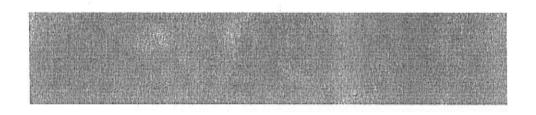


WORLD ANTI-DOPING

CODE

2021



World Anti-Doping Code

The World Anti-Doping Code was first adopted in 2003 and took effect in 2004. It was subsequently amended four times, the first time effective 1 January 2009, the second time effective 1 January 2015, the third time effective 1 April 2018 (compliance amendments) and the fourth time effective 1 June 2019 (reporting of certain endogenous substances as Alypical Findings). The revised 2021 World Anti-Doping Code is effective as of 1 January 2021.

Published by:

World Anti-Doping Agency Stock Exchange Tower 800 Place Victoria (Suite 1700) PO Box 120 Montreal, Quebec Canada H4Z 1B7

URL: www.wada-ama.org

Tel: +1 514 904 9232 Fax: +1 514 904 8650 E-mail: code@wada-ama.org

Table of Contents

PURPOSE, DOPING PR	SCOPE AND ORGANIZATION OF THE WORLD ANTI- ROGRAM AND THE CODE9
THE	CODE9
THE	WORLD ANTI-DOPING PROGRAM10
	RNATIONAL STANDARDS10
TECH	INICAL DOCUMENTS11
MOD	ELS OF BEST PRACTICE AND GUIDELINES12
FUNDAME	NTAL RATIONALE FOR THE WORLD ANTI-DOPING CODE13
PART 0	NE DOPING CONTROL
INTRODUC	TION16
ARTICLE 1	DEFINITION OF DOPING19
ARTICLE 2	ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS19
2.1	PRESENCE OF A PROHIBITED SUBSTANCE OR ITS METABOLITES OR MARKERS IN AN ATHLETE'S SAMPLE
2.2	USE OR ATTEMPTED USE BY AN ATHLETE OF A PROHIBITED SUBSTANCE OR A PROHIBITED METHOD21
2.3	EVADING, REFUSING OR FAILING TO SUBMIT TO SAMPLE COLLECTION BY AN ATHLETE22
2.4	WHEREABOUTS FAILURES BY AN ATHLETE22
2.5	TAMPERING OR ATTEMPTED TAMPERING WITH ANY PART OF DOPING CONTROL BY AN ATHLETE OR OTHER PERSON22
2.6	POSSESSION OF A PROHIBITED SUBSTANCE OR A PROHIBITED METHOD BY AN ATHLETE OR ATHLETE SUPPORT PERSON
2.7	TRAFFICKING OR ATTEMPTED TRAFFICKING IN ANY PROHIBITED SUBSTANCE OR PROHIBITED METHOD BY AN ATHLETE OR OTHER PERSON23

2.8	ADMINISTRATION OR ATTEMPTED ADMINISTRATION BY AN ATHLETE OR OTHER PERSON TO ANY ATHLETE IN-COMPETITION OF ANY PROHIBITED SUBSTANCE OR PROHIBITED METHOD, OR ADMINISTRATION OR ATTEMPTED
	ADMINISTRATION TO ANY ATHLETE OUT-OF- COMPETITION OF ANY PROHIBITED SUBSTANCE OR ANY PROHIBITED METHOD THAT IS PROHIBITED OUT-OF-COMPETITION
2.9	COMPLICITY OR ATTEMPTED COMPLICITY BY AN ATHLETE OR OTHER PERSON
2.10	PROHIBITED ASSOCIATION BY AN ATHLETE OR OTHER PERSON
2.11	ACTS BY AN ATHLETE OR OTHER PERSON TO DISCOURAGE OR RETALIATE AGAINST REPORTING TO AUTHORITIES
ARTICLE 3	PROOF OF DOPING26
3.1	BURDENS AND STANDARDS OF PROOF26
3.2	METHODS OF ESTABLISHING FACTS AND PRESUMPTIONS
ARTICLE 4	THE PROHIBITED LIST
4.1	PUBLICATION AND REVISION OF THE PROHIBITED LIST31
4.2	PROHIBITED SUBSTANCES AND PROHIBITED METHODS IDENTIFIED ON THE PROHIBITED LIST32
4.3	CRITERIA FOR INCLUDING SUBSTANCES AND METHODS ON THE PROHIBITED LIST
4.4	THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS ("TUEs")35
4.5	MONITORING PROGRAM40
ARTICLE 5	TESTING AND INVESTIGATIONS41
5.1	PURPOSE OF TESTING AND INVESTIGATIONS41
5.2	AUTHORITY TO TEST41
5.3	EVENT TESTING43
5.4	TESTING REQUIREMENTS44
5.5	ATHLETE WHEREABOUTS INFORMATION44
5.6	RETIRED ATHLETES RETURNING TO COMPETITION45
5.7	INVESTIGATIONS AND INTELLIGENCE GATHERING46

ARTICLE 6	ANALYSIS OF SAMPLES	47
6.1	USE OF ACCREDITED, APPROVED LABORATORIES AND OTHER LABORATORIES	47
6.2	PURPOSE OF ANALYSIS OF SAMPLES AND DATA	48
6.3	RESEARCH ON SAMPLES AND DATA	48
6.4	STANDARDS FOR SAMPLE ANALYSIS AND REPORTING .	49
6.5	FURTHER ANALYSIS OF A SAMPLE PRIOR TO OR DURING RESULTS MANAGEMENT	49
6.6	FURTHER ANALYSIS OF A SAMPLE AFTER IT HAS BEEN REPORTED AS NEGATIVE OR HAS OTHERWISE NOT RESULTED IN AN ANTI-DOPING RULE VIOLATION CHARGE	49
6.7	SPLIT OF A OR B SAMPLE	50
6.8	WADA'S RIGHT TO TAKE POSSESSION OF SAMPLES AND DATA	51
ARTICLE 7 REVIEW, N	RESULTS MANAGEMENT: RESPONSIBILITY, INITIAL OTICE AND PROVISIONAL SUSPENSIONS	52
7.1	RESPONSIBILITY FOR CONDUCTING RESULTS MANAGEMENT	
7.2	REVIEW AND NOTIFICATION REGARDING POTENTIAL ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS	56
7.3	IDENTIFICATION OF PRIOR ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS	56
7.4	PRINCIPLES APPLICABLE TO PROVISIONAL SUSPENSIONS	56
7.5	RESULTS MANAGEMENT DECISIONS	
7.6	NOTIFICATION OF RESULTS MANAGEMENT DECISIONS	60
7.7	RETIREMENT FROM SPORT	61
	RESULTS MANAGEMENT: RIGHT TO A FAIR HEARING	61
8.1	FAIR HEARINGS	61
8.2	EVENT HEARINGS	62
8.3	WAIVER OF HEARING	62
8.4	NOTICE OF DECISIONS	62
8.5	SINGLE HEARING BEFORE CAS	62

ARTICLE 9 INDIVIDUA	AUTOMATIC DISQUALIFICATION OF L RESULTS	63
ARTICLE 1	0 SANCTIONS ON INDIVIDUALS	63
	DISQUALIFICATION OF RESULTS IN THE EVENT DURING WHICH AN ANTI-DOPING RULE VIOLATION OCCURS	
10.2	INELIGIBILITY FOR PRESENCE, USE OR ATTEMPTED USE OR POSSESSION OF A PROHIBITED SUBSTANCE OR PROHIBITED METHOD	64
10.3	INELIGIBILITY FOR OTHER ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS	67
10.4	AGGRAVATING CIRCUMSTANCES WHICH MAY INCREASE THE PERIOD OF INELIGIBILITY	
10.5	ELIMINATION OF THE PERIOD OF INELIGIBILITY WHERE THERE IS NO FAULT OR NEGLIGENCE	
10.6	REDUCTION OF THE PERIOD OF INELIGIBILITY BASED ON NO SIGNIFICANT FAULT OR NEGLIGENCE	70
10.7	ELIMINATION, REDUCTION, OR SUSPENSION OF PERIOD OF INELIGIBILITY OR OTHER CONSEQUENCES FOR REASONS OTHER THAN FAULT	72
10.8	RESULTS MANAGEMENT AGREEMENTS	77
10.9	MULTIPLE VIOLATIONS	79
10.10	DISQUALIFICATION OF RESULTS IN COMPETITIONS SUBSEQUENT TO SAMPLE COLLECTION OR COMMISSION OF AN ANTI-DOPING RULE VIOLATION	82
10.1	1 FORFEITED PRIZE MONEY	
	2 FINANCIAL CONSEQUENCES	
	3 COMMENCEMENT OF INELIGIBILITY PERIOD	
	4 STATUS DURING INELIGIBILITY OR PROVISIONAL SUSPENSION	
10.19	5 AUTOMATIC PUBLICATION OF SANCTION	
ARTICLE 1	1 CONSEQUENCES TO TEAMS	99
	TESTING OF TEAM SPORTS	
	CONSEQUENCES FOR TEAM SPORTS	
	EVENT RULING BODY OR INTERNATIONAL FEDERATION MAY ESTABLISH STRICTER	
	CONSEQUENCES FOR TEAM SPORTS	00

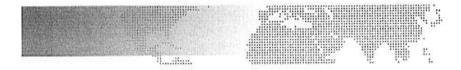
	2 SANCTIONS BY SIGNATORIES AGAINST OTHER
	BODIES90
ARTICLE 1	3 RESULTS MANAGEMENT: APPEALS91
13,1	DECISIONS SUBJECT TO APPEAL91
13.2	APPEALS FROM DECISIONS REGARDING ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS, CONSEQUENCES, PROVISIONAL SUSPENSIONS, IMPLEMENTATION OF DECISIONS AND AUTHORITY92
	FAILURE TO RENDER A TIMELY DECISION BY AN ANTI-DOPING ORGANIZATION97
13.4	APPEALS RELATING TO TUEs97
13.5	NOTIFICATION OF APPEAL DECISIONS97
13.6	APPEALS FROM DECISIONS UNDER ARTICLE 24.197
13.7	APPEALS FROM DECISIONS SUSPENDING OR REVOKING LABORATORY ACCREDITATION98
ARTICLE 1	4 CONFIDENTIALITY AND REPORTING98
14.1	INFORMATION CONCERNING ADVERSE ANALYTICAL FINDINGS, ATYPICAL FINDINGS, AND OTHER ASSERTED ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS
14.2	NOTICE OF ANTI-DOPING RULE VIOLATION OR VIOLATIONS OF <i>INELIGIBILITY</i> OR <i>PROVISIONAL SUSPENSION</i> DECISIONS AND REQUEST FOR FILES
14.3	PUBLIC DISCLOSURE100
14.4	STATISTICAL REPORTING 102
14.5	DOPING CONTROL INFORMATION DATABASE AND MONITORING OF COMPLIANCE
14.6	DATA PRIVACY104
ARTICLE 1	5 IMPLEMENTATION OF DECISIONS105
	AUTOMATIC BINDING EFFECT OF DECISIONS BY SIGNATORY ANTI-DOPING ORGANIZATIONS
15.2	IMPLEMENTATION OF OTHER DECISIONS BY ANTI-DOPING ORGANIZATIONS
15.3	IMPLEMENTATION OF DECISIONS BY BODY THAT IS NOT A SIGNATORY

	6 DOPING CONTROL FOR ANIMALS IG IN SPORT	108
ARTICLE 1	7 STATUTE OF LIMITATIONS	108
PART T	WO EDUCATION AND RESEARCH	
ARTICLE 1	8 EDUCATION	110
18.1	PRINCIPLES	110
18.2	EDUCATION PROGRAM AND PLAN BY SIGNATORIES	110
ARTICLE 1	9 RESEARCH	114
19.1	PURPOSE AND AIMS OF ANTI-DOPING RESEARCH	114
19.2	TYPES OF RESEARCH	114
19.3	COORDINATION OF RESEARCH AND SHARING OF RESULTS	114
19.4	RESEARCH PRACTICES	
19.5	RESEARCH USING PROHIBITED SUBSTANCES AND PROHIBITED METHODS	115
19.6	MISUSE OF RESULTS	
PART T	HREE ROLES AND RESPONSIBILITIE	S
	0 ADDITIONAL ROLES AND RESPONSIBILITIES ORIES AND WADA	118
20.1	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF THE INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE	
20.2	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF THE INTERNATIONAL PARALYMPIC COMMITTEE	120
20.3		
20.4	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF NATIONAL OLYMPIC COMMITTEES AND NATIONAL PARALYMPIC COMMITTEES	
20.5	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF NATIONAL ANTI-DOPING ORGANIZATIONS	
20.6	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF MAJOR EVENT ORGANIZATIONS	
20.7	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF WADA	

20.8	COOPERATION REGARDING THIRD PARTY REGULATIONS	135
ARTICLE 2	1 ADDITIONAL ROLES AND RESPONSIBILITIES ES AND OTHER PERSONS	136
21.1	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF ATHLETES	136
21.2	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF ATHLETE SUPPORT PERSONNEL	137
21.3	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF OTHER PERSONS SUBJECT TO THE CODE	138
21.4	ROLES AND RESPONSIBILITIES OF REGIONAL ANTI-DOPING ORGANIZATIONS	138
ARTICLE 2	2 INVOLVEMENT OF GOVERNMENTS	
	OUR ACCEPTANCE, COMPLIANCE, CATION AND INTERPRETATION	
ARTICLE 2	3 ACCEPTANCE AND IMPLEMENTATION	144
23,1	ACCEPTANCE OF THE CODE	144
23.2	IMPLEMENTATION OF THE CODE	145
23.3	IMPLEMENTATION OF ANTI-DOPING PROGRAMS	146
	4 MONITORING AND ENFORCING COMPLIANCE WITH AND UNESCO CONVENTION	147
24.1	MONITORING AND ENFORCING COMPLIANCE WITH THE CODE	147
24.2	MONITORING COMPLIANCE WITH THE UNESCO CONVENTION	157
ARTICLE 2	5 MODIFICATION AND WITHDRAWAL	157
25.1	MODIFICATION	157
	WITHDRAWAL OF ACCEPTANCE OF THE CODE	
ARTICLE 2	6 INTERPRETATION OF THE CODE	159
ARTICLE 2	7 TRANSITIONAL PROVISIONS	159
27.1	GENERAL APPLICATION OF THE 2021 CODE	159
27.2	10.9.4 AND 17 OR UNLESS PRINCIPLE OF	
	"LEX MITIOR" APPLIES	160

27.3	APPLICATION TO DECISIONS RENDERED PRIOR TO THE 2021 CODE
27.4	MULTIPLE VIOLATIONS WHERE THE FIRST VIOLATION OCCURS PRIOR TO 1 JANUARY 2021161
27.5	ADDITIONAL CODE AMENDMENTS161
27.6	CHANGES TO THE PROHIBITED LIST161

APPENDIX 1 DEFINITIONS



PURPOSE, SCOPE AND ORGANIZATION OF THE WORLD ANTI-DOPING PROGRAM AND THE CODE

The purposes of the World Anti-Doping Code and the World Anti-Doping Program which supports it are:

- To protect the Athletes' fundamental right to participate in doping-free sport and thus promote health, fairness and equality for Athletes worldwide, and
- To ensure harmonized, coordinated and effective anti-doping programs at the international and national level with regard to the prevention of doping, including:

Education — to raise awareness, inform, communicate, to instill values, develop life skills and decision-making capability to prevent intentional and unintentional anti-doping rule violations.

Deterrence — to divert potential dopers, through ensuring that robust rules and sanctions are in place and salient for all stakeholders.

Detection — an effective *Testing* and investigations system not only enhances a deterrent effect, but also is effective in protecting clean *Athletes* and the spirit of sport by catching those committing anti-doping rule violations, while also helping to disrupt anyone engaged in doping behavior.

Enforcement — to adjudicate and sanction those found to have committed an anti-doping rule violation.

Rule of law — to ensure that all relevant stakeholders have agreed to submit to the *Code* and the *International Standards*, and that all measures taken in application of their anti-doping programs respect the *Code*, the *International Standards*, and the principles of proportionality and human rights.

The Code

The Code is the fundamental and universal document upon which the World Anti-Doping Program in sport is based. The purpose of the Code is to advance the anti-doping effort through universal harmonization of core anti-doping elements. It is intended to be specific enough to achieve complete harmonization on issues

where uniformity is required, yet general enough in other areas to permit flexibility on how agreed-upon anti-doping principles are implemented. The *Code* has been drafted giving consideration to the principles of proportionality and human rights.¹

The World Anti-Doping Program

The World Anti-Doping Program encompasses all of the elements needed in order to ensure optimal harmonization and best practice in international and national anti-doping programs. The main elements are:

Level 1: The Code

Level 2: International Standards and Technical Documents

Level 3: Models of Best Practice and Guidelines

International Standards

International Standards for different technical and operational areas within the anti-doping program have been and will be developed in consultation with the Signatories and governments and approved by WADA. The purpose of the International Standards is harmonization among Anti-Doping Organizations responsible for specific technical and operational parts of anti-doping programs. Adherence to the International Standards is mandatory for compliance with the Code. The International Standards may be revised from time to time by the WADA Executive Committee after reasonable consultation with Signatories, governments and other relevant stakeholders.

1 [Comment: The Olympic Charter and the International Convention against Doping in Sport 2005 adopted in Paris on 19 October 2005 ("UNESCO Convention"), both recognize the prevention of and the fight against doping in sport as a critical part of the mission of the International Olympic Committee and UNESCO, and also recognize the fundamental role of the Code.]



International Standards and all revisions will be published on the WADA website and shall become effective on the date specified in the International Standard or revision.²

Technical Documents

Technical Documents relating to mandatory technical requirements for the implementation of an International Standard may be approved and published from time to time by the WADA Executive Committee. Adherence to Technical Documents is mandatory for compliance with the Code. Where the implementation of a new or revised Technical Document is not time sensitive, the WADA Executive Committee shall allow for reasonable consultation with Signatories, governments and other relevant stakeholders. Technical Documents shall become effective immediately upon publication on the WADA website unless a later date is specified.

2 [Comment: The International Standards contain much of the technical detail necessary for implementing the Code. International Standards will, in consultation with Signatories, governments and other relevant stakeholders, be developed by experts

and set forth in separate documents. It is important that the WADA Executive Committee be able to make timely changes to the International Standards without requiring any amendment of the Code.]

that procedure would be mandated in a Technical Document issued immediately by the WADA Executive Committee.]

^{3 [}Comment: For example, where an additional analytical procedure is required before reporting a Sample as an Adverse Analytical Finding,

Models of Best Practice and Guidelines

Models of best practice and guidelines based on the *Code* and *International Standards* have been and will be developed to provide solutions in different areas of anti-doping. The models and guidelines will be recommended by *WADA* and made available to *Signatories* and other relevant stakeholders, but will not be mandatory. In addition to providing models of anti-doping documentation, *WADA* will also make some training assistance available to *Signatories*.⁴

4 [Comment: These model documents may provide alternatives from which stakeholders may select. Some stakeholders may choose to adopt the model rules and other models of best practices verbatim. Others may decide to adopt the models with modifications. Still other stakeholders may choose to develop their own rules consistent

with the general principles and specific requirements set forth in the Code.

Model documents or guidelines for specific parts of anti-doping work have been developed and may continue to be developed based on generally recognized stakeholder needs and expectations.]



FUNDAMENTAL RATIONALE FOR THE WORLD ANTI-DOPING CODE

Anti-doping programs are founded on the intrinsic value of sport. This intrinsic value is often referred to as "the spirit of sport": the ethical pursuit of human excellence through the dedicated perfection of each *Athlete's* natural talents.

Anti-doping programs seek to protect the health of Athletes and to provide the opportunity for Athletes to pursue human excellence without the Use of Prohibited Substances and Prohibited Methods.

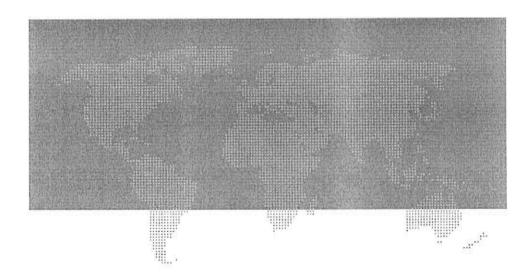
Anti-doping programs seek to maintain the integrity of sport in terms of respect for rules, other competitors, fair competition, a level playing field, and the value of clean sport to the world.

The spirit of sport is the celebration of the human spirit, body and mind. It is the essence of Olympism and is reflected in the values we find in and through sport, including:

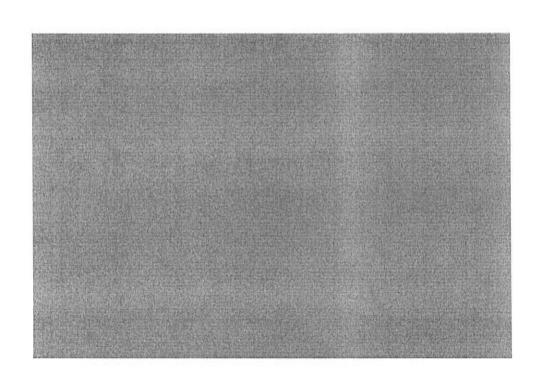
- Health
- Ethics, fair play and honesty
- · Athletes' rights as set forth in the Code
- Excellence in performance
- · Character and Education
- · Fun and joy
- Teamwork
- · Dedication and commitment
- · Respect for rules and laws
- · Respect for self and other Participants
- Courage
- · Community and solidarity

The spirit of sport is expressed in how we play true.

Doping is fundamentally contrary to the spirit of sport.



PART ONE DOPING CONTROL



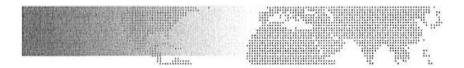
INTRODUCTION

Part One of the *Code* sets forth specific anti-doping rules and principles that are to be followed by organizations responsible for adopting, implementing or enforcing anti-doping rules within their authority, e.g., the International Olympic Committee, International Paralympic Committee, International Federations, *National Olympic Committees* and Paralympic Committees, *Major Event Organizations*, and *National Anti-Doping Organizations*. All such organizations are collectively referred to as *Anti-Doping Organizations*.

All provisions of the Code are mandatory in substance and must be followed as applicable by each Anti-Doping Organization and Athlete or other Person. The Code does not, however, replace or eliminate the need for comprehensive anti-doping rules to be adopted by each Anti-Doping Organization. While some provisions of the Code must be incorporated without substantive change by each Anti-Doping Organization in its own anti-doping rules, other provisions of the Code establish mandatory guiding principles that allow flexibility in the formulation of rules by each Anti-Doping Organization or establish requirements that must be followed by each Anti-Doping Organization but need not be repeated in its own anti-doping rules.⁵

5 [Comment: Those Articles of the Code which must be incorporated into each Anti-Doping Organization's rules without substantive change are set forth in Article 23.2.2. For example, it is critical for purposes of harmonization that all Signatories base their decisions on the same list of anti-doping rule violations, the same burdens of proof and impose the same Consequences for the same anti-doping rule violations. These rules must be the same whether a hearing takes place before an International Federation, at the national level or before the Court of Arbitration for Sport.

Code provisions not listed in Article 23.2.2 are still mandatory in substance even though an Anti-Doping Organization is not required to incorporate them verbatim. Those provisions generally fall into two categories. First, some provisions direct Anti-Doping Organizations to take certain actions but there is no need to restate the provision in the Anti-Doping Organization's own anti-doping rules. For example, each Anti-Doping Organization must plan and conduct Testing as required by Article 5, but these directives to the Anti-Dopina Organization need not be repeated in the Anti-Doping Organization's own rules. Second, some provisions are mandatory in substance but give



Anti-doping rules, like competition rules, are sport rules governing the conditions under which sport is played. Athletes, Athlete Support Personnel or other Persons (including board members, directors, officers, and specified employees and Delegated Third Parties and their employees) accept these rules as a condition of participation or involvement in sport and shall be bound by these rules. Each Signatory shall establish rules and procedures to ensure that all Athletes, Athlete Support Personnel or other Persons under the authority of the Signatory and its member organizations are informed of and agree to be bound by anti-doping rules in force of the relevant Anti-Doping Organizations.

Each Signatory shall establish rules and procedures to ensure that all Athletes, Athlete Support Personnel or other Persons under the authority of the Signatory and its member organizations are informed of the dissemination of their private data as required or authorized by the Code, and are bound by and compliant with the anti-doping rules found in the Code, and that the appropriate Consequences are imposed on those Athletes or other Persons who breach those rules. These sport-specific rules and procedures, aimed at enforcing anti-doping rules in a global and harmonized way, are distinct in nature from criminal and civil proceedings. They are not intended to be subject to or limited by any national requirements and legal standards applicable to such proceedings, although they are intended to be applied in a manner which respects the principles of proportionality and

each Anti-Doping Organization some flexibility in the implementation of the principles stated in the provision. As an example, it is not necessary for effective harmonization to force all Signatories to use one single Results Management process as long as the process utilized satisfies the requirements stated in the Code and the International Standard for Results Management.]

^{6 [}Comment: Where the Code requires a Person other than an Athlete or Athlete Support Person to be bound by the Code, such Person would of course not be subject to Sample collection or Testing, and would not be charged with an anti-doping rule violation under the Code for Use or Possession of a Prohibited Substance or Prohibited Method. Rather, such Person would only be subject to discipline for a violation

of Code Articles 2.5 (Tampering), 2.7 (Traffickiny), 2.8 (Administration), 2.9 (Complicity), 2.10 (Prohibited Association) and 2.11 (Retaliation). Furthermore, such Person would be subject to the additional roles and responsibilities according to Article 21.3. Also, the obligation to require an employee to be bound by the Code is subject to applicable law.]

human rights. When reviewing the facts and the law of a given case, all courts, arbitral hearing panels and other adjudicating bodies should be aware of and respect the distinct nature of the anti-doping rules in the *Code* and the fact that those rules represent the consensus of a broad spectrum of stakeholders around the world with an interest in fair sport.

As provided in the Code, each Anti-Doping Organization shall be responsible for conducting all aspects of Doping Control. Any aspect of Doping Control or anti-doping Education may be delegated by an Anti-Doping Organization to a Delegated Third Party, however, the delegating Anti-Doping Organization shall require the Delegated Third Party to perform such aspects in compliance with the Code and International Standards, and the Anti-Doping Organization shall remain fully responsible for ensuring that any delegated aspects are performed in compliance with the Code.



ARTICLE 1 DEFINITION OF DOPING

Doping is defined as the occurrence of one or more of the antidoping rule violations set forth in <u>Article 2.1</u> through <u>Article 2.11</u> of the *Code*.

ARTICLE 2 ANTI-DOPING RULE VIOLATIONS

The purpose of $\underline{\text{Article 2}}$ is to specify the circumstances and conduct which constitute anti-doping rule violations. Hearings in doping cases will proceed based on the assertion that one or more of these specific rules have been violated.

Athletes or other Persons shall be responsible for knowing what constitutes an anti-doping rule violation and the substances and methods which have been included on the Prohibited List.

The following constitute anti-doping rule violations:

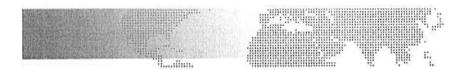
2.1 Presence of a *Prohibited Substance* or its *Metabolites* or *Markers* in an *Athlete's Sample*

2.1.1 It is the Athletes' personal duty to ensure that no Prohibited Substance enters their bodies. Athletes are responsible for any Prohibited Substance or its Metabolites or Markers found to be present in their Samples. Accordingly, it is not necessary that intent, Fault, Negligence or knowing Use on the Athlete's part be demonstrated in order to establish an anti-doping rule violation under Article 2.1.7

7 [Comment to Article 2.1.1: An antidoping rule violation is committed under this Article without regard to an Athlete's Fault. This rule has been referred to in various CAS decisions as "Strict Liability". An Athlete's Fault is taken into consideration in determining the Consequences of this anti-doping rule violation under <u>Article 10</u>. This principle has consistently been upheld by CAS.] Doping Control

- Sufficient proof of an anti-doping rule violation 2.1.2 under Article 2.1 is established by any of the following: presence of a Prohibited Substance or its Metabolites or Markers in the Athlete's A Sample where the Athlete waives analysis of the B Sample and the B Sample is not analyzed; or, where the Athlete's B Sample is analyzed and the analysis of the Athlete's B Sample confirms the presence of the Prohibited Substance or its Metabolites or Markers found in the Athlete's A Sample; or where the Athlete's A or B Sample is split into two parts and the analysis of the confirmation part of the split Sample confirms the presence of the Prohibited Substance or its Metabolites or Markers found in the first part of the split Sample or the Athlete waives analysis of the confirmation part of the split Sample.8
- 2.1.3 Excepting those substances for which a *Decision Limit* is specifically identified in the *Prohibited List* or a *Technical Document*, the presence of any reported quantity of a *Prohibited Substance* or its *Metabolites* or *Markers* in an *Athlete's Sample* shall constitute an anti-doping rule violation.
- 2.1.4 As an exception to the general rule of Article 2.1, the Prohibited List, International Standards, or Technical Documents may establish special criteria for reporting or the evaluation of certain Prohibited Substances.

8 [Comment to Article 2.1.2: The Anti-Doping Organization with Results Management responsibility may, at its discretion, choose to have the B Sample analyzed even if the Athlete does not request the analysis of the B Sample.]



2.2 Use or Attempted Use by an Athlete of a Prohibited Substance or a Prohibited Method?

- 2.2.1 It is the Athletes' personal duty to ensure that no Prohibited Substance enters their bodies and that no Prohibited Method is Used. Accordingly, it is not necessary that intent, Fault, Negligence or knowing Use on the Athlete's part be demonstrated in order to establish an anti-doping rule violation for Use of a Prohibited Substance or a Prohibited Method.
- 2.2.2 The success or failure of the Use or Attempted Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method is not material. It is sufficient that the Prohibited Substance or Prohibited Method was Used or Attempted to be Used for an anti-doping rule violation to be committed. 10

9 [Comment to Article 2.2: It has always been the case that Use or Attempted Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method may be established by any reliable means. As noted in the Comment to Article 3.2, unlike the proof required to establish an anti-doping rule violation under Article 2.1, Use or Attempted Use may also be established by other reliable means such as admissions by the Athlete, witness statements, documentary evidence, conclusions drawn from longitudinal profiling, including data collected as part of the Athlete Biological Passport,

or other analytical information which does not otherwise satisfy all the requirements to establish "Presence" of a Prohibited Substance under <u>Article</u> 2.1.

For example, Use may be established based upon reliable analytical data from the analysis of an A Sample (without confirmation from an analysis of a B Sample) or from the analysis of a B Sample alone where the Anti-Doping Organization provides a satisfactory explanation for the lack of confirmation in the other Sample.]

10 [Comment to Article 2.2.2: Demonstrating the "Attempted Use" of a Prohibited Substance or a Prohibited Method requires proof of Intent on the Athlete's part. The fact that intent may be required to prove this particular anti-doping rule violation does not undermine the Strict Liability principle established for violations of Article 2.1 and violations of Article 2.2 in respect of Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method.

An Athlete's Use of a Prohibited Substance constitutes an anti-doping rule violation unless such Substance is not prohibited Out-of-Competition and the Athlete's Use takes place Out-of-Competition. [However, the presence of a Prohibited Substance or its Metabolites or Markers in a Sample collected In-Competition is a violation of Article 2.1 regardless of when that Substance might have been administered.]]

2.3 Evading, Refusing or Failing to Submit to Sample Collection by an Athlete

Evading Sample collection; or refusing or failing to submit to Sample collection without compelling justification after notification by a duly authorized Person.¹¹

2.4 Whereabouts Failures by an Athlete

Any combination of three missed tests and/or filing failures, as defined in the *International Standard* for *Results Management*, within a twelve-month period by an *Athlete* in a *Registered Testing Pool*.

2.5 Tampering or Attempted Tampering with any Part of Doping Control by an Athlete or Other Person

2.6 Possession of a Prohibited Substance or a Prohibited Method by an Athlete or Athlete Support Person

2.6.1 Possession by an Athlete In-Competition of any Prohibited Substance or any Prohibited Method, or Possession by an Athlete Out-of-Competition of any Prohibited Substance or any Prohibited Method which is prohibited Out-of-Competition unless the Athlete establishes that the Possession is consistent with a Therapeutic Use Exemption ("TUE") granted in accordance with Article 4.4 or other acceptable justification.¹²

11 [Comment to Article 2.3: For example, it would be an anti-doping rule violation of "evading Sample collection" if it were established that an Athlete was deliberately avoiding a Doping Control official to evade notification or Testing. A violation of

"failing to submit to Sample collection" may be based on either intentional or negligent conduct of the Athlete, while "evading" or "refusing" Sample collection contemplates intentional conduct by the Athlete.]

12 [Comment to Articles 2.6.1 and 2.6.2: Acceptable justification would not include, for example, buying or Possessing a Prohibited Substance for purposes of giving it to a friend

or relative, except under justifiable medical circumstances where that Person had a physician's prescription, e.g., buying Insulin for a diabetic child.]



- 2.6.2 Possession by an Athlete Support Person In-Competition of any Prohibited Substance or any Prohibited Method, or Possession by an Athlete Support Person Out-of-Competition of any Prohibited Substance or any Prohibited Method which is prohibited Out-of-Competition in connection with an Athlete, Competition or training, unless the Athlete Support Person establishes that the Possession is consistent with a TUE granted to an Athlete in accordance with Article 4.4 or other acceptable justification.¹³
- 2.7 Trafficking or Attempted Trafficking in any Prohibited Substance or Prohibited Method by an Athlete or Other Person
- 2.8 Administration or Attempted Administration by an Athlete or Other Person to any Athlete In-Competition of any Prohibited Substance or Prohibited Method, or Administration or Attempted Administration to any Athlete Out-of-Competition of any Prohibited Substance or any Prohibited Method that is Prohibited Out-of-Competition
- 2.9 Complicity or Attempted Complicity by an Athlete or Other Person

Assisting, encouraging, aiding, abetting, conspiring, covering up or any other type of intentional complicity or *Attempted* complicity involving an anti-doping rule violation, *Attempted* anti-doping rule violation or violation of <u>Article 10.14.1</u> by another *Person.* 14

13 (Comment to Articles 2.6.1 and 2.6.2: Acceptable justification may include, for example, (a) an Athlete or a team doctor carrying Prohibited Substances or Prohibited Methods for dealing with acute and emergency

situations (e.g., an epinephrine autoinjector), or (b) an Athlete Possessing a Prohibited Substance or Prohibited Method for therapeutic reasons shortly prior to applying for and receiving a determination on a TUE.]

either physical or psychological assistance.]

^{14 [}Comment to Article 2.9: Complicity or Attempted Complicity may include

2.10 Prohibited Association by an Athlete or Other Person

- 2.10.1 Association by an Athlete or other Person subject to the authority of an Anti-Doping Organization in a professional or sport-related capacity with any Athlete Support Person who:
 - 2.10.1.1 If subject to the authority of an Anti-Doping Organization, is serving a period of Ineligibility; or
 - 2.10.1.2 If not subject to the authority of an Anti-Doping Organization, and where Ineligibility has not been addressed in a Results Management process pursuant to the Code, has been convicted or found in a criminal, disciplinary or professional proceeding to have engaged in conduct which would have constituted a violation of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person. The disqualifying status of such Person shall be in force for the longer of six (6) years from the criminal, professional or disciplinary decision or the duration of the criminal, disciplinary or professional sanction imposed; or
 - 2.10.1.3 Is serving as a front or intermediary for an individual described in <u>Article 2.10.1.1</u> or <u>2.10.1.2</u>.
- 2.10.2 To establish a violation of <u>Article 2.10</u>, an Anti-Doping Organization must establish that the Athlete or other Person knew of the Athlete Support Person's disqualifying status.

The burden shall be on the Athlete or other Person to establish that any association with an Athlete Support Person described in Article 2.10.1.1 or 2.10.1.2 is not in a professional or sport-related capacity and/or that such association could not have been reasonably avoided.



Anti-Doping Organizations that are aware of Athlete Support Personnel who meet the criteria described in Article 2.10.1.1, 2.10.1.2, or 2.10.1.3 shall submit that information to WADA.¹⁵

2.11 Acts by an Athlete or Other Person to Discourage or Retaliate Against Reporting to Authorities

Where such conduct does not otherwise constitute a violation of Article 2.5:

- 2.11.1 Any act which threatens or seeks to intimidate another *Person* with the intent of discouraging the *Person* from the good-faith reporting of information that relates to an alleged anti-doping rule violation or alleged non-compliance with the *Code* to *WADA*, an *Anti-Doping Organization*, law enforcement, regulatory or professional disciplinary body, hearing body or *Person* conducting an investigation for *WADA* or an *Anti-Doping Organization*.
- 2.11.2 Retaliation against a Person who, in good faith, has provided evidence or information that relates to an alleged anti-doping rule violation or alleged non-compliance with the Code to WADA, an Anti-Doping Organization, law enforcement, regulatory or professional disciplinary

15 [Comment to Article 2.10: Athletes and other Persons must not work with coaches, trainers, physicians or other Athlete Support Personnel who are Ineligible on account of an antidoping rule violation or who have been criminally convicted or professionally disciplined in relation to doping. This also prohibits association with any other Athlete who is acting as a coach or Athlete Support Person while serving a period of Ineligibility. Some examples of the types of association which are prohibited include: obtaining training, strategy, technique, nutrition or medical advice; obtaining therapy,

treatment or prescriptions; providing any bodily products for analysis; or allowing the Athlete Support Person to serve as an agent or representative. Prohibited association need not involve any form of compensation.

While Article 2.10 does not require the Anti-Doping Organization to notify the Athlete or other Person about the Athlete Support Person's disqualifying status, such notice, if provided, would be important evidence to establish that the Athlete or other Person knew about the disqualifying status of the Athlete Support Person.]

body, hearing body or *Person* conducting an investigation for *WADA* or an *Anti-Doping Organization*. ¹⁶

For purposes of <u>Article 2.11</u>, retaliation, threatening and intimidation include an act taken against such *Person* either because the act lacks a good faith basis or is a disproportionate response.¹⁷

ARTICLE 3 PROOF OF DOPING

3.1 Burdens and Standards of Proof

The Anti-Doping Organization shall have the burden of establishing that an anti-doping rule violation has occurred. The standard of proof shall be whether the Anti-Doping Organization has established an anti-doping rule violation to the comfortable satisfaction of the hearing panel, bearing in mind the seriousness of the allegation which is made. This standard of proof in all cases is greater than a mere balance of probability but less than proof beyond a reasonable doubt. Where the Code places the burden of proof upon the Athlete or other Person alleged to have committed an anti-doping rule violation to rebut a presumption or establish specified

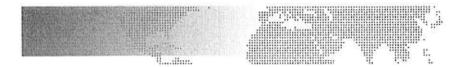
16 [Comment to Article 2.11,2: This Article is intended to protect Persons who make good faith reports, and does not protect Persons who knowingly make false reports.]

17 [Comment to Article 2.11.2: Retaliation would include, for example, actions that threaten the physical or mental well-being or economic interests of the reporting Persons, their families or associates. Retaliation would not include an Anti-Doping

Organization asserting in good faith an anti-doping rule violation against the reporting Person. For purposes of <u>Article 2.11</u>, a report is not made in good faith where the Person making the report knows the report to be false.]

18 [Comment to Article 3.1: This standard of proof required to be met by the Anti-Doping Organization is

comparable to the standard which is applied in most countries to cases involving professional misconduct.]



facts or circumstances, except as provided in <u>Articles</u> 3.2.2 and 3.2.3, the standard of proof shall be by a balance of probability.

3.2 Methods of Establishing Facts and Presumptions

Facts related to anti-doping rule violations may be established by any reliable means, including admissions.

The following rules of proof shall be applicable in doping cases:

3.2.1 Analytical methods or Decision Limits approved by WADA after consultation within the relevant scientific community or which have been the subject of peer review are presumed to be scientifically valid. Any Athlete or other Person seeking to challenge whether the conditions for such presumption have been met or to rebut this presumption of scientific validity shall, as a condition precedent to any such challenge, first notify WADA of the challenge and the basis of the challenge. The initial hearing body, appellate body or CAS, on its own initiative, may also inform WADA of any such challenge. Within ten (10) days of WADA's receipt of such notice and the case file related to such challenge, WADA shall also have the right to intervene as a party, appear as amicus curiae or otherwise provide evidence

19 [Comment to Article 3.2: For example, an Anti-Doping Organization may establish an anti-doping rule violation under Article 2.2 based on the Athlete's admissions, the credible testimony of third Persons, reliable documentary evidence, reliable

analytical data from either an A or B Sample as provided in the Comments to Article 2.2, or conclusions drawn from the profile of a series of the Athlete's blood or urine Samples, such as data from the Athlete Biological Passport.]

in such proceeding. In cases before CAS, at WADA's request, the CAS panel shall appoint an appropriate scientific expert to assist the panel in its evaluation of the challenge.²⁰

3.2.2 WADA-accredited laboratories, and other laboratories approved by WADA, are presumed to have conducted Sample analysis and custodial procedures in accordance with the International Standard for Laboratories. The Athlete or other Person may rebut this presumption by establishing that a departure from the International Standard for Laboratories occurred which could reasonably have caused the Adverse Analytical Finding.

If the Athlete or other Person rebuts the preceding presumption by showing that a departure from the International Standard for Laboratories occurred which could reasonably have caused the Adverse Analytical Finding, then the Anti-Doping Organization shall have the burden to establish that such departure did not cause the Adverse Analytical Finding.²¹

20 [Comment to Article 3.2.1: For certain Prohibited Substances, WADA may instruct WADA-accredited laboratories not to report Samples as an Adverse Analytical Finding if the estimated concentration of the Prohibited Substance or its Metabolites or Markers is below a Minimum Reporting Level. WADA's decision in determining that Minimum Reporting Level or in determining which Prohibited Substances should be subject to Minimum Reporting Levels

shall not be subject to challenge. Further, the laboratory's estimated concentration of such Prohibited Substance in a Sample may only be an estimate. In no event shall the possibility that the exact concentration of the Prohibited Substance in the Sample may be below the Minimum Reporting Level constitute a defense to an anti-doping rule violation based on the presence of that Prohibited Substance in the Sample.]

21 [Comment to Article 3.2.2: The burden is on the Athlete or other Person to establish, by a balance of probability, a departure from the International Standard for Laboratories that could reasonably have caused

the Adverse Analytical Finding. Thus, once the Athlete or other Person establishes the departure by a balance of probability, the Athlete or other Person's burden on causation is the somewhat lower standard of proof —

Testing and Investigations related to an Adverse Passport Finding which could reasonably have caused an anti-doping rule violation, in which case the Anti-Doping Organization shall have the burden to establish that such departure did not cause the anti-doping rule violation;

(iii) a departure from the International Standard for Results Management related to the requirement to provide notice to the Athlete of the B Sample opening which could reasonably have caused an anti-doping rule violation based on an Adverse Analytical Finding, in which case the Anti-Doping Organization shall have the burden to establish that such departure did not cause the Adverse Analytical Finding;²³

(iv) a departure from the International Standard for Results Management related to Athlete notification which could reasonably have caused an antidoping rule violation based on a whereabouts failure, in which case the Anti-Doping Organization shall have the burden to establish that such departure did not cause the whereabouts failure.

- 3.2.4 The facts established by a decision of a court or professional disciplinary tribunal of competent jurisdiction which is not the subject of a pending appeal shall be irrebuttable evidence against the Athlete or other Person to whom the decision pertained of those facts unless the Athlete or other Person establishes that the decision violated principles of natural justice.
- 3.2.5 The hearing panel in a hearing on an anti-doping rule violation may draw an inference adverse to the Athlete or other Person who is asserted to

23 [Comment to Article 3.2.3 [iii]:
An Anti-Doping Organization would
meet its burden to establish that
such departure did not cause the
Adverse Analytical Finding by showing

that, for example, the B Sample opening and analysis were observed by an independent witness and no irregularities were observed.



3.2.3 Departures from any other International Standard or other anti-doping rule or policy set forth in the Code or in an Anti-Doping Organization's rules shall not invalidate analytical results or other evidence of an anti-doping rule violation, and shall not constitute a defense to an anti-doping rule violation;22 provided, however, if the Athlete or other Person establishes that a departure from one of the specific International Standard provisions listed below could reasonably have caused an anti-doping rule violation based on an Adverse Analytical Finding or whereabouts failure, then the Anti-Doping Organization shall have the burden to establish that such departure did not cause the Adverse Analytical Finding or whereabouts failure:

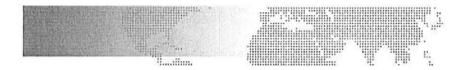
(i) a departure from the International Standard for Testing and Investigations related to Sample collection or Sample handling which could reasonably have caused an anti-doping rule violation based on an Adverse Analytical Finding, in which case the Anti-Doping Organization shall have the burden to establish that such departure did not cause the Adverse Analytical Finding;

(ii) a departure from the *International Standard* for Results Management or *International Standard* for

"could reasonably have caused." If the Athlete or other Person satisfies this standard, the burden shifts to the Anti-Doping Organization to prove to the comfortable satisfaction of the hearing panel that the departure did not cause the Adverse Analytical Finding.]

22 [Comment to Article 3.2.3: Departures from an International Standard or other rule unrelated to Sample collection or handling, Adverse Passport Finding, or Athlete notification relating to whereabouts failure or B Sample opening - e.g., the International Standard for Education, International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information or International Standard

for Therapeutic Use Exemptions – may result in compliance proceedings by WADA but are not a defense in an anti-doping rule violation proceeding and are not relevant on the issue of whether the Athlete committed an anti-doping rule violation. Similarly, an Anti-Doping Organization's violation of the document referenced in Article 20.7.7 shall not constitute a defense to an anti-doping rule violation.]



have committed an anti-doping rule violation based on the Athlete's or other Person's refusal, after a request made in a reasonable time in advance of the hearing, to appear at the hearing (either in person or telephonically as directed by the hearing panel) and to answer questions from the hearing panel or the Anti-Doping Organization asserting the anti-doping rule violation.

ARTICLE 4 THE PROHIBITED LIST

4.1 Publication and Revision of the Prohibited List

WADA shall, as often as necessary and no less often than annually, publish the Prohibited List as an International Standard. The proposed content of the Prohibited List and all revisions shall be provided in writing promptly to all Signatories and governments for comment and consultation. Each annual version of the Prohibited List and all revisions shall be distributed promptly by WADA to each Signatory, WADA-accredited or approved laboratory, and government, and shall be published on WADA's website, and each Signatory shall take appropriate steps to distribute the Prohibited List to its members and constituents. The rules of each Anti-Doping Organization shall specify that, unless provided otherwise in the Prohibited List or a revision, the Prohibited List and revisions shall go into effect under the Anti-Doping Organization's rules three (3) months after publication of the Prohibited List by WADA without requiring any further action by the Anti-Doping Organization.24

24 [Comment to Article 4.1: The Prohibited List will be revised and published on an expedited basis whenever the need arises. However, for the sake of predictability, a new Prohibited List will be published every year whether or not changes have been made. WADA will always have the

most current Prohibited List published on its website. The Prohibited List is an integral part of the International Convention against Doping in Sport. WADA will inform the Director-General of UNESCO of any change to the Prohibited List. I

4.2 Prohibited Substances and Prohibited Methods Identified on the Prohibited List

4.2.1 Prohibited Substances and Prohibited Methods

The Prohibited List shall identify those Prohibited Substances and Prohibited Methods which are prohibited as doping at all times (both In-Competition and Out-of-Competition) because of their potential to enhance performance in future Competitions or their masking potential, and those substances and methods which are prohibited In-Competition only. The Prohibited List may be expanded by WADA for a particular sport. Prohibited Substances and Prohibited Methods may be included in the Prohibited List by general category (e.g., anabolic agents) or by specific reference to a particular Substance or Method.²⁵

4.2.2 Specified Substances or Specified Methods

For purposes of the application of Article 10, all Prohibited Substances shall be Specified Substances except as identified on the Prohibited List. No Prohibited Method shall be a Specified Method unless it is specifically identified as a Specified Method on the Prohibited List.²⁶

25 [Comment to Article 4.2.1; Outof-Competition Use of a Substance which is only prohibited In-Competition is not an anti-doping rule violation unless an Adverse Analytical Finding for the Substance or its Metabolites or Markers is reported for a Sample collected In-Competition.]

26 [Comment to Article 4.2.2: The Specified Substances and Specified Methods identified in Article 4.2.2 should not in any way be considered tess important or less dangerous than other doping Substances or methods. Rather, they are simply Substances and Methods which are more likely to have been consumed or used by an Athlete for a purpose other than the enhancement of sport performance.]



4.2.3 Substances of Abuse

For purposes of applying Article 10, Substances of Abuse shall include those Prohibited Substances which are specifically identified as Substances of Abuse on the Prohibited List because they are frequently abused in society outside of the context of sport.

4.2.4 New Classes of Prohibited Substances or Prohibited Methods

In the event WADA expands the Prohibited List by adding a new class of Prohibited Substances or Prohibited Methods in accordance with Article 4.1, WADA's Executive Committee shall determine whether any or all Prohibited Substances or Prohibited Methods within the new class shall be considered Specified Substances or Specified Methods under Article 4.2.2 or Substances of Abuse under Article 4.2.3.

4.3 Criteria for Including Substances and Methods on the *Prohibited List*

WADA shall consider the following criteria in deciding whether to include a substance or method on the Prohibited List:

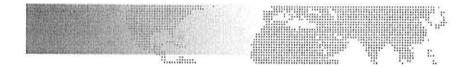
4.3.1 A substance or method shall be considered for inclusion on the *Prohibited List* if *WADA*, in its sole discretion, determines that the substance or method meets any two of the following three criteria:

- 4.3.1.1 Medical or other scientific evidence, pharmacological effect or experience that the substance or method, alone or in combination with other substances or methods, has the potential to enhance or enhances sport performance;²⁷
- 4.3.1.2 Medical or other scientific evidence, pharmacological effect or experience that the *Use* of the substance or method represents an actual or potential health risk to the *Athlete*;
- 4.3.1.3 WADA's determination that the Use of the substance or method violates the spirit of sport described in the introduction to the Code.
- 4.3.2 A substance or method shall also be included on the *Prohibited List* if *WADA* determines there is medical or other scientific evidence, pharmacological effect or experience that the substance or method has the potential to mask the *Use* of other *Prohibited Substances* or *Prohibited Methods*.²⁸
- 4.3.3 WADA's determination of the Prohibited Substances and Prohibited Methods that will be included on the Prohibited List, the classification of substances into categories on the Prohibited List, the classification of a substance as prohibited at all times or In-Competition only, the classification of a substance or method

27 [Comment to Article 4.3.1.1: This Article anticipates that there may be substances that, when used alone, are not prohibited but which will be prohibited if used in combination with certain other substances. A substance which is added to the Prohibited List

because it has the potential to enhance performance only in combination with another substance shall be so noted and shall be prohibited only if there is evidence relating to both substances in combination.]

28 [Comment to Article 4.3.2: As part of the process each year, all Signatories, governments and other interested Persons are invited to provide comments to WADA on the content of the Prohibited List.]



as a Specified Substance, Specified Method or Substance of Abuse is final and shall not be subject to any challenge by an Athlete or other Person including, but not limited to, any challenge based on an argument that the substance or method was not a masking agent or did not have the potential to enhance performance, represent a health risk or violate the spirit of sport.

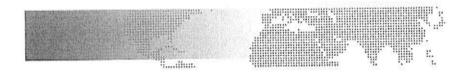
4.4 Therapeutic Use Exemptions ("TUEs")

- 4.4.1 The presence of a *Prohibited Substance* or its *Metabolites* or *Markers*, and/or the *Use* or *Attempted Use*, *Possession* or *Administration* or *Attempted Administration* of a *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* shall not be considered an anti-doping rule violation if it is consistent with the provisions of a *TUE* granted in accordance with the *International Standard* for *Therapeutic Use Exemptions*.
- 4.4.2 Athletes who are not International-Level Athletes shall apply to their National Anti-Doping Organization for a TUE. If the National Anti-Doping Organization denies the application, the Athlete may appeal exclusively to the appellate body described in Article 13.2.2.
- 4.4.3 Athletes who are International-Level Athletes shall apply to their International Federation.²⁹

29 [Comment to Article 4.4.3: If the International Federation refuses to recognize a TUE granted by a National Anti-Doping Organization only because medical records or other information are missing that are needed to demonstrate satisfaction with the criteria in the International Standard for Therapoutic Use Exemptions, the matter should not be referred

to WADA. Instead, the file should be completed and re-submitted to the International Federation.

If an International Federation chooses to test an Athlete who is not an International-Level Athlete, it must recognize a TUE granted by that Athlete's National Anti-Doping Organization.] 4.4.3.1 Where the Athlete already has a TUE granted by their National Anti-Doping Organization for the substance or method in question, if that TUE meets the criteria set out in the International Standard for Therapeutic Use Exemptions, then the International Federation must recognize it. If the International Federation considers that the TUE does not meet those criteria and so refuses to recognize it, it must notify the Athlete and the Athlete's National Anti-Doping Organization promptly, with reasons. The Athlete or the National Anti-Doping Organization shall have twenty-one (21) days from such notification to refer the matter to WADA for review. If the matter is referred to WADA for review, the TUE granted by the National Anti-Doping Organization remains valid for nationallevel Competition and Out-of-Competition Testing (but is not valid for internationallevel Competition) pending WADA's decision. If the matter is not referred to WADA for review within the twentyone-day deadline, the Athlete's National Anti-Doping Organization must determine whether the original TUE granted by that National Anti-Doping Organization should nevertheless remain valid for nationallevel Competition and Out-of-Competition Testing (provided that the Athlete ceases to be an International-Level Athlete and does not participate in internationallevel Competition). Pending the National Anti-Doping Organization's decision, the TUE remains valid for national-level Competition and Out-of-Competition Testing (but is not valid for internationallevel Competition).



If the Athlete does not already have 4.4.3.2 a TUE granted by their National for Anti-Doping Organization substance or method in question, the Athlete must apply directly to the Athlete's International Federation for a TUE as soon as the need arises. If the International Federation (or the National Anti-Doping Organization, where it has agreed to consider the application on behalf of the International Federation) denies the Athlete's application, it must notify the Athlete promptly, with reasons. If the International Federation grants the Athlete's application, it must notify not only the Athlete but also the Athlete's National Anti-Doping Organization, and if the National Anti-Doping Organization considers that the TUE does not meet the criteria set out in the International Standard for Therapeutic Use Exemptions, it has twenty-one (21) days from such notification to refer the matter to WADA for review. If the National Anti-Doping Organization refers the matter to WADA for review, the TUE granted by the International Federation remains valid for international-level Competition and Out-of-Competition Testing (but is not valid for national-level Competition) pending WADA's decision. If the National Anti-Doping Organization does not refer the matter to WADA for review, the TUE granted by the International Federation for national-level becomes valid Competition as well when the twentyone (21) day review deadline expires.

4.4.4 A Major Event Organization may require Athletes to apply to it for a TUE if they wish to Use a

Prohibited Substance or a Prohibited Method in connection with the Event. In that case:

- 4.4.4.1 The Major Event Organization must ensure a process is available for an Athlete to apply for a TUE if he or she does not already have one. If the TUE is granted, it is effective for its Event only.
- 4.4.4.2 Where the Athlete already has a TUE granted by the Athlete's National Anti-Doping Organization or International Federation, if that TUE meets the criteria set out in the International Standard for Therapeutic Use Exemptions, the Major Event Organization must recognize it. If the Major Event Organization decides the TUE does not meet those criteria and so refuses to recognize it, it must notify the Athlete promptly, explaining its reasons.
- 4.4.4.3 A decision by a Major Event Organization not to recognize or not to grant a TUE may be appealed by the Athlete exclusively to an independent body established or appointed by the Major Event Organization for that purpose. If the Athlete does not appeal (or the appeal is unsuccessful), the Athlete may not Use the substance or method in question in connection with the Event, but any TUE granted by the Athlete's National Anti-Doping Organization or International Federation for that substance or method remains valid outside of that Event.30

30 (Comment to Article 4.4.4.3: For example, the CAS Ad Hoc Division or a similar body may act as the independent appeal body for particular Events, or WADA may agree to perform that function. If neither CAS nor WADA

are performing that function, WADA retains the right (but not the obligation) to review the TUE decisions made in connection with the Event at any time, in accordance with Article 4.4.6.]



- 4.4.5 If an Anti-Doping Organization chooses to collect a Sample from an Athlete who is not an International-Level Athlete or National-Level Athlete, and that Athlete is Using a Prohibited Substance or Prohibited Method for therapeutic reasons, the Anti-Doping Organization must permit the Athlete to apply for a retroactive TUE.
- WADA must review an International Federation's 4.4.6 decision not to recognize a TUE granted by the National Anti-Doping Organization that is referred to it by the Athlete or the Athlete's National Anti-Doping Organization. In addition, WADA must review an International Federation's decision to grant a TUE that is referred to it by the Athlete's National Anti-Doping Organization. WADA may review any other TUE decisions at any time, whether upon request by those affected or on its own initiative. If the TUE decision being reviewed meets the criteria set out in the International Standard for Therapeutic Use Exemptions, WADA will not interfere with it. If the TUE decision does not meet those criteria, WADA will reverse it.31
- 4.4.7 Any TUE decision by an International Federation (or by a National Anti-Doping Organization where it has agreed to consider the application on behalf of an International Federation) that is not reviewed by WADA, or that is reviewed by WADA but is not reversed upon review, may be appealed by the Athlete and/or the Athlete's National Anti-Doping Organization, exclusively to CAS.32

31 (Comment to Article 4.4.6: WADA shall be entitled to charge a fee to cover the costs of: (a) any review it is required to conduct in accordance with Article 4.4.6; and (b) any review it chooses to conduct, where the decision being reviewed is reversed.]

the TUE decision does not begin to run until the date that WADA communicates its decision. In any event, whether the decision has been reviewed by WADA or not, WADA shall be given notice of the appeal so that it may participate if it sees fit.]

^{32 [}Comment to Article 4.4.7: In such cases, the decision being appealed is the International Federation's TUE decision, not WADA's decision not to review the TUE decision or Ihaving reviewed it) not to reverse the TUE decision. However, the time to appeal

- 4.4.8 A decision by WADA to reverse a TUE decision may be appealed by the Athlete, the National Anti-Doping Organization and/or the International Federation affected, exclusively to CAS.
- 4.4.9 A failure to render a decision within a reasonable time on a properly submitted application for grant/recognition of a *TUE* or for review of a *TUE* decision shall be considered a denial of the application thus triggering the applicable rights of review/appeal.

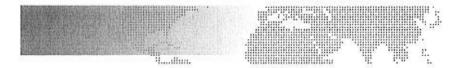
4.5 Monitoring Program

WADA, in consultation with Signatories and governments, shall establish a monitoring program regarding substances which are not on the Prohibited List, but which WADA wishes to monitor in order to detect potential patterns of misuse in sport. In addition, WADA may include in the monitoring program substances that are on the Prohibited List, but which are to be monitored under certain circumstances—e.g., Out-of-Competition Use of some substances prohibited In-Competition only or the combined Use of multiple substances at low doses ("stacking")—in order to establish prevalence of Use or to be able to implement adequate decisions in regards to their analysis by laboratories or their status within the Prohibited List.

WADA shall publish the substances that will be monitored. 33 Laboratories will report the instances of reported Use or detected presence of these substances to WADA. WADA shall make available to International Federations and National Anti-Doping Organizations, on at least an annual basis, aggregate information by sport regarding the monitored substances. Such monitoring program reports shall not contain additional details that

33 [Comment to Article 4.5: In order to improve the efficiency of the monitoring program, once a new substance is added to the published monitoring

program, laboratories may re-process data and Samples previously analyzed in order to determine the absence or presence of any new substance.)



could link the monitoring results to specific Samples. WADA shall implement measures to ensure that strict anonymity of individual Athletes is maintained with respect to such reports. The reported Use or detected presence of a monitored substance shall not constitute an anti-doping rule violation.

ARTICLE 5 TESTING AND INVESTIGATIONS

5.1 Purpose of Testing and Investigations

Testing and investigations may be undertaken for any anti-doping purpose.³⁴

5.1.1 Testing shall be undertaken to obtain analytical evidence as to whether the Athlete has violated Article 2.1 (Presence of a Prohibited Substance or its Metabolites or Markers in an Athlete's Sample) or Article 2.2 (Use or Attempted Use by an Athlete of a Prohibited Substance or a Prohibited Method) of the Code.

5.2 Authority to Test

Any Athlete may be required to provide a Sample at any time and at any place by any Anti-Doping Organization with Testing authority over him or her.³⁵ Subject to the limitations for Event Testing set out in Article 5.3:

34 [Comment to Article 5.1: Where Testing is conducted for anti-doping purposes, the analytical results and data may be used for other legitimate purposes under the Anti-Doping Organization's rules. See, e.g., Comment to Article 23.2.2.]

35 [Comment to Article 5.2: Additional authority to conduct Testing may be conferred by means of bilateral or multilateral agreements among Signatories. Unless the Athlete has identified a sixty-minute Testing window during the following described time period, or otherwise consented to Testing during that period, before Testing an Athlete between the hours of

11:00 p.m. and 6:00 a.m., an Anti-Doping Organization should have serious and specific suspicion that the Athlete may be engaged in doping. A challenge to whether an Anti-Doping Organization had sufficient suspicion for Testing during this time period shall not be a defense to an anti-doping rule violation based on such test or attempted test.]

- 5.2.1 Each National Anti-Doping Organization shall have In-Competition and Out-of-Competition Testing authority over all Athletes who are nationals, residents, license-holders or members of sport organizations of that country or who are present in that National Anti-Doping Organization's country.
- 5.2.2 Each International Federation shall have InCompetition and Out-of-Competition Testing
 authority over all Athletes who are subject to
 its rules, including those who participate in
 International Events or who participate in Events
 governed by the rules of that International
 Federation, or who are members or licenseholders of that International Federation or its
 member National Federations, or their members.
- 5.2.3 Each Major Event Organization, including the International Olympic Committee and the International Paralympic Committee, shall have In-Competition Testing authority for its Events and Out-of-Competition Testing authority over all Athletes entered in one of its future Events or who have otherwise been made subject to the Testing authority of the Major Event Organization for a future Event.
- 5.2.4 WADA shall have In-Competition and Out-of-Competition Testing authority as set out in Article 20.7.10.
- 5.2.5 Anti-Doping Organizations may test any Athlete over whom they have Testing authority who has not retired, including Athletes serving a period of Ineligibility.
- 5.2.6 If an International Federation or Major Event Organization delegates or contracts any part of Testing to a National Anti-Doping Organization directly or through a National Federation, that National Anti-Doping Organization may collect additional Samples or direct the laboratory to perform additional types of analysis at the National Anti-Doping Organization's expense. If



additional Samples are collected or additional types of analysis are performed, the International Federation or Major Event Organization shall be notified.

5.3 Event Testing

- 5.3.1 Except as otherwise provided below, only a single organization shall have authority to conduct Testing at Event Venues during an Event Period. At International Events, the international organization which is the ruling body for the Event le.g., the International Olympic Committee for the Olympic Games, the International Federation for a World Championship and Panam Sports for the Pan American Games) shall have authority to conduct Testing. At National Events, the National Anti-Doping Organization of that country shall have authority to conduct Testing. At the request of the ruling body for an Event, any Testing during the Event Period outside of the Event Venues shall be coordinated with that ruling body.36
- 5.3.2 If an Anti-Doping Organization, which would otherwise have Testing authority but is not responsible for initiating and directing Testing at an Event, desires to conduct Testing of Athletes at the Event Venues during the Event Period, the Anti-Doping Organization shall first confer with the ruling body of the Event to obtain permission to conduct and coordinate such Testing. If the Anti-Doping Organization is not satisfied with the response from the ruling body of the Event, the Anti-Doping Organization may, in accordance with procedures described in the International Standard for Testing and Investigations, ask WADA for permission to conduct Testing and to

36 [Comment to Article 5.3.1: Some ruting bodies for International Events may be doing their own Testing outside of the Event Venues during the Event

Period and thus want to coordinate that Testing with National Anti-Doping Organization Testing.] determine how to coordinate such Testing. WADA shall not grant approval for such Testing before consulting with and informing the ruling body for the Event. WADA's decision shall be final and not subject to appeal. Unless otherwise provided in the authorization to conduct Testing, such tests shall be considered Out-of-Competition tests. Results Management for any such test shall be the responsibility of the Anti-Doping Organization initiating the test unless provided otherwise in the rules of the ruling body of the Event.³⁷

5.4 Testing Requirements

- 5.4.1 Anti-Doping Organizations shall conduct test distribution planning and Testing as required by the International Standard for Testing and Investigations.
- 5.4.2 Where reasonably feasible, *Testing* shall be coordinated through *ADAMS* in order to maximize the effectiveness of the combined *Testing* effort and to avoid unnecessary repetitive *Testing*.

5.5 Athlete Whereabouts Information

Athletes who have been included in a Registered Testing Pool by their International Federation and/or National Anti-Doping Organization shall provide whereabouts information in the manner specified in the International Standard for Testing and Investigations and shall be subject to Consequences for Article 2.4 violations as provided in Article 10.3.2. The International Federations

37 [Comment to Article 5.3.2: Before giving approval to a National Anti-Doping Organization to initiate and conduct Tosting at an International Event, WADA shall consult with the international organization which is the ruling body for the Event. Before giving approval to an International Federation to initiate and conduct Testing at a National Event, WADA shall consult with

the National Anti-Doping Organization of the country where the Event takes place. The Anti-Doping Organization "initiating and directing Testing" may, if it chooses, enter into agreements with a Delegated Third Party to which it delegates responsibility for Sample collection or other aspects of the Doping Control process.]



and National Anti-Doping Organizations shall coordinate the identification of such Athletes and the collection of their whereabouts information. Each International Federation and National Anti-Doping Organization shall make available through ADAMS a list which identifies those Athletes included in its Registered Testing Pool by name. Athletes shall be notified before they are included in a Registered Testing Pool and when they are removed from that pool. The whereabouts information they provide while in the Registered Testing Pool will be accessible through ADAMS to WADA and to other Anti-Doping Organizations having authority to test the Athlete as provided in Article 5.2. Whereabouts information shall be maintained in strict confidence at all times; shall be used exclusively for purposes of planning, coordinating or conducting Doping Control, providing information relevant to the Athlete Biological Passport or other analytical results, to support an investigation into a potential antidoping rule violation, or to support proceedings alleging an anti-doping rule violation; and shall be destroyed after it is no longer relevant for these purposes in accordance with the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information.

Anti-Doping Organizations may, in accordance with the International Standard for Testing and Investigations, collect whereabouts information from Athletes who are not included within a Registered Testing Pool and impose appropriate and proportionate non-Code Article 2.4 consequences under their own rules.

5.6 Retired Athletes Returning to Competition

5.6.1 If an International- or National-Level Athlete in a Registered Testing Pool retires and then wishes to return to active participation in sport, the Athlete shall not compete in International Events or National Events until the Athlete has made himself or herself available for Testing, by giving six-months prior written notice to their International Federation and National Anti-Doping Organization. WADA, in consultation

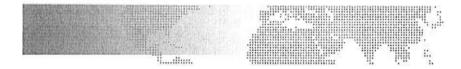
with the relevant International Federation and National Anti-Doping Organization, may grant an exemption to the six-month written notice rule where the strict application of that rule would be unfair to an Athlete. This decision may be appealed under Article 13.38

- 5.6.1.1 Any competitive results obtained in violation of Article 5.6.1 shall be Disqualified unless the Athlete can establish that he or she could not have reasonably known that this was an International Event or a National Event.
- 5.6.2 If an Athlete retires from sport while subject to a period of Ineligibility, the Athlete must notify the Anti-Doping Organization that imposed the period of Ineligibility in writing of such retirement. If the Athlete then wishes to return to active competition in sport, the Athlete shall not compete in International Events or National Events until the Athlete has made himself or herself available for Testing by giving six-month prior written notice for notice equivalent to the period of Ineligibility remaining as of the date the Athlete retired, if that period was longer than six (6) months) to the Athlete's International Federation and National Anti-Doping Organization.

5.7 Investigations and Intelligence Gathering

Anti-Doping Organizations shall have the capability to conduct, and shall conduct, investigations and gather intelligence as required by the *International Standard* for *Testing* and Investigations.

38 [Comment to Article 5.6.1: Guidance is warranted will be provided by WADA.] for determining whether an exemption



ARTICLE 6 ANALYSIS OF SAMPLES

Samples shall be analyzed in accordance with the following principles:

6.1 Use of Accredited, Approved Laboratories and Other Laboratories

For purposes of directly establishing an Adverse Analytical Finding under Article 2.1, Samples shall be analyzed only in WADA-accredited laboratories or laboratories otherwise approved by WADA. The choice of the WADA-accredited or WADA-approved laboratory used for the Sample analysis shall be determined exclusively by the Anti-Doping Organization responsible for Results Management.³⁹

6.1.1 As provided in <u>Article 3.2</u>, facts related to antidoping rule violations may be established by any reliable means. This would include, for example, reliable laboratory or other forensic testing conducted outside of WADA-accredited or approved laboratories.

39 [Camment to Article 6.1: For cost and geographic access reasons, WADA may approve laboratories which are not WADA-accredited to perform particular analyses, for example, analysis of blood which should be delivered from the collection site to the laboratory within a set deadline. Before approving any such laboratory, WADA will ensure it meets the high analytical and custodial

standards required by WADA. Violations of Article 2.1 may be established only by Sample analysis performed by a WADA-accredited laboratory or another laboratory approved by WADA. Violations of other Articles may be established using analytical results from other laboratories so long as the results are reliable.]

6.2 Purpose of Analysis of Samples and Data

Samples and related analytical data or Doping Control information shall be analyzed to detect Prohibited Substances and Prohibited Methods identified on the Prohibited List and other substances as may be directed by WADA pursuant to Article 4.5, or to assist an Anti-Doping Organization in profiling relevant parameters in an Athlete's urine, blood or other matrix, including for DNA or genomic profiling, or for any other legitimate antidoping purpose.⁴⁰

6.3 Research on Samples and Data

Samples, related analytical data and Doping Control information may be used for anti-doping research purposes, although no Sample may be used for research without the Athlete's written consent. Samples and related analytical data or Doping Control information used for research purposes shall first be processed in such a manner as to prevent Samples and related analytical data or Doping Control information being traced back to a particular Athlete.⁴¹ Any research involving Samples and related analytical data or Doping Control information shall adhere to the principles set out in Article 19.

40 [Comment to Article 6.2: For example, relevant Doping Control-related information could be used to direct Target Testing or to support an

anti-doping rule violation proceeding under Article 2.2, or bath. See also Comments to Articles 5.1 and 23.2.2.1

41 [Comment to Article 6.3: As is the case in most medical or scientific contexts, use of Samples and related information for quality assurance, quality improvement, method improvement and development or to establish reference populations is not considered research. Samples and related information used for such permitted non-research purposes must

also first be processed in such a manner as to prevent them from being traced back to the particular Athlete, having due regard to the principles set out in Article 19, as well as the requirements of the International Standard for Laboratories and International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information.]



6.4 Standards for Sample Analysis and Reporting 42

Laboratories shall analyze Samples and report results in conformity with the International Standard for Laboratories.

6.4.1 Laboratories at their own initiative and expense may analyze Samples for Prohibited Substances or Prohibited Methods not included on the standard Sample analysis menu, or as requested by the Anti-Doping Organization that initiated and directed Sample collection. Results from any such analysis shall be reported to that Anti-Doping Organization and have the same validity and Consequences as any other analytical result.

6.5 Further Analysis of a Sample Prior to or During Results Management

There shall be no limitation on the authority of a laboratory to conduct repeat or additional analysis on a Sample prior to the time an Anti-Doping Organization notifies an Athlete that the Sample is the basis for an Article 2.1 anti-doping rule violation charge. If after such notification the Anti-Doping Organization wishes to conduct additional analysis on that Sample, it may do so with the consent of the Athlete or approval from a hearing body.

6.6 Further Analysis of a Sample After it has been Reported as Negative or has Otherwise not Resulted in an Anti-Doping Rule Violation Charge

After a laboratory has reported a Sample as negative, or the Sample has not otherwise resulted in an anti-doping rule violation charge, it may be stored and subjected to further analyses for the purpose of Article 6.2 at any

42 [Comment to Article 6.4: The objective of this Article is to extend the principle of "Intelligent Testing" to the Sample analysis menu so as to most effectively and officiently detect doping. It is recognized that the

resources available to fight doping are limited and that increasing the Sample analysis menu may, in some sports and countries, reduce the number of Samples which can be analyzed.] time exclusively at the direction of either the Anti-Doping Organization that initiated and directed Sample collection or WADA. Any other Anti-Doping Organization with authority to test the Athlete that wishes to conduct further analysis on a stored Sample may do so with the permission of the Anti-Doping Organization that initiated and directed Sample collection or WADA, and shall be responsible for any follow-up Results Management. Any Sample storage or further analysis initiated by WADA or another Anti-Doping Organization shall be at WADA's or that organization's expense. Further analysis of Samples shall conform with the requirements of the International

6.7 Split of A or B Sample

Standard for Laboratories.

Where WADA, an Anti-Doping Organization with Results Management authority and/or a WADA-accredited laboratory (with approval from WADA or the Anti-Doping Organization with Results Management authority) wishes to split an A or B Sample for the purpose of using the first part of the split Sample for an A Sample analysis and the second part of the split Sample for confirmation, then the procedures set forth in the International Standard for Laboratories shall be followed.



6.8 WADA's Right to Take Possession of Samples and Data

WADA may, in its sole discretion at any time, with or without prior notice, take physical possession of any Sample and related analytical data or information in the possession of a laboratory or Anti-Doping Organization. Upon request by WADA, the laboratory or Anti-Doping Organization in possession of the Sample or data shall immediately grant access to and enable WADA to take physical possession of the Sample or data.43 If WADA has not provided prior notice to the laboratory or Anti-Doping Organization before taking possession of a Sample or data, it shall provide such notice to the laboratory and to each Anti-Doping Organization whose Samples or data have been taken by WADA within a reasonable time after taking possession. After analysis and any investigation of a seized Sample or data, WADA may direct another Anti-Doping Organization with authority to test the Athlete to assume Results Management responsibility for the Sample or data if a potential anti-doping rule violation is discovered.44

43 [Comment to Article 6.8: Resistance or refusal to WADA taking physical possession of Samples or data could constitute Tampering, Complicity or an act of non-compliance as provided in the International Standard for Code Compliance by Signatories, and could also constitute a violation

of the International Standard for Laboratories. Where necessary, the laboratory and/or the Anti-Doping Organization shall assist WADA in ensuring that the seized Sample or data are not delayed in exiting the applicable country.]

44 [Comment to Article 6.8: WADA would not, of course, unilaterally take possession of Samples or analytical data without good cause related to a potential anti-doping rule violation, non-compliance by a Signatory or doping activities by another Person.

However, the decision as to whether good cause exists is for WADA to make in its discretion and shall not be subject to challenge. In particular, whether there is good cause or not shall not be a defense against an anti-doping rule violation or its Consequences.]

ARI

ARTICLE 7 RESULTS MANAGEMENT: RESPONSIBILITY, INITIAL REVIEW, NOTICE AND PROVISIONAL SUSPENSIONS**

Results Management under the Code (as set forth in Articles 7, 8 and 13) establishes a process designed to resolve anti-doping rule violation matters in a fair, expeditious and efficient manner. Each Anti-Doping Organization conducting Results Management shall establish a process for the pre-hearing administration of potential anti-doping rule violations that respects the principles set forth in this Article. While each Anti-Doping Organization is permitted to adopt and implement its own Results Management process, Results Management for every Anti-Doping Organization shall at a minimum meet the requirements set forth in the International Standard for Results Management.

7.1 Responsibility for Conducting Results Management

Except as otherwise provided in Articles 6.6, 6.8 and 7.1.3 through 7.1.5 below, Results Management shall be the responsibility of, and shall be governed by, the procedural rules of the Anti-Doping Organization that initiated and directed Sample collection (or, if no Sample collection is involved, the Anti-Doping Organization which first provides notice to an Athlete or other Person of a potential anti-doping rule violation and then diligently

45 [Comment to Article 7: Various Signatories have created their own approaches to Results Management. While the various approaches have not been entirely uniform, many have proven to be fair and effective systems for Results Management. The Code does not supplant each of the Signatories' Results Management systems. This Article and the International Standard for Results Management do, however, specify basic principles in order to ensure the fundamental fairness of the Results Management process which must be observed by each Signatory. The specific anti-doping rules of each Signatory shall be consistent with

these basic principles. Not all antidoping proceedings which have been initiated by an Anti-Doping Organization need to go to hearing. There may be cases where the Athlete or other Person agrees to the sanction which is either mandated by the Code or which the Anti-Doping Organization considers appropriate where flexibility in sanctioning is permitted. In all cases, a sanction imposed on the basis of such an agreement will be reported to parties with a right to appeal under Article 13.2.3 as provided in Article 14 and published as provided in Article 14.3.]

Dursues that anti-doping rule violation). Regardless

pursues that anti-doping rule violation). Regardless of which organization conducts Results Management, it shall respect the Results Management principles set forth in this Article, Article 8, Article 13 and the International Standard for Results Management, and each Anti-Doping Organization's rules shall incorporate and implement the rules identified in Article 23.2.2 without substantive change.

- 7.1.1 If a dispute arises between Anti-Doping Organizations over which Anti-Doping Organization has Results Management responsibility, WADA shall decide which organization has such responsibility. WADA's decision may be appealed to CAS within seven (7) days of notification of the WADA decision by any of the Anti-Doping Organizations involved in the dispute. The appeal shall be dealt with by CAS in an expedited manner and shall be heard before a single arbitrator. Any Anti-Doping Organization seeking to conduct Results Management outside of the authority provided in this Article 7.1 may seek approval to do so from WADA.
- 7.1.2 Where a National Anti-Doping Organization elects to collect additional Samples pursuant to Article 5.2.6, then it shall be considered the Anti-Doping Organization that initiated and directed Sample collection. However, where the National Anti-Doping Organization only directs the laboratory to perform additional types of analysis at the National Anti-Doping Organization's expense, then the International Federation or Major Event Organization shall be considered the Anti-Doping Organization that initiated and directed Sample collection.
- 7.1.3 In circumstances where the rules of a National Anti-Doping Organization do not give the National Anti-Doping Organization authority over an Athlete or other Person who is not a national, resident, license holder, or member of a sport

organization of that country, or the National Anti-Doping Organization declines to exercise such authority, Results Management shall be conducted by the applicable International Federation or by a third party with authority over the Athlete or other Person as directed by the rules of the International Federation. For Results Management purposes, for a test or a further analysis conducted by WADA on its own initiative, or an anti-doping rule violation discovered by WADA, WADA shall designate an Anti-Doping Organization with authority over the Athlete or other Person.46

7.1.4 For Results Management relating to a Sample initiated and taken during an Event conducted by a Major Event Organization, or an anti-doping rule violation occurring during such Event, the Major Event Organization for that Event shall assume Results Management responsibility to at least the limited extent of conducting a hearing to determine whether an anti-doping rule violation was committed and, if so, the applicable Disqualifications under Articles 9 and 10.1, any forfeiture of any medals, points, or prizes from that Event, and any recovery of costs applicable to the anti-doping rule violation. In the event the Major Event Organization assumes only limited Results Management responsibility, the case shall be referred by the Major Event Organization to the applicable International Federation for completion of Results Management.

46 (Comment to Article 7.1.3:
The Athlete's or other Person's International Federation has been made the Anti-Doping Organization of last resort for Results Management to avoid the possibility that no Anti-Doping Organization would have authority

to conduct Results Management. An International Federation is free to provide in its own anti-doping rules that the Athleto's or other Person's National Anti-Doping Organization shall conduct Results Management.]



- 7.1.5 WADA may direct an Anti-Doping Organization with Results Management authority to conduct Results Management in a particular case. If that Anti-Doping Organization refuses to conduct Results Management within a reasonable deadline set by WADA, such refusal shall be considered an act of non-compliance, and WADA may direct another Anti-Doping Organization with authority over the Athlete or other Person, that is willing to do so, to take Results Management responsibility in place of the refusing Anti-Doping Organization or, if there is no such Anti-Doping Organization, any other Anti-Doping Organization that is willing to do so. In such case, the refusing Anti-Doping Organization shall reimburse the costs and attorney fees of conducting Results Management to the other Anti-Doping Organization designated by WADA, and a failure to reimburse costs and attorney's fees shall be considered an act of noncompliance.47
- 7.1.6 Results Management in relation to a potential whereabouts failure (a filing failure or a missed test) shall be administered by the International Federation or the National Anti-Doping Organization with whom the Athlete in question files whereabouts information, as provided in the International Standard for Results Management. The Anti-Doping Organization that determines a filing failure or a missed test shall submit that information to WADA through ADAMS, where it will be made available to other relevant Anti-Doping Organizations.

47 [Comment to Article 7.1.5; Where WADA directs another Anti-Doping Organization to conduct Results Management or other Doping Control

activities, this is not considered a "delegation" of such activities by WADA.]

7.2 Review and Notification Regarding Potential Anti-Doping Rule Violations

Review and notification with respect to a potential antidoping rule violation shall be carried out in accordance with the *International Standard* for *Results Management*.

7.3 Identification of Prior Anti-Doping Rule Violations

Before giving an Athlete or other Person notice of a potential anti-doping rule violation as provided above, the Anti-Doping Organization shall refer to ADAMS and contact WADA and other relevant Anti-Doping Organizations to determine whether any prior anti-doping rule violation exists.

7.4 Principles Applicable to Provisional Suspensions 48

7.4.1 Mandatory Provisional Suspension after an Adverse Analytical Finding or Adverse Passport Finding

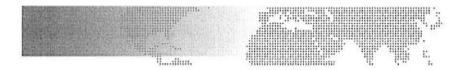
The Signatories described below in this paragraph shall adopt rules providing that when an Adverse Analytical Finding or Adverse Passport Finding lupon completion of the Adverse Passport Finding

48 [Comment to Article 7.4; Before a Provisional Suspension can be unitaterally imposed by an Anti-Doping Organization, the internal review specified in the Code must first be completed. In addition, the Signatory imposing a Provisional Suspension shall ensure that the Athlete is given an opportunity for a Provisional Hearing either before or promptly after the imposition of the Provisional Suspension, or an expedited final hearing under Article 8 promptly after imposition of the Provisional Suspension. The Athlete has a right to appeal under Article 13.2.3.

In the rare circumstance where the B Sample analysis does not confirm the A Sample finding, the Athlete who had been Provisionally Suspended will be allowed, where circumstances permit, to participate in subsequent Competitions during the Event.

Similarly, depending upon the relevant rules of the International Federation in a Team Sport, if the team is still in Competition, the Athlete may be able to take part in future Competitions.

Athletes and other Persons shall receive credit for a Provisional Suspension against any period of Ineligibility which is ultimately imposed or accepted as provided in Article 10.13.2.]



review process) is received for a Prohibited Substance or a Prohibited Method, other than a Specified Substance or Specified Method, a Provisional Suspension shall be imposed promptly upon or after the review and notification required by Article 7.2: where the Signatory is the ruling body of an Event (for application to that Event); where the Signatory is responsible for team selection (for application to that team selection): where the Signatory is the applicable International Federation; or where the Signatory is another Anti-Doping Organization which has Results Management authority over the alleged antidoping rule violation. A mandatory Provisional Suspension may be eliminated if: (i) the Athlete demonstrates to the hearing panel that the violation is likely to have involved a Contaminated Product, or (ii) the violation involves a Substance of Abuse and the Athlete establishes entitlement to a reduced period of Ineligibility under Article 10.2.4.1. A hearing body's decision not to eliminate a mandatory Provisional Suspension on account of the Athlete's assertion regarding a Contaminated Product shall not be appealable.

7.4.2 Optional Provisional Suspension Based on an Adverse Analytical Finding for Specified Substances, Specified Methods, Contaminated Products, or Other Anti-Doping Rule Violations

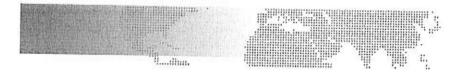
A Signatory may adopt rules, applicable to any Event for which the Signatory is the ruling body or to any team selection process for which the Signatory is responsible or where the Signatory is the applicable International Federation or has Results Management authority over the alleged anti-doping rule violation, permitting Provisional Suspensions to be imposed for anti-doping rule violations not covered by Article 7.4.1 prior to analysis of the Athlete's B Sample or final hearing as described in Article 8.

7.4.3 Opportunity for Hearing or Appeal

Notwithstanding Articles 7.4.1 and 7.4.2, a Provisional Suspension may not be imposed unless the rules of the Anti-Doping Organization provide the Athlete or other Person with: (a) an opportunity for a Provisional Hearing, either before the imposition of the Provisional Suspension or on a timely basis after the imposition of the Provisional Suspension; or (b) an opportunity for an expedited hearing in accordance with Article 8 on a timely basis after imposition of a Provisional Suspension. The rules of the Anti-Doping Organization shall also provide an opportunity for an expedited appeal against the imposition of a Provisional Suspension, or the decision not to impose a Provisional Suspension, in accordance with Article 13.

7.4.4 Voluntary Acceptance of Provisional Suspension

Athletes on their own initiative may voluntarily accept a Provisional Suspension if done so prior to the later of: (i) the expiration of ten (10) days from the report of the B Sample (or waiver of the B Sample) or ten (10) days from the notice of any other anti-doping rule violation, or (ii) the date on which the Athlete first competes after such report or notice. Other Persons on their own initiative may voluntarily accept a Provisional Suspension if done so within ten (10) days from the notice of the anti-doping rule violation. Upon such voluntary acceptance, the Provisional Suspension shall have the full effect and be treated in the same manner as if the Provisional Suspension had been imposed under Article 7.4.1 or 7.4.2; provided, however, at any time after voluntarily accepting a Provisional Suspension, the Athlete or other Person may withdraw such acceptance, in which event the Athlete or other Person shall not receive any credit for time previously served during the Provisional Suspension.



7.4.5 If a Provisional Suspension is imposed based on an A Sample Adverse Analytical Finding and a subsequent B Sample analysis (if requested by the Athlete or Anti-Doping Organization) does not confirm the A Sample analysis, then the Athlete shall not be subject to any further Provisional Suspension on account of a violation of Article 2.1. In circumstances where the Athlete for the Athlete's team as may be provided in the rules of the applicable Major Event Organization or International Federation) has been removed from an Event based on a violation of Article 2.1 and the subsequent B Sample analysis does not confirm the A Sample finding, if, without otherwise affecting the Event, it is still possible for the Athlete or team to be reinserted, the Athlete or team may continue to take part in the Event.

7.5 Results Management Decisions

7.5.1 Results Management decisions or adjudications by Anti-Doping Organizations, must not purport to be limited to a particular geographic area or sport and shall address and determine without limitation the following issues: (i) whether an anti-doping rule violation was committed or a Provisional Suspension should be imposed, the factual basis for such determination, and the specific Code Articles violated, and (ii) all Consequences flowing from the antidoping rule violation(s), including applicable Disqualifications under Articles 9 and 10.10, any forfeiture of medals or prizes, any period of Ineligibility (and the date it begins to run) and any Financial Consequences, except that Major Event Organizations shall not be required to determine Ineligibility or Financial Consequences beyond the scope of their Event.49

^{49 [}Comment to Article 7.5.1: Results Management decisions include Provisional Suspensions.]

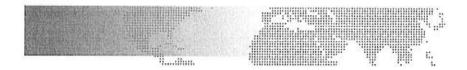
7.5.2 A Results Management decision or adjudication by a Major Event Organization in connection with one of its Events may be limited in its scope but shall address and determine, at a minimum, the following issues: (i) whether an anti-doping rule violation was committed, the factual basis for such determination, and the specific Code Articles violated, and (ii) applicable Disqualifications under Articles 9 and 10.1, with any resulting forfeiture of medals, points and prizes. In the event a Major Event Organization accepts only limited responsibility for Results Management decisions, it must comply with Article 7.1.4.50

7.6 Notification of Results Management Decisions

Athletes, other Persons, Signatories and WADA shall be notified of Results Management decisions as provided in Article 14 and the International Standard for Results Management.

50 [Comment to Article 7.5.2: With the exception of Results Management decisions by Major Event Organizations. each decision by an Anti-Doping Organization should address whether an anti-doping rule violation was committed and all Consequences flowing from the violation, including any Disqualifications other than Disqualification under Article 10.1 lwhich is left to the ruling body for an Eventl. Pursuant to Article 15, such decision and its imposition of Consequences shall have automatic effect in every sport in every country. For example, for a determination that an Athlete committed an anti-doping

rule violation based on an Adverse Analytical Finding for a Sample taken In-Competition, the Athlete's results obtained in the Competition would be Disqualified under Article 9 and all other competitive results obtained by the Athlete from the date the Sample was collected through the duration of the period of Ineligibility are also Disqualified under Article 10.10; if the Adverse Analytical Finding resulted from Testing at an Event, it would be the Major Event Organization's responsibility to decide whether the Athlete's other individual results in the Event prior to Sample collection are also Disqualified under Article 10.1.]



7.7 Retirement from Sport⁵¹

If an Athlete or other Person retires while a Results Management process is underway, the Anti-Doping Organization conducting the Results Management process retains authority to complete its Results Management process. If an Athlete or other Person retires before any Results Management process has begun, the Anti-Doping Organization which would have had Results Management authority over the Athlete or other Person at the time the Athlete or other Person committed an anti-doping rule violation, has authority to conduct Results Management.

ARTICLE 8 RESULTS MANAGEMENT: RIGHT TO A FAIR HEARING AND NOTICE OF HEARING DECISION

8.1 Fair Hearings

For any *Person* who is asserted to have committed an anti-doping rule violation, the *Anti-Doping Organization* with responsibility for *Results Management* shall provide, at a minimum, a fair hearing within a reasonable time by a fair, impartial and *Operationally Independent* hearing panel in compliance with the *WADA International Standard* for *Results Management*. A timely reasoned decision specifically including an explanation of the reason(s) for any period of *Ineligibility* and *Disqualification* of results under <u>Article 10.10</u> shall be *Publicly Disclosed* as provided in Article 14.3.⁵²

51 [Comment to Article 7.7: Conduct by an Athlete or other Person before the Athlete or other Person was subject to the authority of any Anti-Doping Organization would not constitute an anti-doping rule violation but could be a legitimate basis for denying the Athlete or other Person membership in a sports organization.]

52 [Comment to Article 8,1: This Article requires that at some point in the Results Management process, the Athlete or other Person shall be provided the opportunity for a timely, fair and impartial hearing. These principles are also found in Article 6.1 of the Convention for the Protection

8.2 Event Hearings

Hearings held in connection with *Events* may be conducted by an expedited process as permitted by the rules of the relevant *Anti-Doping Organization* and the hearing panel.⁵³

8.3 Waiver of Hearing

The right to a hearing may be waived either expressly or by the Athlete's or other Person's failure to challenge an Anti-Doping Organization's assertion that an anti-doping rule violation has occurred within the specific time period provided in the Anti-Doping Organization's rules.

8.4 Notice of Decisions

The reasoned hearing decision, or in cases where the hearing has been waived, a reasoned decision explaining the action taken, shall be provided by the *Anti-Doping Organization* with *Results Management* responsibility to the *Athlete* and to other *Anti-Doping Organizations* with a right to appeal under <u>Article 13.2.3</u> as provided in <u>Article 14</u> and published in accordance with Article 14.3.

8.5 Single Hearing Before CAS

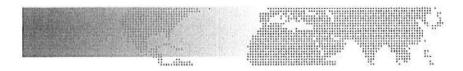
Anti-doping rule violations asserted against International-Level Athletes, National-Level Athletes or other Persons may, with the consent of the Athlete or other Person, the Anti-Doping Organization with Results Management

of Human Rights and Fundamental Freedoms and are principles generally accepted in international law. This Article is not intended to supplant each Anti-Doping Organization's own rules

for hearings but rather to ensure that each Anti-Doping Organization provides a hearing process consistent with these principles.]

53 [Comment to Article 8.2: For example, a hearing could be expedited on the eve of a major Event where the resolution of the anti-doping rule violation is necessary to determine

the Athlete's eligibility to participate in the Event or during an Event where the resolution of the case will affect the validity of the Athlete's results or continued participation in the Event.]



responsibility, and WADA, be heard in a single hearing directly at CAS.54

ARTICLE 9 AUTOMATIC DISQUALIFICATION OF INDIVIDUAL RESULTS

An anti-doping rule violation in *Individual Sports* in connection with an *In-Competition* test automatically leads to *Disqualification* of the result obtained in that *Competition* with all resulting *Consequences*, including forfeiture of any medals, points and prizes.⁵⁵

ARTICLE 10 SANCTIONS ON INDIVIDUALS⁵⁶

10.1 Disqualification of Results in the Event during which an Anti-Doping Rule Violation Occurs

An anti-doping rule violation occurring during or in connection with an *Event* may, upon the decision of the ruling body of the *Event*, lead to *Disqualification* of all

54 [Comment to Article 8.5: In some cases, the combined cost of holding a hearing in the first instance at the international or national level, then rehearing the case de novo before CAS can be very substantial. Where all of the parties identified in this Article are satisfied that their interests will

be adequately protected in a single hearing, there is no need for the Athlete or Anti-Doping Organizations to incur the extra expense of two hearings. An Anti-Doping Organization may participate in the CAS hearing as an observer.]

55 [Comment to Article 9: For Team Sports, any awards received by individual players will be Disqualified. However, Disqualification of the team will be as provided in Article 11. In sports which are not Team Sports but where awards are given to teams,

Disqualification or other disciplinary action against the team when one or more team members have committed an anti-doping rule violation shall be as provided in the applicable rules of the International Federation.]

56 [Comment to Article 10: Harmonization of sanctions has been one of the most discussed and debated areas of anti-doping. Harmonization means that the same rules and criteria are applied to assess the unique facts of each case. Arguments against requiring harmonization of sanctions of the Athlete's individual results obtained in that Event with all Consequences, including forfeiture of all medals, points and prizes, except as provided in Article 10.1.1.⁵⁷

Factors to be included in considering whether to Disqualify other results in an Event might include, for example, the seriousness of the Athlete's anti-doping rule violation and whether the Athlete tested negative in the other Competitions.

10.1.1 If the Athlete establishes that he or she bears No Fault or Negligence for the violation, the Athlete's individual results in the other Competitions shall not be Disqualified, unless the Athlete's results in Competitions other than the Competition in which the anti-doping rule violation occurred were likely to have been affected by the Athlete's anti-doping rule violation.

10.2 Ineligibility for Presence, Use or Attempted Use or Possession of a Prohibited Substance or Prohibited Method

The period of *Ineligibility* for a violation of <u>Article 2.1</u>, <u>2.2</u> or $\underline{2.6}$ shall be as follows, subject to potential elimination, reduction or suspension pursuant to <u>Article 10.5</u>, $\underline{10.6}$ or $\underline{10.7}$:

are based on differences between sports including, for example, the following: in some sports the Athletes are professionals making a sizable income from the sport and in others the Athletes are true amateurs; in those sports where an Athlete's career is short, a standard period of Ineligibility has a much more significant effect on the Athlete than in sports where careers are traditionally much longer. A primary argument in favor of harmonization is that it is simply not right that two Athletes from the same

country who test positive for the same Prohibited Substance under similar circumstances should receive different sanctions only because they participate in different sports. In addition, too much flexibility in sanctioning has often been viewed as an unacceptable opportunity for some sporting organizations to be more lenient with dopers. The lack of harmonization of sanctions has also frequently been the source of conflicts between International Federations and National Anti-Doping Organizations.]

57 [Comment to Article 10.1: Whereas Article 9 Disqualifies the result in a single Competition in which the Athlete tested positive [e.g., the 100 meter

backstroke), this Article may lead to Disqualification of all results in all races during the Event (e.g., the swimming World Championships).]



- 10.2.1 The period of *Ineligibility*, subject to <u>Article 10.2.4</u>, shall be four (4) years where:
 - 10.2.1.1 The anti-doping rule violation does not involve a Specified Substance or a Specified Method, unless the Athlete or other Person can establish that the anti-doping rule violation was not intentional. 58
 - 10.2.1.2 The anti-doping rule violation involves a Specified Substance or a Specified Method and the Anti-Doping Organization can establish that the anti-doping rule violation was intentional.
- 10.2.2 If Article 10.2.1 does not apply, subject to Article 10.2.4.1, the period of *Ineligibility* shall be two (2) years.
- 10.2.3 As used in Article 10.2, the term "intentional" is meant to identify those Athletes or other Persons who engage in conduct which they knew constituted an anti-doping rule violation or knew that there was a significant risk that the conduct might constitute or result in an anti-doping rule violation and manifestly disregarded that risk. ⁵⁹ An anti-doping rule violation resulting from an Adverse Analytical Finding for a substance which is only prohibited In-Competition shall be rebuttably presumed to be not "intentional" if the substance is a Specified Substance and the Athlete can establish that the Prohibited Substance was Used Out-of-Competition. An anti-doping rule violation resulting from an Adverse Analytical Finding

58 [Comment to Article 10.2.1.1; While it is theoretically possible for an Athlete or other Person to establish that the anti-doping rule violation was not intentional without showing how the Prohibited Substance entered

one's system, it is highly unlikely that in a doping case under Article 2.1 an Athlete will be successful in proving that the Athlete acted unintentionally without establishing the source of the Prohibited Substance.]

59 [Comment to Article 10.2.3: Article 10.2.3 provides a special definition of

"intentional" which is to be applied solely for purposes of Article 10.2.]

for a substance which is only prohibited In-Competition shall not be considered "intentional" if the substance is not a Specified Substance and the Athlete can establish that the Prohibited Substance was Used Out-of-Competition in a context unrelated to sport performance.

- 10.2.4 Notwithstanding any other provision in <u>Article</u>
 10.2, where the anti-doping rule violation involves a <u>Substance of Abuse</u>:
 - 10.2.4.1 If the Athlete can establish that any ingestion or Use occurred Out-of-Competition and was unrelated to sport performance, then the period of Ineligibility shall be three (3) months Ineligibility.

In addition, the period of *Ineligibility* calculated under this <u>Article 10.2.4.1</u> may be reduced to one [1] month if the *Athlete* or other *Person* satisfactorily completes a *Substance of Abuse* treatment program approved by the *Anti-Doping Organization* with *Results Management* responsibility. The period of *Ineligibility* established in this <u>Article 10.2.4.1</u> is not subject to any reduction based on any provision in <u>Article 10.6</u>.

10.2.4.2 If the ingestion, *Use* or *Possession* occurred *In-Competition*, and the *Athlete* can establish that the context

60 [Comment to Article 10.2.4.1: The determinations as to whether the treatment program is approved and whether the Athlete or other Person has satisfactority completed the program shall be made in the sole discretion of the Anti-Doping Organization. This Article is intended to give Anti-Doping Organizations the leeway to apply their own judgment

to identify and approve legitimate and reputable, as opposed to "sham", treatment programs. It is anticipated, however, that the characteristics of legitimate treatment programs may vary widely and change over time such that it would not be practical for WADA to develop mandatory criteria for acceptable treatment programs.]



of the ingestion, *Use* or *Possession* was unrelated to sport performance, then the ingestion, *Use* or *Possession* shall not be considered intentional for purposes of <u>Article 10.2.1</u> and shall not provide a basis for a finding of *Aggravating Circumstances* under Article 10.4.

10.3 Ineligibility for Other Anti-Doping Rule Violations

The period of *Ineligibility* for anti-doping rule violations other than as provided in <u>Article 10.2</u> shall be as follows, unless <u>Article 10.6</u> or 10.7 are applicable:

- 10.3.1 For violations of Article 2.3 or 2.5, the period of Ineligibility shall be four (4) years except: (i) in the case of failing to submit to Sample collection, if the Athlete can establish that the commission of the anti-doping rule violation was not intentional. the period of Ineligibility shall be two (2) years; (ii) in all other cases, if the Athlete or other Person can establish exceptional circumstances that justify a reduction of the period of Ineligibility, the period of Ineligibility shall be in a range from two (2) years to four (4) years depending on the Athlete or other Person's degree of Fault; or (iii) in a case involving a Protected Person or Recreational Athlete, the period of Ineligibility shall be in a range between a maximum of two (2) years and, at a minimum, a reprimand and no period of Ineligibility, depending on the Protected Person or Recreational Athlete's degree of Fault.
- 10.3.2 For violations of Article 2.4, the period of Ineligibility shall be two (2) years, subject to reduction down to a minimum of one (1) year, depending on the Athlete's degree of Fault. The flexibility between two (2) years and one (1) year of Ineligibility in this Article is not available to Athletes where a pattern of last-minute whereabouts changes or other conduct raises a serious suspicion that the Athlete was trying to avoid being available for Testing.

- 10.3.3 For violations of Article 2.7 or 2.8, the period of Ineligibility shall be a minimum of four (4) years up to lifetime Ineligibility, depending on the seriousness of the violation. An Article 2.7 or Article 2.8 violation involving a Protected Person shall be considered a particularly serious violation and, if committed by Athlete Support Personnel for violations other than for Specified Substances, shall result in lifetime Ineligibility for Athlete Support Personnel. In addition, significant violations of Article 2.7 or 2.8 which may also violate non-sporting laws and regulations, shall be reported to the competent administrative, professional or judicial authorities.
- 10.3.4 For violations of <u>Article 2.9</u>, the period of *Ineligibility* imposed shall be a minimum of two (2) years, up to lifetime *Ineligibility*, depending on the seriousness of the violation.
- 10.3.5 For violations of Article 2.10, the period of Ineligibility shall be two [2] years, subject to reduction down to a minimum of one [1] year, depending on the Athlete or other Person's degree of Fault and other circumstances of the case.62
- 10.3.6 For violations of <u>Article 2.11</u>, the period of Ineligibility shall be a minimum of two (2) years, up to lifetime Ineligibility, depending on the seriousness of the violation by the Athlete or other Person.⁶³

61 [Comment to Article 10.3.3: Those who are involved in doping Athletes or covering up doping should be subject to sanctions which are more severe than the Athletes who test positive. Since the authority of sport organizations

is generally limited to Ineligibility for accreditation, membership and other sport benefits, reporting Alhlete Support Personnel to competent authorities is an important step in the deterrence of doping.]

62 [Comment to Article 10.3.5: Where the "other Person" referenced in Article 2.10 (Prohibited Association by an Athlete or Other Person) is an entity and not an individual, that entity may be disciplined as provided in Article 12.1

63 [Comment to Article 10.3.6: Conduct that is found to violate both Article 2.5

(Tampering) and Article 2.11 (Acts by an Athlete or Other Person to Discourage

10.4 Aggravating Circumstances which may Increase the Period of Ineligibility

If the Anti-Doping Organization establishes in an individual case involving an anti-doping rule violation other than violations under Article 2.7 (Trafficking or Attempted Trafficking), 2.8 (Administration or Attempted Administration), 2.9 (Complicity or Attempted Complicity) or 2.11 (Acts by an Athlete or Other Person to Discourage or Retaliate Against Reporting) that Aggravating Circumstances are present which justify the imposition of a period of Ineligibility greater than the standard sanction, then the period of Ineligibility otherwise applicable shall be increased by an additional period of Ineligibility of up to two (2) years depending on the seriousness of the violation and the nature of the Aggravating Circumstances, unless the Athlete or other Person can establish that he or she did not knowingly commit the anti-doping rule violation.

10.5 Elimination of the Period of *Ineligibility* where there is No Fault or Negligence

If an Athlete or other Person establishes in an individual case that he or she bears No Fault or Negligence, then the otherwise applicable period of Ineligibility shall be eliminated. 45

or Retaliate Against Reporting to Authorities) shall be sanctioned based on the violation that carries the more severe sanction.]

64 [Comment to Article 10.4: Violations under Articles (Trafficking or Attempted Trafficking), (Administration Attempted or 2.9 Administration), (Complicity or Attempted Complicity) and 2.11 (Acts by an Athlete or Other Person to Discourage or Retaliate Against

Reporting to Authorities) are not included in the application of Article 10.4 because the sanctions for these violations already build in sufficient discretion up to a lifetime ban to allow consideration of any Aggravating Circumstance.]

65 [Comment to Article 10.5: This Article and Article 10.6.2 apply only to the imposition of sanctions; they are not applicable to the determination of whether an anti-doping rule violation has occurred. They will only apply

in exceptional circumstances, for example, where an Athlete could prove that, despite all due care, he or she was sabotaged by a competitor. Conversely, No Fault or Negligence would not apply in the following circumstances:

10.6 Reduction of the Period of Ineligibility based on No Significant Fault or Negligence

10.6.1 Reduction of Sanctions in Particular Circumstances for Violations of <u>Article 2.1</u>, <u>2.2</u> or <u>2.6</u>.

All reductions under <u>Article 10.6.1</u> are mutually exclusive and not cumulative.

10.6.1.1 Specified Substances or Specified Methods

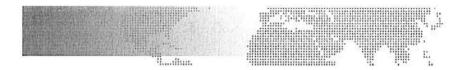
Where the anti-doping rule violation involves a Specified Substance (other than a Substance of Abuse) or Specified Method, and the Athlete or other Person can establish No Significant Fault or Negligence, then the period of Ineligibility shall be, at a minimum, a reprimand and no period of Ineligibility, and at a maximum, two [2] years of Ineligibility, depending on the Athlete's or other Person's degree of Fault.

10.6.1.2 Contaminated Products

In cases where the Athlete or other Person can establish both No Significant Fault or Negligence and that the detected Prohibited Substance (other than a Substance of Abuse) came from

(a) a positive test resulting from a mislabeled or contaminated vitamin or nutritional supplement (Athletes are responsible for what they ingest (Article 2.1) and have been warned against the possibility of supplement contamination); (b) the Administration of a Prohibited Substance by the Athlete's personal physician or trainer without disclosure to the Athlete (Athletes are responsible for their choice of medical personnel and for advising medical personnel that they cannot be given any Prohibited

Substance); and (c) sabotage of the Athlete's food or drink by a spouse, coach or other Person within the Athlete's circle of associates (Athletes are responsible for what they ingest and for the conduct of those Persons to whom they entrust access to their food and drink). However, depending on the unique facts of a particular case, any of the referenced illustrations could result in a reduced sanction under Article 10.6 based on Na Significant Fault or Negligence.)



a Contaminated Product, then the period of Ineligibility shall be, at a minimum, a reprimand and no period of Ineligibility, and at a maximum, two (2) years Ineligibility, depending on the Athlete or other Person's degree of Fault.66

10.6.1.3 Protected Persons or Recreational Athletes

Where the anti-doping rule violation not involving a Substance of Abuse is committed by a Protected Person or Recreational Athlete, and the Protected Person or Recreational Athlete can establish No Significant Fault or Negligence, then the period of Ineligibility shall be, at a minimum, a reprimand and no period of Ineligibility, and at a maximum, two [2] years Ineligibility, depending on the Protected Person or Recreational Athlete's degree of Fault.

66 [Comment to Article 10.6.1.2: In order to receive the benefit of this Article, the Athlete or other Person must establish not only that the detected Prohibited Substance came from a Contaminated Product, but must also separately establish No Significant Fault or Negligence, It should be further noted that Athletes are on notice that they take nutritional supplements at their own risk. The sanction reduction based on No Significant Fault or Negligence has rarely been applied in Contaminated Product cases unless the Athlete has exercised a high level of caution before taking the Contaminated Product. In assessing whether the Athlete can establish the source of the Prohibited

Substance, it would, for example, be significant for purposes of establishing whether the Athlete actually Used the Contaminated Product, whether the Athlete had declared the product which was subsequently determined to be contaminated on the Doping Control form.

This Article should not be extended beyond products that have gone through some process of manufacturing. Where an Adverse Analytical Finding results from environment contamination of a "non-product" such as tap water or lake water in circumstances where no reasonable person would expect any risk of an anti-doping rule violation, typically there would be No Fault or Negligence under Article 10.5.J

10.6.2 Application of *No Significant Fault or Negligence* beyond the Application of Article 10.6.1⁶⁷

If an Athlete or other Person establishes in an individual case where Article 10.6.1 is not applicable, that he or she bears No Significant Fault or Negligence, then, subject to further reduction or elimination as provided in Article 10.7, the otherwise applicable period of Ineligibility may be reduced based on the Athlete or other Person's degree of Fault, but the reduced period of Ineligibility may not be less than one-half of the period of Ineligibility otherwise applicable. If the otherwise applicable period of Ineligibility is a lifetime, the reduced period under this Article may be no less than eight (8) years.

10.7 Elimination, Reduction, or Suspension of Period of Ineligibility or Other Consequences for Reasons Other than Fault

10.7.1 Substantial Assistance in Discovering or Establishing Code Violations⁴⁸

10.7.1.1 An Anti-Doping Organization with Results
Management responsibility for an antidoping rule violation may, prior to an
appellate decision under Article 13 or the
expiration of the time to appeal, suspend
a part of the Consequences (other than
Disqualification and mandatory Public
Disclosure) imposed in an individual

67 [Comment to Article 10.6.2: Article 10.6.2 may be applied to any anti-doping rule violation, except those Articles where intent is an element of the anti-doping rule violation le.g., Article 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 or 2.11] or an

element of a particular sanction (e.g., Article 10.2.1) or a range of Ineligibility is already provided in an Article based on the Athlete or other Person's degree of Fault.)

68 [Comment to Article 10.7.1; The cooperation of Athletes, Athlete Support Personnel and other Persons who acknowledge their mistakes and

are willing to bring other anti-doping rule violations to light is important to clean sport.



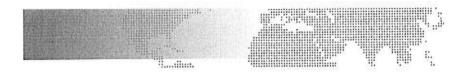
case where the Athlete or other Person has provided Substantial Assistance to an Anti-Doping Organization, criminal authority or professional disciplinary body which results in: (i) the Anti-Doping Organization discovering or bringing forward an anti-doping rule violation by another Person; or (ii) which results in a criminal or disciplinary body discovering or bringing forward a criminal offense or the breach of professional rules committed by another Person and the information provided by the Person providing Substantial Assistance is made available to the Anti-Doping Organization with Results Management responsibility; or (iii) which results in WADA initiating a proceeding against a Signatory, WADA-accredited laboratory or Athlete passport management unit las defined in the International Standard for Laboratories | for non-compliance with the Code, International Standard or Technical Document; or (iv) with the approval by WADA, which results in a criminal or disciplinary body bringing forward a criminal offense or the breach of professional or sport rules arising out of a sport integrity violation other than doping. After an appellate decision under Article 13 or the expiration of time to appeal, an Anti-Doping Organization may only suspend a part of the otherwise applicable Consequences with the approval of WADA and the applicable International Federation.

The extent to which the otherwise applicable period of *Ineligibility* may be suspended shall be based on the seriousness of the anti-doping rule

violation committed by the Athlete or other Person and the significance of the Substantial Assistance provided by the Athlete or other Person to the effort to eliminate doping in sport, non-compliance with the Code and/ or sport integrity violations. No more than three-quarters of the otherwise applicable period of Ineligibility may be suspended. If the otherwise applicable period of Ineligibility is a lifetime, the non-suspended period under this Article must be no less than eight (8) years. For purposes of this paragraph, the otherwise applicable period of Ineligibility shall not include any period of Ineligibility that could be added under Article 10.9.3.2.

If so requested by an Athlete or other Person who seeks to provide Substantial Assistance, the Anti-Doping Organization with Results Management responsibility shall allow the Athlete or other Person to provide the information to the Anti-Doping Organization subject to a Without Prejudice Agreement.

If the Athlete or other Person fails to continue to cooperate and to provide the complete and credible Substantial Assistance upon which a suspension of Consequences was based, the Anti-Doping Organization that suspended Consequences shall reinstate the original Consequences. If an Anti-Doping Organization decides to reinstate suspended Consequences or decides not to reinstate suspended Consequences, that decision may be appealed by any Person entitled to appeal under Article 13.



10.7.1.2 To further encourage Athletes and other Persons to provide Substantial Assistance to Anti-Doping Organizations, at the request of the Anti-Doping Organization conducting Results Management or at the request of the Athlete or other Person who has, or has been asserted to have, committed an anti-doping rule violation, or other violation of the Code, WADA may agree at any stage of the Results Management process, including after an appellate decision under Article 13, to what it considers to be an appropriate suspension of the otherwise-applicable period of Ineligibility and other Consequences. In exceptional circumstances, WADA may agree to suspensions of the period of Ineligibility and other Consequences for Substantial Assistance greater than those otherwise provided in this Article. or even no period of Ineligibility, no mandatory Public Disclosure and/or no return of prize money or payment of fines or costs. WADA's approval shall be subject to reinstatement of Consequences, as otherwise provided in this Article. Notwithstanding Article 13, WADA's decisions in the context of this Article 10.7.1.2 may not be appealed.

10.7.1.3 If an Anti-Doping Organization suspends any part of an otherwise applicable sanction because of Substantial Assistance, then notice providing justification for the decision shall be provided to the other Anti-Doping Organizations with a right to appeal under Article 13.2.3 as provided in Article 14.

In unique circumstances where WADA determines that it would be in the best interest of anti-doping, WADA may authorize an Anti-Doping Organization to enter into appropriate confidentiality agreements limiting or delaying the disclosure of the Substantial Assistance agreement or the nature of Substantial Assistance being provided.

10.7.2 Admission of an Anti-Doping Rule Violation in the Absence of Other Evidence

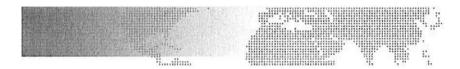
Where an Athlete or other Person voluntarily admits the commission of an anti-doping rule violation before having received notice of a Sample collection which could establish an anti-doping rule violation (or, in the case of an anti-doping rule violation other than Article 2.1, before receiving first notice of the admitted violation pursuant to Article 7) and that admission is the only reliable evidence of the violation at the time of admission, then the period of Ineligibility may be reduced, but not below one-half of the period of Ineligibility otherwise applicable.⁶⁹

10.7.3 Application of Multiple Grounds for Reduction of a Sanction

Where an Athlete or other Person establishes entitlement to reduction in sanction under more than one provision of Article 10.5, 10.6 or 10.7, before applying any reduction or suspension under Article 10.7, the otherwise applicable period

69 [Comment to Article 10.7.2: This Article is intended to apply when an Athlete or other Person comes forward and admits to an anti-doping rule violation in circumstances where no Anti-Doping Organization is aware that an anti-doping rule violation might have been committed. It is not intended to apply to circumstances

where the admission occurs after the Athlete or other Person believes he or she is about to be caught. The amount by which ineligibility is reduced should be based on the likelihood that the Athlete or other Person would have been caught had he or she not come forward voluntarily.]



of *Ineligibility* shall be determined in accordance with <u>Articles 10.2</u>, <u>10.3</u>, <u>10.5</u>, and <u>10.6</u>. If the <u>Athlete</u> or other <u>Person</u> establishes entitlement to a reduction or suspension of the period of <u>Ineligibility</u> under <u>Article 10.7</u>, then the period of <u>Ineligibility</u> may be reduced or suspended, but not below one-fourth of the otherwise applicable period of <u>Ineligibility</u>.

10.8 Results Management Agreements

10.8.1 One-Year Reduction for Certain Anti-Doping Rule Violations Based on Early Admission and Acceptance of Sanction

> Where an Athlete or other Person, after being notified by an Anti-Doping Organization of a potential anti-doping rule violation that carries an asserted period of Ineligibility of four (4) or more years (including any period of Ineligibility asserted under Article 10.4], admits the violation and accepts the asserted period of Ineligibility no later than twenty (20) days after receiving notice of an anti-doping rule violation charge, the Athlete or other Person may receive a one-year reduction in the period of Ineligibility asserted by the Anti-Doping Organization. Where the Athlete or other Person receives the one-year reduction in the asserted period of Ineligibility under this Article 10.8.1, no further reduction in the asserted period of Ineligibility shall be allowed under any other Article.70

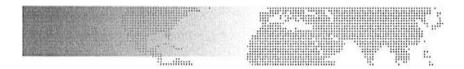
70 [Comment to Article 10.8.1: For example, if an Anti-Doping Organization alleges that an Athlete has violated Article 2.1 for Use of an anabolic steroid and asserts the applicable period of Ineligibility is four (4) years, then the Athlete may unilaterally reduce the

period of Ineligibility to three (3) years by admitting the violation and accepting the three-year period of Ineligibility within the time specified in this Article, with no further reduction allowed. This resolves the case without any need for a hearing.]

10.8.2 Case Resolution Agreement

Where the Athlete or other Person admits an antidoping rule violation after being confronted with the anti-doping rule violation by an Anti-Doping Organization and agrees to Consequences acceptable to the Anti-Doping Organization and WADA, at their sole discretion, then: (a) the Athlete or other Person may receive a reduction in the period of Ineligibility based on an assessment by the Anti-Doping Organization and WADA of the application of Articles 10.1 through 10.7 to the asserted anti-doping rule violation, the seriousness of the violation, the Athlete or other Person's degree of Fault and how promptly the Athlete or other Person admitted the violation; and (b) the period of Ineligibility may start as early as the date of Sample collection or the date on which another anti-doping rule violation last occurred. In each case, however, where this Article is applied, the Athlete or other Person shall serve at least one-half of the agreed-upon period of Ineligibility going forward from the earlier of the date the Athlete or other Person accepted the imposition of a sanction or a Provisional Suspension which was subsequently respected by the Athlete or other Person. The decision by WADA and the Anti-Doping Organization to enter or not enter into a case resolution agreement, and the amount of the reduction to, and the starting date of the period of Ineligibility, are not matters for determination or review by a hearing body and are not subject to appeal under Article 13.

If so requested by an Athlete or other Person who seeks to enter into a case resolution agreement under this Article, the Anti-Doping Organization with Results Management responsibility shall allow the Athlete or other Person to discuss an



admission of the anti-doping rule violation with the Anti-Doping Organization subject to a Without Prejudice Agreement.⁷¹

10.9 Multiple Violations

10.9.1 Second or Third Anti-Doping Rule Violation

10.9.1.1 For an Athlete or other Person's second anti-doping rule violation, the period of Ineligibility shall be the greater of:

(a) A six-month period of Ineligibility; or

(b) A period of *Ineligibility* in the range between:

(i) the sum of the period of *Ineligibility* imposed for the first anti-doping rule violation plus the period of *Ineligibility* otherwise applicable to the second anti-doping rule violation treated as if it were a first violation, and

(ii) twice the period of *Ineligibility* otherwise applicable to the second antidoping rule violation treated as if it were a first violation.

The period of *Ineligibility* within this range shall be determined based on the entirety of the circumstances and the *Athlete* or other *Person's* degree of *Fault* with respect to the second violation.

71 [Comment to Article 10.8.2: Any miligating or aggravating factors set forth in this Article 10 shall be considered in arriving at the Consequences set forth in the case resolution agreement, and shall not be applicable beyond the terms of that agreement.

In some countries, the imposition of a period of Ineligibility is left entirely to a hearing body. In those countries, the Anti-Doping Organization may not assert a specific period of Ineligibility for purposes of Article 10.8.1 nor have the power to agree to a specific period of Ineligibility under Article 10.8.2. In these circumstances, Article 10.8.1 and 10.8.2 will not be applicable but may be considered by the hearing body.]

- 10.9.1.2 A third anti-doping rule violation will always result in a lifetime period of Ineligibility, except if the third violation fulfills the condition for elimination or reduction of the period of Ineligibility under Article 10.5 or 10.6, or involves a violation of Article 2.4. In these particular cases, the period of Ineligibility shall be from eight (8) years to lifetime Ineligibility.
- 10.9.1.3 The period of *Ineligibility* established in Articles 10.9.1.1 and 10.9.1.2 may then be further reduced by the application of Article 10.7.
- 10.9.2 An anti-doping rule violation for which an Athlete or other Person has established No Fault or Negligence shall not be considered a violation for purposes of Article 10.9. In addition, an antidoping rule violation sanctioned under Article 10.2.4.1 shall not be considered a violation for purposes of Article 10.9.
- 10.9.3 Additional Rules for Certain Potential Multiple Violations
 - 10.9.3.1 For purposes of imposing sanctions under Article 10.9, except as provided in Articles 10.9.3.2 and 10.9.3.3, an anti-doping rule violation will only be considered a second violation if the Anti-Doping Organization can establish that the Athlete or other Person committed the additional anti-doping rule violation after the Athlete or other Person received notice pursuant to Article 7, or after the Anti-Doping Organization made reasonable efforts to give notice of the first anti-doping rule violation. If the Anti-Doping Organization cannot establish this, the violations shall be considered together



as one single first violation, and the sanction imposed shall be based on the violation that carries the more severe sanction, including the application of Aggravating Circumstances. Results in all Competitions dating back to the earlier anti-doping rule violation will be Disqualified as provided in Article 10.10.72

10.9.3.2 If the Anti-Doping Organization establishes that an Athlete or other Person committed an additional anti-doping rule violation prior to notification, and that the additional violation occurred twelve [12] months or more before or after the first-noticed violation, then the period of Ineligibility for the additional violation shall be calculated as if the additional violation were a stand-alone first violation and this period of Ineligibility is served consecutively, rather than concurrently, with the period of Ineligibility imposed for the earlier-noticed violation. Where this Article 10.9.3.2 applies, the violations taken together shall constitute a single violation for purposes of Article 10.9.1.

10.9.3.3 If the Anti-Doping Organization establishes that an Athlete or other Person committed a violation of Article 2.5 in connection with the Doping Control process for an underlying asserted anti-doping rule violation, the violation of Article 2.5 shall be treated

72 [Comment to Article 10.9.3.1: The same rule applies where, after the imposition of a sanction, the Anti-Doping Organization discovers facts involving an anti-doping rule violation that occurred prior to notification for a first anti-doping rule violation—e.g., the

Anti-Doping Organization shall impose a sanction based on the sanction that could have been imposed if the two violations had been adjudicated at the same time, including the application of Aggravating Circumstances.]

as a stand-alone first violation and the period of *Ineligibility* for such violation shall be served consecutively, rather than concurrently, with the period of *Ineligibility*, if any, imposed for the underlying anti-doping rule violation. Where this <u>Article 10.9.3.3</u> is applied, the violations taken together shall constitute a single violation for purposes of Article 10.9.1.

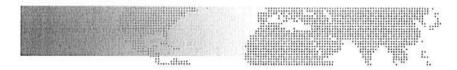
10.9.3.4 If an Anti-Doping Organization establishes that an Athlete or other Person has committed a second or third anti-doping rule violation during a period of Ineligibility, the periods of Ineligibility for the multiple violations shall run consecutively, rather than concurrently.

10.9.4 Multiple Anti-Doping Rule Violations during Ten-Year Period

For purposes of <u>Article 10.9</u>, each anti-doping rule violation must take place within the same ten-year period in order to be considered multiple violations.

10.10 Disqualification of Results in Competitions Subsequent to Sample Collection or Commission of an Anti-Doping Rule Violation

In addition to the automatic Disqualification of the results in the Competition which produced the positive Sample under Article 9, all other competitive results of the Athlete obtained from the date a positive Sample was collected (whether In-Competition or Out-of-Competition), or other anti-doping rule violation occurred, through the commencement of any Provisional Suspension or Ineligibility period, shall, unless fairness requires



otherwise, be *Disqualified* with all of the resulting *Consequences* including forfeiture of any medals, points and prizes.⁷³

10.11 Forfeited Prize Money

An Anti-Doping Organization or other Signatory that has recovered prize money forfeited as a result of an anti-doping rule violation shall take reasonable measures to allocate and distribute this prize money to the Athletes who would have been entitled to it had the forfeiting Athlete not competed. An International Federation may provide in its rules whether or not the redistributed prize money shall be considered for purposes of its ranking of Athletes.74

10.12 Financial Consequences

Anti-Doping Organizations may, in their own rules, provide for proportionate recovery of costs or financial sanctions on account of anti-doping rule violations. However, Anti-Doping Organizations may only impose financial sanctions in cases where the maximum period of Ineligibility otherwise applicable has already been imposed. Financial sanctions may only be imposed where the principle of proportionality is satisfied. No recovery of costs or financial sanction may be considered a basis for reducing the Ineligibility or other sanction which would otherwise be applicable under the Code.

73 [Comment to Article 10.10: Nothing in the Code precludes clean Athletes or other Persons who have been damaged by the actions of a Person who has

committed an anti-doping rule violation from pursuing any right which they would otherwise have to seek damages from such Person.]

74 [Comment to Article 10.11: This Article is not intended to impose an affirmative duty on the Anti-Doping Organization or other Signatory to take any action to collect Iorfeited prize money. If the Anti-Doping Organization elects not to take any action to collect forfeited prize money, it may assign

its right to recover such money to the Athlete's) who should have otherwise received the money. "Reasonable measures to allocate and distribute this prize money" could include using collected forfeited prize money as agreed upon by an International Federation and its Athletes.]

10.13 Commencement of Ineligibility Period

Where an Athlete is already serving a period of Ineligibility for an anti-doping rule violation, any new period of Ineligibility shall commence on the first day after the current period of Ineligibility has been served. Otherwise, except as provided below, the period of Ineligibility shall start on the date of the final hearing decision providing for Ineligibility or, if the hearing is waived or there is no hearing, on the date Ineligibility is accepted or otherwise imposed.

10.13.1 Delays Not Attributable to the Athlete or other Person

Where there have been substantial delays in the hearing process or other aspects of *Doping Control*, and the *Athlete* or other *Person* can establish that such delays are not attributable to the *Athlete* or other *Person*, the body imposing the sanction may start the period of *Ineligibility* at an earlier date commencing as early as the date of *Sample* collection or the date on which another anti-doping rule violation last occurred. All competitive results achieved during the period of *Ineligibility*, including retroactive *Ineligibility*, shall be *Disqualified*.75

10.13.2 Credit for *Provisional Suspension* or Period of *Ineligibility* Served

10.13.2.1 If a Provisional Suspension is respected by the Athlete or other Person, then the Athlete or other Person shall receive a credit for such period of Provisional Suspension against any period of Ineligibility which may ultimately be imposed. If the Athlete or other

75 [Comment to Article 10.13.1: In cases of anti-doping rule violations other than under Article 2.1, the time required for an Anti-Doping Organization to discover and develop facts sufficient to establish an anti-doping rule violation may be lengthy,

particularly where the Athlete or other Person has taken affirmative action to avoid detection. In these circumstances, the flexibility provided in this Article to start the sanction at an earlier date should not be used.]



Person does not respect a Provisional Suspension, then the Athlete or other Person shall receive no credit for any period of Provisional Suspension served. If a period of Ineligibility is served pursuant to a decision that is subsequently appealed, then the Athlete or other Person shall receive a credit for such period of Ineligibility served against any period of Ineligibility which may ultimately be imposed on appeal.

10.13.2.2 If an Athlete or other Person voluntarily accepts a Provisional Suspension in writing from an Anti-Doping Organization with Results Management authority and thereafter respects the Provisional Suspension, the Athlete or other Person shall receive a credit for such period of voluntary Provisional Suspension against any period of Ineligibility which may ultimately be imposed. A copy of the Athlete or other Person's voluntary acceptance of a Provisional Suspension shall be provided promptly to each party entitled to receive notice of an asserted anti-doping rule violation under Article 14.1.76

10.13.2.3 No credit against a period of *Ineligibility* shall be given for any time period before the effective date of the *Provisional Suspension* or voluntary *Provisional Suspension* regardless of whether the *Athlete* elected not to compete or was suspended by a team.

76 [Comment to Article 10.13.2.2: An Athlete's voluntary acceptance of a Provisional Suspension is not an admission by the Athlete and shall not be used in any way to draw an adverse inference against the Athlete.] total period of Ineligibility to be served.

10.14 Status during Ineligibility or Provisional Suspension

10.14.1 Prohibition against Participation during Ineligibility or Provisional Suspension

No Athlete or other Person who has been declared Ineligible or is subject to a Provisional Suspension may, during a period of Ineligibility or Provisional Suspension, participate in any capacity in a Competition or activity (other than authorized anti-doping Education or rehabilitation programs) authorized or organized by any Signatory, Signatory's member organization, or a club or other member organization of a Signatory's member organization of a Signatory's member organization, or in Competitions authorized or organized by any professional league or any international-or national-level Event organization or any elite or national-level sporting activity funded by a governmental agency."

An Athlete or other Person subject to a period of Ineligibility longer than four (4) years may,

77 [Comment to Article 10.14.1: For example, subject to Article 10.14.2 below, Ineligible Athletes cannot participate in a training camp, exhibition or practice organized by their National Federation or a club which is a member of that National Federation or which is funded by a governmental

agency. Further, an Ineligible Athlete may not compete in a non-Signatory professional league (e.g., the National Hockey League, the National Basketball Association, etc.), Events organized by a non-Signatory International Event organization or a non-Signatory national-level Event organization



after completing four (4) years of the period of Ineligibility, participate as an Athlete in local sport events not sanctioned or otherwise under the authority of a Code Signatory or member of a Code Signatory, but only so long as the local sport event is not at a level that could otherwise qualify such Athlete or other Person directly or indirectly to compete in (or accumulate points toward) a national championship or International Event, and does not involve the Athlete or other Person working in any capacity with Protected Persons.

An Athlete or other Person subject to a period of Ineligibility shall remain subject to Testing and any requirement by an Anti-Doping Organization to provide whereabouts information.

10.14.2 Return to Training

As an exception to Article 10.14.1, an Athlete may return to train with a team or to use the facilities of a club or other member organization of a Signatory's member organization during the shorter of: (1) the last two (2) months of the Athlete's period of Ineligibility, or (2) the last one-quarter of the period of Ineligibility imposed.⁷⁶

without triggering the Consequences set forth in Article 10.14.3. The term "activity" also includes, for example, administrative activities, such as serving as an official, director, officer, employee, or volunteer of the organization described in this Article. Ineligibility imposed in one sport shall also be recognized by other sports (see Article 15.1, Automatic Binding Effect of Decisions). An Athlete or other Person

serving a period of Ineligibility is prohibited from coaching or serving as an Athlete Support Person in any other capacity at any time during the period of Ineligibility, and doing so could also result in a violation of 2.10 by another Athlete. Any performance standard accomplished during a period of Ineligibility shall not be recognized by a Signatory or its National Federations for any purpose.]

78 [Comment to Article 10.14.2: In many Team Sports and some individual sports (e.g., ski jumping and gymnastics), Athletes cannot effectively train on their own so as to be ready to compete at the end of the Athlete's

period of Ineligibility. During the training period described in this Article, an Ineligible Athlete may not compete or engage in any activity described in Article 10.14.1 other than training.]

10.14.3 Violation of the Prohibition of Participation during Ineligibility or Provisional Suspension

Where an Athlete or other Person who has been declared Ineligible violates the prohibition against participation during Ineligibility described in Article 10.14.1, the results of such participation shall be Disqualified and a new period of Ineligibility equal in length to the original period of Ineligibility shall be added to the end of the original period of Ineligibility. The new period of Ineligibility, including a reprimand and no period of Ineligibility, may be adjusted based on the Athlete or other Person's degree of Fault and other circumstances of the case. The determination of whether an Athlete or other Person has violated the prohibition against participation, and whether an adjustment is appropriate, shall be made by the Anti-Doping Organization whose Results Management led to the imposition of the initial period of Ineligibility. This decision may be appealed under Article 13.

An Athlete or other Person who violates the prohibition against participation during a Provisional Suspension described in Article 10.14.1 shall receive no credit for any period of Provisional Suspension served and the results of such participation shall be Disqualified.

Where an Athlete Support Person or other Person assists a Person in violating the prohibition against participation during Ineligibility or a Provisional Suspension, an Anti-Doping Organization with authority over such Athlete Support Person or other Person shall impose sanctions for a violation of Article 2.9 for such assistance.



10.14.4 Withholding of Financial Support during Ineligibility

In addition, for any anti-doping rule violation not involving a reduced sanction as described in <u>Article 10.5</u> or <u>10.6</u>, some or all sport-related financial support or other sport-related benefits received by such *Person* will be withheld by *Signatories*, *Signatories* member organizations and governments.

10.15 Automatic Publication of Sanction

A mandatory part of each sanction shall include automatic publication, as provided in Article 14.3.

ARTICLE 11 CONSEQUENCES TO TEAMS

11.1 Testing of Team Sports

Where more than one member of a team in a Team Sport has been notified of an anti-doping rule violation under <u>Article 7</u> in connection with an *Event*, the ruling body for the *Event* shall conduct appropriate *Target Testing* of the team during the *Event Period*.

11.2 Consequences for Team Sports

If more than two members of a team in a *Team Sport* are found to have committed an anti-doping rule violation during an *Event Period*, the ruling body of the *Event* shall impose an appropriate sanction on the team [e.g., loss of points, *Disqualification* from a *Competition* or *Event*, or other sanction) in addition to any *Consequences* imposed upon the individual *Athletes* committing the anti-doping rule violation.

11.3 Event Ruling Body or International Federation may Establish Stricter Consequences for Team Sports

The ruling body for an *Event* may elect to establish rules for the *Event* which impose *Consequences* for *Team Sports* stricter than those in <u>Article 11.2</u> for purposes of the *Event.*⁷⁹ Similarly, an International Federation may elect to establish rules imposing stricter *Consequences* for *Team Sports* within its authority than those in <u>Article 11.2</u>.

ARTICLE 12 SANCTIONS BY SIGNATORIES AGAINST OTHER SPORTING BODIES

Each Signatory shall adopt rules that obligate each of its member organizations and any other sporting body over which it has authority to comply with, implement, uphold and enforce the Code within that organization's or body's area of competence. When a Signatory becomes aware that one of its member organizations or other sporting body over which it has authority has failed to fulfill such obligation, the Signatory shall take appropriate action against such organization or body. In particular, a Signatory's action and rules shall include the possibility of excluding all, or some group of, members of that organization or body from specified future Events or all Events conducted within a specified period of time.

79 [Comment to Article 11.3: For example, the International Olympic Committee could establish rules which would require Disqualification of a

team from the Olympic Games based on a lesser number of anti-doping rule violations during the period of the Games.]

80 [Comment to <u>Article 12</u>: This Article is not intended to impose an affirmative duty on the Signatory to actively monitor each of its member organizations for acts of non-compliance, but rather only requires the Signatory to take action when it becomes aware of such acts.]

81 [Comment to Article 12: This Article makes it clear that the Code does not restrict whatever disciplinary rights between organizations may otherwise exist. For sanctions against Signatories for non-compliance with the Code, see Article 24.1]

ARTICLE 13 RESULTS MANAGEMENT: APPEALS*2

13.1 Decisions Subject to Appeal

Decisions made under the *Code* or under rules adopted pursuant to the *Code* may be appealed as set forth below in <u>Articles 13.2</u> through <u>13.4</u> or as otherwise provided in the *Code* or *International Standards*. Such decisions shall remain in effect while under appeal unless the appellate body orders otherwise.

13.1.1 Scope of Review Not Limited

The scope of review on appeal includes all issues relevant to the matter and is expressly not limited to the issues or scope of review before the initial decision maker. Any party to the appeal may submit evidence, legal arguments and claims that were not raised in the first instance hearing so long as they arise from the same cause of action or same general facts or circumstances raised or addressed in the first instance hearing.⁸³

82 [Comment to Article 13: The object of the Code is to have anti-doping matters resolved through fair and transparent internal processes with a final appeal. Anti-doping decisions by Anti-Doping Organizations are made transparent in Article 14. Specified Persons and organizations, including

WADA, are then given the opportunity to appeal those decisions. Note that the definition of interested Persons and organizations with a right to appeal under Article 13 does not include Athletes, or their National Federations, who might benefit from having another competitor Disqualified.]

83 [Comment to Article 13.1.1: The revised language is not intended to make a substantive change to the 2015 Code, but rather for clarification. For example, where an Athlete was charged in the first instance hearing only with

Tampering but the same conduct could also constitute Complicity, an appealing party could pursue both Tampering and Complicity charges against the Athlete in the appeal.]

13.1.2 CAS Shall Not Defer to the Findings Being Appealed

In making its decision, *CAS* shall not give deference to the discretion exercised by the body whose decision is being appealed.⁸⁴

13.1.3 WADA Not Required to Exhaust Internal Remedies⁸⁵

Where WADA has a right to appeal under Article 13 and no other party has appealed a final decision within the Anti-Doping Organization's process, WADA may appeal such decision directly to CAS without having to exhaust other remedies in the Anti-Doping Organization's process.

13.2 Appeals from Decisions Regarding Anti-Doping Rule Violations, Consequences, Provisional Suspensions, Implementation of Decisions and Authority

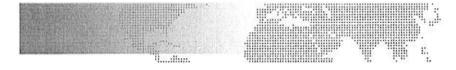
A decision that an anti-doping rule violation was committed, a decision imposing Consequences or not imposing Consequences for an anti-doping rule violation, or a decision that no anti-doping rule violation was committed; a decision that an anti-doping rule violation proceeding cannot go forward for procedural reasons lincluding, for example, prescription); a decision by WADA not to grant an exception to the six-months notice requirement for a retired Athlete to return to competition under Article 5.6.1; a decision by WADA assigning Results Management under Article 7.1; a decision by an Anti-Doping Organization not to bring forward an Adverse Analytical Finding or an Atypical Finding as an

84 [Comment to Article 13.1.2: CAS proceedings are de novo. Prior

proceedings do not limit the evidence or carry weight in the hearing before CAS.]

85 [Comment to Article 13.1.3; Where a decision has been rendered before the final stage of an Anti-Doping Organization's process (for example, a first hearing) and no party elects to appeal that decision to the next level of

the Anti-Doping Organization's process le.g., the Managing BoardJ, then WADA may bypass the remaining steps in the Anti-Doping Organization's internal process and appeal directly to CAS.J



anti-doping rule violation, or a decision not to go forward with an anti-doping rule violation after an investigation in accordance with the International Standard for Results Management; a decision to impose, or lift, a Provisional Suspension as a result of a Provisional Hearing; an Anti-Doping Organization's failure to comply with Article 7.4; a decision that an Anti-Doping Organization lacks authority to rule on an alleged anti-doping rule violation or its Consequences; a decision to suspend, or not suspend, Consequences or to reinstate, or not reinstate, Consequences under Article 10.7.1; failure to comply with Articles 7.1.4 and 7.1.5; failure to comply with Article 10.8.1; a decision under Article 10.14.3; a decision by an Anti-Doping Organization not to implement another Anti-Doping Organization's decision under Article 15; and a decision under Article 27.3 may be appealed exclusively as provided in this Article 13.2.

- 13.2.1 Appeals Involving International-Level Athletes or International Events
 - In cases arising from participation in an International Event or in cases involving International-Level Athletes, the decision may be appealed exclusively to CAS. 86
- 13.2.2 Appeals Involving Other Athletes or Other Persons
 In cases where Article 13.2.1 is not applicable, the decision may be appealed to an appellate body in accordance with rules established by the National Anti-Doping Organization. The rules for such appeal shall respect the following principles:
 - · a timely hearing;
 - a fair, impartial, and Operationally Independent and Institutionally Independent hearing panel;
 - the right to be represented by counsel at the Person's own expense; and

86 [Comment to Article 13.2.1: CAS decisions are final and binding except for any review required by law applicable to the annulment or enforcement of arbitral awards.]

· a timely, written, reasoned decision.

If no such body as described above is in place and available at the time of the appeal, the *Athlete* or other *Person* shall have a right to appeal to *CAS*.

13.2.3 Persons Entitled to Appeal

13.2.3.1 Appeals Involving International-Level
Athletes or International Events

In cases under Article 13.2.1, the following parties shall have the right to appeal to CAS: (a) the Athlete or other Person who is the subject of the decision being appealed; (b) the other party to the case in which the decision was rendered; (c) the relevant International Federation; (d) the National Anti-Doping Organization of the Person's country of residence or countries where the Person is a national or license holder; (e) the International Olympic Committee or International Paralympic Committee, as applicable, where the decision may have an effect in relation to the Olympic Games or Paralympic Games, including decisions affecting eligibility for the Olympic Games or Paralympic Games; and [f] WADA.

13.2.3.2 Appeals Involving Other Athletes or Other Persons

In cases under Article 13.2.2, the parties having the right to appeal to the appellate body shall be as provided in the National Anti-Doping Organization's rules but, at a minimum, shall include the following parties: (a) the Athlete or other Person who is the subject of the decision being appealed; (b) the other party to the case in which the decision was rendered; (c) the relevant International



Federation; (d) the National Anti-Doping Organization of the Person's country of residence or countries where the Person is a national or license holder; (e) the International Olympic Committee or International Paralympic Committee, as applicable, where the decision may have an effect in relation to the Olympic Games or Paralympic Games, including decisions affecting eligibility for the Olympic Games or Paralympic Games, and (f) WADA. For cases under Article 13.2.2, WADA, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, and the relevant International Federation shall also have the right to appeal to CAS with respect to the decision of the appellate body. Any party filing an appeal shall be entitled to assistance from CAS to obtain all relevant information from the Anti-Doping Organization whose decision is being appealed and the information shall be provided if CAS so directs.

13.2.3.3 Duty to Notify

All parties to any *CAS* appeal must ensure that *WADA* and all other parties with a right to appeal have been given timely notice of the appeal.

13.2.3.4 Appeal Deadline for Parties Other than WADA

The deadline to file an appeal for parties other than WADA shall be as provided in the rules of the Anti-Doping Organization conducting Results Management.

13.2.3.5 Appeal Deadline for WADA

The filing deadline for an appeal filed by WADA shall be the later of:

(a) Twenty-one (21) days after the last day on which any other party having a right to appeal could have appealed,

or

(b) Twenty-one (21) days after WADA's receipt of the complete file relating to the decision.⁸⁷

13.2.3.6 Appeal from Imposition of *Provisional*Suspension

Notwithstanding any other provision herein, the only *Person* who may appeal from the imposition of a *Provisional Suspension* is the *Athlete* or other *Person* upon whom the *Provisional Suspension* is imposed.

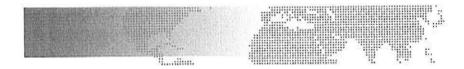
13.2.4 Cross Appeals and other Subsequent Appeals Allowed⁸⁸

Cross appeals and other subsequent appeals by any respondent named in cases brought to *CAS* under the *Code* are specifically permitted. Any party with a right to appeal under this <u>Article 13</u> must file a cross appeal or subsequent appeal at the latest with the party's answer.

87 [Comments to Article 13.2.3: Whether governed by CAS rules or Article 13.2.3, a party's deadline to appeal does not begin running until receipt of the decision. For that reason, there can be no expiration of a party's right to appeal if the party has not received the decision.]

88 [Comment to Article 13.2.4: This provision is necessary because since 2011, CAS rules no longer permit an Athlete the right to cross appeal when an Anti-Doping Organization appeals

a decision after the Athlete's time for appeal has expired, This provision permits a full hearing for all parties.]



13.3 Failure to Render a Timely Decision by an Anti-Doping Organization⁸⁹

Where, in a particular case, an Anti-Doping Organization fails to render a decision with respect to whether an anti-doping rule violation was committed within a reasonable deadline set by WADA, WADA may elect to appeal directly to CAS as if the Anti-Doping Organization had rendered a decision finding no anti-doping rule violation. If the CAS hearing panel determines that an anti-doping rule violation was committed and that WADA acted reasonably in electing to appeal directly to CAS, then WADA's costs and attorney fees in prosecuting the appeal shall be reimbursed to WADA by the Anti-Doping Organization.

13.4 Appeals Relating to TUEs

TUE decisions may be appealed exclusively as provided in Article 4.4.

13.5 Notification of Appeal Decisions

Any Anti-Doping Organization that is a party to an appeal shall promptly provide the appeal decision to the Athlete or other Person and to the other Anti-Doping Organizations that would have been entitled to appeal under Article 13.2.3 as provided under Article 14.

13.6 Appeals from Decisions under Article 24.1

A notice that is not disputed and so becomes a final decision under <u>Article 24.1</u>, finding a *Signatory* non-compliant with the *Code* and imposing consequences

89 [Comment to Article 13.3: Given the different circumstances of each anti-doping rule violation investigation and Results Management process, it is not feasible to establish a fixed time period for an Anti-Doping Organization to render a decision before WADA may intervene by appealing directly to CAS. Before taking such action, however, WADA will consult with the Anti-Doping

Organization and give the Anti-Doping Organization an opportunity to explain why it has not yet rendered a decision. Nothing in this Article prohibits an International Federation from also having rules which authorize it to assume authority for matters in which the Results Management performed by one of its National Federations has been inappropriately delayed.]

for such non-compliance, as well as conditions for Reinstatement of the Signatory, may be appealed to CAS as provided in the International Standard for Code Compliance by Signatories.

13.7 Appeals from Decisions Suspending or Revoking Laboratory Accreditation

Decisions by WADA to suspend or revoke a laboratory's WADA accreditation may be appealed only by that laboratory with the appeal being exclusively to CAS.

ARTICLE 14 CONFIDENTIALITY AND REPORTING

The principles of coordination of anti-doping results, public transparency and accountability and respect for the privacy of all Athletes or other Persons are as follows:

14.1 Information Concerning Adverse Analytical Findings, Atypical Findings, and other Asserted Anti-Doping Rule Violations

14.1.1 Notice of Anti-Doping Rule Violations to Athletes and other Persons

The form and manner of notice of an asserted anti-doping rule violation shall be as provided in the rules of the *Anti-Doping Organization* with *Results Management* responsibility.

14.1.2 Notice of Anti-Doping Rule Violations to National Anti-Doping Organizations, International Federations and WADA

The Anti-Doping Organization with Results Management responsibility shall also notify the Athlete's National Anti-Doping Organization, International Federation and WADA of the assertion of an anti-doping rule violation simultaneously with the notice to the Athlete or other Person.



14.1.3 Content of an Anti-Doping Rule Violation Notice

Notification shall include: the Athlete's or other Person's name, country, sport and discipline within the sport, the Athlete's competitive level, whether the test was In-Competition or Out-of-Competition, the date of Sample collection, the analytical result reported by the laboratory and other information as required by the International Standard for Results Management, or, for anti-doping rule violations other than Article 2.1, the rule violated and the basis of the asserted violation.

14.1.4 Status Reports

Except with respect to investigations which have not resulted in a notice of an anti-doping rule violation pursuant to <u>Article 14.1.1</u>, the <u>Anti-Doping Organizations</u> referenced in <u>Article 14.1.2</u> shall be regularly updated on the status and findings of any review or proceedings conducted pursuant to <u>Article 7</u>, <u>8</u> or <u>13</u> and shall be provided with a prompt written reasoned explanation or decision explaining the resolution of the matter.

14.1.5 Confidentiality

The recipient organizations shall not disclose this information beyond those *Persons* with a need to know (which would include the appropriate personnel at the applicable *National Olympic Committee*, National Federation, and team in a *Team Sport*) until the *Anti-Doping Organization* with *Results Management* responsibility has made *Public Disclosure* as permitted by <u>Article 14.3</u>.90

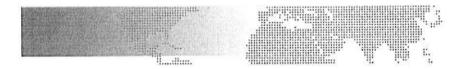
90 [Comment to Article 14.1.5: Each Anti-Doping Organization shall provide, in its own anti-doping rules, procedures for the protection of confidential information and for investigating and disciplining improper disclosure of confidential information by any employee or agent of the Anti-Doping Organization.]

14.2 Notice of Anti-Doping Rule Violation or Violations of Ineligibility or Provisional Suspension Decisions and Request for Files

- 14.2.1 Anti-doping rule violation decisions or decisions related to violations of *Ineligibility* or *Provisional Suspension* rendered pursuant to <u>Article 7.6, 8.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3</u> or 13.5 shall include the full reasons for the decision, including, if applicable, a justification for why the maximum potential sanction was not imposed. Where the decision is not in English or French, the *Anti-Doping Organization* shall provide an English or French summary of the decision and the supporting reasons.
- 14.2.2 An Anti-Doping Organization having a right to appeal a decision received pursuant to Article 14.2.1 may, within fifteen (15) days of receipt, request a copy of the full case file pertaining to the decision.

14.3 Public Disclosure

- 14.3.1 After notice has been provided to the Athlete or other Person in accordance with the International Standard for Results Management, and to the applicable Anti-Doping Organizations in accordance with Article 14.1.2, the identity of any Athlete or other Person who is notified of a potential anti-doping rule violation, the Prohibited Substance or Prohibited Method and nature of the violation involved, and whether the Athlete or other Person is subject to a Provisional Suspension may be Publicly Disclosed by the Anti-Doping Organization with Results Management responsibility.
- 14.3.2 No later than twenty (20) days after it has been determined in an appellate decision under Article 13.2.1 or 13.2.2, or such appeal has been waived, or a hearing in accordance with Article 8 has been waived, or the assertion of



an anti-doping rule violation has not otherwise been timely challenged, or the matter has been resolved under Article 10.8, or a new period of Ineligibility, or reprimand, has been imposed under Article 10.14.3, the Anti-Doping Organization responsible for Results Management must Publicly Disclose the disposition of the anti-doping matter including the sport, the antidoping rule violated, the name of the Athlete or other Person committing the violation, the Prohibited Substance or Prohibited Method involved (if any) and the Consequences imposed. The same Anti-Doping Organization must also Publicly Disclose within twenty (20) days the results of appellate decisions concerning antidoping rule violations, including the information described above.91

- 14.3.3 After an anti-doping rule violation has been determined to have been committed in an appellate decision under Article 13.2.1 or 13.2.2 or such appeal has been waived, or in a hearing in accordance with Article 8 or where such hearing has been waived, or the assertion of an anti-doping rule violation has not otherwise been timely challenged, or the matter has been resolved under Article 10.8, the Anti-Doping Organization responsible for Results Management may make public such determination or decision and may comment publicly on the matter.
- 14.3.4 In any case where it is determined, after a hearing or appeal, that the Athlete or other Person did not commit an anti-doping rule violation, the fact that the decision has been

91 [Comment to Article 14.3.2: Where Public Disclosure as required by Article 14.3.2 would result in a breach of other applicable laws, the Anti-Doping Organization's failure to make the Public Disclosure will

not result in a determination of noncompliance with Code as set forth in Article 4.2 of the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information.] appealed may be Publicly Disclosed. However, the decision itself and the underlying facts may not be Publicly Disclosed except with the consent of the Athlete or other Person who is the subject of the decision. The Anti-Doping Organization with Results Management responsibility shall use reasonable efforts to obtain such consent, and if consent is obtained, shall Publicly Disclose the decision in its entirety or in such redacted form as the Athlete or other Person may approve.

- 14.3.5 Publication shall be accomplished at a minimum by placing the required information on the Anti-Doping Organization's website and leaving the information up for the longer of one (1) month or the duration of any period of Ineligibility.
- 14.3.6 Except as provided in Articles 14.3.1 and 14.3.3, no Anti-Doping Organization or WADA-accredited laboratory, or official of either, shall publicly comment on the specific facts of any pending case (as opposed to general description of process and science) except in response to public comments attributed to, or based on information provided by the Athlete, other Person or their entourage or other representatives.
- 14.3.7 The mandatory Public Disclosure required in 14.3.2 shall not be required where the Athlete or other Person who has been found to have committed an anti-doping rule violation is a Minor, Protected Person or Recreational Athlete. Any optional Public Disclosure in a case involving a Minor, Protected Person or Recreational Athlete shall be proportionate to the facts and circumstances of the case.

14.4 Statistical Reporting

Anti-Doping Organizations shall, at least annually, publish publicly a general statistical report of their Doping Control activities, with a copy provided to WADA. Anti-Doping Organizations may also publish reports showing the



name of each Athlete tested and the date of each Testing. WADA shall, at least annually, publish statistical reports summarizing the information that it receives from Anti-Doping Organizations and laboratories.

14.5 Doping Control Information Database and Monitoring of Compliance

To enable WADA to perform its compliance monitoring role and to ensure the effective use of resources and sharing of applicable Doping Control information among Anti-Doping Organizations, WADA shall develop and manage a Doping Control information database, such as ADAMS, and Anti-Doping Organizations shall report to WADA through such database Doping Control-related information, including, in particular,

- a) Athlete Biological Passport data for International-Level Athletes and National-Level Athletes,
- b) Whereabouts information for Athletes including those in Registered Testing Pools,
- c) TUE decisions, and
- d) Results Management decisions,

as required under the applicable International Standard(s).

- 14.5.1 To facilitate coordinated test distribution planning, avoid unnecessary duplication in Testing by various Anti-Doping Organizations, and to ensure that Athlete Biological Passport profiles are updated, each Anti-Doping Organization shall report all In-Competition and Out-of-Competition tests to WADA by entering the Doping Control forms into ADAMS in accordance with the requirements and timelines contained in the International Standard for Testing and Investigations.
- 14.5.2 To facilitate WADA's oversight and appeal rights for TUEs, each Anti-Doping Organization shall report all TUE applications, decisions and supporting documentation using ADAMS in accordance with the requirements and timelines

contained in the International Standard for Therapeutic Use Exemptions.

- 14.5.3 To facilitate WADA's oversight and appeal rights for Results Management, Anti-Doping Organizations shall report the following information into ADAMS in accordance with the requirements and timelines outlined in the International Standard for Results Management:

 (a) notifications of anti-doping rule violations and related decisions for Adverse Analytical Findings;

 (b) notifications and related decisions for other anti-doping rule violations that are not Adverse Analytical Findings;

 (c) whereabouts failures; and (d) any decision imposing, lifting or reinstating a Provisional Suspension.
- 14.5.4 The information described in this Article will be made accessible, where appropriate and in accordance with the applicable rules, to the Athlete, the Athlete's National Anti-Doping Organization and International Federation, and any other Anti-Doping Organizations with Testing authority over the Athlete.⁷²

14.6 Data Privacy93

Anti-Doping Organizations may collect, store, process or disclose personal information relating to Athletes and other Persons where necessary and appropriate to conduct their Anti-Doping Activities under the Code

92 [Comment to Article 14.5: ADAMS is operated, administered and managed by WADA, and is designed to be consistent with data privacy laws and norms applicable to WADA and other organizations using such system. Personal information regarding

Athletes or other Persons maintained in ADAMS is and will be treated in strict confidence and in accordance with the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information.]

with Anti-Doping Organizations; sharing of data among Anti-Doping Organizations as provided in the Code!...!I.

^{93 [}Comment to Article 14,6: Each government should put in place legislation, regulation, policies or administrative practices for: cooperation and sharing of information



and International Standards (including specifically the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information), and in compliance with applicable law.

ARTICLE 15 IMPLEMENTATION OF DECISIONS

15.1 Automatic Binding Effect of Decisions by Signatory Anti-Doping Organizations

- 15.1.1 A decision of an anti-doping rule violation made by a Signatory Anti-Doping Organization, an appellate body [Article 13.2.2] or CAS shall, after the parties to the proceeding are notified, automatically be binding beyond the parties to the proceeding upon every Signatory in every sport with the effects described below:
 - 15.1.1.1 A decision by any of the above-described bodies imposing a Provisional Suspension (after a Provisional Hearing has occurred or the Athlete or other Person has either accepted the Provisional Suspension or has waived the right to a Provisional Hearing, expedited hearing or expedited appeal offered in accordance with Article 7.4.3) automatically prohibits the Athlete or other Person from participation (as described in Article 10.14.1) in all sports within the authority of any Signatory during the Provisional Suspension.
 - 15.1.1.2 A decision by any of the abovedescribed bodies imposing a period of *Ineligibility* (after a hearing has occurred or been waived) automatically prohibits the *Athlete* or other *Person* from participation (as described in Article 10.14.1) in all sports within the

- authority of any Signatory for the period of Ineligibility.
- 15.1.1.3 A decision by any of the abovedescribed bodies accepting an antidoping rule violation automatically binds all Signatories.
- 15.1.1.4 A decision by any of the above-described bodies to *Disqualify* results under <u>Article 10.10</u> for a specified period automatically <u>Disqualifies</u> all results obtained within the authority of any <u>Signatory</u> during the specified period.
- 15.1.2 Each Signatory is under the obligation to recognize and implement a decision and its effects as required by <u>Article 15.1.1</u>, without any further action required, on the earlier of the date the Signatory receives actual notice of the decision or the date the decision is placed into ADAMS.
- 15.1.3 A decision by an Anti-Doping Organization, an appellate body or CAS to suspend, or lift, Consequences shall be binding upon each Signatory without any further action required, on the earlier of the date the Signatory receives actual notice of the decision or the date the decision is placed into ADAMS.
- 15.1.4 Notwithstanding any provision in Article 15.1.1, however, a decision of an anti-doping rule violation by a Major Event Organization made in an expedited process during an Event shall not be binding on other Signatories unless the rules of the Major Event Organization provide the Athlete or other Person with an opportunity to an appeal under non-expedited procedures. 94

94 [Comment to Article 15,1,4: By way of example, where the rules of the Major Event Organization give the Athlete or other Person the option of choosing an expedited CAS appeal or a CAS appeal under normal CAS procedure, the final

decision or adjudication by the Major Event Organization is binding on other Signatories regardless of whether the Athlete or other Person chooses the expedited appeal option.]

15.2 Implementation of Other Decisions by Anti-Doping Organizations

..........

Signatories may decide to implement other anti-doping decisions rendered by Anti-Doping Organizations not described in Article 15.1.1 above, such as a Provisional Suspension prior to a Provisional Hearing or acceptance by the Athlete or other Person. 95

15.3 Implementation of Decisions by Body that is not a Signatory

An anti-doping decision by a body that is not a Signatory to the Code shall be implemented by each Signatory if the Signatory finds that the decision purports to be within the authority of that body and the anti-doping rules of that body are otherwise consistent with the Code. 96

95 [Comment to Articles 15.1 and 15.2: Anti-Doping Organization decisions under Article 15.1 are implemented automatically by other Signatories without the requirement of any decision or further action on the Signatories' part. For example, when a National Anti-Doping Organization decides to Provisionally Suspend an Athlete, that decision is given automatic effect at the International Federation level. To be clear, the "decision" is the one made by the National Anti-Doping Organization, there is not a separate decision to be made by the International Federation. Thus, any claim by the Athlete that the Provisional Suspension was improperly imposed can only be asserted against the National Anti-Doping Implementation Organization. Anti-Doping Organizations' decisions under Article 15.2 is subject to each Signatory's discretion. A Signatory's implementation of a decision under Article 15.1 or Article 15.2 is not appealable separately from any appeal of the underlying decision. The extent of recognition of TUE decisions of other Anti-Doping Organizations shall be determined by Article 4.4 and the International Standard for Therapeutic Use Exemptions.]

96 [Comment to Article 15.3: Where the decision of a body that has not accepted the Code is in some respects Code compliant and in other respects not Code compliant, Signatories should attempt to apply the decision in harmony with the principles of the Code. For example, if in a process consistent with the Code a non-Signatory has found an Athlete to have committed an anti-doping rule violation on account of the presence of a Prohibited Substance in the Athlete's body but the period of Ineligibility applied is shorter than the

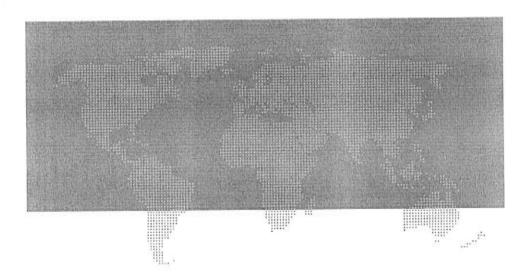
period provided for in the Code, then all Signatories should recognize the finding of an anti-doping rule violation and the Athlete's National Anti-Doping Organization should conduct a hearing consistent with Article 8 to determine whether the longer period of Ineligibility provided in the Code should be imposed. A Signatory's implementation of a decision or its decision not to implement a decision under Article 15.3, is appealable under Article 13.]

ARTICLE 16 DOPING CONTROL FOR ANIMALS COMPETING IN SPORT

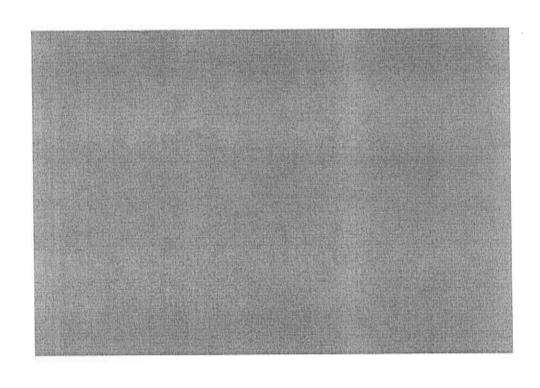
- 16.1 In any sport that includes animals in Competition, the International Federation for that sport shall establish and implement anti-doping rules for the animals included in that sport. The anti-doping rules shall include a list of Prohibited Substances, appropriate Testing procedures and a list of approved laboratories for Sample analysis.
- 16.2 With respect to determining anti-doping rule violations, Results Management, fair hearings, Consequences, and appeals for animals involved in sport, the International Federation for that sport shall establish and implement rules that are generally consistent with Articles 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 and 17 of the Code.

ARTICLE 17 STATUTE OF LIMITATIONS

No anti-doping rule violation proceeding may be commenced against an *Athlete* or other *Person* unless he or she has been notified of the anti-doping rule violation as provided in <u>Article 7</u>, or notification has been reasonably attempted, within ten [10] years from the date the violation is asserted to have occurred.



PART TWO EDUCATION AND RESEARCH



ARTICLE 18 EDUCATION

18.1 Principles

Education programs are central to ensure harmonized, coordinated and effective anti-doping programs at the international and national level. They are intended to preserve the spirit of sport and the protection of Athletes' health and right to compete on a doping free level playing field as described in the Introduction to the Code.

Education programs shall raise awareness, provide accurate information and develop decision-making capability to prevent intentional and unintentional anti-doping rule violations and other breaches of the Code. Education programs and their implementation shall instill personal values and principles that protect the spirit of sport.

All Signatories shall, within their scope of responsibility and in cooperation with each other, plan, implement, monitor, evaluate and promote Education programs in line with the requirements set out in the International Standard for Education.

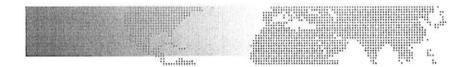
18.2 Education Program and Plan by Signatories

Education programs as outlined in the International Standard for Education shall promote the spirit of sport and have a positive and long-term influence on the choices made by Athletes and other Persons.

Signatories shall develop an Education plan as required in the International Standard for Education. Prioritization of target groups or activities shall be justified based on a clear rationale of the Education Plan.⁹⁷

97 [Comment to Article 18.2: The Risk Assessment that Anti-Doping Organizations are required to conduct under the International Standard for Testing and Investigations provides a framework relating to the risk of

doping within sports. Such assessment can be used to identify priority target groups for Education programs, WADA also provides Education resources for Signatories to use to support their program delivery.]



Signatories shall make their Education plans available to other Signatories upon request in order to avoid duplication of efforts where possible and to support the recognition process outlined in the International Standard for Education.

An Anti-Doping Organization's Education program shall include the following awareness, information, values-based and Education components which shall at a minimum be available on a website.⁹⁸

- · Principles and values associated with clean sport
- Athletes', Athlete Support Personnel's and other groups' rights and responsibilities under the Code
- · The principle of Strict Liability
- Consequences of doping, for example, physical and mental health, social and economic effects, and sanctions
- · Anti-doping rule violations
- · Substances and Methods on the Prohibited List
- · Risks of supplement use
- · Use of medications and Therapeutic Use Exemptions
- Testing procedures, including urine, blood and the Athlete Biological Passport
- Requirements of the Registered Testing Pool, including whereabouts and the use of ADAMS
- · Speaking up to share concerns about doping

98 [Comment to Article 18.2: Where, for example, a particular National Anti-Doping Organization does not have its own website, the required information may be posted on the

website of the country's National Olympic Committee or other organization responsible for sport in the country.] 18.2.1 Education Pool and Target Groups Established by Signatories

> Signatories shall identify their target groups and form an Education pool in line with the minimum requirements outlined in the International Standard for Education.99

18.2.2 Education Program Implementation by Signatories

> Any Education activity directed at the Education pool shall be delivered by a trained and authorized Person according to the requirements set out in the International Standard for Education. 100

18.2.3 Coordination and Cooperation

WADA shall work with relevant stakeholders to support the implementation of the International Standard for Education and act as a central repository for information and Education resources and/or programs developed by WADA or Signatories. Signatories shall cooperate with each other and governments to coordinate their efforts.

99 [Comment to Article 18.2.1: The Education pool should not be limited to National- or International-Level Athletes and should include all Persons,

including youth, who participate in sport under the authority of any Signatory, government or other sports organization accepting the Code.]

100 [Comment to Article 18.2.2: The purpose of this provision is to introduce the concept of an Educator, Education shall only be delivered by a trained and competent Person, similar to Testing whereby only trained and appointed Doping Control officers can conduct tests. In both cases, the requirement for trained personnel is to safeguard the Athlete and maintain consistent standards of delivery. Further details on instituting a simple accreditation program for Educators are outlined in the WADA Model Guidelines for Education, including best practice examples of interventions that can be implemented.]



On a national level, Education programs shall be coordinated by the National Anti-Doping Organization, working in collaboration with their respective national sports federations, National Olympic Committee, National Paralympic Committee, governments and Educational institutions. This coordination shall maximize the reach of Education programs across sports, Athletes and Athlete Support Personnel and minimize duplication of effort.

Education programs aimed at International-Level Athletes shall be the priority for International Federations. Event-based Education shall be a mandatory element of any anti-doping program associated with an International Event.

All Signatories shall cooperate with each other and governments to encourage relevant sports organizations, Educational institutions, and professional associations to develop and implement appropriate Codes of Conduct that reflect good practice and ethics related to sport practice regarding anti-doping. Disciplinary policies and procedures shall be clearly articulated and communicated, including sanctions which are consistent with the Code. Such Codes of Conduct shall make provision for appropriate disciplinary action to be taken by sports bodies to either support the implementation of any doping sanctions, or for an organization to take its own disciplinary action should insufficient evidence prevent an anti-doping rule violation being brought forward.

ARTICLE 19 RESEARCH

19.1 Purpose and Aims of Anti-Doping Research

Anti-doping research contributes to the development and implementation of efficient programs within *Doping Control* and to information and *Education* regarding doping-free sport.

All Signatories and WADA shall, in cooperation with each other and governments, encourage and promote such research and take all reasonable measures to ensure that the results of such research are used for the promotion of the goals that are consistent with the principles of the Code.

19.2 Types of Research

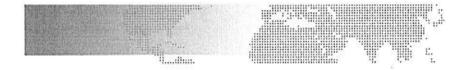
Relevant anti-doping research may include, for example, sociological, behavioral, juridical and ethical studies in addition to scientific, medical, analytical, statistical and physiological investigation. Without limiting the foregoing, studies on devising and evaluating the efficacy of scientifically-based physiological and psychological training programs that are consistent with the principles of the *Code* and respectful of the integrity of the human subjects, as well as studies on the *Use* of emerging substances or methods resulting from scientific developments should be conducted.

19.3 Coordination of Research and Sharing of Results

Coordination of anti-doping research through WADA is essential. Subject to intellectual property rights, the results of such anti-doping research shall be provided to WADA and, where appropriate, shared with relevant Signatories and Athletes and other stakeholders.

19.4 Research Practices

Anti-doping research shall comply with internationally recognized ethical practices.

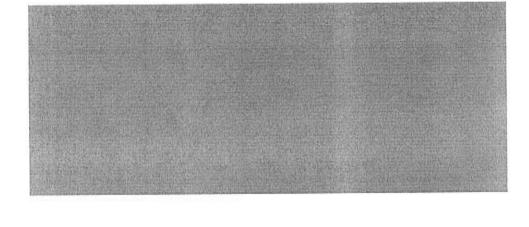


19.5 Research Using Prohibited Substances and Prohibited Methods

Research efforts should avoid the Administration of Prohibited Substances or Prohibited Methods to Athletes.

19.6 Misuse of Results

Adequate precautions should be taken so that the results of anti-doping research are not misused and applied for doping purposes.



PART THREE **ROLES AND** RESPONSIBILITIES

All Signatories and WADA shall act in a spirit of partnership and collaboration in order to ensure the success of the fight against doping in sport and the respect of the Code. 101

10.1 [Comment: Responsibilities various Articles in the Code and the for Signatories and Athletes or responsibilities listed in this part are other Persons are addressed in additional to these responsibilities.]

ARTICLE 20 ADDITIONAL ROLES AND RESPONSIBILITIES OF SIGNATORIES AND WADA

Each Anti-Doping Organization may delegate aspects of Doping Control or anti-doping Education for which it is responsible but remains fully responsible for ensuring that any aspect it delegates is performed in compliance with the Code. To the extent such delegation is made to a Delegated Third Party that is not a Signatory, the agreement with the Delegated Third Party shall require its compliance with the Code and International Standards. 102

Roles and Responsibilities of the International 20.1 Olympic Committee

- 20.1.1 To adopt and implement anti-doping policies and rules for the Olympic Games which conform with the Code and the International Standards.
- 20.1.2 To require, as a condition of recognition by the International Olympic Committee, that International Federations and National Olympic Committees within the Olympic Movement are in compliance with the Code and the International Standards.
- 20.1.3 To withhold some or all Olympic funding and/ or other benefits from sport organizations that are not in compliance with the Code and/or the International Standards, where required under Article 24.1.

102 [Comment to Article 20: Obviously, an Anti-Doping Organization is not responsible for a failure to comply with the Code by its non-Signatory Delegated Third Parties if the Delegated Third Party's' failure is committed in connection with services provided to a different Anti-Doping Organization. For example, if FINA and FIBA both delegate aspects of Doping Control to the same non-Signatory Delegated Third Party,

and the provider fails to comply with the Code in performing the services for FINA, only FINA and not FIBA would be responsible for the failure. However, Anti-Doping Organizations contractually require Delegated Third Parties to whom they have delegated anti-doping responsibilities to report to the Anti-Doping Organization any finding of non-compliance by the Delegated Third Parties.]



- 20.1.4 To take appropriate action to discourage non-compliance with the Code and the International Standards (a) by Signatories, in accordance with Article 24.1 and the International Standard for Code Compliance by Signatories, and (b) by any other sporting body over which it has authority, in accordance with Article 12.
- 20.1.5 To authorize and facilitate the *Independent Observer Program*.
- 20.1.6 To require all Athletes preparing for or participating in the Olympic Games, and all Athlete Support Personnel associated with such Athletes, to agree to and be bound by anti-doping rules in conformity with the Code as a condition of such participation or involvement.
- 20.1.7 Subject to applicable law, as a condition of such position or involvement, to require all of its board members, directors, officers, and those employees (and those of appointed Delegated Third Parties), who are involved in any aspect of Doping Control, to agree to be bound by anti-doping rules as Persons in conformity with the Code for direct and intentional misconduct, or to be bound by comparable rules and regulations put in place by the Signatory.
- 20.1.8 Subject to applicable law, to not knowingly employ a Person in any position involving Doping Control (other than authorized anti-doping Education or rehabilitation programs) who is Provisionally Suspended or is serving a period of Ineligibility under the Code or, if a Person was not subject to the Code, who has directly and intentionally engaged in conduct within the previous six (6) years which would have constituted a violation of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person.

- 20.1.9 To vigorously pursue all potential anti-doping rule violations within its authority including investigation into whether Athlete Support Personnel or other Persons may have been involved in each case of doping.
- 20.1.10 To plan, implement, evaluate and promote antidoping Education in line with the requirements of the International Standard for Education.
- 20.1.11 To accept bids for the Olympic Games only from countries where the government has ratified, accepted, approved or acceded to the UNESCO Convention, and (where required under Article 24.1.9) to not accept bids for Events from countries where the National Olympic Committee, the National Paralympic Committee and/or the National Anti-Doping Organization is not in compliance with the Code or the International Standards.
- 20.1.12 To cooperate with relevant national organizations and agencies and other Anti-Doping Organizations.
- 20.1.13 To respect the operational independence of laboratories as provided in the *International Standard* for Laboratories.
- 20.1.14 To adopt a policy or rule implementing <u>Article</u> 2.11.

20.2 Roles and Responsibilities of the International Paralympic Committee

- 20.2.1 To adopt and implement anti-doping policies and rules for the Paralympic Games which conform with the Code and the International Standards.
- 20.2.2 To require, as a condition of membership of the International Paralympic Committee, that International Federations and National Paralympic Committees within the Paralympic Movement are in compliance with the Code and the International Standards.



- 20.2.3 To withhold some or all Paralympic funding and/ or other benefits from sport organizations that are not in compliance with the Code and/or the International Standards, where required under Article 24.1.
- 20.2.4 To take appropriate action to discourage non-compliance with the Code and the International Standards (a) by Signatories, in accordance with Article 24.1 and the International Standard for Code Compliance by Signatories, and (b) by any other sporting body over which it has authority, in accordance with Article 12.
- 20.2.5 To authorize and facilitate the *Independent Observer Program*.
- 20.2.6 To require all Athletes preparing for or participating in the Paralympic Games, and all Athlete Support Personnel associated with such Athletes, to agree to and be bound by anti-doping rules in conformity with the Code as a condition of such participation or involvement.
- 20.2.7 Subject to applicable law, as a condition of such position or involvement, to require all of its board members, directors, officers, and those employees (and those of appointed Delegated Third Parties), who are involved in any aspect of Doping Control, to agree to be bound by antidoping rules as Persons in conformity with the Code for direct and intentional misconduct, or to be bound by comparable rules and regulations put in place by the Signatory.
- 20.2.8 Subject to applicable law, to not knowingly employ a Person in any position involving Doping Control (other than authorized anti-doping Education or rehabilitation programs) who is Provisionally Suspended or is serving a period of Ineligibility under the Code or, if a Person was not subject to the Code, who has directly and intentionally engaged in conduct within the previous six (6) years which would have constituted a violation

- of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person.
- 20.2.9 To plan, implement, evaluate and promote antidoping Education in line with the requirements of the International Standard for Education.
- 20.2.10 To vigorously pursue all potential anti-doping rule violations within its authority including investigation into whether Athlete Support Personnel or other Persons may have been involved in each case of doping.
- 20.2.11 To cooperate with relevant national organizations and agencies and other Anti-Doping Organizations.
- 20.2.12 To respect the operational independence of laboratories as provided in the International Standard for Laboratories.

20.3 Roles and Responsibilities of International Federations

- 20.3.1 To adopt and implement anti-doping policies and rules which conform with the Code and International Standards.
- 20.3.2 To require, as a condition of membership, that the policies, rules and programs of their National Federations and other members are in compliance with the Code and the International Standards, and to take appropriate action to enforce such compliance; areas of compliance shall include but not be limited to: (i) requiring that their National Federations conduct Testing only under the documented authority of their International Federation and use their National Anti-Doping Organization or other Sample collection authority to collect Samples in compliance with the International Standard for Testing and Investigations; (ii) requiring that their National Federations recognize the authority of the National Anti-Doping Organization in their country in accordance with Article 5.2.1 and assist as appropriate with the National

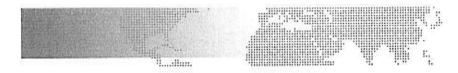


Anti-Doping Organization's implementation of the national Testing program for their sport; (iii) requiring that their National Federations analyze all Samples collected using a WADA-accredited or WADA-approved laboratory in accordance with Article 6.1; and (iv) requiring that any national level anti-doping rule violation cases discovered by their National Federations are adjudicated by an Operationally Independent hearing panel in accordance with Article 8.1 and the International Standard for Results Management.

- 20.3.3 To require all Athletes preparing for or participating in a Competition or activity authorized or organized by the International Federation or one of its member organizations, and all Athlete Support Personnel associated with such Athletes, to agree to and be bound by antidoping rules in conformity with the Code as a condition of such participation or involvement.
- 20.3.4 Subject to applicable law, as a condition of such position or involvement, to require all of its board members, directors, officers, and those employees (and those of appointed Delegated Third Parties), who are involved in any aspect of Doping Control, to agree to be bound by anti-doping rules as Persons in conformity with the Code for direct and intentional misconduct, or to be bound by comparable rules and regulations put in place by the Signatory.
- 20.3.5 Subject to applicable law, to not knowingly employ a Person in any position involving Doping Control (other than authorized anti-doping Education or rehabilitation programs) who is Provisionally Suspended or is serving a period of Ineligibility under the Code or, if a Person was not subject to the Code, who has directly and intentionally engaged in conduct within the previous six (6) years which would have constituted a violation

- of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person.
- 20.3.6 To require Athletes who are not regular members of the International Federation or one of its member National Federations to be available for Sample collection and to provide accurate and up-to-date whereabouts information as part of the International Federation's Registered Testing Pool consistent with the conditions for eligibility established by the International Federation or, as applicable, the Major Event Organization. 103
- 20.3.7 To require each of their National Federations to establish rules requiring all Athletes preparing for or participating in a Competition or activity authorized or organized by a National Federation or one of its member organizations, and all Athlete Support Personnel associated with such Athletes, to agree to be bound by anti-doping rules and the Results Management authority of Anti-Doping Organization in conformity with the Code as a condition of such participation.
- 20.3.8 To require National Federations to report any information suggesting or relating to an anti-doping rule violation to their National Anti-Doping Organization and International Federation and to cooperate with investigations conducted by any Anti-Doping Organization with authority to conduct the investigation.
- 20.3.9 To take appropriate action to discourage non-compliance with the Code and the International Standards (a) by Signatories, in accordance with Article 24.1 and the International Standard for Code Compliance by Signatories, and (b) by any other sporting body over which they have authority, in accordance with Article 12.

103 [Comment to Article 20.3.6: This from professional leagues.] would include, for example, Athletes



- 20.3.10 To authorize and facilitate the *Independent*Observer Program at International Events.
- 20.3.11 To withhold some or all funding to their member or recognized National Federations that are not in compliance with the Code and/or the International Standards.
- 20.3.12 To vigorously pursue all potential anti-doping rule violations within their authority including investigation into whether Athlete Support Personnel or other Persons may have been involved in each case of doping, to ensure proper enforcement of Consequences, and to conduct an automatic investigation of Athlete Support Personnel in the case of any anti-doping rule violation involving a Protected Person or Athlete Support Person who has provided support to more than one Athlete found to have committed an anti-doping rule violation.
- 20.3.13 To plan, implement, evaluate and promote antidoping Education in line with the requirements of the International Standard for Education, including requiring National Federations to conduct anti-doping Education in coordination with the applicable National Anti-Doping Organization.
- 20.3.14 To accept bids for World Championships and other International Events only from countries where the government has ratified, accepted, approved or acceded to the UNESCO Convention, and (where required under Article 24.1.9) to not accept bids for Events from countries where the National Olympic Committee, the National Paralympic Committee and/or the National Anti-Doping Organization is not in compliance with the Code or the International Standards.
- 20.3.15 To cooperate with relevant national organizations and agencies and other *Anti-Doping Organizations*.

- 20.3.16 To cooperate fully with WADA in connection with investigations conducted by WADA pursuant to Article 20.7.14.
- 20.3.17 To have disciplinary rules in place and require National Federations to have disciplinary rules in place to prevent Athlete Support Personnel who are Using Prohibited Substances or Prohibited Methods without valid justification from providing support to Athletes within the International Federation's or National Federation's authority.
- 20.3.18 To respect the operational independence of laboratories as provided in the *International Standard* for Laboratories.
- 20.3.19 To adopt a policy or rule implementing <u>Article</u> 2.11.

20.4 Roles and Responsibilities of National Olympic Committees and National Paralympic Committees

- 20.4.1 To ensure that their anti-doping policies and rules conform with the Code and the International Standards.
- 20.4.2 To require, as a condition of membership, that the policies, rules and programs of their National Federations and other members are in compliance with the Code and the International Standards, and to take appropriate action to enforce such compliance.
- 20.4.3 To respect the autonomy of the *National*Anti-Doping Organization in their country and not to interfere in its operational decisions and activities.
- 20.4.4 To require National Federations to report any information suggesting or relating to an anti-doping rule violation to their National Anti-Doping Organization and International Federation and to cooperate with investigations conducted by any Anti-Doping Organization with authority to conduct the investigation.



- 20.4.5 To require, as a condition of participation in the Olympic Games and Paralympic Games that, at a minimum, Athletes who are not regular members of a National Federation be available for Sample collection and to provide whereabouts information as required by the International Standard for Testing and Investigations as soon as the Athlete is identified on the long list or subsequent entry document submitted in connection with the Olympic Games or Paralympic Games.
- 20.4.6 To cooperate with their National Anti-Doping Organization and to work with their government to establish a National Anti-Doping Organization where one does not already exist, provided that, in the interim, the National Olympic Committee or its designee shall fulfill the responsibility of a National Anti-Doping Organization. For those countries that are members of a Regional Anti-Doping Organization, the National Olympic Committee, in cooperation with the government, shall maintain an active and supportive role with their respective Regional Anti-Doping Organization.
- 20.4.7 To require each of their National Federations to establish rules (or other means) requiring all Athletes preparing for or participating in a Competition or activity authorized or organized by a National Federation or one of its member organizations, and all Athlete Support Personnel associated with such Athletes, to agree to and be bound by anti-doping rules and Anti-Doping Organization Results Management authority in conformity with the Code as a condition of such participation or involvement.
- 20.4.8 Subject to applicable law, as a condition of such position or involvement, to require all of its board members, directors, officers, and those employees (and those of appointed *Delegated Third Parties*), who are involved in any aspect

- of *Doping Control*, to agree to be bound by antidoping rules as *Persons* in conformity with the *Code* for direct and intentional misconduct, or to be bound by comparable rules and regulations put in place by the *Signatory*.
- 20.4.9 Subject to applicable law, to not knowingly employ a Person in any position involving Doping Control (other than authorized anti-doping Education or rehabilitation programs) who is Provisionally Suspended or is serving a period of Ineligibility under the Code or, if a Person was not subject to the Code, who has directly and intentionally engaged in conduct within the previous six (6) years which would have constituted a violation of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person.
- 20.4.10 To withhold some or all funding, during any period of *Ineligibility*, to any *Athlete* or *Athlete Support Person* who has violated anti-doping rules.
- 20.4.11 To withhold some or all funding to their member or recognized National Federations that are not in compliance with the Code and/or the International Standards.
- 20.4.12 To plan, implement, evaluate and promote antidoping Education in line with the requirements of the International Standard for Education, including requiring National Federations to conduct anti-doping Education in coordination with the applicable National Anti-Doping Organization.
- 20.4.13 To vigorously pursue all potential anti-doping rule violations within their authority including investigation into whether Athlete Support Personnel or other Persons may have been involved in each case of doping.
- 20.4.14 To cooperate with relevant national organizations and agencies and other Anti-Doping Organizations.
- 20.4.15 To have disciplinary rules in place to prevent Athlete Support Personnel who are Using Prohibited



Substances or Prohibited Methods without valid justification from providing support to Athletes within the National Olympic Committee's or National Paralympic Committee's authority.

- 20.4.16 To respect the operational independence of laboratories as provided in the *International* Standard for Laboratories.
- 20.4.17 To adopt a policy or rule implementing <u>Article</u> 2.11.
- 20.4.18 To take appropriate action to discourage non-compliance with the Code and the International Standards (a) by Signatories, in accordance with Article 24.1 and the International Standard for Code Compliance by Signatories and (b) by any other sporting body over which it has authority, in accordance with Article 12.

20.5 Roles and Responsibilities of National Anti-Doping Organizations¹⁰⁴

20.5.1 To be independent in their operational decisions and activities from sport and government, including without limitation by prohibiting any involvement in their operational decisions or activities by any *Person* who is at the same time involved in the management or operations of any International Federation, National Federation, *Major Event Organization*, National Olympic Committee, National Paralympic Committee, or government department with responsibility for sport or anti-doping. 105

104 [Comment to Article 20.5: For some smaller countries, a number of the responsibilities described in

this Article may be delegated by their National Anti-Doping Organization to a Regional Anti-Doping Organization.]

105 [Comment to Article 20.5.1: This would not, for example, prohibit a National Anti-Doping Organization from acting as a Delegated Third Party for a Major Event Organization or other Anti-Doping Organization.]

- 20.5.2 To adopt and implement anti-doping rules and policies which conform with the *Code* and the *International Standards*.
- 20.5.3 To cooperate with other relevant national organizations and agencies and other Anti-Doping Organizations.
- 20.5.4 To encourage reciprocal *Testing* between *Anti-Doping Organizations*.
- 20.5.5 To promote anti-doping research.
- 20.5.6 Where funding is provided, to withhold some or all funding, during any period of *Ineligibility*, to any *Athlete* or *Athlete Support Person* who has violated anti-doping rules.
- 20.5.7 To vigorously pursue all potential anti-doping rule violations within their authority including investigation into whether Athlete Support Personnel or other Persons may have been involved in each case of doping and to ensure proper enforcement of Consequences.
- 20.5.8 To plan, implement, evaluate and promote antidoping Education in line with the requirements of the International Standard for Education.
- 20.5.9 Each National Anti-Doping Organization shall be the authority on Education within their respective countries.
- 20.5.10 Subject to applicable law, as a condition of such position or involvement, to require all of its board members, directors, officers, and those employees (and those of appointed Delegated Third Parties), who are involved in any aspect of Doping Control, to agree to be bound by anti-doping rules as Persons in conformity with the Code for direct and intentional misconduct, or to be bound by comparable rules and regulations put in place by the Signatory.
- 20.5.11 Subject to applicable law, to not knowingly employ a *Person* in any position involving *Doping Control*



(other than authorized anti-doping Education or rehabilitation programs) who is Provisionally Suspended or is serving a period of Ineligibility under the Code or, if a Person was not subject to the Code, who has directly and intentionally engaged in conduct within the previous six (6) years which would have constituted a violation of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person.

- 20.5.12 To conduct an automatic investigation of Athlete Support Personnel within their authority in the case of any anti-doping rule violation by a Protected Person and to conduct an automatic investigation of any Athlete Support Person who has provided support to more than one Athlete found to have committed an anti-doping rule violation.
- 20.5.13 To cooperate fully with WADA in connection with investigations conducted by WADA pursuant to Article 20.7.14.
- 20.5.14 To respect the operational independence of laboratories as provided in the *International Standard* for Laboratories.
- 20.5.15 To adopt a policy or rule implementing <u>Article</u> 2.11.
- 20.5.16 To take appropriate action to discourage non-compliance with the Code and the International Standards (a) by Signatories, in accordance with Article 24.1 and the International Standard for Code Compliance by Signatories and (b) by any other sporting body over which it has authority, in accordance with Article 12.

20.6 Roles and Responsibilities of Major Event Organizations

20.6.1 To adopt and implement anti-doping policies and rules for its Events which conform with the Code and the International Standards.

- 20.6.2 To take appropriate action to discourage noncompliance with the Code and the International Standards (a) by Signatories, in accordance with Article 24.1 and the International Standard for Code Compliance by Signatories, and (b) by any other sporting body over which it has authority, in accordance with Article 12.
- 20.6.3 To authorize and facilitate the Independent Observer Program.
- 20.6.4 To require all Athletes preparing for or participating in the Event, and all Athlete Support Personnel associated with such Athletes, to agree to and be bound by anti-doping rules in conformity with the Code as a condition of such participation or involvement.
- 20.6.5 Subject to applicable law, as a condition of such position or involvement, to require all of its board members, directors, officers, and those employees (and those of appointed Delegated Third Parties), who are involved in any aspect of Doping Control, to agree to be bound by anti-doping rules as Persons in conformity with the Code for direct and intentional misconduct, or to be bound by comparable rules and regulations put in place by the Signatory.
- 20.6.6 Subject to applicable law, to not knowingly employ a Person in any position involving Doping Control lother than authorized anti-doping Education or rehabilitation programs) who is Provisionally Suspended or is serving a period of Ineligibility under the Code or, if a Person was not subject to the Code, who has directly and intentionally engaged in conduct within the previous six (6) years which would have constituted a violation of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person.
- 20.6.7 To vigorously pursue all potential anti-doping rule violations within its authority including investigation into whether Athlete Support



- Personnel or other Persons may have been involved in each case of doping.
- 20.6.8 To plan, implement, evaluate and promote antidoping Education in line with the requirements of the International Standard for Education.
- 20.6.9 To accept bids for Events only from countries where the government has ratified, accepted, approved or acceded to the UNESCO Convention, and (where required under Article 24.1.9) to not accept bids for Events from countries where the National Olympic Committee, the National Paralympic Committee and/or the National Anti-Doping Organization is not in compliance with the Code or the International Standards.
- 20.6.10 To cooperate with relevant national organizations and agencies and other Anti-Doping Organizations.
- 20.6.11 To respect the operational independence of laboratories as provided in the *International* Standard for Laboratories.
- 20.6.12 To adopt a policy or rule implementing Article 2.11.

20.7 Roles and Responsibilities of WADA

- 20.7.1 To accept the Code and commit to fulfill its roles and responsibilities under the Code through a declaration approved by WADA's Foundation Board. 106
- 20.7.2 To adopt and implement policies and procedures which conform with the *Code* and the *International Standards*.
- 20.7.3 To provide support and guidance to Signatories in their efforts to comply with the Code and the International Standards and monitor such compliance in accordance with Article 24.1 of the Code and the International Standard for Code Compliance by Signatories.

106 [Comment to Article 20.7.1: WADA in monitoring Signatory compliance cannot be a Signatory because of its role with the Code.]

- 20.7.4 To approve International Standards applicable to the implementation of the Code.
- 20.7.5 To accredit and reaccredit laboratories to conduct Sample analysis or to approve others to conduct Sample analysis.
- 20.7.6 To develop and publish guidelines and models of best practice.
- 20.7.7 To submit to the WADA Executive Committee for approval, upon the recommendation of the WADA Athletes Committee the Athletes' Anti-Doping Rights Act which compiles in one place those Athletes' rights which are specifically identified in the Code and International Standards, and other agreed upon principles of best practice with respect to the overall protection of Athletes' rights in the context of anti-doping.
- 20.7.8 To promote, conduct, commission, fund and coordinate anti-doping research and to promote anti-doping Education.
- 20.7.9 To design and conduct an effective Independent Observer Program and other types of Event advisory programs.
- 20.7.10 To conduct, in exceptional circumstances and at the direction of the WADA Director General, Testing on its own initiative or as requested by other Anti-Doping Organizations, and to cooperate with relevant national and international organizations and agencies, including but not limited to, facilitating inquiries and investigations. 107
- 20.7.11 To approve, in consultation with International Federations, National Anti-Doping Organizations, and Major Event Organizations, defined Testing and Sample analysis programs.

107 [Comment to Article 20.7.10: WADA is not a Testing agency, but it reserves the right, in exceptional circumstances, to conduct its own tests where problems have been brought to the attention of the relevant Anti-Doping Organization and have not been satisfactorily addressed.]



- 20.7.12 Subject to applicable law, as a condition of such position or involvement, to require all of its board members, directors, officers, and those employees (and those of appointed Delegated Third Parties), who are involved in any aspect of Doping Control, to agree to be bound by anti-doping rules as Persons in conformity with the Code for direct and intentional misconduct, or to be bound by comparable rules and regulations put in place by the Signatory.
- 20.7.13 Subject to applicable law, to not knowingly employ a *Person* in any position involving *Doping Control* (other than authorized anti-doping *Education* or rehabilitation programs) who is *Provisionally Suspended* or is serving a period of *Ineligibility* under the *Code* or, if a *Person* was not subject to the *Code*, who has directly and intentionally engaged in conduct within the previous six (6) years which would have constituted a violation of anti-doping rules if *Code*-compliant rules had been applicable to such *Person*.
- 20.7.14 To initiate its own investigations of anti-doping rule violations, non-compliance of *Signatories* and *WADA*-accredited laboratories, and other activities that may facilitate doping.

20.8 Cooperation Regarding Third Party Regulations

Signatories shall cooperate with each other, WADA and governments to encourage professional associations and institutions with authority over Athlete Support Personnel who are otherwise not subject to the Code to implement regulations prohibiting conduct which would be considered an anti-doping rule violation if committed by Athlete Support Personnel who are subject to the Code.

ARTICLE 21 ADDITIONAL ROLES AND RESPONSIBILITIES OF ATHLETES AND OTHER PERSONS

21.1 Roles and Responsibilities of Athletes

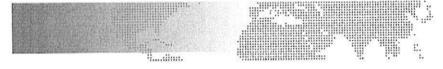
- 21.1.1 To be knowledgeable of and comply with all applicable anti-doping policies and rules adopted pursuant to the Code.
- 21.1.2 To be available for Sample collection at all times.108
- 21.1.3 To take responsibility, in the context of antidoping, for what they ingest and Use.
- 21.1.4 To inform medical personnel of their obligation not to Use Prohibited Substances and Prohibited Methods and to take responsibility to make sure that any medical treatment received does not violate anti-doping policies and rules adopted pursuant to the Code.
- 21.1.5 To disclose to their National Anti-Doping Organization and International Federation any decision by a non-Signatory finding that the Athlete committed an anti-doping rule violation within the previous ten (10) years.
- 21.1.6 To cooperate with Anti-Doping Organizations investigating anti-doping rule violations.109

108 [Comment to Article 21.1.2: With due regard to an Athlete's human rights and privacy, legitimate anti-doping considerations sometimes require Sample collection late at night or

early in the morning. For example, it is known that some Athletes Use low doses of EPO during these hours so that it will be undetectable in the morning.]

109 [Comment to Article 21.1.6: Failure to cooperate is not an anti-doping rule violation under the Code, but it may be

the basis for disciplinary action under a Signatory's rules.]



21.1.7 To disclose the identity of their Athlete Support Personnel upon request by any Anti-Doping Organization with authority over the Athlete.

21.2 Roles and Responsibilities of Athlete Support Personnel

- 21.2.1 To be knowledgeable of and comply with all antidoping policies and rules adopted pursuant to the *Code* and which are applicable to them or the *Athletes* whom they support.
- 21.2.2 To cooperate with the Athlete Testing program.
- 21.2.3 To use their influence on Athlete values and behavior to foster anti-doping attitudes.
- 21.2.4 To disclose to their National Anti-Doping Organization and International Federation any decision by a non-Signatory finding that they committed an anti-doping rule violation within the previous ten (10) years.
- 21.2.5 To cooperate with Anti-Doping Organizations investigating anti-doping rule violations. 110
- 21.2.6 Athlete Support Personnel shall not Use or Possess any Prohibited Substance or Prohibited Method without valid justification.¹¹¹

110 [Comment to Article 21.2.5: Failure to cooperate is not an anti-daping rule violation under the Code, but it may be

the basis for disciplinary action under a Signatory's rules.]

111 (Comment to Article 21.2.6: In those situations where Use or personal Possession of a Prohibited Substance or Prohibited Method by an Athlete Support Person without justification is not an anti-doping rule violation under the Code, it should be subject to other

sport disciplinary rules. Coaches and other Athlete Support Personnel are often role models for Athletes. They should not be engaging in personal conduct which conflicts with their responsibility to encourage their Athletes not to dope.]

21.3 Roles and Responsibilities of Other *Persons* Subject to the *Code*

- 21.3.1 To be knowledgeable of and comply with all antidoping policies and rules adopted pursuant to the Code and which are applicable to them.
- 21.3.2 To disclose to their National Anti-Doping Organization and International Federation any decision by a non-Signatory finding that they committed an anti-doping rule violation within the previous ten (10) years.
- 21.3.3 To cooperate with Anti-Doping Organizations investigating anti-doping rule violations.

21.4 Roles and Responsibilities of Regional Anti-Doping Organizations

- 21.4.1 To ensure member countries adopt and implement rules, policies and programs which conform with the Code.
- 21.4.2 To require, as a condition of membership, that a member country sign an official Regional Anti-Doping Organization membership form which clearly outlines the delegation of anti-doping responsibilities to the Regional Anti-Doping Organization.
- 21.4.3 To cooperate with other relevant national and regional organizations and agencies and other Anti-Doping Organizations.
- 21.4.4 To encourage reciprocal Testing between National Anti-Doping Organizations and Regional Anti-Doping Organizations.
- 21.4.5 To promote and assist with capacity building among relevant Anti-Doping Organizations.
- 21.4.6 To promote anti-doping research.
- 21.4.7 To plan, implement, evaluate and promote antidoping *Education* in line with the requirements of the *International Standard* for *Education*.



ARTICLE 22 INVOLVEMENT OF GOVERNMENTS"²

Each government's commitment to the *Code* will be evidenced by its signing the Copenhagen Declaration on Anti-Doping in Sport of 3 March 2003, and by ratifying, accepting, approving or acceding to the *UNESCO Convention*.

The Signatories are aware that any action taken by a government is a matter for that government and subject to the obligations under international law as well as to its own laws and regulations. While governments are bound only by the requirements of the relevant international intergovernmental treaties (and notably of the UNESCO Convention), the following Articles set forth the expectations of the Signatories to support them in the implementation of the Code.

- 22.1 Each government should take all actions and measures necessary to comply with the UNESCO Convention.
- 22.2 Each government should put in place legislation, regulation, policies or administrative practices for: cooperation and sharing of information with Anti-Doping Organizations; sharing of data among Anti-Doping Organizations as provided in the Code; unrestricted transport of urine and blood Samples in a manner that maintains their security and integrity; and unrestricted entry and exit of Doping Control officials and unrestricted access for Doping Control officials to all areas where International-Level Athletes

112 [Comment to Article 22: Most governments cannot be parties to, or be bound by, private non-governmental instruments such as the Code. For that reason, governments are not asked to be Signatories to the Code but rather to sign the Copenhagen Declaration and ratify, accept, approve or accede to the UNESCO Convention. Although the acceptance mechanisms may be different, the effort to combat

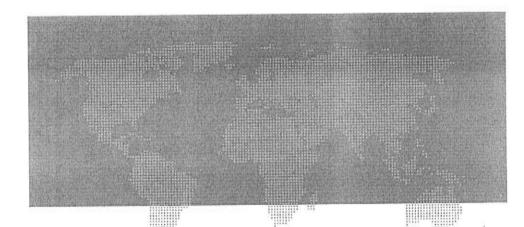
doping through the coordinated and harmonized program reflected in the Code is very much a joint effort between the sport movement and governments.

This Article sets forth what the Signatories clearly expect from governments. However, these are simply "expectations" since governments are only "obligated" to adhere to the requirements of the UNESCO Convention.]

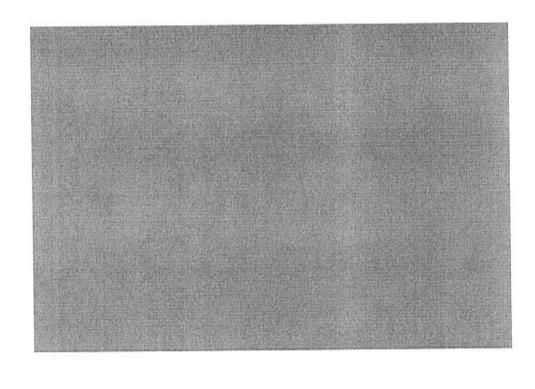
- live or train to conduct no advance notice Testing, subject to applicable border control, immigration and access requirements and regulations.
- Each government should adopt rules, regulations or 22.3 policies to discipline officials and employees who are involved in Doping Control, sport performance or medical care in a sport setting, including in a supervisory capacity, for engaging in activities which would have constituted a violation of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Persons.
- Each government should not permit any Person to be 22.4 involved in any position involving Doping Control, sport performance or medical care in a sport setting, including in a supervisory capacity, where such Person: (i) is serving a period of Ineligibility for an anti-doping rule violation under the Code, or (ii) if not subject to the authority of an Anti-Doping Organization, and where Ineligibility has not been addressed in a Results Management process pursuant to the Code, has been convicted or found in a criminal, disciplinary or professional proceeding to have engaged in conduct which would have constituted a violation of anti-doping rules if Code-compliant rules had been applicable to such Person, in which case the disqualifying status of such Person should be in force for the longer of six (6) years from the criminal, professional or disciplinary decision or the duration of the criminal, disciplinary or professional sanction imposed.
- 22.5 Each government should encourage cooperation between all of its public services or agencies and Anti-Doping Organizations to timely share information with Anti-Doping Organizations which would be useful in the fight against doping and where to do so would not otherwise be legally prohibited.
- 22.6 Each government should respect arbitration as the preferred means of resolving doping-related disputes, subject to human and fundamental rights and applicable national law.



- 22.7 Each government that does not have a National Anti-Doping Organization in its country should work with its National Olympic Committee to establish one.
- 22.8 Each government should respect the autonomy of a National Anti-Doping Organization in its country or a Regional Anti-Doping Organization to which its country belongs and any WADA-accredited or approved laboratory in its country and not interfere in their operational decisions and activities.
- 22.9 Each government should not limit or restrict WADA's access to any doping Samples or anti-doping records or information held or controlled by any Signatory, member of a Signatory or WADA-accredited or approved laboratory.
- 22.10 Failure by a government to ratify, accept, approve or accede to the UNESCO Convention may result in ineligibility to bid for and/or host Events as provided in Articles 20.1.11, 20.3.14 and 20.6.9, and the failure by a government to comply with the UNESCO Convention thereafter, as determined by UNESCO, may result in meaningful consequences by UNESCO and WADA as determined by each organization.



PART FOUR ACCEPTANCE, COMPLIANCE, MODIFICATION AND INTERPRETATION



ARTICLE 23 ACCEPTANCE AND

23.1 Acceptance of the Code

- 23.1.1 The following entities may be Signatories to the Code: the International Olympic Committee, International Federations, the International Paralympic Committee, National Olympic Committees, National Paralympic Committees, Major Event Organizations, National Anti-Doping Organizations and other organizations having significant relevance in sport.
- 23.1.2 International Olympic Committee: International Federations recognized the International Olympic Committee; International Paralympic Committee; National Olympic Committees; National Paralympic Committees; National Anti-Doping Organizations; and Major Event Organizations recognized by one or more of the aforementioned entities shall become Signatories by signing a declaration of acceptance or by another form of acceptance determined to be acceptable by WADA.
- 23.1.3 Any other entity described in Article 23.1.1 may submit an application to WADA to become a Signatory which will be reviewed under a policy adopted by WADA. WADA's acceptance of such applications shall be subject to conditions and requirements established by WADA in such policy.¹¹³ Upon acceptance of an application by WADA, the applicant's becoming a Signatory is subject to the applicant signing a declaration

113 [Comment to Article 23.1.3: For example, these conditions and requirements would include financial contributions by the entity to cover WADA's administrative, monitoring

and compliance costs that may be attributable to the application process and the entity's subsequent Signatory status.]



of acceptance of the *Code* and an acceptance of the conditions and requirements established by *WADA* for such applicant.

23.1.4 A list of all acceptances will be made public by WADA.

23.2 Implementation of the Code

- 23.2.1 The Signatories shall implement applicable Code provisions through policies, statutes, rules or regulations according to their authority and within their relevant spheres of responsibility.
- 23.2.2 The following Articles as applicable to the scope of the Anti-Doping Activity which the Anti-Doping Organization performs must be implemented by Signatories without substantive change (allowing for any non-substantive changes to the language in order to refer to the organization's name, sport, section numbers, etc.):114
 - Article 1 (Definition of Doping)
 - · Article 2 (Anti-Doping Rule Violations)
 - · Article 3 (Proof of Doping)
 - Article 4.2.2 (Specified Substances or Specified Methods)
 - Article 4.2.3 (Substances of Abuse)
 - Article 4.3.3 (WADA's Determination of the Prohibited List)
 - Article 7.7 (Retirement from Sport)
 - Article 9 (Automatic Disqualification of Individual Results)

114 [Comment to Article 23.2.2: Nothing in the Code precludes an Anti-Doping Organization from adopting and enforcing its own specific disciplinary rules for conduct by Athlete Support Personnel related to doping but which does not, in and of

itself, constitute an anti-doping rule violation under the Code. For example, a National or International Federation could refuse to renew the license of a coach when multiple Athletes have committed anti-doping rule violations while under that coach's supervision.]

- Article 10 (Sanctions on Individuals)
- Article 11 (Consequences to Teams)
- Article 13 (Appeals) with the exception of 13.2.2, 13.6, and 13.7
- Article 15.1 (Automatic Binding Effect of Decisions)
- Article 17 (Statute of Limitations)
- Article 26 (Interpretation of the Code)
- Appendix 1 Definitions

No additional provision may be added to a Signatory's rules which changes the effect of the Articles enumerated in this Article. A Signatory's rules must expressly acknowledge the Commentary of the Code and endow the Commentary with the same status that it has in the Code. However, nothing in the Code precludes a Signatory from having safety, medical, eligibility or Code of Conduct rules which are applicable for purposes other than anti-doping.115

23.2.3 In implementing the Code, Signatories are encouraged to use the models of best practice recommended by WADA.

23.3 Implementation of Anti-Doping Programs

Signatories shall devote sufficient resources in order to implement anti-doping programs in all areas that are compliant with the Code and the International Standards.

115 [Comment to Article 23.2.2: For example, an International Federation could decide, for reputational and health reasons, to have a Code of Conduct rule prohibiting an Athlete's Use or Possession of cocaine Out-of-Competition. In an anti-doping Sample collection Out-of-Competition, such International Federation would be able to have the laboratory test for cocaine as part of the enforcement of its Code of Conduct policy. On the other hand,

the International Federation's Code of Conduct could not impose additional sanctions for the Use of cocaine In-Competition since that is already covered by the sanction scheme established in the Code. Other possible examples include rules governing the use of alcohol or oxygen. Similarly, an International Federation could use data from a Doping Control test to monitor eligibility relating to transgender and other eligibility rules.]



24.1 Monitoring and Enforcing Compliance with the Code 116

AND UNESCO CONVENTION

- 24.1.1 Compliance by Signatories with the Code and the International Standards shall be monitored by WADA in accordance with the International Standard for Code Compliance by Signatories.
- 24.1.2 To facilitate such monitoring, each Signatory shall report to WADA on its compliance with the Code and the International Standards as and when required by WADA. As part of that reporting, the Signatory shall accurately provide all of the information requested by WADA and shall explain the actions it is taking to correct any Non-Conformities.
- 24.1.3 Failure by a Signatory to provide accurate information in accordance with Article 24.1.2 itself constitutes an instance of Non-Conformity with the Code, as does failure by a Signatory to submit accurate information to WADA where required by other Articles of the Code or by the International Standard for Code Compliance by Signatories or other International Standard.
- 24.1.4 In cases of Non-Conformity (whether with reporting obligations or otherwise), WADA shall follow the corrective procedures set out in the International Standard for Code Compliance by Signatories. If the Signatory or its delegate fails to correct the Non-Conformities within the specified timeframe, then (following approval of such course by WADA's Executive Committee) WADA shall send a formal notice to the Signatory,

116 [Comment to Article 24.1: Defined terms specific to Article 24.1 are the Code.]

alleging that the *Signatory* is non-compliant, specifying the consequences that *WADA* proposes should apply for such non-compliance from the list of potential consequences set forth in <u>Article 24.1.12</u>, and specifying the conditions that *WADA* proposes the *Signatory* should have to satisfy in order to be *Reinstated* to the list of *Code*-compliant *Signatories*. That notice will be publicly reported in accordance with the *International Standard* for *Code* Compliance by *Signatories*.

- 24.1.5 If the Signatory does not dispute WADA's allegation of non-compliance or the consequences or Reinstatement conditions proposed by WADA within twenty-one (21) days of receipt of the formal notice, the non-compliance alleged will be deemed admitted and the consequences and Reinstatement conditions proposed will be deemed accepted, the notice will automatically become and will be issued by WADA as a final decision, and (without prejudice to any appeal filed in accordance with Article 13.6) it will be enforceable with immediate effect in accordance with Article 24.1.9. The decision will be publicly reported as provided in the International Standard for Code Compliance by Signatories or other International Standards.
- 24.1.6 If the Signatory wishes to dispute WADA's allegation of non-compliance, and/or the consequences and/or the Reinstatement conditions proposed by WADA, it must notify WADA in writing within twenty-one (21) days of its receipt of the notice from WADA. In that event, WADA shall file a formal notice of dispute with CAS, and that dispute will be resolved by the CAS Ordinary Arbitration Division in accordance with the International Standard for Code Compliance by Signatories. WADA shall have the burden of proving to the CAS Panel, on the balance of probabilities, that the Signatory is non-compliant (if that is disputed). If the CAS Panel decides that



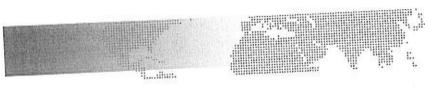
WADA has met that burden, and if the Signatory has also disputed the consequences and/or the Reinstatement conditions proposed by WADA, the CAS Panel will also decide, by reference to the relevant provisions of the International Standard for Code Compliance by Signatories: (a) what consequences should be imposed from the list of potential consequences set out in Article 24.1.12 of the Code; and (b) what conditions the Signatory should be required to satisfy in order to be Reinstated.

- 24.1.7 WADA will publicly report the fact that the case has been referred to CAS for determination. Each of the following Persons shall have the right to intervene and participate as a party in the case, provided it gives notice of its intervention within ten (10) days of such publication by WADA:
 - 24.1.7.1 the International Olympic Committee and/or the International Paralympic Committee (as applicable), and the National Olympic Committee and/or the National Paralympic Committee (as applicable), where the decision may have an effect in relation to the Olympic Games or Paralympic Games (including decisions affecting eligibility to attend/participate in the Olympic Games or Paralympic Games); and
 - 24.1.7.2 an International Federation, where the decision may have an effect on participation in the International Federation's World Championships and/or other International Events and/or on a bid that has been submitted for a country to host the International Federation's World Championships and/or other International Events.

Any other *Person* wishing to participate as a party in the case must apply to *CAS*

within ten (10) days of publication by WADA of the fact that the case has been referred to CAS for determination. CAS shall permit such intervention (i) if all other parties in the case agree; or (ii) if the applicant demonstrates a sufficient legal interest in the outcome of the case to justify its participation as a party.

- 24.1.8 CAS's decision resolving the dispute will be publicly reported by CAS and by WADA. Subject to the right under Swiss law to challenge that decision before the Swiss Federal Tribunal, the decision shall be final and enforceable with immediate effect in accordance with Article 24.1.9.
- 24.1.9 Final decisions issued in accordance with Article 24.1.5 or Article 24.1.8, determining that a Signatory is non-compliant, imposing consequences for such non-compliance, and/or setting conditions that the Signatory has to satisfy in order to be Reinstated to the list of Code-compliant Signatories, and decisions by CAS further to Article 24.1.10, are applicable worldwide, and shall be recognized, respected and given full effect by all other Signatories in accordance with their authority and within their respective spheres of responsibility.
- 24.1.10 If a Signatory wishes to dispute WADA's allegation that the Signatory has not yet met all of the Reinstatement conditions imposed on it and therefore is not yet entitled to be Reinstated to the list of Code-compliant Signatories, the Signatory must advise WADA in writing within twenty-one (21) days of its receipt of the allegation from WADA. In that event, WADA shall file a formal notice of dispute with CAS, and the dispute will be resolved by the CAS Ordinary Arbitration Division in accordance with Articles 24.1.6 to 24.1.8. WADA shall have the burden to prove to the CAS



Panel, on the balance of probabilities, that the Signatory has not yet met all of the Reinstatement conditions imposed on it and therefore is not yet entitled to be Reinstated. Subject to the right under Swiss law to challenge CAS's decision before the Swiss Federal Tribunal, CAS's decision shall be final and enforceable with immediate effect in accordance with Article 24.1.9.

- 24.1.11 The various requirements imposed on Signatories by the Code and the International Standards shall be classified either as Critical, or as High Priority, or as General, in accordance with the International Standard for Code Compliance by Signatories, depending on their relative importance to the fight against doping in sport. That classification shall be a key factor in determining what consequences should be imposed in the event of non-compliance with such requirement(s), in accordance with Article 10 of the International Standard for Code Compliance by Signatories. The Signatory has the right to dispute the classification of the requirement, in which case CAS will decide on the appropriate classification.
 - 24.1.12 The following consequences may be imposed, individually or cumulatively, on a Signatory that has failed to comply with the Code and/or the International Standards, based on the particular facts and circumstances of the case at hand, and the provisions of Article 10 of the International Standard for Code Compliance by Signatories:
 - 24.1.12.1 Ineligibility or withdrawal of WADA privileges:
 - (a) in accordance with the relevant provisions of WADA's Statutes, the Signatory's Representatives being ruled ineligible for a specified period to hold any WADA office or any position as a member of any WADA board or committee or other body (including but not limited

to WADA's Foundation Board, the Executive Committee, and any Standing Committee) (although WADA may exceptionally permit Representatives of the Signatory to remain as members of WADA expert groups where there is no effective substitute available);

(b) the Signatory being ruled ineligible to host any event organized or co-hosted or co-organized by WADA;

(c) the Signatory's Representatives being ruled ineligible to participate in any WADA Independent Observer Program or WADA Outreach program or other WADA activities:

(d) withdrawal of WADA funding to the Signatory (whether direct or indirect) relating to the development of specific activities or participation in specific programs; and

- 24.1.12.2 the Signatory's Representatives being ruled ineligible for a specified period to hold any office of or position as a member of the board or committees or other bodies of any other Signatory (or its members) or association of Signatories.
- 24.1.12.3 Special Monitoring of some or all of the Signatory's Anti-Doping Activities, until WADA considers that the Signatory is in a position to implement such Anti-Doping Activities in a compliant manner without such monitoring.
- 24.1.12.4 Supervision and/or Takeover of some or all of the Signatory's Anti-Doping Activities by an Approved Third Party, until WADA considers that the Signatory is in a position to implement such Anti-Doping



Activities itself in a compliant manner without such measures:

(a) If the non-compliance involves non-compliant rules, regulations and/ or legislation, then the Anti-Doping Activities in issue shall be conducted under other applicable rules (of one or more other Anti-Doping Organizations, International Federations e.g., National Anti-Doping Organizations or Regional Anti-Doping Organizations) that are compliant, as directed by WADA. In that case, while the Anti-Doping Activities lincluding any Testing and Results Management) will be administered by the Approved Third Party under and in accordance with those other applicable rules at the cost of the non-compliant Signatory, any costs incurred by the Anti-Doping Organizations as a result of the use of their rules in this manner shall be reimbursed by the noncompliant Signatory.

(b) If it is not possible to fill the gap in the Signatory's Anti-Doping Activities in this way (for example, because national legislation prohibits it, and the National Anti-Doping Organization has not secured an amendment to that legislation or other solution), then it may be necessary as an alternative measure to exclude Athletes who would have been covered by the Signatory's Anti-Doping Activities from participating in the Olympic Games/Paralympic Games/other Events, in order to protect the rights of clean Athletes and to preserve public confidence in the integrity of competition at those events.

- 24.1.12.5 A Fine.
- 24.1.12.6 Suspension or loss of eligibility to receive some or all funding and/or other benefits from the International Olympic Committee or the International Paralympic Committee or any other Signatory for a specified period (with or without the right to receive such funding and/or other benefits for that period retrospectively following Reinstatement).
- 24.1.12.7 Recommendation to the relevant public authorities to withhold some or all public and/or other funding and/or other benefits from the Signatory for a specified period (with or without the right to receive such funding and/or other benefits for that period retrospectively following Reinstatement).117
- 24.1.12.8 Where the Signatory is a National Anti-Doping Organization or a National Olympic Committee acting as a National Anti-Doping Organization, the Signatory's country being ruled ineligible to host or co-host and/or to be awarded the right to host or co-host an International Event (e.g., Olympic Games, Paralympic Games, any other Major Event Organization's Event, World Championships, regional or continental championships, and/or any other International Event):

(a) If the right to host or co-host a World Championship and/or other *International* Event(s) has already been awarded to the

117 [Comment to Article 24.1.12.7; Public authorities are not Signatories to the Code. In accordance with Article 11(c) of the UNESCO Convention, however, State Parties shall, where

appropriate, withhold some or all financial or other sport-related support from any sports organization or Anti-Doping Organization that is not in compliance with the Code.]



country in question, the Signatory that awarded that right must assess whether it is legally and practically possible to withdraw that right and re-assign the Event to another country. If it is legally and practically possible to do so, then the Signatory shall do so.

- (b) Signatories shall ensure that they have due authority under their statutes, rules and regulations, and/ or hosting agreements, to comply with this requirement (including a right in any hosting agreement to cancel the agreement without penalty where the relevant country has been ruled ineligible to host the Event).
- 24.1.12.9 Where the Signatory is a National Anti-Doping Organization or a National Olympic Committee or a National Paralympic Committee, exclusion of the following Persons from participation in or attendance at the Olympic Games and the Paralympic Games and/or other specified Events, World Championships, regional or continental championships and/or any other International Events for a specified period:
 - (a) the National Olympic Committee and/ or the National Paralympic Committee of the Signatory's country:
 - (b) the Representatives of that country and/or of the National Olympic Committee and/or the National Paralympic Committee of that country; and/or
 - (c) the Athletes and Athlete Support Personnel affiliated to that country and/ or to the National Olympic Committee and/or to the National Paralympic

- 24.1.12.10 Where the Signatory is an International Federation, exclusion of the following Persons from participation in or attendance at the Olympic Games and the Paralympic Games and/or other Events for a specified period: the Representatives of that International Federation and/or the Athletes and Athlete Support Personnel participating in the International Federation's sport (or in one or more disciplines of that sport).
- 24.1.12.11 Where the Signatory is a Major Event Organization:
 - (a) Special Monitoring or Supervision or Takeover of the Major Event Organization's Anti-Doping Activities at the next edition(s) of its Event; and/or
 - (b) Suspension or loss of eligibility to receive funding and other benefits from and/or the recognition/membership/ patronage (as applicable) of the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, the Association of National Olympic Committees, or other patron body; and/or
 - (c) loss of recognition of its Event as a qualifying event for the Olympic Games or the Paralympic Games.
 - 24.1.12.12 Suspension of recognition by the Olympic Movement and/or of membership of the Paralympic Movement.



24.1.13 Other Consequences

Governments and Signatories and associations of Signatories may impose additional consequences within their respective spheres of authority for non-compliance by Signatories, provided that this does not compromise or restrict in any way the ability to apply consequences in accordance with this Article 24.1.118

24.2 Monitoring Compliance with the UNESCO Convention

Compliance with the commitments reflected in the UNESCO Convention will be monitored as determined by the Conference of Parties to the UNESCO Convention, following consultation with the State Parties and WADA. WADA shall advise governments on the implementation of the Code by the Signatories and shall advise Signatories on the ratification, acceptance, approval or accession to the UNESCO Convention by governments.

ARTICLE 25 MODIFICATION AND WITHDRAWAL

25.1 Modification

25.1.1 WADA shall be responsible for overseeing the evolution and improvement of the Code. Athletes and other stakeholders and governments shall be invited to participate in such process.

118 [Comment to Article 24.1.13; For example, the International Olympic Committee may decide to impose symbolic or other consequences on an International Federation or a National Olympic Committee pursuant to the Olympic Charter, such as withdrawal of eligibility to organize

an International Olympic Committee Session or an Olympic Congress; while an International Federation may decide to cancel International Events that were scheduled to be held in the country of a non-compliant Signatory, or move them to another country.]

- 25.1.2 WADA shall initiate proposed amendments to the Code and shall ensure a consultative process to both receive and respond to recommendations and to facilitate review and feedback from Athletes and other stakeholders and governments on recommended amendments.
- 25.1.3 Amendments to the Code shall, after appropriate consultation, be approved by a two-thirds majority of the WADA Foundation Board including a majority of both the public sector and Olympic Movement members casting votes. Amendments shall, unless provided otherwise, go into effect three (3) months after such approval.
- 25.1.4 Signatories shall modify their rules to incorporate the 2021 Code on or before 1 January 2021, to take effect on 1 January 2021. Signatories shall implement any subsequent applicable amendment to the Code within one (1) year of approval by the WADA Foundation Board. 119

25.2 Withdrawal of Acceptance of the Code

Signatories may withdraw acceptance of the Code after providing WADA six-months written notice of their intent to withdraw. Signatories shall no longer be considered in compliance once acceptance has been withdrawn.

119 [Comment to Articles 25.1.3] and 25.1.4: Under Article 25.1.3, new or changed obligations imposed on Signatories automatically go into effect three [3] months after approval unless provided otherwise. In contrast, Article 25.1.4 addresses new or changed obligations imposed on Athletes or other Persons which can only be enforced against individual Athletes or

other Persons by changes to the antidoping rules of the relevant Signatory (e.g., an International Federation). For that reason, Article 25.1.4 provides for a longer period of time for each Signatory to conform its rules to the 2021 Code and take any necessary measures to ensure the appropriate Athletes and other Persons are bound by the rules.]



ARTICLE 26 INTERPRETATION OF THE CODE

- 26.1 The official text of the Code shall be maintained by WADA and shall be published in English and French. In the event of any conflict between the English and French versions, the English version shall prevail.
- 26.2 The comments annotating various provisions of the Code shall be used to interpret the Code.
- 26.3 The Code shall be interpreted as an independent and autonomous text and not by reference to the existing law or statutes of the Signatories or governments.
- 26.4 The headings used for the various Parts and Articles of the Code are for convenience only and shall not be deemed part of the substance of the Code or to affect in any way the language of the provisions to which they refer.
- 26.5 Where the term "days" is used in the Code or an International Standard, it shall mean calendar days unless otherwise specified.
- 26.6 The Code shall not apply retroactively to matters pending before the date the Code is accepted by a Signatory and implemented in its rules. However, pre-Code anti-doping rule violations would continue to count as "First violations" or "Second violations" for purposes of determining sanctions under Article 10 for subsequent post-Code violations.
- 26.7 The Purpose, Scope and Organization of the World Anti-Doping Program and the Code and Appendix 1, Definitions, shall be considered integral parts of the Code.

ARTICLE 27 TRANSITIONAL PROVISIONS

27.1 General Application of the 2021 Code

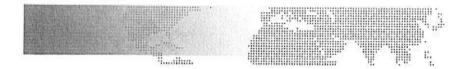
The 2021 Code shall apply in full as of 1 January 2021 (the "Effective Date").

27.2 Non-Retroactive except for <u>Articles 10.9.4</u> and <u>17</u> or Unless Principle of "Lex Mitior" Applies

Any anti-doping rule violation case which is pending as of the Effective Date and any anti-doping rule violation case brought after the Effective Date based on an antidoping rule violation which occurred prior to the Effective Date shall be governed by the substantive anti-doping rules in effect at the time the alleged anti-doping rule violation occurred, and not by the substantive antidoping rules set out in this 2021 Code, unless the panel hearing the case determines the principle of "lex mitior" appropriately applies under the circumstances of the case. For these purposes, the retrospective periods in which prior violations can be considered for purposes of multiple violations under Article 10.9.4 and the statute of limitations set forth in Article 17 are procedural rules, not substantive rules, and should be applied retroactively along with all of the other procedural rules in the 2021 Code (provided, however, that Article 17 shall only be applied retroactively if the statute of limitations period has not already expired by the Effective Date).

27.3 Application to Decisions Rendered Prior to the 2021 Code

With respect to cases where a final decision finding an anti-doping rule violation has been rendered prior to the Effective Date, but the Athlete or other Person is still serving the period of Ineligibility as of the Effective Date, the Athlete or other Person may apply to the Anti-Doping Organization which had Results Management responsibility for the anti-doping rule violation to consider a reduction in the period of Ineligibility in light of the 2021 Code. Such application must be made before the period of Ineligibility has expired. The decision rendered by the Anti-Doping Organization may be appealed pursuant to Article 13.2. The 2021 Code shall have no application to any anti-doping rule violation case where a final decision finding an anti-doping rule violation has been rendered and the period of Ineligibility has expired.



27.4 Multiple Violations Where the First Violation Occurs Prior to 1 January 2021

For purposes of assessing the period of *Ineligibility* for a second violation under <u>Article 10.9.1</u>, where the sanction for the first violation was determined based on pre-2021 *Code* rules, the period of *Ineligibility* which would have been assessed for that first violation had 2021 *Code* rules been applicable, shall be applied.¹²⁰

27.5 Additional Code Amendments

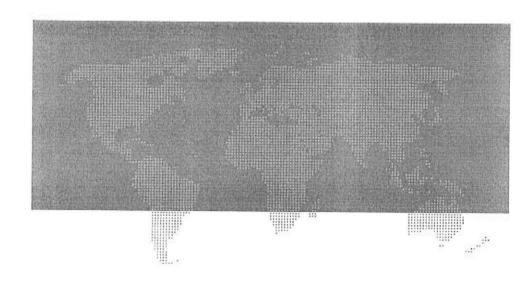
Any additional *Code* amendments shall go into effect as provided in Article 27.1.

27.6 Changes to the Prohibited List

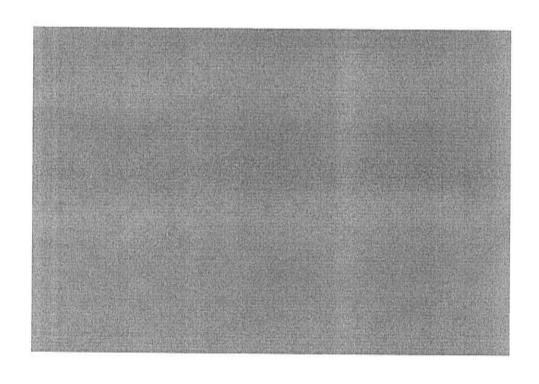
Changes to the *Prohibited List* and *Technical Documents* relating to substances or methods on the *Prohibited List* shall not, unless they specifically provide otherwise, be applied retroactively. As an exception, however, when a *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* has been removed from the *Prohibited List*, an *Athlete* or other *Person* currently serving a period of *Ineligibility* on account of the formerly *Prohibited Substance* or *Prohibited Method* may apply to the *Anti-Doping Organization* which had *Results Management* responsibility for the antidoping rule violation to consider a reduction in the period of *Ineligibility* in light of the removal of the substance or method from the *Prohibited List*.

120 [Comment to Article 27.4: Other than the situation described in Article 27.4, where a linal decision finding an anti-doping rule violation has been rendered prior to the existence of the Code or under the Code in force

before the 2021 Code and the period of Ineligibility imposed has been completely served, the 2021 Code may not be used to re-characterize the prior violation.1



APPENDIX 1 DEFINITIONS



DEFINITIONS¹²¹

ADAMS: The Anti-Doping Administration and Management System is a Web-based database management tool for data entry, storage, sharing, and reporting designed to assist stakeholders and WADA in their anti-doping operations in conjunction with data protection legislation.

Administration: Providing, supplying, supervising, facilitating, or otherwise participating in the Use or Attempted Use by another Person of a Prohibited Substance or Prohibited Method. However, this definition shall not include the actions of bona fide medical personnel involving a Prohibited Substance or Prohibited Method Used for genuine and legal therapeutic purposes or other acceptable justification and shall not include actions involving Prohibited Substances which are not prohibited in Outof-Competition Testing unless the circumstances as a whole demonstrate that such Prohibited Substances are not intended for genuine and legal therapeutic purposes or are intended to enhance sport performance.

Adverse Analytical Finding: A report from a WADA-accredited laboratory or other WADA-approved laboratory that, consistent with the International Standard for Laboratories, establishes in a Sample the presence of a Prohibited Substance or its Metabolites or Markers or evidence of the Use of a Prohibited Method.

Adverse Passport Finding: A report identified as an Adverse Passport Finding as described in the applicable International Standards.

Aggravating Circumstances: Circumstances involving, or actions by, an Athlete or other Person which may justify the imposition of a period of Ineligibility greater than the standard sanction. Such circumstances and actions shall include, but are not limited to: the Athlete or other Person Used or Possessed multiple Prohibited Substances or Prohibited Methods, Used or Possessed a Prohibited Substance or Prohibited Method on multiple occasions or committed multiple other anti-doping rule violations; a normal individual would be likely to enjoy the performance-enhancing

121 [Comment to Definitions: Defined terms shall include their plural and

possessive forms, as well as those terms used as other parts of speech.]



effects of the anti-doping rule violation(s) beyond the otherwise applicable period of *Ineligibility*; the *Athlete* or *Person* engaged in deceptive or obstructive conduct to avoid the detection or adjudication of an anti-doping rule violation; or the *Athlete* or other *Person* engaged in *Tampering* during *Results Management*. For the avoidance of doubt, the examples of circumstances and conduct described herein are not exclusive and other similar circumstances or conduct may also justify the imposition of a longer period of *Ineligibility*.

Anti-Doping Activities: Anti-doping Education and information, test distribution planning, maintenance of a Registered Testing Pool, managing Athlete Biological Passports, conducting Testing, organizing analysis of Samples, gathering of intelligence and conduct of investigations, processing of TUE applications, Results Management, monitoring and enforcing compliance with any Consequences imposed, and all other activities related to anti-doping to be carried out by or on behalf of an Anti-Doping Organization, as set out in the Code and/or the International Standards.

Anti-Doping Organization: WADA or a Signatory that is responsible for adopting rules for initiating, implementing or enforcing any part of the Doping Control process. This includes, for example, the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, other Major Event Organizations that conduct Testing at their Events, International Federations, and National Anti-Doping Organizations.

Athlete: Any Person who competes in sport at the international level (as defined by each International Federation) or the national level (as defined by each National Anti-Doping Organization). An Anti-Doping Organization has discretion to apply anti-doping rules to an Athlete who is neither an International-Level Athlete nor a National-Level Athlete, and thus to bring them within the definition of "Athlete." In relation to Athletes who are neither International-Level nor National-Level Athletes, an Anti-Doping Organization may elect to: conduct limited Testing or no Testing at all; analyze Samples for less than the full menu of Prohibited Substances; require limited or no whereabouts information; or not require advance TUEs. However, if an Article 2.1, 2.3 or 2.5 anti-doping rule violation is committed by any Athlete over

whom an Anti-Doping Organization has elected to exercise its authority to test and who competes below the international or national level, then the Consequences set forth in the Code must be applied. For purposes of Article 2.8 and Article 2.9 and for purposes of anti-doping information and Education, any Person who participates in sport under the authority of any Signatory, government, or other sports organization accepting the Code is an Athlete.¹²²

Athlete Biological Passport: The program and methods of gathering and collating data as described in the International Standard for Testing and Investigations and International Standard for Laboratories.

Athlete Support Personnel: Any coach, trainer, manager, agent, team staff, official, medical, paramedical personnel, parent or any other Person working with, treating or assisting an Athlete participating in or preparing for sports Competition.

Attempt: Purposely engaging in conduct that constitutes a substantial step in a course of conduct planned to culminate in the commission of an anti-doping rule violation. Provided, however, there shall be no anti-doping rule violation based solely on an Attempt to commit a violation if the Person renounces the Attempt prior to it being discovered by a third party not involved in the Attempt.

Atypical Finding: A report from a WADA-accredited laboratory or other WADA-approved laboratory which requires further investigation as provided by the International Standard for Laboratories or related Technical Documents prior to the determination of an Adverse Analytical Finding.

122 [Comment to Athlete: Individuals who participate in sport may fall in one of five categories: 1) International-Level Athlete, 2) National-Level Athlete, 3) individuals who are not Internationalor National-Level Athletes but over whom the International Federation or National Anti-Doping Organization has chosen to exercise authority, 4) Recreational Athlete, and 5) individuals over whom no International

Federation or National Anti-Doping Organization has, or has chosen to, exercise authority. All International- or National-Level Athletes are subject to the anti-doping rules of the Code, with the precise definitions of international and national level sport to be set forth in the anti-doping rules of the International Federations and National Anti-Doping Organizations.]



Atypical Passport Finding: A report described as an Atypical Passport Finding as described in the applicable International Standards.

CAS: The Court of Arbitration for Sport.

Code: The World Anti-Doping Code.

Competition: A single race, match, game or singular sport contest. For example, a basketball game or the finals of the Olympic 100-meter race in athletics. For stage races and other sport contests where prizes are awarded on a daily or other interim basis the distinction between a Competition and an Event will be as provided in the rules of the applicable International Federation.

Consequences of Anti-Doping Rule Violations ("Consequences"): An Athlete's or other Person's violation of an anti-doping rule may result in one or more of the following: (a) Disqualification means the Athlete's results in a particular Competition or Event are invalidated, with all resulting Consequences including forfeiture of any medals, points and prizes; (b) Ineligibility means the Athlete or other Person is barred on account of an anti-doping rule violation for a specified period of time from participating in any Competition or other activity or funding as provided in Article 10.14; (c) Provisional Suspension means the Athlete or other Person is barred temporarily from participating in any Competition or activity prior to the final decision at a hearing conducted under Article 8; (d) Financial Consequences means a financial sanction imposed for an anti-doping rule violation or to recover costs associated with an anti-doping rule violation; and (e) Public Disclosure means the dissemination or distribution of information to the general public or Persons beyond those Persons entitled to earlier notification in accordance with Article 14. Teams in Team Sports may also be subject to Consequences as provided in Article 11.

Contaminated Product: A product that contains a Prohibited Substance that is not disclosed on the product label or in information available in a reasonable Internet search.

Decision Limit: The value of the result for a threshold substance in a Sample, above which an Adverse Analytical Finding shall be reported, as defined in the International Standard for Laboratories.

Delegated Third Party: Any Person to which an Anti-Doping Organization delegates any aspect of Doping Control or anti-doping Education programs including, but not limited to, third parties or other Anti-Doping Organizations that conduct Sample collection or other Doping Control services or anti-doping Educational programs for the Anti-Doping Organization, or individuals serving as independent contractors who perform Doping Control services for the Anti-Doping Organization (e.g., non-employee Doping Control officers or chaperones). This definition does not include CAS.

Disqualification: See Consequences of Anti-Doping Rule Violations above.

Doping Control: All steps and processes from test distribution planning through to ultimate disposition of any appeal and the enforcement of Consequences, including all steps and processes in between, including but not limited to, Testing, investigations, whereabouts, TUEs, Sample collection and handling, laboratory analysis, Results Management and investigations or proceedings relating to violations of Article 10.14 (Status During Ineligibility or Provisional Suspension).

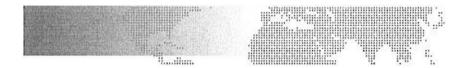
Education: The process of learning to instill values and develop behaviors that foster and protect the spirit of sport, and to prevent intentional and unintentional doping.

Event: A series of individual Competitions conducted together under one ruling body (e.g., the Olympic Games, World Championships of an International Federation, or Pan American Games).

Event Period: The time between the beginning and end of an Event, as established by the ruling body of the Event.

Event Venues: Those venues so designated by the ruling body for the Event.

Fault: Fault is any breach of duty or any lack of care appropriate to a particular situation. Factors to be taken into consideration in assessing an Athlete's or other Person's degree of Fault include, for example, the Athlete's or other Person's experience, whether the Athlete or other Person is a Protected Person, special considerations such as impairment, the degree of risk that should have been perceived by the Athlete and the level of



care and investigation exercised by the *Athlete* in relation to what should have been the perceived level of risk. In assessing the *Athlete's* or other *Person's* degree of *Fault*, the circumstances considered must be specific and relevant to explain the *Athlete's* or other *Person's* departure from the expected standard of behavior. Thus, for example, the fact that an *Athlete* would lose the opportunity to earn large sums of money during a period of *Ineligibility*, or the fact that the *Athlete* only has a short time left in a career, or the timing of the sporting calendar, would not be relevant factors to be considered in reducing the period of *Ineligibility* under *Article 10.6.1* or 10.6.2.¹²³

Financial Consequences: See Consequences of Anti-Doping Rule Violations above.

In-Competition: The period commencing at 11:59 p.m. on the day before a Competition in which the Athlete is scheduled to participate through the end of such Competition and the Sample collection process related to such Competition. Provided, however, WADA may approve, for a particular sport, an alternative definition if an International Federation provides a compelling justification that a different definition is necessary for its sport; upon such approval by WADA, the alternative definition shall be followed by all Major Event Organizations for that particular sport. 124

123 (Comment to Fault: The criterion for assessing an Athlete's degree of Fault is the same under all Articles where Fault is to be considered. However, under Article 10.6.2, no reduction of sanction is appropriate

unless, when the degree of Fault is assessed, the conclusion is that No Significant Fault or Negligence on the part of the Athlete or other Person was involved.]

124 [Comment to In-Competition: Having a universally accepted definition for In-Competition provides greater harmonization among Athletes across all sports, eliminates or reduces confusion among Athletes about the relevant timeframe for In-Competition Testing, avoids inadvertent Adverse

Analytical Findings in between Competitions during an Event and assists in preventing any potential performance enhancement benefits from Substances prohibited Out-of-Competition being carried over to the Competition period.]

Independent Observer Program: A team of observers and/ or auditors, under the supervision of WADA, who observe and provide guidance on the Doping Control process prior to or during certain Events and report on their observations as part of WADA's compliance monitoring program.

Individual Sport: Any sport that is not a Team Sport.

Ineligibility: See Consequences of Anti-Doping Rule Violations above.

Institutional Independence: Hearing panels on appeal shall be fully independent institutionally from the Anti-Doping Organization responsible for Results Management. They must therefore not in any way be administered by, connected or subject to the Anti-Doping Organization responsible for Results Management.

International Event: An Event or Competition where the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, an International Federation, a Major Event Organization, or another international sport organization is the ruling body for the Event or appoints the technical officials for the Event.

International-Level Athlete: Athletes who compete in sport at the international level, as defined by each International Federation, consistent with the International Standard for Testing and Investigations.¹²⁵

International Standard: A standard adopted by WADA in support of the Code. Compliance with an International Standard (as opposed to another alternative standard, practice or procedure) shall be sufficient to conclude that the procedures addressed by the International Standard were performed properly.

125 [Comment to International-Level Athlete: Consistent with the International Standard for Testing and Investigations, the International Federation is free to determine the criteria it will use to classify Athletes as International-Level Athletes, e.g., by ranking, by participation in particular International Events, by type of license, etc. However, it must publish those criteria in clear and concise form, so that Athletes are able to ascertain quickly and easily when they will become classified as International-Level Athletes. For example, if the criteria include participation in certain International Events, then the International Federation must publish a list of those International Events.]



International Standards shall include any Technical Documents issued pursuant to the International Standard.

Major Event Organizations: The continental associations of National Olympic Committees and other international multisport organizations that function as the ruling body for any continental, regional or other International Event.

Marker: A compound, group of compounds or biological variable(s) that indicates the Use of a Prohibited Substance or Prohibited Method.

Metabolite: Any substance produced by a biotransformation process.

Minimum Reporting Level: The estimated concentration of a Prohibited Substance or its Metabolite(s) or Marker(s) in a Sample below which WADA-accredited laboratories should not report that Sample as an Adverse Analytical Finding.

Minor: A natural Person who has not reached the age of eighteen years.

National Anti-Doping Organization: The entity(ies) designated by each country as possessing the primary authority and responsibility to adopt and implement anti-doping rules, direct the collection of Samples, manage test results and conduct Results Management at the national level. If this designation has not been made by the competent public authority(ies), the entity shall be the country's National Olympic Committee or its designee.

National Event: A sport Event or Competition involving International- or National-Level Athletes that is not an International Event.

National-Level Athlete: Athletes who compete in sport at the national level, as defined by each National Anti-Doping Organization, consistent with the International Standard for Testing and Investigations.

National Olympic Committee: The organization recognized by the International Olympic Committee. The term National Olympic Committee shall also include the National Sport Confederation in those countries where the National Sport Confederation

assumes typical National Olympic Committee responsibilities in the anti-doping area.

No Fault or Negligence: The Athlete or other Person's establishing that he or she did not know or suspect, and could not reasonably have known or suspected even with the exercise of utmost caution, that he or she had Used or been administered the Prohibited Substance or Prohibited Method or otherwise violated an anti-doping rule. Except in the case of a Protected Person or Recreational Athlete, for any violation of Article 2.1, the Athlete must also establish how the Prohibited Substance entered the Athlete's system.

No Significant Fault or Negligence: The Athlete or other Person's establishing that any Fault or Negligence, when viewed in the totality of the circumstances and taking into account the criteria for No Fault or Negligence, was not significant in relationship to the anti-doping rule violation. Except in the case of a Protected Person or Recreational Athlete, for any violation of Article 2.1, the Athlete must also establish how the Prohibited Substance entered the Athlete's system.

Operational Independence: This means that (1) board members, staff members, commission members, consultants and officials of the Anti-Doping Organization with responsibility for Results Management or its affiliates (e.g., member federation or confederation), as well as any Person involved in the investigation and pre-adjudication of the matter cannot be appointed as members and/or clerks (to the extent that such clerk is involved in the deliberation process and/or drafting of any decision) of hearing panels of that Anti-Doping Organization with responsibility for Results Management and (2) hearing panels shall be in a position to conduct the hearing and decision-making process without interference from the Anti-Doping Organization or any third party. The objective is to ensure that members of the hearing panel or individuals otherwise involved in the decision of the hearing panel, are not involved in the investigation of, or decisions to proceed with, the case.

Out-of-Competition: Any period which is not In-Competition.

Participant: Any Athlete or Athlete Support Person.

Person: A natural Person or an organization or other entity.



Possession: The actual, physical Possession, or the constructive Possession (which shall be found only if the Person has exclusive control or intends to exercise control over the Prohibited Substance or Prohibited Method or the premises in which a Prohibited Substance or Prohibited Method exists); provided, however, that if the Person does not have exclusive control over the Prohibited Substance or Prohibited Method or the premises in which a Prohibited Substance or Prohibited Method exists, constructive Possession shall only be found if the Person knew about the presence of the Prohibited Substance or Prohibited Method and intended to exercise control over it. Provided, however, there shall be no anti-doping rule violation based solely on Possession if, prior to receiving notification of any kind that the Person has committed an anti-doping rule violation, the Person has taken concrete action demonstrating that the Person never intended to have Possession and has renounced Possession by explicitly declaring it to an Anti-Doping Organization. Notwithstanding anything to the contrary in this definition, the purchase (including by any electronic or other means) of a Prohibited Substance or Prohibited Method constitutes Possession by the Person who makes the purchase.126

Prohibited List: The list identifying the **Prohibited Substances** and **Prohibited Methods**.

Prohibited Method: Any method so described on the Prohibited List.

Prohibited Substance: Any substance, or class of substances, so described on the **Prohibited List**.

126 [Comment to Possession: Under this definition, anabolic steroids found in an Athlete's car would constitute a violation unless the Athlete establishes that someone else used the car; in that event, the Anti-Doping Organization must establish that, even though the Athlete did not have exclusive control over the car, the Athlete knew about the anabolic steroids and intended to have control over them. Similarly, in the example of anabolic steroids found

in a home medicine cabinet under the joint control of an Athlete and spouse, the Anti-Doping Organization must establish that the Athlete knew the anabolic steroids were in the cabinet and that the Athlete intended to exercise control over them. The act of purchasing a Prohibited Substance alone constitutes Possession, even where, for example, the product does not arrive, is received by someone else, or is sent to a third-party address.]

Protected Person: An Athlete or other natural Person who at the time of the anti-doping rule violation: (i) has not reached the age of sixteen (16) years; (ii) has not reached the age of eighteen (18) years and is not included in any Registered Testing Pool and has never competed in any International Event in an open category; or (iii) for reasons other than age has been determined to lack legal capacity under applicable national legislation.¹²⁷

Provisional Hearing: For purposes of Article 7.4.3, an expedited abbreviated hearing occurring prior to a hearing under Article 8 that provides the Athlete with notice and an opportunity to be heard in either written or oral form. 128

Provisional Suspension: See Consequences of Anti-Doping Rule Violations above.

Publicly Disclose: See Consequences of Anti-Doping Rule Violations above.

Recreational Athlete: A natural Person who is so defined by the relevant National Anti-Doping Organization; provided, however, the term shall not include any Person who, within the five years [5] prior to committing any anti-doping rule violation, has been an International-Level Athlete (as defined by each International Federation consistent with the International Standard for Testing and Investigations) or National-Level Athlete (as defined by each National Anti-Doping Organization consistent with the International Standard for Testing and Investigations), has

127 [Comment to Protected Person: The Code treats Protected Persons differently than other Athletes or Persons in certain circumstances based on the understanding that, below a certain age or intellectual capacity, an Athlete or other Person may not possess the mental capacity to understand and appreciate the

prohibitions against conduct contained in the Code. This would include, for example, a Paralympic Athlete with a documented lack of legal capacity due to an intellectual impairment. The term "open category" is meant to exclude competition that is limited to junior or age group categories.

128 [Comment to Provisional Hearing: A Provisional Hearing is only a preliminary proceeding which may not involve a full review of the facts of the case. Following a Provisional Hearing, the Athlete remains entitled to a subsequent full hearing on the merits of the case. By contrast, an "expedited hearing", as that term is used in Article 7.4.3, is a full hearing on the merits conducted on an expedited time schedule.]



represented any country in an International Event in an open category or has been included within any Registered Testing Pool or other whereabouts information pool maintained by any International Federation or National Anti-Doping Organization. 129

Regional Anti-Doping Organization: A regional entity designated by member countries to coordinate and manage delegated areas of their national anti-doping programs, which may include the adoption and implementation of anti-doping rules, the planning and collection of Samples, the management of results, the review of TUEs, the conduct of hearings, and the conduct of Educational programs at a regional level.

Registered Testing Pool: The pool of highest-priority Athletes established separately at the international level by International Federations and at the national level by National Anti-Doping Organizations, who are subject to focused In-Competition and Outof-Competition Testing as part of that International Federation's or National Anti-Doping Organization's test distribution plan and therefore are required to provide whereabouts information as provided in Article 5.5 and the International Standard for Testing and Investigations.

Results Management: The process encompassing the timeframe between notification as per Article 5 of the International Standard for Results Management, or in certain cases (e.g., Atypical Finding, Athlete Biological Passport, whereabouts failure), such pre-notification steps expressly provided for in Article 5 of the International Standard for Results Management, through the charge until the final resolution of the matter, including the end of the hearing process at first instance or on appeal (if an appeal was lodged).

129 [Comment to Recreational Athlete: The term "open category" is meant to exclude competition that is limited to junior or age group categories.]

Sample or Specimen: Any biological material collected for the purposes of Doping Control. 130

Signatories: Those entities accepting the Code and agreeing to implement the Code, as provided in Article 23.

Specified Method: See Article 4.2.2.

Specified Substance: See Article 4.2.2.

Strict Liability: The rule which provides that under Article 2.1 and Article 2.2, it is not necessary that intent, Fault, Negligence, or knowing Use on the Athlete's part be demonstrated by the Anti-Doping Organization in order to establish an anti-doping rule violation.

Substance of Abuse: See Article 4.2.3.

Substantial Assistance: For purposes of Article 10.7.1, a Person providing Substantial Assistance must: [1] fully disclose in a signed written statement or recorded interview all information he or she possesses in relation to anti-doping rule violations or other proceeding described in Article 10.7.1.1, and [2] fully cooperate with the investigation and adjudication of any case or matter related to that information, including, for example, presenting testimony at a hearing if requested to do so by an Anti-Doping Organization or hearing panel. Further, the information provided must be credible and must comprise an important part of any case or proceeding which is initiated or, if no case or proceeding is initiated, must have provided a sufficient basis on which a case or proceeding could have been brought.

Tampering: Intentional conduct which subverts the Doping Control process but which would not otherwise be included in the definition of Prohibited Methods. Tampering shall include, without limitation, offering or accepting a bribe to perform or fail to perform an act, preventing the collection of a Sample, affecting or making impossible the analysis of a Sample, falsifying documents submitted to an Anti-Doping Organization or TUE committee or hearing panel, procuring false testimony

130 [Comment to Sample or Specimen: It has sometimes been claimed that the collection of blood Samples violates the tenets of certain religious or cultural groups. It has been determined that there is no basis for any such claim.]



from witnesses, committing any other fraudulent act upon the Anti-Doping Organization or hearing body to affect Results Management or the imposition of Consequences, and any other similar intentional interference or Attempted interference with any aspect of Doping Control.¹³¹

Target Testing: Selection of specific Athletes for Testing based on criteria set forth in the International Standard for Testing and Investigations.

Team Sport: A sport in which the substitution of players is permitted during a Competition.

Technical Document: A document adopted and published by WADA from time to time containing mandatory technical requirements on specific anti-doping topics as set forth in an International Standard.

Testing: The parts of the *Doping Control* process involving test distribution planning, *Sample* collection, *Sample* handling, and *Sample* transport to the laboratory.

Therapeutic Use Exemption (TUE): A Therapeutic Use Exemption allows an Athlete with a medical condition to Use a Prohibited Substance or Prohibited Method, but only if the conditions set out in Article 4.4 and the International Standard for Therapeutic Use Exemptions are met.

Trafficking: Selling, giving, transporting, sending, delivering or distributing (or Possessing for any such purpose) a Prohibited Substance or Prohibited Method (either physically or by any electronic or other means) by an Athlete, Athlete Support Person or any other Person subject to the authority of an Anti-Doping Organization to any third party; provided, however, this definition

131 [Comment to Tampering: For example, this Article would prohibit altering identification numbers on a Doping Control form during Testing, breaking the B bottle at the time of B Sample analysis, altering a Sample by the addition of a foreign substance, or intimidating or attempting to intimidate a potential witness or a witness who has provided testimony or information in the Doping Control process. Tampering includes misconduct

which occurs during the Results Management process. See Article 10.9.3.3, However, actions taken as part of a Person's legitimate defense to an anti-doping rule violation charge shall not be considered Tampering. Offensive conduct towards a Doping Control official or other Person involved in Daping Control which does not otherwise constitute Tampering shall be addressed in the disciplinary rules of sport organizations.]

shall not include the actions of bona fide medical personnel involving a Prohibited Substance Used for genuine and legal therapeutic purposes or other acceptable justification, and shall not include actions involving Prohibited Substances which are not prohibited in Out-of-Competition Testing unless the circumstances as a whole demonstrate such Prohibited Substances are not intended for genuine and legal therapeutic purposes or are intended to enhance sport performance.

UNESCO Convention: The International Convention against Doping in Sport adopted by the 33rd session of the UNESCO General Conference on 19 October 2005, including any and all amendments adopted by the States Parties to the Convention and the Conference of Parties to the International Convention against Doping in Sport.

Use: The utilization, application, ingestion, injection or consumption by any means whatsoever of any Prohibited Substance or Prohibited Method.

WADA: The World Anti-Doping Agency.

Without Prejudice Agreement: For purposes of Articles 10.7.1.1 and 10.8.2, a written agreement between an Anti-Doping Organization and an Athlete or other Person that allows the Athlete or other Person to provide information to the Anti-Doping Organization in a defined time-limited setting with the understanding that, if an agreement for Substantial Assistance or a case resolution agreement is not finalized, the information provided by the Athlete or other Person in this particular setting may not be used by the Anti-Doping Organization against the Athlete or other Person in any Results Management proceeding under the Code, and that the information provided by the Anti-Doping Organization in this particular setting may not be used by the Athlete or other Person against the Anti-Doping Organization in any Results Management proceeding under the Code. Such an agreement shall not preclude the Anti-Doping Organization, Athlete or other Person from using any information or evidence gathered from any source other than during the specific time-limited setting described in the agreement.



DEFINITIONS SPECIFIC TO ARTICLE 24.1

Aggravating Factors: This term encompasses a deliberate attempt to circumvent or undermine the Code or the International Standards and/or to corrupt the anti-doping system, an attempt to cover up non-compliance, or any other form of bad faith on the part of the Signatory in question; a persistent refusal or failure by the Signatory to make any reasonable effort to correct Non-Conformities that are notified to it by WADA; repeat offending; and any other factor that aggravates the Signatory's non-compliance.

Approved Third Party: One or more Anti-Doping Organizations and/or Delegated Third Parties selected or approved by WADA, following consultation with the non-compliant Signatory, to Supervise or Takeover some or all of that Signatory's Anti-Doping Activities. As a last resort, if there is no other suitable body available, then WADA may carry out this function itself.

Critical: A requirement that is considered to be Critical to the fight against doping in sport. See further Annex A of the International Standard for Code Compliance by Signatories.

Fine: Payment by the Signatory of an amount that reflects the seriousness of the non-compliance/Aggravating Factors, its duration, and the need to deter similar conduct in the future. In a case that does not involve non-compliance with any Critical requirements, the Fine shall not exceed the lower of (a) 10% of the Signatory's total annual budgeted expenditure; and (b) US \$100,000. The Fine will be applied by WADA to finance further Code compliance monitoring activities and/or anti-doping Education and/or anti-doping research.

General: A requirement that is considered to be important to the fight against doping in sport but does not fall into the categories of Critical or High Priority. See further Annex A of the International Standard for Code Compliance by Signatories.

High Priority: A requirement that is considered to be High Priority but not Critical in the fight against doping in sport. See further Annex A of the International Standard for Code Compliance by Signatories.

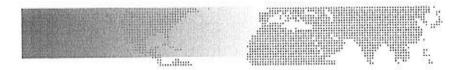
Non-Conformity: Where a Signatory is not complying with the Code and/or one or more International Standards and/or any requirements imposed by the WADA Executive Committee, but the opportunities provided in the International Standard for Code Compliance by Signatories to correct the Non-Conformity/Non-Conformities have not yet expired and so WADA has not yet formally alleged that the Signatory is non-compliant.

Reinstatement: When a Signatory that was previously declared non-compliant with the Code and/or the International Standards is determined to have corrected that non-compliance and to have met all of the other conditions imposed in accordance with Article 11 of the International Standard for Code Compliance by Signatories for Reinstatement of its name to the list of Codecompliant Signatories (and Reinstated shall be interpreted accordingly).

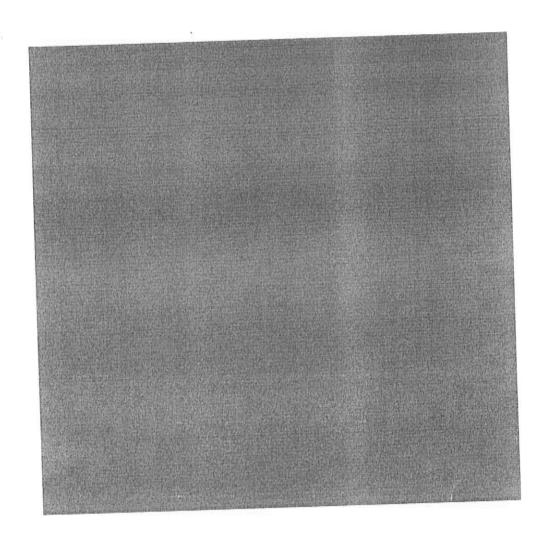
Representatives: Officials, directors, officers, elected members, employees, and committee members of the Signatory or other body in question, and also (in the case of a National Anti-Doping Organization or a National Olympic Committee acting as a National Anti-Doping Organization) Representatives of the government of the country of that National Anti-Doping Organization or National Olympic Committee.

Special Monitoring: Where, as part of the consequences imposed on a non-compliant Signatory, WADA applies a system of specific and ongoing monitoring to some or all of the Signatory's Anti-Doping Activities, to ensure that the Signatory is carrying out those activities in a compliant manner.

Supervision: Where, as part of the consequences imposed on a non-compliant Signatory, an Approved Third Party oversees and supervises the Signatory's Anti-Doping Activities, as directed by WADA, at the Signatory's expense (and Supervise shall be interpreted accordingly). Where a Signatory has been declared non-compliant and has not yet finalized a Supervision agreement with the Approved Third Party, that Signatory shall not implement independently any Anti-Doping Activity in the area(s) that the Approved Third Party is to oversee and supervise without the express prior written agreement of WADA.

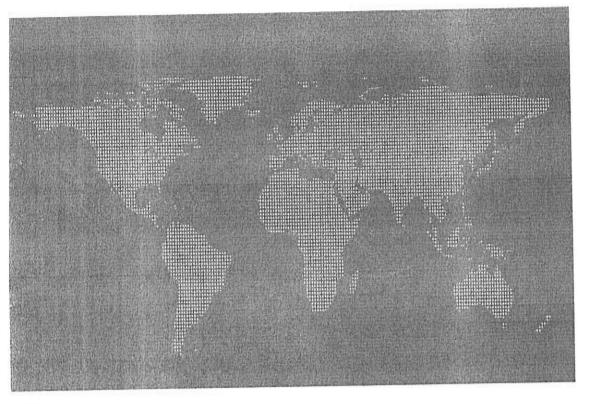


Takeover: Where, as part of the consequences imposed on a non-compliant Signatory, an Approved Third Party takes over all or some of the Signatory's Anti-Doping Activities, as directed by WADA, at the Signatory's expense. Where a Signatory has been declared non-compliant and has not yet finalized a Takeover agreement with the Approved Third Party, that Signatory shall not implement independently any Anti-Doping Activity in the area(s) that the Approved Third Party is to take over without the express prior written agreement of WADA.





wada-ama.org/code



ВСЕМИРНЫЙ АНТИДОПИНГОВЫЙ СТОРИКАТИ В СТОРИ



ВСЕМИРНОЕ АНТИДОПИНГОВОЕ АГЕНСТВО играй честно

Всемирный антидопинговый кодекс

Всемирный антидопинговый *кодекс* впервые принят в 2003 году и вступил в силу в 2004 году. Впоследствии в него три раза вносились изменения: в первый раз с вступлением в силу с 1 января 2009 года, во второй раз — с 1 января 2015 года и в третий раз — с 1 апреля 2018 года (поправки о соответствии). Новая редакция Всемирного антидопингового *кодекса* вступит в силу 1 января 2021 года.

Опубликовано:

Всемирное антидопинговое агентство Сток Иксчейндж Тауэр, Плэйс Виктория, 800 (помещение 1700) (Stock Exchange Tower 800 Place Victoria (Suite 1700)) Канада, провинция Квебек, H4Z 1B7 Монреаль, a/я 120 (P0 Box 120 Montreal, Quebec Canada H4Z 1B7)

www.wada-ama.org

Ten.: +1514 904 9232

Факс: +1514 9048650

Электронная почта: code@wada-ama.org

ОГЛАВЛЕНИЕ

2.8	НАЗНАЧЕНИЕ ИЛИ ПОПЫТКА НАЗНАЧЕНИЯ23		CTATES	CTATЬЯ 6. AH
21	или иного лица		6.1	NC
2.10	ГВО СО СТОРОНЫ СПОРТСМЕНА ИЛИ		6.2	ид
2.11	ИИ ИНОГО ЛИЦА, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ИИ ПРЕСЛЕДОВАНИЕ ЗА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УЧЕННЫМ ОРГАНАМ		6.3	CTA PP
E.	СТАТЬЯ З. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА			PE
3.1	БРЕМЯ И СТАНДАРТЫ ДОКАЗЫВАНИЯ		9.9	A0D OTPU
2.0	методы установления фактов и презумпций26			AHTI
A 4.	СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК		6.7	PA3D
4.1	ПУБЛИКАЦИЯ И ПЕРЕСМОТР ЗАПРЕЩЕННОГО СПИСКА	(1)	6.8	IPAE
4.2	ЗАПРЕЩЕННЫЕ СУБСТАНЦИИ И ЗАПРЕЩЕННЫЕ МЕТОДЫ, ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ В ЗАПРЕЩЕННОК СПИСКЕ		CTATER 7. 05PA	7. 05P
4.3	ЗАПРЕ		7.1	OTBE
4.4	РАЗРЕШЕНИЕ НА ТЕРАПЕВТИЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (TM)		7.2	PACCI
4.5	TPOLPAMMA MOHUTOPUHFA		7.3	VITA
5.	СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ			AHTM
	ЦЕЛЬ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕСТИРОВАНИЯ И РАГСПЕЛОВАНИЙ		7.4	ПРИН
-	ПОЛНОМОЧИЯ В СФЕРЕ ТЕСТИРОВАНИЯ			OTCTP
	З9		7.5	PEILE
_	ТРЕБОВАНИЯ К ТЕСТИРОВАНИЮ		9.7	YBEAC
~	ИНФОРМАЦИЯ О МЕСТОНАХОЖДЕНИИ СПОРТГИЕНА		7.7	3ABEP
80 80	ВОЗВРАЩЕНИЕ ЗАВЕРШИВШИХ КАРЬЕРУ СПОРТСМЕНОВ К УЧАСТИЮ В СОРЕВНОВАНИЯХ	5	CTATЬЯ 8. OБРАБ И УВЕ	OFPAE M YBE
9	РАССЛЕДОВАНИЯ И СБОР ИНФОРМАЦИИ		8.1	БЕСПР
	6449		000	CHVIII

СТАТЬЯ 6. АНАЛИЗ ПРОБ	ІТОВАННЫХ, ОДОБРЕННЫХ ЛАБОРАТОРИЙ	ЦЕЛЬ АНАЛИЗА ПРОБ И ДАННЫХ	СТИ	Endv	TKM	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ПРОБЫ ПОСЛЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ		ПРАВО ВАДА НА РАСПОРЯЖЕНИЕ ПРОБАМИ И ДАННЫМИ.	HAJIBHOE			цих нарушений	ІЕНЯЕМЫЕ ПРИ НАЗНАЧЕНИИ ВРЕМЕННОГО	Ible в холе обработки результатор	TA DESCRIPTIONS	ЗАВЕРШЕНИЕ СПОРТИВНОЙ КАРЬЕРЫ	СПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ	İ	ПРИЯТИЕМ		УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ
6. АНАЛИЗ ПРОБ	ИСПОЛЬЗОВАНИ И ДРУГИХ ЛАБОР	ЦЕЛЬ АНАЛИЗА Г	СТАНДАРТЫ АНА	пРоведение Ан	ДОПОЛНИТЕЛЬНІ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЛУ	ДОПОЛНИТЕЛЬНІ ОТРИЦАТЕЛЬНОГС АНТИДОПИНГОВЬ	РАЗДЕЛЕНИЕ ПРО	ПРАВО ВАДА НА Р	. OSPABOTKA PE3Y PACCMOTPEHNE, Y	OTBETCTBEHHOCTL	РАССМОТРЕНИЕ И З АНТИДОПИНГОВЫ	УСТАНОВЛЕНИЕ ФА АНТИДОПИНГОВЫ)	ПРИНЦИПЫ, ПРИМ ОТСТРАНЕНИЯ	РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТ	УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕ	ЗАВЕРШЕНИЕ СПОР	ОБРАБОТКА РЕЗУЛІ И УВЕДОМЛЕНИЕ О	SECTIPINCT PACT HAIE	СЛУШАНИЯ В СВЯЗЈ	ОТКАЗ ОТ СЛУШАНИЙ	УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕ
CTATLA	6.1	6.2	6.3	6.4	6.5	6.6	6.7	6.8	СТАТЬЯ 7	7.1	7.2	7.3	7.4	7.5	7.6	7.7	статья 8.	8.1	8.2	8.3	8.4

3	\$8		ДНАЯ	PYFWX 85				91	91	16	. 92 ИИ			76	94	96	95 AHF 97
	PTA	10PTA.	ОРГАНИЗАТОР СПОРТИВНОГО МЕРОПРИЯТИЯ ИЛИ МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ИМЕЮТ ПРАВО УЖЕСТОЧИТЬ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНДНЫХ ВИДОВ СПОРТА	СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ ПОДПИСАВШИХСЯ СТОРОН В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	СТАТЬЯ 13. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ	АПЕЛЛЯЦИИ ПО ПОВОДУ РЕШЕНИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО НАРУШЕНИЙ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ, ПОСЛЕДСТВИЙ, ВРЕМЕННЫХ ОТСТРАНЕНИЙ, ВЫПОЛНЕНИЯ РЕШЕНИЙ И МРИСПИКТИМ	НЕВЫНЕСЕНИЕ СВОЕВРЕМЕННОГО РЕШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ				АПЕЛЛЯЦИЯ НА РЕШЕНИЯ О ПРИОСТАНОВЛЕНИИ ДЕЙСТВИЯ ИЛИ ЛИШЕНИИ АККРЕДИТАЦИИ ЛАБОРАТОРИЙ		ИНФОРМАЦИЯ О НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ АНАЛИЗА, АТИПИЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ АНАЛИЗА И ДРУГИХ ФАКТАХ ВОЗМОЖНОГО НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	УШЕНИИ ИФИКАЦИИ ИЛИ АЛОВ ОСПА	ACIA HOLA	***************************************	БАЗА ДАННЫХ ИНФОРМАЦИИ О ДОПИНГ-КОНТРОЛЕ И МОНИТОРИНГ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВИЛ
АНД.	дных видах спо	ЧДНЫХ ВИДОВ СГ	ГО МЕРОПРИЯТИЯ Э УЖЕСТОЧИТЬ ПІ ТА	иихся сторон Ций	В: АПЕЛЛЯЦИИ ОБЖАЛОВАНИЮ .	ЕШЕНИЙ ОТНОСИ П, ПОСЛЕДСТВИЙ, ИЯ РЕШЕНИЙ И К	нного Решения	ШЕНИЙ ПО ТИ	ПО АПЕЛЛЯНИИ	10 CTATSE 24.1) ПРИОСТАНОВЛЕ ЛАБОРАТОРИЙ	и отчетность	ИЯТНЫХ РЕЗУЛЬ НАЛИЗА И ДРУГИ; ВЫХ ПРАВИЛ	ПО ДЕЛАМ О НАР ИЛИ О ДИСКВАЛИ 1 ЗАПРОС МАТЕРИ	4E		1 О ДОПИНГ-КОН
СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД	ТЕСТИРОВАНИЕ В КОМАНДНЫХ ВИДАХ СПОРТА	ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНДНЫХ ВИДОВ СПОРТА	ОРГАНИЗАТОР СПОРТИВНОГО МЕРОПРИЯТИЯ ИЛИ МЕЖДУНАЕ ФЕДЕРАЦИЯ ИМЕЮТ ПРАВО УЖЕСТОЧИТЬ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНДНЫХ ВИДОВ СПОРТА	САНКЦИИ ПОДПИСАВШИХСЯ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ РЕШЕНИЯ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ОБЖАЛОВАНИЮ	АПЕЛЛЯЦИИ ПО ПОВОДУ РЕШЕНИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО НАРУ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ, ПОСЛЕДСТВИЙ, ВРЕМЕННЫХ ОТСТРАНЕНИЙ, ВЫПОЛНЕНИЯ РЕШЕНИЙ И ЮРИСПИКЛИМ	НЕВЫНЕСЕНИЕ СВОЕВРЕМЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ	АПЕЛЛЯЦИИ ПО ПОВОДУ РЕШЕНИЙ ПО ТИ	УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ ПО АПЕЛЛЯЦИИ	АПЕЛЛЯЦИИ НА РЕШЕНИЯ ПО СТАТЬЕ 24.1	АПЕЛЛЯЦИЯ НА РЕШЕНИЯ О ПРИОСТАНОВЛ ЛИШЕНИИ АККРЕДИТАЦИИ ЛАБОРАТОРИЙ	СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ	ИНФОРМАЦИЯ О НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ РЕЗУЛЬГАТАХ АНАЛИЗА, АТИПИЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ АНАЛИЗА И ДРУГИХ ФАКТАХ ВОЗМС НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИЯХ ПО ДЕЛАМ О НАРУШЕНИИ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ ИЛИ О ДИСКВАЛИФИКАЦИИ ИЛИ ВРЕМЕННОМ ОТСТРАНЕНИИ И ЗАПРОС МАТЕРИАЛОВ ВЕЛА	ПУБЛИЧНОЕ ОБНАРОДОВАНИЕ	CTATMCTM YECKINE OT YET 61	БАЗА ДАННЫХ ИНФОРМАЦИІ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВИЛ
11. FIOCIE	I TECTUPO		S=3 (00 500)	12. САНКЦ СПОРТУ	13. OБРАБО PEWEHW		HEBBIHEC OPTAHN3/	АПЕЛЛЯЦ	уведомлі	АПЕЛЛЯЦ	АПЕЛЛЯЦІ ЛИШЕНИИ	4. КОНФИД	ИНФОРМА! АТИПИЧНЬ НАРУШЕН!	УВЕДОМЛЕ АНТИДОПИ ВРЕМЕННО	ПУБЛИЧНО	CTATMCTMY	БАЗА ДАНН СОБЛЮДЕН
CTATLA	11.1	11.2	11.3	CTATES	CTATЬЯ 1 13.1	13.2	13.3	13.4	13.5	13.6	13.7	CTATER 14	14.1	14.2	14.3	14.4	14.5

14.6 ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ98	СТАТЬЯ 15. ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ	СТАТЬЯ 16. ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ В ОТНОШЕНИИ ЖИВОТНЫХ, УЧАСТВУЮЩИХ В СПОРТИВНЫХ СОРЕВНОВАНИЯХ СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ	ЧАСТЬ 2. OБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ CTATЬЯ 18. OБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ	ТОДИТИСАВШЕЛСЯ СТОРОНОИ	ЧАСТЬ 3. РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТАТЬЯ 20. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПОДПИСАВШИХСЯ 20.1 РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ОЛИМПИЙСКОГО КОМИТЕТА

.2 РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАРАЛИМПИЙСКОГО (1)	РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ.	РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ ОЛИМПИЙСКИХ И НАЦИОНАЛЬНЫХ ПАРАЛИМПИЙСКИХ КОМИТЕТОВ	РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ АНТИДОПИНГОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ОРГАНИЗАТОРОВ КРУПНЫХ СПОРТИВНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ	РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВАДА.	1000	СТАТЬЯ 21. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ И ИНЫХ ЛИЦ	РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ	РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА	152501		งาเลกทรัสนุทห	СТАТЬЯ 22. УЧАСТИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВ	ЧАСТЬ 4. ПРИНЯТИЕ, СООТВЕТСТВИЕ, ИЗМЕНЕНИЯ ИИНТЕРПРЕТАЦИЯ	СТАТЬЯ 23. ПРИНЯТИЕ И ВНЕДРЕНИЕ.	принятие кодекса.	ВНЕДРЕНИЕ КОДЕКСА		я кодексу	МОНИТОРИНГ И ОБЕСПЕЧЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ КОЛЕКСУ		
20.2	20.3	20.4	20.5	20.6	20.7	20.8	CTATES	21.1	21.2	21.3	21.4		CTATES .	HACTB	CTATER 2	23.1	23.2	23.3	СТАТЬЯ 2	24.1	24.2	

154	пРИЛОЖЕНИЕ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ154	ПРИЛО
152	БНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИИ В ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК	0./2
152		27.5
ИИЕ 021 ГОДА 152		27.4
нятым до 151	ПРИМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ КОДЕКСА К РЕШЕНИЯМ, ПРИНЯТЫМ ДО ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ КОДЕКСА-2021	27.3
или Если	ОТСУТСТВИЕ ОБРАТНОЙ СИЛЫ, КРОМЕ СТАТЕЙ 10.9.4 И 17 ИЛИ ЕСЛИ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ПРИНЦИП LEX MITIOR.	27.2
151	27.1 ОБЩЕЕ ПРИМЕНЕНИЕ КОДЕКСА-2021	27.1
151	СТАТЬЯ 27. ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ151	CTATLA
150	СТАТЬЯ 26. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА150	CTATES
149	25.2 ОТЗЫВ ПРИНЯТИЯ КОДЕКСА	25.2
	25.1 ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ 14.0	25.1
169	СТАТЬЯ 25. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ И ОТЗЫВ	CTATBA

ЦЕЛИ, ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И СТРУКТУРА ВСЕМИРНОЙ АНТИДОПИНГОВОЙ ПРОГРАММЫ И *КОДЕКСА*

Цели Всемирного антидопингового *Кодекса* и Всемирной антидопинговой программы состоят в следующем:

- защищать фундаментальное право Спортсменов участвовать в соревнованиях, свободных от допинга, и таким образом пропагандировать здоровье, справедливость и равенство для всех Спортсменов в мире;
- обеспечивать создание согласованных, скоординированных и эффективных антидолинговых программ как на международном, так и на национальном уровнях в отношении профилактики допинга, включая следующее:

Образование — повышение осведомленности, информирование, общение, воспитание ценностей, развитие жизненных навыков и способности принимать решения для предотвращения преднамеренных и непреднамеренных нарушений антидопинговых правил.

Сдерживание — переориентирование потенциальных нарушителей антидопинговых правил путем обеспечения применения устойчивых правил и санкций, а также их важности для всех заинтересованных сторон.

Обнаружение — эффективная система *Тестирования* и проведения Расследований не только усиливает сдерживающий эффект, но также действенна в рамках защиты чистых *Спортсменов* и духа спорта, выявляя тех, кто совершает нарушения антидопинговых правил, и в то же время помогая воспрепятствовать применению допинга.

Обеспечение исполнения — вынесение решения и наказание Лиц, признанных виновными в нарушении антидопинговых правил.

Верховенство закона — обеспечение согласия всех соответствующих заинтересованных сторон придерживаться положений Кодекса и Международных стандартов, а также уважение к Кодексу, Международным стандортам, принципам пропорциональности и правам человека в части мер, принимаемых в рамках их антидопинговых программ.

КОДЕКС

Кодекс является основополагающим и универсальным документом, на котором основывается Всемирная антидопинговая программа в спорте. Цель Кодекса заключается в повышении эффективности борьбы с допингом в мире путем координации основных элементов этой борьбы. Для достижения эффективного взаимодействия в тех вопросах, в которых требуется единообразие, Кодекс содержит достаточно конкретные положения, в то же время он достаточно универсален в тех случаях, когда требуется гибкий подход к вопросам применения на практике принципов борьбы с допингом. Кодекс разработан с учетом принципов пропорциональности и прав человека:

ВСЕМИРНАЯ АНТИДОПИНГОВАЯ ПРОГРАММА

Всемирная антидопинговая программа включает в себя все компоненты, необходимые для обеспечения оптимальной гармонизации и внедрения лучших методов организации в международных и национальных антидопинговых программах. Ее основными компонентами являются:

1-й уровень: Кодекс

2-й уровень: Международные стандарты и Технические документы

3-й уровень: Модели лучших практик и Руководства

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ

Международные стандорты для различных технических и операционных областей антидопинговых программ исторически разрабатывались и будут разрабатываться после консультаций с Подписавшимися сторонами и правительствами и утверждаться ВАДА. Международные стандарты созданы с целью гармонизации деятельности Антидопинговых организоций, ответственных за конкретные технические и операционные компоненты антидопинговых программ. Строгое соблюдение Международных стандармонут периодически пересматриваться Исполнительным комитетом ВАДА после разумных консультаций с Подписавшимися сторонами, правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами. Международные стандарты и все изменения в них публикуются на сайте ВАДА и вступают в силу в срок, указанный в Международном стандарти.

. Примечание: Опимийская хартин в Междуниродная коневания» «О бормбе с дванином в слорте», примятая в Париже 19 октября 2005 года (Понвенция ЮНЕСКО), признавт предсиярание датижго и борьду с долингом в спорте важнейшей составляющей работы Междунородного опистийского конитета и ЮНЕСКО, а также основаталасающую роля Коденса. J

ГЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

Исполнительным комитетом ВАДА могут периодически приниматься и публиковаться Гехнические документы, относящиеся к обязательным техническим требованиям по внедрению Международного стандарта. Строгое соблюдение Гехнических документов обязательно для обеспечения соответствия Кодексу. Если сроки внедрения нового или пересмотренного Технического документа это позволяют, Исполнительный комитет ВАДА предусмотрит проведение разумных консультаций с Подписовшимися сторонами, правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами. Технические документы вступают в силу незамедлительно после публикации на сайте ВАДА, если не указана более поздняя дата?.

МОДЕЛИ ЛУЧШИХ ПРАКТИК И РУКОВОДСТВА

Модели лучших практик и руководства исторически разрабатывались и будут разрабатываться на основе Кодекса и Международных стандартов — в качестве примера возможных решений в различных сферах борьбы с допингом. Эти модели и руководства рекомендованы ВАДА и доступны для Подписавшихся сторон и других соответствующих заинтересованных сторон, но не являются обязательными для использования. Помимо предоставления образцов антидопинговой документации, ВАДА также организует тренинги для Подписавшихся сторон.

 Примечание: Меходнародные спландариы экакочания в себя инохвесива техническия деннияей, необходамких для реализоция провительства. Меходня радные стандария, поста конзультаций с Нодовскаемикися сторонаму, правительствому у другому составительную этемперестван ням чтобы Исполнительный комитет ВИДА иле своевримент в набе андельных документов, бамстандарты без предовиния вносения макижлаба попровот в Коделс.

. [Лримечание: Нопричед если пребрется допоявительноя пявлипическоя процедура, прежде чем Свобщать в неблогоприятном результате внализа пробы, данная процедура будет предписиня Темническим допументам, незоладжательно выпущенным Исполниписьтным комитетом ВАДА.]

 Ирамечании: Эти подельные долументы ногут собержать апитерналивы, из которык спароны ногут выбыроть. Некоторые могут предволение их нобифицеровств. В то же время заметресовичение вериание, другие могут приятть решение их нобифицеровств. В то же время заметресовичение спароны могут разрабовать свои правина и нерым в соответствии с общими принципани и изипретиками требованиями йодено, йодельные долумения то рукавадства для специфическог обветстви с помеканали и мундтви разработаль и могут проболжать разработы в гоответстви с помеканали и мундтви заметресованных старон.]

ФУНДАМЕНТАЛЬНОЕ ОБОСНОВАНИЕ НЕОБХОДИМОСТИ ВСЕМИРНОГО АНТИДОПИНГОВОГО КОДЕКСА

лемую ценность часто называют «духом спорта» — этическое стремление к достижению человеком высокого мастерства благодаря совершенствованию природных талантов Антидопинговые программы основаны на неотъемлемых ценностях спорта. Эту неотъемкаждого Спортсмена.

ление *Спортсменам* возможности стремиться к достижению высокого мастерства без Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья *Спортсменов* и предостависпользования Запрещенных субстанций и Методов.

уважения к правилам, соперникам, честной борьбе, равным условиям и ценности чистого Антидолинговые программы направлены на поддержание целостности спорта в части спорта для мира.

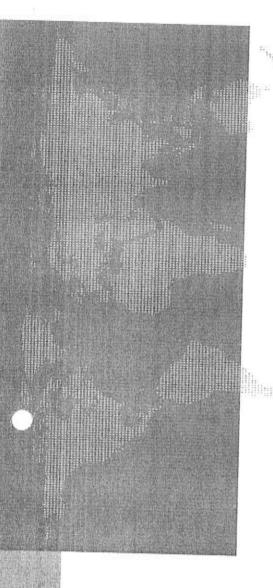
стью олимпийского движения и отражается в ценностях, которые мы находим в самом Дух спорта — это прославление человеческого духа, тела и разума. Он является сущноспорте и через участие в нем, в числе которых:

- здоровье;
- этика, игра по правилам и честность;
- права Спортсменов, изложенные в Кодексе;
- высочайший уровень выступлений;
 - характер и образование
- удовольствие и радость;
 - командный дух;
- преданность и приверженность обязательствам;
 - уважение к правилам и законам;
- уважение к себе и к другим *Участникам соревнований;*
 - мужество;
- общность и солидарность.

Дух спорта выражается в честной игре.

Допинг в корне противоречит духу спорта.

ВСЕКИННЫЙ АНТИДОЯННЮВЫЙ КОДЕКС 2021



HACTB 1.

ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ



BBEILEHME

В первой части *Кодекса* излагаются конкретные антидопинговые правила и принципы, которым должны следовать организации, ответственные за принятие, реализацию и исполнение антидопинговых правил в рамках своих полномочий, например Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международные федерации, Национальные олимпийские и паралимпийские комитеты, Организаторы крупных спортивных мероприятий м Национольные антидопинговые организации. Все эти организации будут в дальнейшем именоваться Антидопинговыми организациями.

допинговой организацией, Спортсменом или иным Лицом. Однако Кодекс не заменяет Все положения Кодекса обязательны по существу и должны исполняться каждой Антии не отменяет необходимость всеобъемлющих антидопинговых правил, которые должны Кодекса должны быть включены в собственные антидопинговые правила каждой А*яти*быть приняты каждой Антидопинговой организацией. В то время как одни положения допинговой организации без существенных изменений, другие положения Кодекса устанавливают обязательные руководящие принципы, позволяющие каждой А*нтидопинговой* организации более гибко формулировать правила, либо устанавливают требования, обязательные для исполнения каждой *Антидопинговой организацией,* но которые необязательно повторять в собственных антидопинговых правилах⁵.

 [Паимечание: Стопъц Каденса, которые должны быть вилочены в прогила каждой Лятийатанговой организацией без существенных изненений, перечистены в статье 22.2.2. Например, дая достижения горкомизоции ачень важна, чтобы Подписпяшаеся староны принимали свои решения исходя из аднага и тога же списка нарушений антидопинговых провил, бренени доналяноковыни. Эти провила должны быть одиналовыми независимо от таго, проводятся ли слуша-Пучиты Кодекса, не изложееные в спатье 23.2.2, являтая тем не менее обязательными дня истельства и чтобы последствия одних и тех же нарушений антидапинговых правил бъли одиния Международной федерацией, на национальном уравне или в Спортивном арбитражном суде. полнения, хопт от Антидопанговых организаций не пребувнися включоть их дословно. В основном эти наложения деляпил на две категории. Во-перзых, некопорые появжения предуснанривают принятие определенных мер Антидопинговыми организациями без жеобходимсти поетарвіть эти паложения в собственных антидопинговья провилах. Например, наждає Антыдопинговал оргинизация далжна алонировать и осуществлять Тестирования в соответствии со стаговай ерганизации. Во-эторых, некоторые паломения, леалясь по сути обязательными, болускают гибкость в осуществлянии принципав данного положения кождой Антидопинговой ерганызацией. Например, для достижения эффективной горманиями не нужна, чтобы все Падписизшиеся стероны испельзовали единственную працедзуу Обрабатка результатов и процесса слутания, при условии, чта применяельнй процесс удовлетворяет требованиям, изваженным в Катъвиї 5, на неоп необходикоста в повторении этих указапый в собственных правилах Антидопаненсе и Международном стандарте по Обработке результатов. Ј

Антидопинговые правила, как и правила Соревнований, являются спортивными правилами, определяющими условия, на которых проводятся Соревнования. *Спортсмены*, сторон и Уполномоченных третьих сторон и их сотрудников) принимают эти правила *Персонал спортсмена* или иные *Лица* (включая членов коллегиального органа управления, директоров, должностных лиц и специально указанных работников, *Подписавших* в качестве условия для занятий своим видом спорта и профессиональной деятельности в сфере спорта и должны быть связаны этими правилами⁶. Каждая *Подписавшаяся* сторона устанавливает правила и разрабатывает процедуры, обеспечивающие, чтобы все Спортсмены, Персонал спортсмена и иные Лица, находящиеся под юрисдикцией Подписавшейся стороны, а также организации, являющиеся ее членами были проинформированы и будут согласны соблюдать действующие антидопинговые правила соответствующих Антидопинговых организаций.

дицкией данной *Подписавшейся стороны,* также организации, являющиеся ее членами, будут проинформированы о возможности распространения их персональных данных Каждая *Подписавшаяся сторона* устанавливает правила и разрабатывает процедуры, обеспечивающие, что все *Спортсмены, Персонал спортсмена* и иные *Лица* под юрисв соответствии с требованиями и полномочиями, указанными в Кодексе, а также будут подчиняться и соблюдать антидопинговые правила, а в случае нарушения этих правил *Спортсменами* или иными *Лицами* к ним будут применены *Последствия.* Эти специфические спортивные правила и процедуры, нацеленные на всеобщее скоординированное применение антидопинговых правил, отличаются по своей сути от уголовного и гражданского производства. Они не могут обуславливаться или ограничиваться никакими производству, хотя ожидается, что в ходе их применения будут соблюдаться права национальными требованиями и юридическими стандартами, применяемыми к такому человека и принцип пропорциональности. Рассматривая факты и правовую сторону какого-либо случая, все суды, третейские суды и другие выносящие юридические решения органы должны понимать и уважать особый характер антидопинговых правил,

* (Примечание: Когда Кодекс піребует, чтобы Лицо, не являющиеся Сперпісменон шти Персонопан спортсивна, бъщо связана положениями Кодексо, то такое Лица, естествення, не будет обязана пражадить стбор Прьб или Тестирование, и на него не будет распространяться ответственность за варушение антидопинговых правил согласно Кодексу в сеязи с Использованием или Обладонием Запрещенной субстанцией оли Запрещенным методом. На талое Лицо, спарге, будут распространяться только дасцеплинарияге наказания за нарушение стопней 2.5 (Фальонфикация), 2.7 (Роспростроненае), 2.8 (тазначение), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запреценное сотрудничество) и 2.11 (Пресяедоважие) Коденса, Балгев тоса, такаму Ямау будут назначены доламительные рола и отверственнясть в соответствии се спатьей 21.3,

Тикле, обязительство требовать от работнико связать сибя условиями Коденсо выпалняется с учетом применимого законодотельства.) 17

ЭСЕМИРНЫЙ АНТИДОПИНГОВЫЙ КОДЕКС 2021

изложенных в Кодексе, и тот факт, что эти правила являются результатом консенсуса сторон, заинтересованных в честном спорте во всем мире. Согласно Кодексу, каждая Антидопинговая организация должна нести ответственность за осуществление всех аспектов Допинг-контроля. Любой аспект Допинг-контроля или антидопингового Образования может быть делегирован Антидопинговой организацией Уполномоченным третьим сторонам; однако делегирующая Антидопинговая организация потребует от Уполномоченных третьих сторон выполнения таких аспектов *низация* продолжит нести полную ответственность за обеспечение соблюдения всех в соответствии с Кодексом и Международными стандартами, и Антидопинговая оргаделегированных аспектов в соответствии с Кодексом.

СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приведенных в статьях 2.1–2.11 настоящего *Кодекса*.

СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель статьи 2 — описание обстоятельств и действий, которые составляют нарушение проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных антидопинговых правил. Слушания по поводу нарушения антидопинговых правил будут правил. *Спортсмены* или иные *Лица* обязаны знать, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также какие субстанции и методы включены в Запрещенный список.

К нарушениям антидопинговых правил относятся;

НАЛИЧИЕ ЗАПРЕЩЕННОЙ СУБСТАНЦИИ, ЕЕ МЕТАБОЛИТОВ ИЛИ МАРКЕРОВ В ПРОБЕ, ВЗЯТОЙ У СПОРТСМЕНА 2.1

Персональной обязанностью Спортсменов является недопущение попадания Запрещенной субстанции в свой организм. Спортсмены несут ответственность за любую Запрещенную субстанцию, или ее Метоболиты, или Маркеры, обнаруженные во взятых у них Пробох. Соответственно, нет необходимости доказывать факт намерения, Вины, Халатности Спортсмена или осознанного Использования Спортсменом три установлении нарушения в соответствии со статьей 2.17. 2.1.1

Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статъей 2.1 является любое из следующих событий: наличие 2.1.2

[Колментарий Ярия вчание и статье 2.1.1: Нарушение антидатныхазых правил в соственисныхи с данной санатыей устинавливается вне завысимаеть от Вины Спортинена. В ряде решения Спор сти. Вина Спортскена учитывается при онределении Последствий указанного нарушения витидотизмого арбитражного суда дажное правило получила назвоние принципа Спрогой ответственнопинговых появил в соответствии со статьей 10. Давный принят неуклонно поддерживаемся в реигниях Спортивнога арбитражного суда.)

ЧАСТЬ

Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе анализ Пробы Б и Проба Б не анализируется; или когда Проба Б берется смена; или когда Проба А или Проба Б Спортсмена разделяется на две А Спортсмена, когда Спортсмен не пользуется своим правом провести на анализ и анализ Пробы Б подтверждает наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров, обнаруженных в Пробе А Спортчасти и анализ части разделенной *Пробы* подтверждает наличие *Запре*щенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров, аналогичных обнаруженным в первой части разделенной Пробы, или если Спортсмен не пользуется своим правом провести анализ части разделенной *Пробы*й.

- За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещенном спис*ке или *Техническом документе* специально установлен количественный порог принятия решения, наличие любого количества Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе Спортсмена будет считаться нарушением антидопинговых правил. 2.1.3
- В качестве исключений из общего правила статьи 2.1 в Запрещенном быть установлены специальные критерии для выявления или оценки списке, Международных стандартах или Технических документах могут определенных Запрещенных субстанций. 2.1.4

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЛИ ПОПЫТКА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СПОРТСМЕНОМ ЗАПРЕЩЕННОЙ СУБСТАНЦИИ ИЛИ ЗАПРЕЩЕННОГО МЕТОДА"

2.2

[Камкентарий к статье 2.1.2. Антидопинговая арганизация, отвенающая за борабовку результатав, кажет по собственноку ускотрению назначить внаназ Пробы 6 даже без прасъбы Снартскена правести анализ Пробы Б.)

тсчена, конкариня свидетелей, документкляные свидетельства, законочняя, сделанные на основаной субстанции али Запрешенного нетодо может определятися побыти надежныма мотадами. Нач флиста нарушения актодолинговых чрввий по статье 2.1, Метольгование или Папытна использования мажыл былы установльно дуугини надежными средольвани, такины нан аризнание сакога Спор-[Кажкенторий к статье 2.2: Фадиционно Молользворние или Пальтко использования Запреценотмечено в примечании к спитье 3.2 в стпичие от дояпзотельство, требремого дяя установрения нии длительного наблюдения, включия динные, собранялае с целью фарнирования Биологического паспорто спортскена, или дузгой аналитической информации, котороз по какин-то критериян не отге ногт всем требованиям для устаназмения «Матучия» Запрешенией Субатовция па аталья 2.1.

Напричев, Испальзование может быль успановлечо на оснавании доставерных спесантачесной данных, полученных при анализе Пробы А (без подтверждения англиза Пробы Б), или же тально ири тализе Прабы 5, если Антидолинговая времнявация предоставляет удослетварительное объясненое стоунаствию подтаєрждения в другой Пробе. Ј

- ния Запрещенной субстанции в его организм, а также неиспользование Запрещенного метода. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, Вину, Холотность или осознанное Использование со стороны *Спортсмено* для установления нарушения антидолингового правила Персональной обязанностью Спортсмена является недопущение попадапо Использованию Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. 2.2.1
- или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового Несущественно, привело ли Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода к успеху правила достаточно того, что имело место *Использование* или *Попытка* использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода 🗅 2.2.2

УКЛОНЕНИЕ, ОТКАЗ ИЛИ НЕЯВКА *СПОРТСМЕНА* НА ПРОЦЕДУРУ СДАЧИ *ПРОБ* 2.3

цедуру сдачи *Пробы* без веских оснований после уведомления должным образом Уклонение от сдачи *Пробы,* отказ без уважительной причины или неявка на проуполномоченным Лицом¹¹.

НАРУШЕНИЕ *СПОРТСМЕНОМ* ПОРЯДКА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О МЕСТОНАХОЖДЕНИИ 2.4

ила Заарешеннаго методо требует дочазательства намереная со спороны Спортсмена. Тот фант, что для установления нарупления даннога антидолингового правила необходино докозалы намервние, не впаменяет принцип Строгой ответственности, установленный для наукаений стапей 2.1 🌣 [Камучентарий к стапье 2.2.2: Объинение в попытке использования Запрещенной субстанции і 2.2 в отношении Испольговання Запреценний субстанции или Заприщенного методо.

Использование Спортсменом Зопрещенной субстанции состаняет нарушение антидопинговых правил, «доже свучаев, кагда даннал субстанция не звляется звпрешенной для применения во Виесоргеновательный период и ев Использование имеет место во Внесоревновательный период (одномо пригуляствые Запрещенной субстанний, ве Метаболитов или Мяцнерая в Лробе, апобранной в течение Соргоновотельного периода, является наукшениен спотъч 2.1, вне зависиности оня того, когде эта субстанцая ногле бългь принята).]

нения ат сдачи Пробыз будет присноч, если будет установаемо, что Спортсчен намеренно избега встреча с Лицам, уполнонеченавы осуществлять Долонг-контроль, с целью уклонения от процедуры увгедомаяния или Тестирования. Нарушение в связи с внеявной на орочедуру свачи Пробым же-^т [Номментарый к стотье 2.3: Нопример, факт нарушения внятадопинговых правия в форме пукложет основыватыся как но предчамвриневах, ток и калатыых действиях Слортсмена, в то время кож еу-дражние» или коткази от сдачи Пробы предполагает преднажерение поводение Спортанаяс. Ј

- тасно определению в Международном стандарте по Обработке результатов, допущенное Спортсменом, состоящим в Регистрируемом луле тестирования, в течение 12 месяцев. ФАЛЬСИФИКАЦИЯ ИЛИ ПОПЫТКА ФАЛЬСИФИКАЦИИ ЛЮБОЙ СОСТАВЛЯЮЩЕЙ *ДОПИНГ-КОНТРОЛЯ* СО CTOPOHЫ *СПОРТСМЕНА* ИЛИ ИНОГО ЛИЦА 2.5
- ОБЛАДАНИЕ ЗАПРЕЩЕННОЙ СУБСТАНЦИЕЙ ИЛИ ЗАПРЕЩЕННЫМ МЕТОДОМ СО СТОРОНЫ СПОРТСМЕНА ИЛИ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА 2.6
- ном во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией Обладание Спортсменом в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Спортсмеили Запрещенным методом, запрещенным во Внесоревновательном периоде, если только Спортсмен не доказал, что Обладание соответствует Разрешению на терапевтическое использование, выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения 12. 2.6.1
- Обладание Персоналом спортсмена в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Персоналом спортсмена во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией мли Запрещенным методом, запрещенным Соревнованиями или тренировкой, если только Лерсонал спортсмена во Внесоревновательном периоде, если это связано со Спортсменом, не обоснует, что *Обладание* не противоречит *Разрешению на тера*певтическое использование, выданному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения 13. 2.6.2
- РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИЛИ ПОПЫТКА РАСПРОСТРАНЕНИЯ ЛЮБОЙ ЗАПРЕЩЕННОЙ СУБСТАНЦИИ ИЛИ ЗАПРЕЩЕННОГО МЕТОДА СПОРТСМЕНОМ ИЛИ ИНЫМ ЛИЦОМ 2.7

» [Кокклентарий к стапья к 2.6.1. и 2.6.2. Привкления абъясиением не будет считалься, например, покутка ила Обладание Запрецанной субстанцией в целях передача ее дуугу или родспаеннику. на случай возникнавения острыя и эктреных сипуацій (направед, пепачнъвктар элинефрина); за исилочением случаев, когда это прокслодит при оправданных медицинских обспаятельствах при паличае Запрещенных субстанций или Запрещенных методов у Спортсчена или врама команды а (Комжентарий к стапье 2.6.2. В часто приедняямих оснований может, напримец, входить (а) ная (в) Обладание Спартеженом Зепрецияной субствицией или Запреценным методом по терппевнажичка у Лица медицинского рецеплю, например повутка инсулино для больного диобелном ребению. Т пическим причинам незаболго до подлеч запроса на ТИ и получения разрешения. Ј

- СУБСТАНЦИИ ИЛИ ЗАПРЕЩЕННОГО МЕТОДА ИЛИ НАЗНАЧЕНИЕ ИЛИ ПОПЫТКА НАЗНАЧЕНИЯ ЛЮБОМУ СПОРТСМЕНУ ВО ВНЕСОРЕВНОВАТЕЛЬНОМ ПЕРИОДЕ ЗАПРЕЩЕННОЙ СУБСТАНЦИИ ИЛИ ЗАПРЕЩЕННОГО МЕТОДА, ЗАПРЕЩЕННОГО НАЗНАЧЕНИЕ ИЛИ ПОПЫТКА НАЗНАЧЕНИЯ СПОРТСМЕНОМ ИЛИ ИНЫМ ЛИ-<u>ЦОМ ЛЮБОМУ СПОРТСМЕНУ В СОРЕВНОВАТЕЛЬНОМ ПЕРИОДЕ ЗАПРЕЩЕННОЙ</u> ВО ВНЕСОРЕВНОВАТЕЛЬНЫЙ ПЕРИОД. 2.8
- СОУЧАСТИЕ ИЛИ *ПОПЫТКА* СОУЧАСТИЯ СО СТОРОНЫ *СПОРТСМЕНА* ИЛИ ИНОГО 2.9

Помощь, поощрение, способствование, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного Соучастия или Полытки соучастия, включая нарушение или *Попытк*у нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным Лицом статьи 10.14.1.

- ЗАПРЕЩЕННОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО СО СТОРОНЫ СПОРТСМЕНА ИЛИ ИНОГО ЛИЦА 2.10
- цией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном Сотрудничество *Спортсмена* или иного *Лица,* находящегося под юрисдиксо спортом качестве, с любым Персоналом спортсмена, который: 2.10.1
- 2.10.1.1 в случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации отбывает срок Дисквалификации; мли
- 2.10.1.2 в случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации и если Дисквалификация не была наложена в ходе Обработки результатов в соответствии с Кодексом, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил в случае применения к данному Лицу правил, соответствующих ставлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты *Кодексу.* Статус дисквалификации данного *Лицо* должен совынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или продолжительность наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

» [Конквентарой к ститье 2.9; Саучастие и Польства свучастия козут антачать кок физическую, так и этихипагическую пажова».] 23

өсенирный антидопинговый кодекс 2021

2.10.1.3 действует в качестве подставного Лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

Чтобы установить нарушение статьи 2.10, Антидопинговоя организа*ция* должна установить, что *Спортсмен* или иное *Лицо* знали о статусе qисквалификации *Персонала спортсмена*. 2.10.2

На *Спортскена* или иное *Лицо* возлагается бремя доказывания, что или 2.10.1.2, не является профессиональной или связанной со спортом любая связь с Персоналом спортсмена, описанная в статье 2.10.1.1 и (или) что такой связи было невозможно обоснованно избежать.

ей по *Персоналу спортсмена,* отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны предоставить такую Антидопинговые организации, которые обладают информацииформацию *ВАДА*15.

НА ВОСПРЕПЯТСТВОВАНИЕ ИЛИ ПРЕСЛЕДОВАНИЕ ЗА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ *СПОРТСМЕНА* ИЛИ ИНОГО *ЛИЦА*, НАПРАВЛЕННЫЕ ИНФОРМАЦИИ УПОЛНОМОЧЕННЫМ ОРГАНАМ 2.11

Если такое поведение не считается нарушением статьи 2.5

друго*го Лица* с намерением воспрепятствовать *Лиц*у добросовестно Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание предоставить информацию о возможном нарушении антидопинговых 2.11.1

в [Нокментарий т. статье 2.16: Спортскены и аные Лица не должны работать с тренерами, енспидуктораны, врачаны илы иным Лерсонолом спорятсяела, хатярые втбыгасыр Доствалифинацию в связи с нерушением онтидопинговых привил или которые была признаны виновными па уголовначу делу или в ходе дисципландрного рассоедования в опнашении допанга. Эта таяже зверощовт сотрудничество с другим Слартсмонам, который выстутает в рали тренера или Перхонала озврасиева, отбелева срок Даскавлификации. Примерами заврещенняго соящудничества могут быть полумение споетов по пренировник, спратегии, технике, литение или медицине; получение терапии, леченая или рецептов; предоставление биологических напериалов для анализа; опинение Персоналу спортскена действавать в канестае агента или представителя Запревценное сопудджичестве не обызствльно предуснатривает кахую-либе форму компекстиции.

достовлена, очо будат важным дамазапельствок при установления, что Спартсмен или илое Лицо Н хотя статья 2.10 не требует, чтобы Антидопинговая врганияция увейонияла Сперасснея аты инов Лець в стянуся дискванификации Персонала спортскена, воли такое узедоняение будет преняво в статусе дисхволофанации Персоняла совретсчена.]

пинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного правил или возможном несоблюдении Кодекса, в адрес ВАДА, Антидоили профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для ВАДА или Антидопинговой организации.

ства и информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса в адрес ВАДА, Антидопинговой организоции, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для ВАДА или Антидолинговой Преследование Лица, которое добросовестно предоставило доказательорганизации 16 2.11.2

Для целей статьи 2.11 преследование, угрозы и запугивание включают действия, предпринятые против такого *Лица,* или потому что действие не является добросовестным, или является несоразмерной реакцией $^{\mathrm{U}}.$

СТАТЬЯ З. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

БРЕМЯ И СТАНДАРТЫ ДОКАЗЫВАНИЯ 3.1

шение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет установление или выдвижение обвинений Антидопинговой организацией в нарушении антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру На *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания того, что наруслушания экспертов, принимая во внимание серьезность выдвинутых обвинений. « [Кояментарый к стапые 2.11.2: Настоляцоя стапъя предназначено для зощиты Лец, колюдые добросовестня предстявляют информацью, и не звиущает Лиц, которые представляют заяєдока лажыую инфармацию.]

предоставляющих индормацию Лиц, их секей или сяззанных с нями Лиц. Преследование не будет възпочать дебраховестное устанавленое или выбеижение обзажений. Антидатинговой организация 🖰 [Комментария к статье 2.11.2: Преспедование будет, напряжер, онточать действия. угрожающие фезеческому или асихологическому благанодянаю или эконажическим интересом в нарушении антидопинговаго правита против информационцего Лица.] (Двя целей статьи 2.11 имформация не считается добрасовастно предоставленной, если предоставшее ее Лицо зярет а ложной правроде информации). [

Данный стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем снованных сомнений ¹⁸. Когда *Кодекс* возлагает на *Спортсмена* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстояпросто баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии оботельства, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

МЕТОДЫ УСТАНОВЛЕНИЯ ФАКТОВ И ПРЕЗУМПЦИЙ 3.2

ны любыми надежными способами, включая признание 🕫 В делах о нарушении антидопинговых правил будут применяться следующие правила доказывания: Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлеПрезюмируется, что аналитические методы и *Порог принятия ре*ответствующего научного сообщества или экспертной оценки, являются научно обоснованными. Спортсмен или иное Лицо, которое хочет оспорить, были ли выполнены условия для такой презумпции, ВАДА о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях *шения*, утвержденные *ВАДА* по итогам консультаций с членами соили саму презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязано сначала проинформировать ональный апелляционный орган или Спортивный арбитражный суд оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, нацимогут также по собственной инициативе уведомить ВАДА о любом гаком оспаривании. В течение 10 дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и дела, связанного с таким оспариванием, ВАДА имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (amicus curiae) или представить свидетельства 3.2.1

» (Камженторий в стапье 2.1). Донный споеводт доказывания, которому должня совтявитава вать Антидопинсовяя арганизация, солостовин со спандартом, аринятым в большинстве спрон миро при россновирении случаев, связонных с профессионильными норушениями.]

» (Камженторкої и сплатье 3,2: Лапример, Анпидалинговая организоция может устажавить нарутье 2.2, либо на основании заклачений, сделонных исходя из профиля, состояленного на результьшекые антыдопингавых правил по стотье 2.2 ка асновании признаний самого Спортичека заслумерваниях доверия показоний Третьких Лец, достиверных допучентальных свидетельств, надежных аналитических результатав Пробы А или Пробы Б. как предуснотрено в примечаниях к статам исстедований серии Проб крови и хочи Спертсиена, тамих как данные Биолагического паспорта Спаранскена. ј

любым другим способом. В делах, рассматриваемых Спортивным арбитражным судом, по запросу ВАДА арбитры Спортивного арбитражного суда могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания 20.

ные с анализом *Проб* и обеспечением их сохранности в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Слортсмен или иное Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, и другие лаборатории, одобренные $\it BAДA$, осуществляют все процедуры, связан-Лицо может опровергнуть данную презумпцию путем установления рий, которое могло бы стать причиной Неблагоприятного результата наличия отступления от Международного стандарта для лаборато-3.2.2

презумпцию, показав, что имело место отступление от *Международного* Если *Спортсмен* или иное *Лицо* успешно оспорило указанную выше чиной Неблагоприятного результата анализа, то на Антидопинговую стандарта для Лабораторий, которое могло бы обоснованно стать приорганизацию возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной $\emph{Heблагоприятного результата анализа}^{\mathrm{a}}.$

» [Комнентарий к стапье 3.2.1: Для определенных Заврещенных субстанний БАДА имеет право дать унизанге либорлогориям, овпредитововным в ВАДА, не совбыеть о Неблагоприятням результоте аталила Пробы, если расчетная хонцентрация Заарвиценной субстонции, ее Метобольнав или Маркеров находится ниже Манияпльного уровня отчетности. Решение ВАДА по опредвленно этого Минимальнаго уровня оснетности или и комин именно Запрещенным субстанциям досмны арименяться. Иснональные уровни отчетности не мадленит освориванию. Также мабораторная расметная коживентрация токой Запрещенной субстажции в Пробе кожет быть только расметной. Вазможность, что тачкая канцгитрация Запрещенной субстанцев я Пробе намет находиться ниже Минияпавыного уровня для отчетноста, на при каних обстоятельствах не будет служить защытой в деле о нарушении витидопинговых правиз, основанном на присутствии этой Запрещенной субстанцие в Пробе.)

^п [Кожженторый к статье 3.2.2; Но Спортскена или иное Лицо возлагается бремя дожазывания на урсвие белансь верояльностей наличия отступления от Мендунеродного стандарта для забораторий, каторое могло бы обоснаванно стоть причиной Неблагонряятеного результата анспиза. Таким образом, если Спартсмен или иное Лицо устанязливает отнавмение по болансу веррятности, то для бремени Сярртскено или оного Лица в олнношения яричинна-следственной связи начанает действавать несковько более низкий стандарт доказывания — «когло абоснованно вызвать». Есла Свортскену или зноку Лицу Удается вывой органивации, которая на проеклемом уровне для осуществляющих процедуру слушания полнить требование такаго стандарто, то бремя доякзывания переходит к Анецидопинго27

OCEMBRICA AND ADDRESS ROOTERC 2021

(і) отступление от Международного стандарта по Гестированию и Расследованиям, связанного с отбором Проб или обращением с Пробами, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил на основе Неблагоприятных результатов анализа, в таком случае Антидопинговая организация будет обязана установить, что такое отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа; (ii) отступление от Международного стандарта по Обработке результатов или Международного стандарта по Гестированию и расследованиям, связанное с Неблагоприятными результатами по паспорту, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил, в таком случае Антидопинговая организация будет обязана

экспертов должна дохизать, что данкае отступление не столо причтной Меблагоариятно-20 результата онолоза,]

У [Конжентарой к стаптае 3.2.3; Отклутаемие от Мемдународного пломдорта или иного правале, не связанного с отбором 1925 или ве обращением с мей, Неблагоправения результатогом по по-тобром или предуствения предуствения предуствения предуствения или по-тобром или о нестоямистения или предуствения или предуствения или предуствения по западите неправести порядкого отастаруют по образования, или предуствения по западите неправести у использования, или и личной или и предуствения и предуствения и предуствения предуствения или предуствения и предуствения предуствения предуствения и предуствения предуствения предуствения предуствения предуствения предуствения предуствения предуствения от и продуствения предуствения от и продуствения предуствения от предуствения от предуствения от предуствения от предуствения от предуствения от предуствения пр

установить, что такое отступление не вызвало нарушения антидопинговых правил;

(iii) отступление от Международного стандарта по Обработке результатов, Связанное с требованием о предоставлении уведомления Спортсмену о вскрытии Пробы Б, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе Неблагоприятного результата анализа, в таком спучае Антидопинговая организация будет обязана установить, что такое отступление не вызвало Неблагоприятного результата анализа; (iv) отступление от Международного стандарта по Обработке результатов в связи с уведомлением Слортсмена, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, в таком случае Антидопинговая организация будет обязана установить, что такое отступление не вызвало Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного органа, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против Слортсмено или иного Лица, которое имеет отношение к данным фактам, если только Слортсмен или иное Лицо не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5 Комиссия по проведению слушаний во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил может сделать неблагоприятный вывод в отношении Слортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного Слортсмена или иного Лица явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы комиссии, проводящей слушания, или Антидопинговой организации, выдвинувшей обвинение в нарушении антидопинговых правил.

Долженторый и стота 2.2.3 (т); Амендовленгаам арганизация выполным ссая обласнности
по устоноваления, что таков апклутение не вновыла Неблагоприятные результать анстиза, доказов, например, что эсирьтив и оновиз Пробы 6 осуществлялись под наблюдением незовисимого свидетеля о насткие нарушения выявлены не было.]

СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

ПУБЛИКАЦИЯ И ПЕРЕСМОТР ЗАПРЕЩЕННОГО СПИСКА 4.1

8АДА обязано публиковать Запрещенный список в качестве Международного ние по содержанию *Запрещенного списка* и все его изменения будут сразу же риев и консультаций в письменной форме. Ежегодная версия Запрещенного стандарта по мере необходимости, но не реже одного раза в год. Предложепредоставляться *Подписовшимся сторонам* м правительствам для комментасписка и все его изменения будут сразу же предоставлены ВАДА Подписавшимся сторонам, аккредитованным или одобренным ВАДА лабораториям и правительствам и будут опубликованы на сайте ВАДА, а Подписавшиеся стороны обязаны предпринять соответствующие шаги для предоставления Запрещенного списка всем своим членам и организациям в них входящим. В правилах каждой Антидопинговой организации должен содержаться пункт о том, что если в Запрещенном списке или изменениях к нему не оговорено иначе, то Запрещенный список или изменения вступают в силу, по правилам щенного списка ВАДА, без необходимости каких-либо дальнейших действий Антидопинговой организации, через три месяца после публикации Запресо стороны Антидопинговой организации24.

ЗАПРЕЩЕННЫЕ СУБСТАНЦИИ И ЗАПРЕЩЕННЫЕ МЕТОДЫ, ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ В ЗАПРЕЩЕННОМ СПИСКЕ

4.5

Запрещенные субстанции и Запрещенные методы 4.2.1

станции и Запрещенные методы, которые запрещены к использованию как допинг в любое время (как в Соревновотельном, так и во Внесоревновательном периоде), поскольку они способны улучшать результаты на предстоящих Соревнованиях или маскировать применение других Запрещенный список должен включать в себя такие Запрещенные субсубстанций и методов, а также субстанций и методов, которые запре-

²³ ("Комментарий и сопатье 4, 1; Маменения в Запрещенями список вносялия и публивуются по нере возникновения необходимости. Однако в целях предсказувмости навый Зопрешенный снисок публилрелтся ежеговна, незваисимь от того, быль ли вмесены изменения. ВАДА всегда публицет самую последного версию Запрещеннога списла на своем сойте. Запрещенный список является неопъемлемой частью Неждународной комвенции «О борьбе с допингом в спарте». ВАДА инфартирует Тенеосланого директора ЮНЕСКО о любых изкенениях в Зопрешенном списке. Ј

список либо как общий класс (например, анаболические агенты), либо щены только в Соревновательном периоде. Запрещенный список может станции и Запрещенные методы могут быть включены в Запрещенный быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. Запрещенные субсо ссылкой на конкретную субстанцию или метод²⁵.

Особые субстанции или Особые методы 4.2.2

Для целей применения статьи 10 все Запрещенные субстанции являются Особыми субстанциями, за исключением тех, которые были указаны в Запрещенном списке как таковые. Ни один Запрещенный метод не будет считаться Особым методом, если только он не указан как Особый метод в Запрещенном списке²¹.

Субстанции, вызывающие зависимость 4.2.3

но определены в Запрещенном списке как Субстанции, вызывающие Для целей применения статьи 10 к *Субстанциям, вызывающим за*висимость, относятся те Запрещенные субстанции, которые конкретзависимость, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

Новые классы Запрещенных субстанций или Запрещенных методов 4.2.4

Если ВАДА расширит Запрещенный список, добавив к нему новый но статье 4.1, то Исполнительный комитет ВАДА должен определить, является ли одна или все Запрещенные субстанции / Запрещенные методы в рамках нового класса Особыми субстанциями или Особыми класс Запрещенных субстанций или Запрещенных методов, согласметодами согласно статье 4.2.2 или Субстанциями, вызывающими зависимость согласно статье 4.2.3.

новательном периоде, во внегаревновательный период не является нарушением антидопинаваых я (Комиентарый к стать 4.2.1: Мспользование субстонции, поторая эспрещена толька е Сэргепровит вести только не обнаружится Небяпгоприятный разупьтап анализа на набачие субстонции, ее Метабольтов иси Жархерав в Пробе, взятой за время Соревтований. Ј

^{» (}Комменторый к статье 4.2.2: Особые субстонции и методы, улазанные в стать 4.2.2, в любоя случае не доржны счататься менее важныма ила менее впосныма, чем будане дояшнгивае субстанquu или жетоды. Простя эни более вероятно могли использоваться Спорясненам для иныс целей, чен повышение спортивных резупатитов. Ј

HACTb

КРИТЕРИИ ВКЛЮЧЕНИЯ СУБСТАНЦИЙ И МЕТОДОВ В ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК 4.3

ВАДА будет учитывать следующие критерии при принятии решения о включении субстанции или метода в Запрещенный список:

- Субстанция или метод будет рассматриваться на предмет их включения новит, что данная субстанция или метод отвечает любым двум из трех в Запрещенный список, если ВАДА по собственному усмотрению устакритериев: 4.3.1
- эффект или опыт свидетельствует о том, что данная субстанция 4.3.1.1 Медицинские или другие научные данные, фармакологический станциями или методами способны улучшать или улучшают или метод сами по себе или в комбинации с другими субспортивные результаты;27
- Медицинские и другие научные данные, фармакологический эффект или опыт свидетельствует о том, что *Использование* данной субстанции или метода представляет реальный или потенциальный риск для здоровья Слортсмена; 4.3.1.2
- 4.3.1.3 ВАДА принимает решение о том, что Использование данной субстанции или метода противоречит духу спорта, как это описано в части Кодекса «Введение».
- Субстанция или метод также будут включены в *Запрещенный список,* если ВАДА установит, что существуют медицинские или другие научные доказательства, фармакологический эффект или опыт, свидетельствующий о том, что данная субстанция или метод способны маскировать *Испол*ьзование других Запрещенных субстанций и Запрещенных методов²⁸. 4.3.2

⁸ Ибангентарий к отитье 4.3.1.1.Эта спатья предусяцираван вознажность того, что сущсопеуют субстанции, которые при использовании их ястьбой в отдельности не ягляюнся заврещенными, но будут запрещены при использовании в момбинеции с дуусичи определенными субстанциями. Субстакцав, добовляемся в Запревгенный список из-за пога, что она может упучинть спарилизные резутьтить только в комбинацию с духой субственией, дольна быть отнечина нак таковая и затае-" (Какжентарий к статье 4.3.2. Ежггодев в качестве адмога из этапаз працесся ВАДА пригламает імень тэлька тагда, когда пжертся даказательства совучестярго использования обеци дястаний Ј асе Подписавшиеся сторины, правительства и бругих заимпересованных Лиц прохочичницаовать

Решение *ВАДА* о включении той или иной *Запрещенной субстанции* или Запрещенного метода в Запрещенный список, классификация субстанций по категориям в Запрещенном списке и классификация субстанций, запрещенных все время или только в *Соревновательный период,* классификация субстанции или метода в качестве Особой субстанции, Особого метода или Субстанции, вызывающей зависимость, являются окончательными и не могут быть предметом какого-либо оспаривания со стороны Слортсмена или иного Лица на основании того, что данная субстанция или метод не являются маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несут риска для здоровья или не противоречат духу спорта. 4.3.3

РАЗРЕШЕНИЕ НА ТЕРАПЕВТИЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 4.4

- и (или) Использование или Попытка использования Запрещенной Наличие Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров субстанции или Запрещенного метода, Обладание Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, Назначение или Попытсоответствующие Разрешению на терапевтическое использование, ка назначения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил. 4.4.1
- обращаются в свою Национальную антидопинговую организацию за получением Разрешения на терапевтическое использование. Если Национальная антидопинговая организация отказывает в выдаче Спортсмены, не являющиеся Спортсменами международного уровня, Разрешения на терапевтическое использование, то Спортсмен имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, предусмотренный статьей 13.2.2. 4.4.2
- Спортсмены, являющиеся Спортсменами международного уровня, подают запрос в свою Международную федерацию 4.4.3

исилочательно в силу неместям медицинских допульгатов или духой акформации для удовленвад-" [Коктентярий к столье 4,4,3; Если Междунаредная федерация оликазывается арызнавать. Разреслёние на террапевначеское использование, выданное Национальной антидопинговой одзачизацией, рвния притериям, устоновлениям Междундродным опиндарином по терппевлюческому всноявает нию, та дела не далжно передаваться в ВАДА. Навротив, почет дакументов даяжен быть дапоянен и повторно передан в Мехародную федерацию для расскоппрения.

годержание Запрещенного списка.)

использование, выданное Национальной антидопинговой организацией Спортсмена на соответствующую субстанцию 4.4.3.1 Если Спортсмен уже имеет Разрешение на терапевтическое или метод, и если Разрешение на терапевтическое использование отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то Международная федерация должна признать его. Если Международная федерация считает, что Разрешение на терапевтическое использование не отвечает критериям, содержащимся федерация незамедлительно должна сообщить *Спортсмен*у и в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, то Международная его Национальной антидопинговой организации с указанием причин отказа. В этом случае Спортсмен или Национальная антидопинговая организация могут в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение ВАДА. Если дело передано на рассмотрение ВАДА, то Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, продолжает действовать для Соревновательного и Внесоревновательного тестирования ний международного уровня) до принятия решения ВАДА. Если дело не передано на рассмотрение ВАДА в течение 21-дневного на национальном уровне (но недействительно для *Соревнова*срока, то Национальная антидопинговая организация Спортсмена может решить, продолжает ли исходное Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, действовать для Соревнований национального уровня и Внесоревновательного Тестирования (при условии, что Слортсмен перестает быть Слортсменом международного уровня и не участвует в Соревнованиях международного уровня). В ожидании решения Национальной антидопинговой организации Разрешение на терапевтическое использование продолжает действовать для Соревнований национального уровня и Внесоревновательного Тестирования (но не действует для Соревнований междунородного уровня).

Если Жеждунородной федерацией для взятия проб быя выбран Стэртснен, не являющийся Свортсконам международного уровня, то она должна признавать Разрешение ня теропевлачнаское использование, выдонное такому Спартскему Йоцирнольной антидопинговой оргинизацией. Ј

- 4.4.3.2 Если Спортсмен не имеет Разрешения на терапевтическое использование, выданного Национальной антидопинговой организацией Спортсмена в отношении соответствующей субстанции или метода, то *Спортсмен* должен подать запрос *вание* напрямую в свою Международную федерацию, как относительно Разрешения на терапевтическое использоголько возникнет такая необходимость. Если Международная федерация (или Национальная антидопинговая организация, в случаях, когда она согласилась рассмотреть запрос от имени Международной федерации) отказывает Спортсмену, она должна незамедлительно известить Спортсмена об этом с указанием причин отказа. Если Международная федерация предоставляет Спортсмену ТИ, она должна уведомить об этом не только Спортсмена, но и Наци-Национальная антидопинговая организация посчитает, что ональную антидопинговую организацию Спортсмена; если *IИ* не отвечает критериям, установленным *Международным* стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в ВАДА для рассмотрения. Если Национальная антидопинговая организация передает дело на рассмотрение ВАДА, то Разрешение на терапевтическое использование, выданное Международной федерацией, остается в силе для Соревнований международного уровня и Внесоревновательного Тестирования (но не распространяется на Соревнования национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация не передает дело на рассмотрение ВАДА, то Разрешение зодной федерацией, становится действительным также для на терапевтическое использование, выданное Междуна-Соревнований национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для рассмотрения.
- Организатор крупного спортивного мероприятия может потребовать тическое использование, если они хотят использовать Запрещенную от Спортсменов подавать запрос в отношении Разрешения на терапевсубстанцию или Запрещенный метод в связи со Спортивным мероприятием. В этом случае: 4.4.4

данное Разрешение на терапевтическое использование соответствует критериям, установленным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то оно подлежит признанию со стороны Организатора крупного спортивного Если у Спортсмена уже есть Разрешение на теропевтическое низацией Спортсмена мли Международной федерацией, и если мероприятия. Если Организатор крупного спортивного мерозование не соответствует данным критериям, и отказывается его признавать, то он должен незамедлительно проинформировать использование, выданное Национальной антидопинговой оргаприятия считает, что Разрешение на терапевтическое испольоб этом Спортсмена с объяснением причин отказа. 4.4.4.2

Решение Организатора крупного спортивного мероприятия ченном для этих целей Организатором крупного спортивного метод в связи со Спортивным мероприятием, однако любое Национальной антидопинговой организацией Спортсмена или Международной федерацией на данную субстанцию или не признавать или не выдавать Разрешение на терапевтическое использование может быть обжаловано Спортсменом мероприятия. Если Спортсмен не подает апелляцию (или если решение по апелляции принимается не в его пользу), то он или она не могут и*спользовать* соответствующую субстанцию или Разрешение на терапевтическое использование, выданное метод, продолжает действовать за рамками Спортивного меисключительно в независимом органе, созданном или назнароприятия. 4.4.4.3

ляционной внепатници для отдельных Глартивных нероприятый, или ВАДА мажет согласилься выполнять тоную сункцию. Если ни Спортиеный прбитражный суд, на ВАДА не выполняет уквзанную функцию, у 84Дн остоется пряво (на не обязетельство) переснятривоть в любов вримя ного арбатранного суда ило лабабины орган может выслужать в качестве мезовустной плет-(Комменторый к слютае 4.4.4.3). Например, созданный для динного случоя отдел (полита

- Проба Спортсмена, не являющегося Спортсменом международного или национального уровня, который использует Запрещенную субстанцию мли Запрещенный метод в терапевтических целях, то Антидопинговая Если Антидопинговой организацией для Тестирования была взята *организация* может разрешить *Спортсмену* подать запрос на ретроактивное Разрешение на терапевтическое использование. 4.4.5
- ганизацией Спортсмена. Кроме того, ВАДА должно пересматривать решение Международной федерации о выдаче Разрешения на тералюбые другие решения в отношении Разрешения на терапевтическое или по собственной инициативе. Если решение о выдаче Разреше-ВАДА должно пересматривать решение Международной федерации данное Национальной антидопинговой организацией, которое было ему передано Спортсменом или Национальной антидопинговой орпевтическое использование, которое было направлено Национальной антидопинговой организацией Спортсмена, ВАДА может пересматривать использованию, ВАДА не будет его изменять. Если решение о выдаче не признавать Разрешение на терапевтическое использование, выиспользование в любое время по просьбе заинтересованных сторон установленным Международным стандартом по терапевтическому Разрешения на терапевтическое использование не отвечает указанным ния на терапевтическое использование отвечает всем критериям, критериям, ВАДА отзовет его 31. 4.4.6
- от имени Международной федерации), которое не было пересмотрено ВАДА или которое было пересмотрено ВАДА, но не было отменено зование со стороны Международной федерации (или Национальной антидопинговой организации, согласившейся рассмотреть запрос по результатам пересмотра, может быть обжаловано Спортсменом м (млм) Национальной антидопинговой организацией исключительно Любое решение в отношении *Разрешения на терапевтическое исполь*в Спортивном арбитражном суде³². 4.4.7

ремения в отношения Разремения на терплевтическое аспользование, выявсенные в нактепсте Спартизнага перворивалия, з свответствена со статьей 4,4,6,3

[&]quot; (Примечание в статье 4,4,6; в4Д4 омеет прово назначать отвалу для покрытия раскодов по: я) пересмотру, который был запрэмен в соответствия са стальей 4.4, а также b) любому лезеснотру, колорый оно осушествило и по которыму решенте было отячено.

[&]quot; [Комкентарий к солатье 4,4,7; В задзанных случани решение, на напорое подвется апелопиия,

- Решение ВАДА об отмене Разрешения на терапевтическое использование может быть обжаловано Спортсменом, Национальной антидопинговой организацией и (или) Международной федерацией исключительно в Спортивном арбитражном суде. 4.4.8
- певтическое использование или на пересмотр решения по Разрешению Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом поданному запросу на выдачу / признание Разрешения на терана терапевтическое использование считается отказом по данному запросу, что влечет за собой применимые права на рассмотрение / обжалование. 4.4.9

ПРОГРАММА МОНИТОРИНГА 4.5

ВАДА после консультаций с Подписавшимися сторонами и правительствами прещенный список, но элоупотребление которыми ВАДА хотело бы отслеживать в Запрещенный список, которые будут отслеживаться только в определенных должно разработать программу мониторинга субстанций, которые не входят в *За*для обнаружения случаев неправомерного использования в спорте. Кроме того, ВАДА имеет право включить в программу мониторинга вещества, включенные риод некоторых субстанций, запрещенных только во время Соревновательного обстоятельствах, например при использовании во Внесоревновательный пепериода, или одновременном Использовании нескольких субстанций в малых дозировках («суммирование»), чтобы установить распространенность *Исполь*зования или иметь возможность применить адекватные решения в отношении их лабораторного анализа или их статуса в составе Запрещенного списка.

грамму мониторинга. 33 Лаборатории будут информировать ВАДА о зафиксирован-ВАДА должно публиковать список субстанций, которые будут включены в проных случаях *Использования* или обнаруженного присутствия таких субстанций. леллется решением Международной федерации в опполнении Разрешения на терапеатическое использования, я не решением ВАДА не пересмяпривать решение в отномении Разрамения на тарапевтическое использование или, расснотрев натериаль деля, не отменять его. Однаго срок ес подачу алгылгары начылатиск толына таске правыятия ВАДА решения, В кебам случае, рассмачала ла ли ВАДА это дело шли нет, ВАДА должно быть уведомяено об апеляяции на случий, если оно посчалавет необходаны участвоелть е ве рассматрения.

т (Камненторий к стапье 4.5. Чтобы повысить эффективность программы кониториям, чан талько новая сувстваниия буделя добавленя к опусликованной програжме моняторинга, ласоритт вин магут воетарна абрабатать рачее проанализированные данные и Драбы, чтабы устанавить оплутительне или количен побыт новых субствиций.]

родным федерациям и Национальным антидопинговым организациям. Такие 84ДА как минимум один раз в год должно предоставлять общую статистическую информацию по видам спорта об этих отслеживаемых субстанциях Междунапрограммы мониторинга не будут содержать никакой дополнительной информации относительно отслеживания результата конкретных Проб. ВАДА обязано обеспечить строгую конфиденциальность информации в отношении конкретных Спортсменов в контексте таких отчетов. Использование, о котором было заявпено, или наличие отслеживаемых субстанций не должно рассматриваться как нарушение антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 5. ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

ЦЕЛЬ ПРОВЕДЕНИЯ *ТЕСТИРОВАНИЯ* И РАССЛЕДОВАНИЙ 5.1

. Тестирование и расследования могут проводиться для любых антидопинговых целей.34 Тестирование должно проводиться с целью получения аналитического доказательства нарушения Спортсменом статьи 2.1 (Наличие Запрещенной мли статън 2.2 (Использование или Попьтка использования Спортсменом субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, взятой у Спартсмена) Запрещенной субстанции или Запрещенного метода) Кодекса. 5.1.1

полномочия в сфере тестирования 5.2

Пюбой *Спортсмен* может в любое время и в любом месте быть уведомлен любой *4нтидопинговой организацией,* обладающей правом проводить ero/ee *Tecmuоование,* о необходимости предоставить *Пробу*³⁵. Указанные нормы применяЕсли Спортсмен прямо не учазал 90-ганулный интерзал для Тестирозания либо не выразил эльан образом съглясия бъязь протостироважным в пределах описывсемого ниже явряюдя времени, для троведения Тестирования Споряничена в первод времени между 23:00 и 06:00 у Антиданынговой вр-

^{-{}Камментарый к спастые 5.1.: При проведении Тестирозания для целей борьбы с долингом ик оначипические резуметсты и долные клазут использоваться для дудсях эпконных целей согласно провытам Антидопингавай организации. См., например, кожментерий к статье 23,2,2, ј

^{. [}Комменторый к столье 5.2. Дельзын певьяне помнемочия те преведение Тепацювания ногут быль становить вы версторовники, или явогостороннимя ссивствити кежду Подкисвишнися старинали.

ются с учетом ограничений в отношении Тестирования в рамках Спортивного мероприятия согласно статье 5.3:

- Каждая Национальная антидопинговая организация уполномочена проводить Соревновательное и Внесоревновательное Тестирование всех Спортсменов, которые являются гражданами, резидентами, обладателями лицензии или членами спортивных организаций соответствующей страны либо которые находятся на территории страны данной Национальной антидопинговой организации. 5.2.1
- на которых распространяются ее правила, в том числе Спортсменов, вательное и Внесоревновательное Тестирование всех Спортсменов, народной федерации, либо являющихся членами или обладателями Каждая Международная федерация уполномочена проводить *Соревно*участвующих в Международных спортивных мероприятиях или Спортивных мероприятиях, организуемых по правилам данной Междулицензии соответствующей Международной федерации или Национальных федераций-членов, либо членов таких Национальных федераций. 5.2.2
- Каждый Организатор крупного спортивного мероприятия, включая ский комитет, уполномочен проводить Соревновательное Тестирование в связи со Спортивным мероприятием под его юрисдикцией, а также Международный олимпийский комитет и Международный паралимпий-Внесоревновательное тестирование всех Спортсменов, заявленных к участию в одном из предстоящих Спортивных мероприятий под его юрисдикцией, либо на которых на ином основании распространяются дению *Тестирования* в связи с предстоящим *Спортивным мероприятием.* полномочия Организатора крупного спортивного мероприятия по прове-5.2.3
- ВАДА уполномочено проводить Соревновательное и Внесоревновательное тестирование в соответствии со статьей 20.7.10. 5.2.4
- не завершивших спортивную карьеру, на которых распространяются Антидопинговые организации вправе тестировать любых Спортсменов, ганизации допины вметься серьезные и обоснованные подозрения, что Спортсмен может нарушоть онтидолинговые правили. Попытка оснорыть филт пога, обладола на Антидонинговая организация дастапитиными осневянивми для проведения Теппорравания в указанный временной перцад, не двялентся долустичьки средством защаты в деле о надушении онтидалинговых просил, осноаннием дая которого призужил прокой тест ячко появите проведения такого теста.] 5.2.5

ведению *Тестирования,* включая *Спортсменов,* отбывающих срок Д*ис*полномочия соответствующих Антидопинговых организаций по проквалификации.

ного мероприятия делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению Тестирования Национальной антидопинговой организации (непосредственно или при посредничестве Национальной федерации), то такая Национальная антидопинговая организация вправе за свой счет отобрать дополнительные Пробы либо В случае отбора дополнительных Проб или проведения дополнительных Если Международная федерация или Организатор крупного спортивпоручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. типов анализа Международная федерация или *Организатор крупного* спортивного мероприятия должны быть уведомлены об этом. 5.2.6

ТЕСТИРОВАНИЕ В СВЯЗИ СО СПОРТИВНЫМИ МЕРОПРИЯТИЯМИ 5.3

- За исключением специально оговоренных ниже случаев, только одна организация должна отвечать за инициирование и организацию *Тести*ровония на объектах спортивных мероприятий в Период проведения Спортивного мероприятия. В рамках Международных спортивных мероприятий Тестирование проводится международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится данное Спортивное мероприятие (например, Международным олимпийским комитетом в связи с проведением Олимпийских игр, Международной федерацией в связи с чемпионатом мира и Панамериканской спортивной организацией в связи с Панамериканскими играми). В рамках Национальных спортивных мероприятий Тестирование проводится Национальной антидопинговой организацией страны проведения Спортивного мероприятия. По требованию организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие, проведение любого Тестирования, планируемого вне Объектов спортивного мероприятия, но в Период проведения спортивного мероприятия, должно быть согласовано с такой организацией 🦥 5.3.1
- [Комзентяций в статье 5.3.1: Некатбрые арганизации, под хрисдинцией зотерых проведатся Междунаводные спортияные мероприятия, яогут ониципровать Тестерозаные в Repued проведания спартивного мероприятия эне Объектов спартивного мероприятия ц, таким образок, когуля счесть необходилых воординировать сваи действил по проведения такого Тестирования с про-Дванкой Тестирования, реализуемой Коциональной антидопинтый организацией. J

ATDAH

горая не является организацией, ответственной за инициирование ствах обладала бы полномочиями проводить Тестирование, но кото такая Антидопинговая организация обязана до начала провеqения *Тестирования* связаться с организацией, под чьей юрисдик-Если Антидопинговая организация, которая при иных обстоятельи организацию Тестирования в рамках Спортивного мероприятия, кочет провести Тестирование Спортсменов на Объектах спортивного мероприятия в Период проведения Спортивного мероприятия, цией проводится Спортивное мероприятие, для получения разто Антидопинговая организация вправе в соответствии с процедузами, описанными в Международном стандарте по Гестированию и Расследованиям, обратиться в ВАДА за разрешением на проведение кого Тестирования. ВАДА не вправе давать разрешения на проведение такого Тестирования до информирования организации, под чьей юрисрешения на проведение и координирование такого Тестирования. Если Антидопинговая организация не удовлетворена ответом организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие, Гестирования и с просъбой определить порядок координирования та-Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. то соответствующее *Тестирование* должно осуществляться по типу Внесоревновательного. Обработка результатов в связи с таким лами организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное дикцией проводится *Спортивное мероприятие,* и консультаций с ней. Если иное не указано в доверенности на проведение *Тестирования,* Гестированием будет обязанностью Антидопинговой организации, инициировавшей *Тестирование*, если иное не предусмотрено правимероприятие 32. 5.3.2

TPESOBAHNA K TECTMPOBAHNIO 5.4

^и (Камнентарий к стапье 5.3.2. До согласования полномочий Национальной антидопинговой вр.16назоции инадафресть и проводить Тестирование в рамкох Нетаридного спортивного жевопринаициоровать и проводину. Тестирование в рамках Национтельного спертивного явроприятия ВАДА дит Сиортивное мероприятие. Антидопинговая арганизация, инициирующия и организующая № сторомати, делегирут им поэнамочия по отбору Лдов или по иным оспектом процедуры Дэпангятия вАДА обязано провести консультации с междунородний организоцией, под чеей хорисдинцяей ароводытся Спортківное мероприятие. До согласования полнямочью Меходународной седерации обязана провести кансультации с Нацромальной антидельного поганизацией страны, где прамостирования, вправе по своему уснопрению вступать в соспешения с Уполномоченными претьими

- ления тестов и проводить *Тестирование* в соответствии с требованиями Антидопинговые организации обязаны разрабатывать план распреде-Международного стандарта по Тестированию и Расследованиям. 5.4.1
- Если это целесообразно, Тестирование должно быть скоординировано симальной согласованности действий Антидопинговых организаций посредством АДАМС с целью повышения его эффективности путем макм во избежание необоснованного многократного *Тестирования*. 5.4.2

информация о местонахождении *спортсмена* 5.5

обязаны предоставлять информацию о своем местонахождении в порядке, ваниям, и к ним могут быть применены *Последствия* за нарушение статьи 2.4, как предусмотрено в статье 10.3.2. Международные федерации и Национальные антидопинговые организации обязаны координировать свою деятельность в связи с составлением списков таких *Спортсменов* и сбором информации об их народной федерацией и (или) Национальной антидопинговой организацией, предусмотренном Международным стандартом по Тестированию и Расспедоместонахождении. Каждая Международная федерация и каждая Национальная антидопинговая организация обязаны посредством АДАМС сообщать список Спортсменов, включенных в их Регистрируемый пул тестирования, перечисляя К информации о местонахождении, которую Спортсмен предоставляет в период нахождения в Регистрируемом пуле тестирования, через АДАМС будут иметь доступ ВАДА и иные Антидопинговые организации, обладающие полномочиями конфиденциальности; она может быть использована исключительно в целях их поименно. Спортсмены должны быть предварительно уведомлены о вклюнии данной информации во всех случаях должен соблюдаться режим строгой планирования, координирования или практического осуществления Допингконтроля, предоставления информации, необходимой для Биологического паспорта спортсмена или иным результатам лабораторного анализа, в целях лортсмены, включенные в Регистрируемый пул тестирования своей Междучении в Регистрируемый пул тестирования, а также об исключении из него. проводить Тестирование данного Спортсмена согласно статье 5.2. В отношесодействия расследованию возможного нарушения антидопинговых правил или в поддержку рассмотрения дела о нарушении антидопинговых правил. Такая информация, когда она более не может служить указанным целям, должна быть ничтожена в соответствии с Меж*дународным стандартом* по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.

ным стандартом по Тестированию и Расследованиям собирать информацию о местонахождении у Спортсменов, которые не включены в Регистрируемый Антидопинговые организации имеют право в соответствии с Международпул тестирования, и применять уместные и пропорциональные последствия, не оговоренные статьей 2.4 Кодекса, согласно собственным правилам.

ВОЗВРАЩЕНИЕ *СПОРТСМЕНОВ*, ЗАВЕРШИВШИХ СПОРТИВНУЮ КАРЬЕРУ К УЧАСТИЮ В СОРЕВНОВАНИЯХ

5.6

- к полноценному участию в спорте, то такой Спортсмен не вправе тивную карьеру, но впоследствии выражает намерение вернуться Если Спортсмен международного уровня или национального уровня, принимать участие в Соревнованиях в рамках Международных спортивных мероприятий мли Национальных спортивных мероприятий, если Спортсмен не обеспечит свою доступность для Тестирования, за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт в соответствующую Междуна-ВАДА, с учетом мнения соответствующей Международной федерации и Национальной антидопинговой организации, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, если состоящий в Регистрируемом луле тестирования, завершает спорродную федерацию и Национальную антидопинговую организацию. строгое применение данного правила было бы очевидно несправедпивым по отношению к Спортсмену. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13[∞]. 5.6.1
- ние статьи 5.6.1, должны быть Аннулированы, если только Спортсмен не сможет доказать, что он не мог с достаточным основанием полагать, что это было Международное спортивное мероприятие или Нацио-Любые результаты, полученные по итогам Соревнований в нарушенальное спортивное мероприятие. 5.6.1.1
- Если Спортсмен уйдет из спорта во время срока Дисквалификации, он qолжен в письменном виде уведомить о таком уходе *Антидопинговую* организацию, наложившую срок Дисквалификации. Если Спортсмен впо-5.6.2

". (Камиевидарый к спатье 5.6.1): Рукаводства по опредежению, примению ли исключение из прс-

следствии выражает намерение вернуться в спорт, то такой Слортсмен не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках Международных или Национальных спортивных мероприятий, если Спортсмен не обеспечит свою доступность для *Тестирования*, направив за шесть месяцев письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку Дисквалификации, не отбытому Спортсменом с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более шести месяцев) в соответствующую Международную федерацию и Национальную антидопинговую организацию Спортсмена.

РАССЛЕДОВАНИЯ И СБОР ИНФОРМАЦИИ 5.7

Антидопинговые организации должны иметь возможность проводить и будут проводить расследования и собирать информацию, как того требует Междунородный стандарт по Тестированию и Расследованиям.

CTATES 6. AHAJIM3 TIPOS

Анализ Проб должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККРЕДИТОВАННЫХ, ОДОБРЕННЫХ ЛАБОРАТОРИЙ ИЛИ ДРУГИХ ЛАБОРАТОРИЙ 6.1

в соответствии со статьей 2.1 Пробы должны анализироваться исключительно ратории для проведения анализа Проб должен осуществляться исключительно В целях непосредственного установления Неблагоприятного результата анализа в аккредитованных ВАДА лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных ВАДА. Выбор аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лабо-4нтидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов 33. 🗥] Конченторий и стратье б.1: С целью сокращения стоимости организации лебораторного анастевянться с места их опобры в лабаратырию до истечения апределенного срака. Прежде чем одобрить любую подабную лаборияторым. ВАДА будет проверять ее на соютвериствие установну айда выконаму уровна стандортов проведения онолиза и осуществления процедур кривча, хранения и транспортиравка Праб. Фоят насущение стольи 2.1 кожет быть установлен испорятельпоза Преб и упрощения пронелориорианы Проб с учетом географичестах особеннястей месаности, где проводется отбор, ВАДА может одобрять лобориторы, не являющиеся выхредотованными ВА-ДА, для проведения определенных типов анализа, напрамер анализав нрови, хотарые далины де-

вин, будел предоставлена ВЕДА.

Это может включать, например, надежные лабораторные или иные Как оговорено в статье 3.2, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными средствами. криминологические тесты, выполненные за пределами лабораторий, аккредитованных или одобренных в ВАДА. 6.1.1

ЦЕЛЬ АНАЛИЗА *ПРОБ* И ДАННЫЕ 6.2

о Допинг-контроле проводится с целью выявления Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, входящих в Запрещенный список, и иных субстанций ствия Антидопинговой организации в создании профилей соответствующих генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках Анализ *Проб* и связанных с ними аналитических данных или информации согласно указаниям ВАДА в соответствии со статьей 4.5, либо с целью содейпараметров мочи, крови или иного биологического образца Спортсмена, включая борьбы с допингом ...

ПРОВЕДЕНИЕ АНАЛИЗА *ПРОБ* И ДАННЫХ В НАУЧНЫХ ЦЕЛЯХ 6.3

контроле могут использоваться для исследований в сфере борьбы с допигом, однако ни одна Проба не может быть использована для исследований без письменного согласия Спортсмена. Пробы, связанные с ними аналитические чтобы не позволить связать Пробы и относящиеся к ним аналитические данные или информацию о Допинг-контроле с конкретным Спортсменом 41. Любые *Пробы,* связанные с ними аналитические данные и информация о *Допинг*данные и информация о Допинг-контроле, использованные для исследовагельских целей, сначала должны быть подвергнуты обработке таким образом, татов подороторного андлаг, проведенного иными побораториями, есло тамие результаты хел. на в резунытате анализа Проб аккредитованной ВАДА пабориторией тюв инги лобераторией, одобренной ВАДА, Факт нарушеноя других статей может быть установлен с использованием резуль-SPICES HEIDENHARD,

на мажет быть аспользована для организации Целевага тестирования, либя в качестве дака-" [Коементарий я сталье 6.2: Например, свитветствующая информация по прафило Спортсмезательства по делу а возможнам нарушения снтадопинговых правил согласна спатье 2.2 лабо в обеих целях. ј [См. также комжентории и стотели 5.1 и 23, 2.2.]

стоя, использование Проб и саязанней с ними информации для обестечения качества, павышения Иваниентарий в славные 6.3: Как это принята в болькомустве медицинских оти научных контеккачества, совершенствования и разрабатки кетовик сяп определения рафарентых групт не считовтки воспадованием. Пробы и селзенняя с нама инфармация, вспользуемые для такки разрешенява жекспедавтавления целей, паскже должны быть снячала обрабаточны такиж образом, что-

исследования с использованием Проб и связанных с ними аналитических qанных или информации о *Допинг-контроле* должны осуществляться с со-5людением принципов, установленных в статье 19.

СТАНДАРТЫ АНАЛИЗА *ПРОБ* И ОТЧЕТНОСТИ*² 4.9

Лаборатории обязаны проводить анализ Проб и предоставлять результаты анализа в соответствии с Международным стандартом для лабораторий.

по требованию Антидопинговой организации, которая инициировала низации по тем же правилам, что и отчеты о результатах любого иного значение и юридические Последствия, как и результаты любого иного Лаборатории имеют право по собственной инициативе и за собственный счет проанализировать Пробы на Запрещенные Субстанции или Запре*щенные методы,* не включенные в стандартное меню анализа *Проб,* или отбор Проб и дала указание о его проведении. Отчеты о результатах такого анализа должны предоставляться этой Антидолинговой оргопабораторного анализа; они должны иметь такое же юридическое лабораторного анализа. 6.4.1

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ *ПРОБЫ* ДО ИЛИ В ХОДЕ *ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ* **ИЛИ СПУШАНИИ** 6.5

организация уведомит *Спортсмена* о том, что *Проба* является основанием для после такого уведомления Антидопинговая организоция пожелает провести дополнительный анализ этой Пробы, то она может сделать это с согласия Нет никаких ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа Пробы до того, как Антидопинговая обвинения в нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1. Если Спортсмена или с одобрения органа, проводящего слушание.

лъе 19, а также требавания Междунарадного стандарта для наборати и Международного бы не допустить их связи с конкреилныч Спортсменом, учитывая принципы, устоновленные в стостандарита во заците неприхосновенности честной жизны и личной информоции.) Почисентерый и спатье б.4.: Цеть довной статьи — разпрытиронение привцо-Признана, что ресурсы, отведенные для Сарьбыг с далингом, серамичены и что расширение перечия но способствовоть вознажно более зффективному и результативному выявлению допинго. нвинов аналаза Лузоб может в некоторых выдах спорта и справнах вести и ученывению числа анапинтеплетицитьноги Тестрованиям на различные тавы авплеза Проб, что Ausumenan Apad. J

ALL THE STATE OF T

6.6 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ПРОБЫ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА АНАЛИЗА ИЛИ ОТСУТСТВИЯ ОБВИНЕНИЙ В НАРУШЕНИИ АНТИ-ДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ ПО ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ

После того как лаборатория сообщит об отрицательном результате анализа Пробы или Пробо по иным причинам не приведет к выдвижению обвинений в нарушении антидопинговых правил, ее можно поместить на хранение и подвергнуть дополнительному анализу для целей статьи 6.2 в любое время, но исключительно по указанию Антидопинговой организации, которая инициировала отбор Пробы и дала указание о его проведении, или ВАДА.

Любая другая Антидопинговая организация, обладающая полномочиями на тестирование Слортсмена, которая пожелает провести дополнительный анализ помещенной на хранение Пробы, имеет право сделать это с разрешения Антигомещенной на хранение Пробы, имеет право сделать это с разрешения Антигорогичеговой организации, которая инициировала отбор Пробы и дала указание о нем, или ВАДА и будет нести ответственность за любую последующую Обработку результатов. Любое хранение Пробы или ее дополнительный анализ, инициированный ВАДА или другой Антидопинговой организацией, должен производиться за счет ВАДА или этой организации. Дополнительный анализ Проб должен соответствовать требованиям Международного стандарта для лабораторий.

6.7 РАЗДЕЛЕНИЕ ПРОБЫ А И ПРОБЫ Б

Если ВАДА, Антидолинговая организация с полномочиями на Обработку результатов и (или) лаборатория, аккредитованная в ВАДА (с согласия ВАДА или Антидолинговой организации с полномочиями на Обработку результатов), пожелает разделить Пробу А или Б с целью использования первой части разделенной Пробы для анализа Пробы А, а вторую часть разделенной Пробы — для подтверждения, то необходимо соблюдать процедуры, установленные в Международном стандарте для лабораторий.

ПРАВО *ВАДА* НА РАСПОРЯЖЕНИЕ *ПРОБАМИ* И ДАННЫМИ

8.9

ВАДА имеет право полностью на свое усмотрение в любое время, как с предварительным уведомлением, так и без него, физически изъять любую Пробу и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящуюся в распоряжении лаборатории или Антидопинговой организации. По требованию ВАДА лаборатория или Антидопинговоя организация, в распоряжении которой находится Пробо или данные, должна незамедлительно предоставить доступ и позволить ВАДА физически завладеть Пробой или данными³³. Если ВАДА не направила лаборатории или Антидопинговой организации предварительное уведомление перед тем, как завладеть Пробой или данными, она предоставит такое уведомление лаборатории и каждой Антидопинговой организации, чы Пробы были взяты ВАДА, в разумный срок после изъятия. После анализа и любого расследования изъятой Пробы или данных ВАДА имеет право дать указание другой Антидопинговой организации, наделенной полномочиями на проведение тестирования Спортсмено, взять на себя обязанности по Обработке результот тов, если было выявляет.

Дюжининарий к сталье 6.8: Сатронтивление или отмаз физически переданы тробы ВАДА мажит
считаться Фольсифонацием, сормастивм или окалом несоблюдения, предусмотренныя в Междунородном станфарте по соответствию Кодемсу Подвисовишися старон, в также кожет считалься
корушением Кеждунеродного станфарта для кабораторий. По нере необхадиности лаборатория
в (чил) Антидонинговая организация должен охазывать ВАДА поклаць в обеспечения того, что
озъятая Проба или данные не были задержины при выезде из соответствующей страны.)

4 [Можнентарий и статье б.8: Конечно, ВАЦА не будет в односторожных порядке изыкать Пробыими оналитические донные без дастачных на это оснований, связонных с возможным науциенскием внтиденинговых правил, несоблюдением пребований Кодекса Подписавиейся сторожей или допинговой деятельностью иного Лица. Одного решение о том, существуют ли достаточные основания, БАДА принимает на свое уснопрения, и оно не подлежит аспарияванию. В частности, напииме или отсутствие достаточных аснований не будет являться защитой от нарушения внигидопинговых провил или его Последствии.)

СТАТЬЯ 7. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ

М ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ45

Обработка результатов в соответствии с Кодексом (как указано в статъях 7, 8 и 13) устанавливает процесс, направленный на справедливое, быстрое и эффективное решение вопросов нарушения антидопинговых правил. Каждая Антидопинговая организация, проводящая Обработку результатов, должна разработать предваряющую слушания процедуру ведения дел по возможным нарушениям антидопинговых правил, которая будет строиться на принципах, изложенных в данной статье. Хотя каждой Антидопинговой организации разрешается принимать и осуществлять свой собственный процесс Обработки результатов, Обработка результатов для каждой Антидопинговой организации должна как минимум соответствовать требованиям, установленным в Международном стандарте по Обработке результатов.

7.1 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРОВЕДЕНИЕ ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ

тайдалангавые правима кождой Подпистанийся сторраны должны соотвеластвовить этим основния считовт свответствующей в тех случава, где болукавтся гибкость в нозначении сонкций. Во всех ботне Результатов. И хотя уназанные различные подходы не во всем совпадают, многае из них быне признакы справеданыны и эффективаныки системами дая целей осуществления Обработка Резувытатов. Данвій Кодекс не замонезіп состемні Обработви Результатов каждзі из Подписавинися спедон. Однако данная спатья и Уеждународный спандарт на Обработие результатов содержат оснавановагавацие принципы для обеспечения фундаментальной объемпиенасти процессо Обработка резувълнатов, которые делжны соблюдаться маждей Надписавиейся стороной. Компретные анпринавася». Не все онавидининговые разбирательства, анациированные Антидопинговой организоцова, должны включать стадью слушаний. Могут быть дела, где Спортские или иное Лицо согласна с сажизней, неторая, либа обззарьевьно в спау Каденсе, либе которую Антадолинговая организация случаях спянция, эывесенная эп основании уназанного соевалиения, должна быть даведена до свейеная сторон, ксторые инекат право но подаку плеляяции в соответствии са стальей 13.2.3, как это За мсключением случаев, предусмотренных статьями 6.6, 6.8 мли статьями 7.1.3 по процедурным правилам *Антидопинговой организации,* инициировавшей и осуществивший отбор Проб (или, если отбор Проб не проводился, Антидопинговой организацией, которая первая проинформировала Спортсмена или » [Кенжентарий к статье 7: Многие Подписавинеся стораны разработопа сваи подхады к Оброредукмопрено в стать 14.2.2 и публична обмародована, как это предусмопрено в стать 14.3.2.) 7.1.5, Обработка результатов должна входить в обязанность и проводиться

иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил и впоследствии должным образом расследует данное нарушение антидопинговых правил). Вне зависимости от того, какая организация осуществляет Обработку результатов, она должна уважать принципы Обработки результатов, изложенные в настоящей статье, статье 8, статье 13 и Международном стандарте по Обработке результатов, а правила каждой Антидопинговой организации должны включать и применять правила, указанные в статье 23.2.2, без существенных изменений.

- 7.1.1 В случае воэникновения спора между Антидопинговыми организациями по поводу того, в чьи обязанности входит Обработка результатов, ВАДА должно принять решение о том, какая организация несет ответненность за это. На решение ВАДА может быть подана апелияция в Спортивный арбитражный суд любой Антидопинговой организацией, вовлеченной в спор, в течение семи дней с даты уведомления о решении ВАДА. Апелляция должна быть рассмотрена одним арбитром Спортивного арбитражного суда в ускоренном порядке. Любая Антидопинговая организация, заинтересованная в Обработке результатов за рамками полномочий, предусмотренных в настоящей статье 7.1, может получить разрешение ВАДА на это.
- 7.1.2 Если Национальная антидопинговая организация решает отобрать дополнительные Пробы в соответствии со статьей 5.2.6, она будет считаться Антидопинговой организацией, которая инициировала и осуществила отбор Проб. Однако если Национальная антидопинговая организация поручает лаборатории осуществить только дополнительный тип анализа за счет средств Национальной антидопинговой организации, то Международная федерация или Организатор крупного спортивного мероприятия должен считаться Антидопинговой организацией, которая инициировала и осуществила отбор Проб.
- 7.1.3 В тех случаях, когда правила Национальной антидопинговой организации не предусматривают юрисдикцию Национальной антидопинговой организации над Спортсменом или иным Лицом, не являющимся гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации данной страны, или если Национальная антидопинговая организация отказывается реализовывать данные полномочия, то Обработка результатов должна осуществляться соответствующей Международной федерацией или третьей стороной, имеющей полно-

мочия в отношении *Спортсмена* или иного *Лица* в соответствии с правилами Международной федерации. Для Обработки результотов и проведения слушаний в связи с Тестированием или дальнейшим анализом, проводимым ВАДА по собственной инициативе, или нарушением антидопингового правила, обнаруженным *ВАДА, ВАДА* должна назначить Антидопинговую организацию, обладающую полномочиями з отношении Спортсмена или другого Лица".

7.1.4

- циирован и проведен во время Спортивного мероприятия, проводимого Организатором крупного спортивного мероприятия, или с нарушением антидопингового правила, имевшим место во время такого Спортивного мероприятия, Организатор крупного спортивного мероприятия для проведения слушания, чтобы определить, было ли допущено нарушение ласно статьям 9 и 10.1, любого лишения любых медалей, очков или призов крупного спортивного мероприятия примет на себя только ограниченные Организатором крупного спортивного мероприятия в соответствующую этого *Спортивного мероприятия* примет на себя обязанности по 06работке результатов по меньшей мере в ограниченном объеме в виде антидопингового правила, и если да, то по Аннулирования результатов сона этом Спортивном мероприятии, а также любого возмещения затрат, применимых к нарушению антидопинговых правил. Если Организатор обязанности по Обработке результатов, то дело должно быть передано международную федерацию для завершения Обработки результатов. Для *Обработки результатов,* связанных с *Пробой,* отбор которой был ини-
- ботку результатов для конкретного случая. Если эта Антидопинговая другой Антидопинговой организации, обладающей полномочиями в отношении Спортсмена, или иного Лица, готовой это сделать, принять 8АДА имеет право дать указание Антидопинговой организации, обладающей полномочиями на *Обработку результатов*, провести *Обра*умный срок, установленный *ВАДА*, то такой отказ будет считаться актом несоблюдения требований Кодекса и ВАДА имеет право дать указание организация откажется от проведения Обработки результатов в раз-7.1.5

паследней инспитицией по проведении Обработна результатов с целью азбежеть сатупцаа, когда тетов. Кеждународная федерацыя мажел закрепать в сабственных онтидопинговых прявылах по-. (Начигентарый к статье 7.1,3: Международняя федерация Спорятсяена или иного Лица является нажене в втох, что Национальная онтнадопинговая организация Спортскено или иного Лиця должни одно Антидапинговая организация не обялдагт корисдокцией на проведению обрабатки резульна осуществаять Опрабатку результалья. Ј

ченной ВАДА, а отказ от возмещения затрат и юридических гонораров на себя обязанности по Обработке результатов вместо отказавшейся Антидопинговой организации мли, если такая Антидопинговая организация отсутствует, любой другой Антидопинговой организации, готовой это сделать. В таком случае отказавшаяся Антидопинговая организация должна возместить затраты и юридические гонорары за проведение Обработки результатов другой Антидопинговой организации, назнабудет считаться актом несоблюдения требований Кодекса*?

в отношении которого проводится разбирательство, предоставляет иннародном стандарте по Обработке результатов. Антидопинговая организация, которая регистрирует случай Невыполнения требований к предоставлению информации о местонахождении или Пропущенный тест, должна предоставить данную информацию ВАДА через АДАМС для Обработку результатов по возможному Нарушению порядка предоставления информации о местонахождении (непредоставление информации или пропущенный тест) должна осуществлять Международная федерация мли Национальная антидопинговая организация, куда Спортсмен, формацию о своем местонахождении, как это предусмотрено в Междуqocтyna к ней других соответствующих *Антидопинговых организаций*. 7.1.6

РАССМОТРЕНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О ВОЗМОЖНОМ НАРУШЕНИИ **АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ** 7.2

пинговых правил должно осуществляться в соответствии с Международным Рассмотрение и уведомление в отношении возможного нарушения антидостандартом по Обработке результатов.

УСТАНОВЛЕНИЕ ФАКТА ПРЕДЫДУЩИХ НАРУШЕНИЙ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ 7.3

должна выполнить проверку с помощью АДАМС, а также связаться с ВАДА и другими До того, как уведомить Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, Антидопинговая организация

" [Камизниндрыї к спатье 7.1.5: еста ВАДА даст уклавине другов Антидолиловой организация провести. Обрабатку резумътатов или инут деятельность по Денинг-нонтролю, это не будет счатеться ог жицованием такой деятельности со споловы ВАДА.)

4TDAP

соответствующими Антидопинговыми организациями с целью определения факта о существования предыдущего нарушения антидопинговых правил.

ПРИНЦИПЫ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРИ НАЗНАЧЕНИИ *ВРЕМЕННОГО ОТСТРАНЕНИЯ*™ 7.4

Обязательное Временное отстранение после получения Неблагоприятного результата анализа или Неблагоприятного результата по паспорту 7.4.1

зазработать правила, предусматривающие, что в случае получения зультата по паспорту (по завершении проверки Неблагоприятного Подписавшиеся стороны, указанные ниже в данном параграфе, должны Неблагоприятного результата анализа либо Неблагоприятного ререзультата по паспорту), в отношении Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, не относящихся к Особым субстанциям либо замедлительно после рассмотрения и уведомления, предусмотренных Особому методу, Временное отстранение должно быть наложено нестатьей 7.2: в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является му Спортивному мероприятию); в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона ответственна за формирование команды (применительно к формированию данной команды); в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является соответствующей Международной федерацией; а также в тех случаях, когда Подписавшаяся сторона является другой организатором *Спортивного мероприятия* (применительно к данно-

нгэч порадже Временного отстранения яроводится внутренняя проверна, тредуснотренняя Коденся, что Спортскегу предоставлена вознажность проведения Предвадытельных слуштной (либо да, либи српау же пасле назначения Времемнога отспрянения) или праведение усхоренням окомча-" (Комментория к столье 7.4: Леред назначентем Антидопинговой организацией в однасторансом. Хражэ тога, Лодинсавитялся сторана, назначаюцая Врененное атстранение, обязана убедильтельных сеушаний, предуснопренных степьей в. сразу после назначения Временного отспранения. Спорятская имеет прово но опелявцию по стапье 13.2.3. В ятех редени случняя, когда антяца Пробы Б. не подпездандает результат анспия Пробы. А. Спорикжену, который был временно олиспранен, будет разрешено, есло позволяют обстоялиельство, принимать участие в последующих Соревновениях в рамках данного Спартивного меропринтия. Таким же образом, в зпависимости от правил соответствующей Межджоробной федериции в Ивмандэвых өгдөм спорлеп, есла ханганда әсе вые участвует в Соревновании, Слирлстисн из нет принять участые в последующих Горганованиях. Срок Временного опістранения, примененного к Споросмену и инону Льиц, доль ен учитьмоться пры определении любого сроко Дисквалифальнии, присужденного или принятного в соответствии co carametri 10.13.2.?

работка результатов в связи с предполагаемым нарушением антидопинговых правил. Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если: (i) Спортсмен докажет комиссии, проводящей слушание, что нарушение связано с Загрязненным продуктом или и Спортсмен получит право на сокращенный срок Дискволификоции Антидопинговой организацией, в юрисдикцию которой входит 06-(ii) нарушение связано с Субстанцией, вызывающей зависимость, в соответствии со статьей 10.2.4.1 Кодекса. На решение органа, проводящего слушания, не отменять обязательное Временное отстранение исходя из утверждения Спортсмена об использовании Загрязненного продукта, не может быть подана апелляция.

Загрязненных продуктов или при других нарушениях антидопинговых Необязательное Временное отстранение на основании Неблагоприятного результата анализа для Особых субстанций, Особых методов. 7.4.2

Подписавшаяся сторона может разработать правила, применимые к любому Спортивному мероприятию, где Подписавшаяся сторона является организатором, или к любому процессу формирования команды, за которое *Подписавшаяся сторона* является ответственной, или к тем случаям, когда *Подписавшаяся сторона* является соответствующей Международной федерацией или в ее юрисдикцию входит Обработка и позволяющие накладывать Временное отстранение за нарушение антидопинговых правил, не указанных в статье 7.4.1, до анализа Пробы Б результатов указанного возможного нарушения антидопинговых правил, Спортсмена или окончательного слушания, предусмотренного в статье 8.

Возможность проведения слушания либо подачи апелляции 7.4.3

Несмотря на положения статей 7.4.1 и 7.4.2, Временное отстранение не может быть применено, если правила Антидопинговой организации не предоставляют *Спортсмену и*ли другому *Лицу*: (а) возможность проведения Предварительного слушания либо до применения Временного отстранения, либо своевременно после применения Временного отстранения; или (b) возможность проведения ускоренного слушания в соответствии со статьей 8 своевременно после применения Временного отстранения. Правила Антидопинговой организоции также

должны предусматривать возможность ускоренного обжалования решения о Временном отстранении или решения о неприменении Временного отстранения в соответствии со статьей 13.

Добровольное согласие на Временное отстранение 7.4.4

антидопинговых правил. При таком добровольном согласии Временное со статьей 7.4.1 или 7.4.2; однако в любое время после добровольного принятия Временного отстранения Спортсмен или другое Лицо может спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно согласиться на Временное отстранение, если это будет сделано до: (i) истечения 10 дней с момента сообщения о Пробе Б (или отказа от Пробы или 10 дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил; или (іі) до даты, когда Слортсмен впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления, в зависимости от того, что произойдет позже. Другие Лица по собственной инициативе могут добровольно согласиться на Временное оттстранение, если это будет сделано в течение 10 дней с момента уведомления о нарушении отстранение имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы Временное отстранение было применено в соответствии отозвать такое согласие, и в этом случае такой срок Временного отстранения Спортсмена или другого Лица не засчитывается.

мероприятии на основании нарушения статьи 2.1, а последующий соответствующего Организатора крупного спортивного мероприятия анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, если ревнованиям, то Спортсмен или команда могут продолжать участвовать низоции) не подтверждает результат анализа Пробы А, то Спортсмен не должен подвергаться никакому дальнейшему Временному отистраманда Спортсмена, как это может быть предусмотрено правилами или Международной федерации) отстранен от участия в Спортивном это не влияет иным образом на ход Спортивного мероприятия и сохраняется возможность для Спортсмена или команды вернуться к соятного результата анализа Пробы А, а последующий анализ Пробы Б (проведенный по запросу Спортсмена или Антидопинговой органению на основании нарушения статьи 2.1. Если Спортсмен (или ко-Если Временное отстранение назначено на основании Неблагоприв Спортивном мероприятии. 7.4.5

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ В ХОДЕ ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ 7.5

медалей и призов, любой срок Дисквалификации (а также дату начала не должны быть ограничены определенным географическим районом или видом спорта, а также при такой Обработне рассматриваются и разрешаются, в числе прочих, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, следует ли применить Временное отстранение, фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, а также (ii) все Последствия нарушения (-ий) антидопинговых правил, включая соответствующие Аннулирования на основании статей 9 и 10.10, изъятие данного срока) и все Финансовые последствия, за исключением того, что Организатор крупного спортивного мероприятия не будет обязан определять сроки Дисквалификации либо Финансовые последствия Решения, принятые в ходе обработки результатов, или официальное разбирательство, проводимое Антидопинговыми организациями, за рамками своего Спортивного мероприятия**. 7.5.1

как минимум следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, фактическая основа для принятия данного а также (іі) применимые Аннулирования в соответствии со статьями 9 разбирательство, проводимое Организатором крупного спортивного мероприятия в связи с одним из его Спортивных мероприятий, может иметь ограниченную сферу действия, но должно учитывать и разрешать и 10.1 с каким-либо последующим изъятием медалей, очков и призов. Если Организатор крупного спортивного мероприятия принимает на себя ограниченные обязанности по принятию решений в ходе Об-Решения, принятые в ходе Обработки результатов или официальное решения, конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, а также, оаботки результатов, он обязан соблюдать положения статьи 7.1.450 7.5.2

 Компантарий к спятье 7.5.1: Решемия, принимаемые в ходе Обработка резульшетов, яключоют Вренентые отстранения. Ј

м [Камменторий в статье 7.5.2; За иславчением реценкай в ходе Обрабатки резульствая, принянуварования в столгавтелация са стальей 10.1 (которое всятавлено на уснопрение вреснаяваю Спортивного мертариятия), была учтены. В соответствии со отпатней 15 толо решение и его последатния вятокатически яступьсят в дейстяте в кахдок зиде сперта в нахдой спране. Напратып Организатораты кортнык споряменып жераприятып, каждое решение Аншидонтысаай сравиивала и все ли Постействов, выплекающие аз нарушента вилочая любые Аннулирования, проке Анзавал дал не содержать инфармецию в том, быле ли совершено навушение ангиидопиялоста при-

56

УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ *ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ*

7.6

Спортсмены, иные Лица, Подписавшиеся стороны и ВАДА получают уведомление о принятых в ходе Обработки результатов решениях в соответствии с положениями статьи 14.2 и Международным стандартом по Обработке результатов.

7.7 ЗАВЕРШЕНИЕ СПОРТИВНОЙ КАРЬЕРЫ⁵¹

Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта в то время, когда происходит Обработка результатов, то Антидопинговая организация, проводящая Обработку результатов, сохраняет за собой право завершить процесс Обработки результатов. Если Спортсмен или иное Лицо уходит из спорта до начала любого процесса Обработки результатов, то у Антидопинговой организации, в компетенцию которой входила бы Обработка результатов в момент совершения Спортсменом или иным Лицом нарушения антидопинговых правил, остаются полномочия на проведение Обработки результатов.

СТАТЬЯ 8. *ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ*: ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ

мер, для определения того, что Спортскей совершие исоривение антидопичговым правит, на основание Неблагоприятного результата онелизо Ягоби, взятой во время проводен Соревновней, оргугатия протовней, оргугатия Соревновней, оргугатия Соревновней, оргугатия Соревновней совершить Соревновней Соревнов Соревнов Соревновней Соревновней Соревнов Соревнов Соревнов Соревно

У (Комментарий к соцетье 7.7) Поведение Спарипомена или еносы Лица до того жемению, когда Спорпомен или инсе Лица волисто кад карысдикцию лидбой Антидопомиловай организации, не будет рассметриваються как наружение онтадопешновых правил, не кожет служить запанным основиновки для оптага Споритскому или иному Лицу в членстве в сподписной организации. В

8.1 SECTIPMCTPACTH SIE CIVILIAHMA

В отношении любого Лица, обвиняемого в нарушении антидопинговых правил, Антидопинговых правил, Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, обеспечивает как минимум беспристрастное слушание в разумные сроки Операционно независимой комиссией, действующей непредвзято, беспристрастно и, в соответствии с Международным стандартом ВАДА по Обработке результатов. Своевременное мотивированное решение, особенно включая объяснение причин(ы) наложенного срока Дисквалификации и Аннулирования результатов согласно статье 10.10, должно быть Обнародовано в соответствии со статьей 14.3 №

8.2 СЛУШАНИЯ В СВЯЗИ СО СПОРТИВНЫМ МЕРОПРИЯТИЕМ

Слушания, проводимые в связи с конкретным *Спортивным мероприятием*, могут проводиться в ускоренном порядке в соответствии с правилами соответствующей *Антидопинговой организации* и комиссии, проводящей слушания⁵³.

8.3 ОТКАЗ ОТ СЛУШАНИЙ

Спортсмен или иное Лицо может либо прямо отказаться от слушаний, либо заключение об отказе может быть сделано вследствие отсутствия со стороны Спортсмена или иного Лица возражений на обвинение Антидопинговой организации в нарушении антидопинговых правил в течение определенного периода времени, установленного в правилах Антидопинговой организации.

³⁴ [Колментарый к сплатье 6.1.; Доннол спотья успетовлясте пребование, чтобы в определенный монент Обработили результатов. Спортсмену или имаку. Лоцу была предоставлена возможность своедрементам, вестных и беспристрастных слушаний. Донные аримерты также захретаемы в стания б.1. Конвенции по захиште прио человеми и осмовных свобой, мране того, уколовение принциплат в целом приманение захидок праве. Денная стания в направание подключение захидок Антидовинеров организации в стношении слушаний, а сморее правеление захидой Антидовинеговой организации в стношении слушаний, а сморее способствение принципали.]

²³ [Маконентарай и спитель 8,2. Например, спущения могут проводиться в успоренном перидев неменуме аруаного (портавиле мероправили», кодо принятие решения по нерушению оптиоритичновых правил необходимо для определения возможности (портскома принять участие в Стартиленая мероприятия, или во время (портименого мероприятия, кодо принятие решения по делу полимент во результить (поучествени или не его возможность ордалисть участвовать в Стартиления мероприятии.)

УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ 8.4

Мотивированное решение по результатам слушаний или, если слушания не проводились, мотивированное решение, описывающее предпринятые действия, должно быть предоставлено Антидопинговой организацией, проводящей Обработку результатов, Спортсмену и другим Антидопинговым организациям, обладающим правом на подачу апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено статьей 14 и согласно статье 14.3.

ЕДИНСТВЕННОЕ СЛУШАНИЕ В СПОРТИВНОМ АРБИТРАЖНОМ СУДЕ 8.5

народного уровня, Спортсмены национального уровня или иные Лица, с согласия за *обработку результатов,* а также *ВАДА* могут рассматриваться в рамках Спортсмена или иного Лица, Антидолинговой организации, ответственной Нарушения антидопинговых правил, в которых обвиняются Спортсмены междуодного слушания непосредственно в Спортивном арбитражном суде

СТАТЬЯ 9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

полученных в ходе данных Соревнований, со всеми вытекающими Последствиями, включая Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта,* выявленное в ходе Соревновательного тестирования, автоматически ведет к Аннулированию результатов, изъятие всех медалей, очков и призов55. » (Иочиентарий в статье 8.5.: В мекатарых случатх суянициая стоимость праведения случиный а нераво инстинин на междунараднак или надиональнам уровже и последующее слушание дела зань, указанные в дожной стопае, убеждены, что их интересы будуля надлежащим сорлаги зацищены з ходе единствечнэго слушиния, неля нимакой необхадымасти для Спортсмена и Антидолимговых организаций жесть бремя рассадав по двум слушаниям. Антидоланговая организация мажет учанвво в Спортивным арбитрижном суде может быть эначительной. В тех случаяс, когда все стораствовать в сеушаниях в Споратавля арбитражном суде в мачестве наблюдателя.]

. УКажнентарий и статае 91.3 Усилнёных выдах спррию пабые награды, полученые индивадуальныго игромани, будут Анизациованы. Однава Аннулирование результатая кананды будет пропрагдено в поаядық предусиотренкон статьед 11. В тем гидах спрана, конторые не яваяются Коминдивиц, но жам, где награжднатся каканды. Анулгуразение результатов ена дзугие дакциялинарные действия со отнециения к коктяде, в коттули один или несквально участников надушати выпидотиковие правила, будет провосодить в нарядке, предусматренног действующими правилача Межфународной Средериции.

СТАТЬЯ 10. САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ56

АННУЛИРОВАНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ СПОРТИВНОГО МЕРОПРИЯТИЯ, ВО ВРЕМЯ КОТОРОГО ПРОИЗОШЛО НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВОГО ПРАВИЛА 10.1

видуальных результатов Спортсмена, достигнутых на данном Спортивном меро-Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время Спортивного мероприятия или в связи со Спортивным мероприятием, может по решению организатора Спортивного мероприятия привести к Аннулированию всех инди*приятии,* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье $10.1.1^{57}$.

мероприятия принимается во внимание, например, серьезность нарушения Спортсменом антидопинговых правил, а также были ли результаты Тестирования При принятии решения об Аннулировании других результатов Спортивного Спортсмена в ходе других Соревнований отрицательными.

вины или Халатности, то индивидуальные результаты Спортсмена Если Спортсмен сможет доказать, что в его действиях было Отсутствие 10.1.1

на при назмаченаа сремна насто переделено причинай нанфлактав между Междунарадными федеследующих: в неготорых видах спарта Спортсменні являются профессионелами, которые зарабатывоют благодоря спорту экснительные сумны денег, в в дугих она являлется прослыми любителяни; в тех вида сперта, тде карьера Спартомена каратка, спаждоринай срок Дисквалифинацин амеет большее энгчение для Спорлимена, чем в тех, где корьера пураднаранка более длилельная. Основных аргументся в пальзу гарнанизации паллется та, что проста пелровильна, что два основании, что ани закимполася разлачными видоки следния. Кроме мого, излишияя гобяость при назначении санкции часто расставриявался как неприеклечия зазмажнасть для неколтрык сларпизнек организаций быль более жерлимымо к насловьцім неуквителям. Отгульствие гаркониза-». [Конченторий х стотье 10; Прионезация сонядай является одной из саных облужденых в спарзоции синхина базивуются на индивидуванных особенноствах различных видов спарта, а ток числе га дела применятита одинатовье првасла и притераю. Ардумента против обязательвой апрманиспоряснена из одной спіршны, анализ проб которых зыпашт наличие одной и той же Запрященной субственции, при оданаховых вбстоятельствах насучт получать разлачные санхцыя тольчо на тоя ных сфер барыбы с далингом, Тарконазоция азначает, что при оценке уконильных фалива каждо роциями и Моргонольными онгладовичесовним организациями.

тетов в вдком Соревновании, в ходе натараго у Спортсмена была взятя полажительняя сроба (чапрамер, результаты запоъва на спине на 100 кетров), данная спавъя ножея правести и Анауларованию всех результатов во всех гонкох во вреня Спортивного мероприятия (непример, с ходе чем-^о /Канментарий к стапъе 10.1: 8 та время как сталья 9 предукчатриявет Аннутираваное резузъ-[..(оничести парач па тавеннио)..] 61

BEEHIPH Life AHTM POTENTION TO THE TAX TO THE

в других Соревнованиях не должны быть Аннулированы, если только тсмена на Соревнованиях помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Спор*нарушение антидопинговых правил Спортсменом.

ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИБО ОБЛАДАНИЕ ЗАПРЕЩЕННОЙ СУБСТАНЦИЕЙ ИЛИ дисквалификация за наличие, использование или попытку запрещенным методом 10.2

Срок Дисквалификации в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен щение или приостановка срока в соответствии со статъями 10.5, 10.6 или 10.7: определяться следующим образом, если только не имеет место отмена, сокра-

- Сучетом статьи 10.2.4 срок Дисквалификации составляет четыре года в случае, если: 10.2.1
- 10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с Особой субстанцией или Особым методом, если только Спортсмен или иное Лицо не сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное 55.
- цией или Особым методом, и Антидопинговая организация может доказать, что нарушение антидопинговых правил было 10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с Особой субстанпреднамеренное.
- В случаях, не описанных в статье 10.2.1, и с учетом статьи 10.2.4.1 срок Дисквалификации составляет два года 10.2.2
- которые совершают действия, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, либо что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению В том смысле, в котором он употребляется в статье 10.2, термин «преднамеренный» используется для определения Спортсменов или иных Лиц. 10.2.3

 Иомменятарий в слатье 10.2.1.1.1 й ходя (портсмену выбо нюму Лицу теоретически зазмажно наким образон Зтрешенктя субстриция повала в орхонизм, крайне молавероктно, что в дели-гедаказать, что мадушение антидовинарвых прявил не было итпереным, не демонотрярул ири этом. вом деле по статье 2.1 Спортскем скожет успешно домазсть, что он действовия непреднамеренна. не рассрые при этом испочнок Запрещенной обсетании.]

в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет не об Особой субстанции и Спортсмен сможет доказать, что Запрещенная субстанция Использовалась во Внесоревновательный период не для целей улучшения в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет об Особой результате анализа, выявившем субстанцию, которая запрещена только Нарушение антидопинговых правил, основанное на Неблагоприятном субстанции и Спортсмен сможет доказать, что Запрещенная субстан-Нарушение антидопинговых правил, основанное на Неблагоприятном спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное. антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском 🗈 результате анализа, выявившем субстанцию, которая запрещена только ция Использовалась во Внесоревновательный период, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное.

- Несмотря на любое другое положение статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил касается Субстанции, вызывающей зависимость: 10.2.4
- 10.2.4.1 Если Спортсмен сможет доказать, что любое употребление либо Использование произошло во Внесоревновательный период и не было связано со спортивной деятельностью, срок Дисквалификации должен составлять три месяца.

ветствии с положениями данной статьи, 10.2.4.1 может быть сокращен до одного месяца, если Спортсмен либо иное Лицо шении Субстанций, вызывающих зависимость, одобренную Антидопинговой организацией, в чьи обязанности входит удовлетворительно завершило программу терапии в отно-Обработка Результатов 🗈 . Срок Дисквалификации, установ-Кроме того, срок Дисквалификации, рассчитанный в соот-

[&]quot;. Номментарий к стапаль 10.2.3. В стапъе 10.2.3 предускатрено особое определение понятия кпреднамеренный», поторое приженяется исплючетельно для целей стапьи 10.2. Г

гчется, что характерастаки закраней программа терхной могут существенню разлачаться и жепринай и набежной програмкы терапин в противавлес «фиктивным» програмнам. Однако предполое (Комнентарий к статье 10.2.4.1). Рецинае в люж, что програмка терапны вдобрена, в такке что органывации возмажниствь применить собственные сундения для определения и утвержаения этыятыся время ат еремени; слядовательно, для ВАДА нецелесаобразно разробатывать обязательспортскием либо иное Лицо успешне провило праграмму терепиш, принимаения на единагичному усквапрению Антадовинговой одганизации. Цель данной Стопъя — предостовить Антидолинговой

ленный в данной статье 10.2.4.1, не может быть сокращен на основании какого-либо положения статьи 10.6.

10.2.4.2 Если употребление, Использование либо Обладание произошло во время Соревновательного периода и Спортсмен может доказать, что данные случам употребления, Использования либо Обладания не были связаны со спортивной деятельностью, то данные случаи употребления, Использования либо Обладания не будут считаться преднамеренными для целей статьи 10.2.1 и не составят основу для установления Отягчающих обстоятельств по статье 10.4.

ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ЗА ДРУГИЕ НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ 10.3

ных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат Срок *Дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанприменению статьи 10.6 или 10.7;

- на процедуру сдачи Проб, если Спортсмен сможет доказать, что нарушение антидолинговых правил не было преднамеренным, срок *Дискволифи*кации составляет два года; (ii) во всех прочих случаях, если Спортсмен оправдывают сокращение срока Дисквалификации, срок Дисквалифиное лицо либо Спортсмена-любителя, срок Дисквалификации должен предупреждение без назначения срока Дисквалификации, в зависимости За нарушение статьи 2.3 либо статьи 2.5 срок Дисквалификации должен составить четыре года, за исключением: (i) в случае неявки Спортсмена или иное Лицо сможет доказать исключительные обстоятельства, которые кации составит от двух до четырех лет, в зависимости от степени Вины Спортсмена либо иного Лица; (iii) в случаях, затрагивающих Защищенсоставить как максимум два года Ди*сквалификоции,* а как минимум от степени Вины Защищенного лица либо Спортсмена-любителя. 10.3.1
- мости от степени Вины Спортсмена Предусмотренная данной статьей кации недоступна для Спортсменов, в отношении которых существуют За нарушения статьи 2.4 срок Дисквалификации должен составить два серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении возможность выбора между двумя годами и одним годом Дисквалифигода с возможностью снижения минимально до одного года, в зависи-10.3.2

в последний момент или иное поведение было вызвано попыткой избежать Тестирования.

- тсмена не в отношении Особой субстанции, то Персонал спортсмена гельных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок Дискволификоции от четырех лет как минимум до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьей 2.7 или 2.8, совершенное в отношении Защищенных лиц, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено Персоналом спордолжен быть Дисквалифицирован пожизненно. Кроме того, о значизаконы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам⁶¹. 10.3.3
- За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок Дисквалификации от двух лет как минимум до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. 10.3.4
- За нарушение статьи 2.10 срок Дисквалификации должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица, а также других обстоятельств дела 62. 10.3.5
- ставлять от двух лет до пожизненной Дисквалификации, в зависимости В случае нарушения статьи 2.11 срок Дисквалификации должен соот серьезности нарушения Спортсменом или иным Лицом^{±3}. 10.3.6

робы окталатсь положительными. Поскольну мрахдицкия стортивныя оргонизтил кон правила ограничена Дисквалификацией в аливалении акурединации, членства или какимиро слартивных [Комнентарай и стать 10.3.3: Леца, участвующие в применении допикае Спарисминаи оли пофизокция въ должны быль подвергиулы балее стросик сантиям, чем Спорлугиев, на долинпъгот, передача анформации в Лерсонале спортсмена в компенения органы представляется заяные выссом в предограриценой долинга.]

^{га} (Мояквентарый в сталлее 10.3.5: В тех стучпях, когда каное Лоцо», указанное в сталья 2.10, явленися арадочнеския, а не фазамескаем лацом, в нему жогут былть пряменены досципальнальные мерьы префизиренение слитьей 12.1

тью 2.5 (Февьсофикация), так и спольы 2.11 подвежит накозанию на всновании марушения, кото-^{п.} /Конженторий к свотые 10,3.6. Поведелов, котпров является недушеновы в рагист кох стапое взечет за гобай более суровие накажние.]

ОТЯГЧАЮЩИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ УВЕЛИЧИТЬ СРОК дисквалификации 10.4

ют присуждение срока Дисквалификации, превышающего стандартную санкцию, то срок Дисквалификации, применяемый в ином случае, должен быть увеличен рьезности нарушения и характера Отягчающих обстоятельств, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не сможет доказать, что нарушение антидопинговых на дополнительный период *Дисквалификации* до двух лет, в зависимости от сеили 2.11 (Действия *Спортсмена* или иного *Лица,* направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам), что присутствуют Отягчающие обстоятельства, которые оправдыва-Если Антидопинговая организация устанавливает в каждом индивидуальном случае, связанном с нарушением антидопинговых правил, за исключением нарушений, предусмотренных статьями 2.7 (Распространение или Полытка распространения), 2.8 (Назначение мли Попытка назначения), 2.9 (Соучастие) правил было совершено не умышленно

ОТМЕНА СРОКА ДИСКВАЛИФИКАЦИИ В СЛУЧАЯХ ОТСУТСТВИЯ ВИНЫ ИЛИ **ХАЛАТНОСТИ** 10.5

что в их действиях отсутствует *Вина* или *Халатностъ*, то применимый в ином Если С*портсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом индивидуальном случае, случае соответствующий срок Дuсквaлuфuкaцuu не должен применяться $^{arepsilon_{1}}$

ствоватние или преследование за предоставление имформации упранямиченным органом не ахражи в сферу применения статьи 20.4, поскольку сонкции за эта науутения уте предусматривали доопаточную свободу действый вилоть до помизненной дисквалифактит и позволяют расскатра- Комментарьй в стотье 10.4: Нарушения в свответствии се спатьяки 2.7 (Распространение ыли Папыанко распространения), 2.8 (Назночение или Попытна назначения), 2.9 (Тоучастве или Нольята соучастия) в 2.11 (Двйствия Спортскена или иного Лица, направленные на воскретктвать экобые атягчающие обстаятельствя.]

ная субстанций назначена личным арачом Слартскена или его пренером без ведама Слорипскено держаныя (Спорткиены недуп атватапзенность за все, чта они употребыват (спатья 2.1), а бы лы предупреждены о возколіность загрязнення биологически октивных добовом); (b) Зопрещенсоверника. Нааролица, Отоуниствие вины или Хаватности не будат применяться при следующим ебстоятельствах; (о) неблагоприятеми результот аналига свится спействием употрешления оннажинного комплексавли бизпогинески выпозной добовки с этимеликой, не совиветсявующей со-(Спорявсменыі весут ответиственность зо выбор медицияского персонала и инфартированность ² [Конментарыі к атапыс 10.5. Даннов стапыл и стапы 10.6.2 применя атас кри мазначении сонкнит они не арыманяются при успечения фактов, имело ян весть нарушение антыдолнаговых львант. Оки применяльнае полько в асключилеванных сботоятьваьствях, непример, когда Спертскен ряог бы доказаты, что, несквить на полнае соблюдение правил, имел кесто сиботам со стораны

СОКРАЩЕНИЕ СРОКА ДИСКВАЛИФИКАЦИИ НА ОСНОВАНИИ НЕЗНАЧИТЕЛЬНОЙ ВИНЫ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ 10.6

Сокращение срока санкций в определенных обстоятельствах при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6 10.6.1

Все сокращения санкций согласно статье 10.6.1 являются взаимомсключающими и не суммируются.

10.6.1.1 Особые субстанции или Особые методы

Если нарушение антидопинговых правил связано с Особой симость) или Особым методом и Спортсмен или иное Лицо сможет доказать Незначительную вину или Халатность, то срок Дисквалификации должен составить как минимум предупреждение без назначения срока Дисквалификации, а как максимум — два года Дисквалификации, в зависимости субстанцией (отличной от Субстанции, вызывающей завиот степени Вины Спортсмена мли иного Лица.

10.6.1.2 Загрязненные продукты

чения срока Дисквалификации, а как максимум — два года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена содержалась в Загрязненном продукте, срок Дисквалификации должен составить как минимум предупреждение без назна-Если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать как Незначительную вину или Халатность, и то, что Запрещенная субстанция (отличная от Субстанции, вызывающей зависимость) или иного Лица.

дяп ответиственность за тв, что ону едят и овгот, а макже за поведеная Лиц, котарым оль доверякт доступ и своей онисе о напастам). Однога в зваисимости от аредставленных доказательств в маждам канкревтом случае результатья любага из амшеприведенных примеров мажет дълла саярошение санкций на основении Незначательной вины вои жалааности в совтвелнати ся стаков Своротсмена супругим, тракером али другим Лицом из окружения спорласиена (Слоротсменая наперсанава о запреле на нимел субстанций из Запревценного списка); (с) загрязненае оды вли напият mseti 10.6.j

м [Конментарий к статье 10,6,1.2. Чтобы воспользаваться положениями данной статъц. Спорпемен или акое Явил должно не только доказоть, что абнаруженноя Зопрещенноя субстанция

10.6.1.3 Защищенные лица и Спортсмены-любители

лицом либо Спортсменом-любителем, и данное Защищенное ную вину либо Халатность то срок Дисквалификации должен составить как минимум предупреждение без назначения срока Дисквалификации, а как максимум — два года Дисквалифика*ции,* в зависимости от степени *Вины Защищенного лица* либо Если нарушение антидопинговых правил, не связанное с Субстанцией, вызывающей зависимость, совершено Защищенным лицо либо Спортсмен-любитель смогут доказать Незначитель-Спортсмена-любителя.

Применение *Незначительной вины или Халатности* за пределами 10ложений статьи 10.6.1 10.6.2

ответствии со степенью Вины Спортсмена или иного Лица, однако есть Незначительная вина или Халатность, то с учётом дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.7 применимый случае, к которому статья 10.6.1 не применяется, что в их действиях Если *Спортсмен* или иное *Лицо* сможет доказать в каждом конкретном в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен в со-

60 Хелатность. Следует также атметить, что Стортилены предупреждены о таж, что они прининают биопревучески сутьеные добавки на свой собственный страк и риск. Сокращение срако синкций на основе Незиачительной вины либо Халетноста кечасто приментеляся в случоях с Эсережиеннына продуктами, за исключением случова, кагда (порявснен упанъробаял Зогрядненный продукт с бозывай осторожнастью. При оценте тога, может ли Слортскен установать испочния Запреиенной субстинеции, сунгественных фактом является та, что Слортсчен действительно Использовоя Загрязиенный пробумт, а токже то, что Сворисмен уназал в протоколе допинг-нантраля была палучене из Загрхэнгеннаго продукта, но также стдельна доказать Незначательную ваму папрадукт, в окношении которого вноследствай было устанивлено, что он был загрязнен.

вной воды жиба вадонна, не относящихся н продуннам, при таних обстоятельствах при кв-Данног статья не доржно применяться расширенно за раменать тех продуктов, которые были поаучены в резутатототе того или иного процесся производства. Случаи, когда Небяллянний ре--изорать выправные выправные в дезупасте заседения в пружения в пределать по предел, конример водопроветаорык нелыз было обоснованно опасвянся нарушиль антидолизговье правила, обынна расцениваотся как Отсумствие вины зыба холотности согласло селатье 10.5.]

пингавых правил, йраме тек, где намарение лялланся элементом нарушевия антадалингавых провил (например, стать 2.5, 2.7, 2.6, 2.9 оли 2.1.1) или элементом компретной соняции (напрамять статья 192.1) или дванизся срока Дисявалафикации предустотрея статьей на основачею степе ". ј Комменторой и стотае 10.5.2: Стапъя 20.6.2 может принентакся в явоболу нарушению ветадо ни Ваны Слоротсмена или инага Лица. ј

срока Дисквалификации, назначаемого в ином случае. Если срок Дисквалификации, назначаемый в ином случае, составляет пожизненную сокращённый срок Дисквалификации не может быть меньше половины Дисквалификацию, то сокращённый срок по данной статье не может быть менее восьми лет.

ОТМЕНА, СОКРАЩЕНИЕ ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ СРОКА ДИСКВАЛИФИКАЦИИ **ИЛИ ДРУГИХ** *ПОСЛЕДСТВИЙ* **ПО ПРИЧИНАМ, ОТЛИЧНЫМ ОТ** *ВИНЫ* 10.7

Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушений 10.7.1

для лабораторий) за несоблюдение Кодекса, Международного Спортсменов (как определено в Международном стандарте стандарта или Технического документа; или (iv) с одобрения ном другим Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках Существенного содействия, стала доступна **Антидопинговой организации, в компетенцию которой входит** Обработка результатов; или (iii) ВАДА начинает расследование в отношении Подписавшейся стороны, лаборатории, аккредитованной ВАДА, или Подразделения по управлению паспортами говых правил другим Лицом; или (іі) правоохранительный или дисциплинарный орган инициировал уголовное преследование или дело о нарушении профессиональных правил, совершенному органу, в результате чего: (i) Антидопинговая организация раскрыла нарушение или открыла дело о нарушении антидопинвания и обязательного Лубличного обнародования), наложенных в конкретном случае, если Спортсмен или мное Лицо оказали охранительным органам или профессиональному дисциплинарзультатов при выявлении нарушения антидопинговых правил, может в конкретном случае еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции приостановить часть последствий (кроме Аннулиро-Существенное содействие Антидопинговой организации, право-10.7.1.1 Антидопинговая организация, ответственная за Обработку ре^м [Комменторый к стапье 10.7.1; Сапрудеичество (порятскенов, Персонова спорятмена и инви Лиц, признавиах свой ошабки и желовицих пролата свет на дууга нарушения антидопинговых правия, важно для очицения сповите. Т 69

SCENIPH SIR SHTM DOTMHTO SBIT NO DEFIC 2021

ВАДА, в случаях, когда уголовный или дисциплинарный орган инициирует уголовное преследование или дело по нарушению чательного решения по апелляции по статье 13 или истечения только с согласия ВАДА и соответствующей Международной профессиональных или спортивных правил в связи с нарушениями спортивной этики, не связанными с допингом. После оконсрока подачи апелляции *Антидопинговая организация* может приостановить часть Последствий, назначаемых в иных случаях, федерации.

ем Кодекса и (или) нарушением спортивной этики. Может быть спучаях срока Дисквалификации. Если же назначаемая в иных Для целей данного параграфа назначаемый в иных случаях срок Продолжительность той части срока, на которую может быть и степени Существенного содействия, оказанного Спортсменом случаях Дисквалификация является пожизненной, то несокра-Дисквалификации не включает никакой срок Дисквалификации, сокращен назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного *Спортсменом и*ли иным *Лицом*, и иным Лицом в деле борьбы с допингом в спорте, несоблюдениприостановлено не более трех четвертей назначаемого в иных щаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. который мог бы быть добавлен на основании статьи 10.9.3.2.

По требованию Спортсмена либо иного Лица, стремящегося низация, в чьи обязанности входит Обработка результатов, обязана позволить Спортсмену либо иному Лицу предоставить информацию Антидопинговой организации с учетом Соглаоказать Существенное содействие, Антидопинговая оргашения о непричинении ущерба интересам сторон.

ция, которая отменила часть Последствий, может восстановить Если Спортсмен или иное Лицо отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках Существенного содействия, на основании которого была приостановлена часть Последствий, то Антидопинговая организапервоначальные Последствия. Если Антидопинговая органи-

зация решит восстановить отмененные ранее Последствия или решит не восстанавливать отмененные ранее Последствия, на такое решение может быть подана апелляция любым *Лицом*, полномоченным на это в соответствии со статьей 13.

данной статьи. Несмотря на положения статьи 13, решение в ответ на Существенное содействие может согласиться на приостановление части срока Дисквалификации и других ной статьей, вплоть до неприменения Дисквалификации, обястановления Последствий, которые указаны в других частях 10.7.1.2 Для дополнительного поощрения Слортсменов и иных Лиц вым организациям, по запросу Антидопинговой организации, нии антидопинговых правил или ином нарушении Кодекса, ВАДА на любой стадии Обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответусмотрение применимый в иных случаях срок Дисквалификации и другие Последствия. В исключительных случаях ВАДА Последствий в большей степени, чем это предусмотрено данзательного обнародования и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Одобрение ВАДА будет подчиняться тем же принципам возможного восв предоставлении Существенного содействия Антидопингоосуществляющей Обработку результатов, или по запросу Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушествии со статьей 13, может согласиться приостановить на свое 84ДА по данной статье 10.7.1.2 не может быть обжаловано.

пинговых организаций, обладающих правом подачи апелляции в соответствии со статьей 13.2.3 в порядке, предусмотренном содействием, то должно быть выслано уведомление с объ-10.7.1.3 Если Антидолинговая организация приостановливает какуюпибо часть применимой санкции в связи с Существенным яснением мотивов принятого решения в адрес других *Антидо*статьей 14.

может разрешить Антидопинговой организации заключить В исключительных обстоятельствах, если ВАДА сочтет, что этого требуют интересы борьбы с допингом в спорте, ВАДА

будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему Существенному содействию соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое или его характеру. Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств. 10.7.2

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно признает совершение обходимости сдачи Пробы, которая могла бы выявить такое нарушение до получения согласно статье 7 первого уведомления о нарушении), нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о неи это признание является единственным достоверным свидетельством нарушения на момент признания, то срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2,1 случаях срока Дисквалификации

Применение нескольких оснований для сокращения санкции

срок Дисквалификации в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.5 кращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.5, 10.6 или 10.7, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.7 должен быть определен применимый в иных случаях и 10.6. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывает, что оно имеет Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на соправо на сокращение или отмену срока Дисквалификации в соответили сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного ствии со статьей 10.7, то срок Дисквалификации может быть отменен в иных случаях срока Дисквалификации.

энтные шкеван жесто после таго, как Спертскен или аяве Лицо осазнаяв, что ему гразит разоблаченое. Пергод сокращения срока Дисквалификтиции довжен овредьялися исходя из возложности вы-» (Комментарий я стать 10.7.2. Данняя снятья применяется проды, когда Слартсяен ини снов отвая, каздя на адна из Антайдапингаезых одгогизаций че знавец, что когла илеть местя нарушение антидопингаевак првеши. Девнем спртем не кол ет бълга применняю в обстиятельствит, кръда дри-Лица выслужает с заявлением о призначит назушения оничидопинальным правил в обстаятием явления нарушения антиболинговых привол Стортанения или инын Лицам, если бы они доброваль-Тапан запож не запечите.

СОГЛАШЕНИЯ В ХОДЕ ОБРАБОТКИ РЕЗУЛЬТАТОВ 10.8

рушениям антидопинговых правил на основании раннего признания Сокращение срока Дисквалификации на один год по некоторым Навины и согласия с санкциями 10.8.1

Если Спортсмен либо иное Лицо, после получения уведомления от Антидопинговой организации о возможном нарушении антидопинговых правил, которое предусматривает срок Дисквалификации четыре года и более (включая любой срок Дисквалификации, предусмотренный статьей 10.4), признает нарушение и соглашается со сроком Дисквалификации не позднее 20 дней после получения уведомления о нарушении антидопинговых правил, то *Спортсиен* либо иное *Лицо* могут получить сокращение срока Дисквалификации, назначаемого Антидопинговой организацией, на один год. Если Спортсмен либо иное Лицо получает сокращение срока Дискволификации по данной статье 10.8.1 на один год, то никакое дополнительное сокращение срока *Дисквалификации* 10 любой другой статье не допускается 70.

Соглашение о разрешении дела 10.8.2

Если *Спортсмен л*ибо иное *Лицо* признает нарушение антидопинговых вой организацией и соглашается с Последствиями, приемлемыми для то: (а) Спортсмен либо иное Лицо может получить сокращение срока правил после предъявления обвинения в нарушении Антидопинго-Антидопинговой организации и ВАДА по их собственному усмотрению, Дисквалификации на основе оценки Антидопинговой организации мля пинговых правил, серьезности нарушения, степени Вины Спортсмена либо иного Лица, а также тому, насколько быстро Спортсмен либо иное ВАДА применения статей 10.1—10.7 к возможному нарушению антидо-Лицо признало нарушение; а также (b) срок Дискволификации может начаться с даты сдачи Лробы или даты последнего нарушения другого

72

м [Комментарий к статье 10.8.1: Например, испл. Антидолинговая вретизоция предполагаещ, что Спортскан втурицы статью 2.1 в втератели Использования акаболических стероидов и заявляет, что соответствующий срек Дисквалификнуго должен состовить четыре года те Спормискея вправе в однастороннем парядне сокранния срок Дисквалификации до прек лет, признав напушенне в светисизанта на срок Дисхвалифиятерия при года, в техвиие сроко, утпинавленяюю в даннай спатье, причет дапаянательное сокращение фоло не предуснатризается. В ванныя случае ременые по делу пріннипантся без неваходимости проведения слушаний. Ј

с более раней даты, когда Спортсмен либо иное Лицо согласилось условии, что Спортсмен или иное Лицо будет впоследствии соблюдать антидопингового правила. Однако в каждом конкретном случае, где применяется данная статья, Спортсмен либо иное Лицо должны отбыть не менее половины согласованного срока Дисквалификации начиная с назначением санкции или с даты Временного отстранения, при требования данной санкции либо Временного отстранения.

ния либо отказа от заключения соглашения о разрешении дела, а также величины сокращения срока Дисквалификации и даты его начала не являются вопросами, которые рассматриваются либо по которым выносится решение органом, проводящим слушание, и не подлежат Решения ВАДА и Антидопинговой организации в отношении заключеапелляции на основании статьи 13.

тсмену либо иному *Лиц*у обсудить возможность признания нарушения По требованию Спортсмена либо иного Лица, стремящегося заключить соглашение о разрешении дела, Антидолинговая организация, в чьи антидопинговых правил с Антидопинговой организацией с учетом обязанности входит *Обработка результатов,* обязана позволить Слор-Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон 🗓 .

МНОГОЧИСЛЕННЫЕ НАРУШЕНИЯ 10.9

- 10.9.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил
- 10.9.1.1 Срок Дисквалификации при повторном нарушении Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил должен быть определен исходя из того, что больше:
- [Кокелентарий к стапъе 10.8: Любые секлупацие зибо отягчатиие фонторы, установленные в денной стапа 10, училымаются при спределении Последствый, установленных в Соглашении о розуешения спора, и не применяющее за ронноми условий данного саглашения.
- в зяде стран назепчение сроко Дисквальданция цвенком итдоно на усколяские органа, право
 - контрепный срок Доснватификации для целей стопъи 10.8.1, а текже ве инвет павнаясний соглаисться на конфетный срок Дискаяпификации по статье 10.6.2. В токих обстоятельствах стабящего стучантие. В донных спераных Антидолянговаля вугомизацов не мажет заляшть папой-пабо тьв 10.8.1 и 10.8.2 не приченяющих, на могит быть принять во внинакие органам, проводящим Capadeur.]

- (а) шестимесячный срок Дисквалификации; или
- (b) срок Дисквалификации в диапазоне между следующим:
- нарушение антидопингового правила, и срока Дисквалификации, применимого ко второму нарушению антидопингового правила, в случае если бы оно рассматривалось в качестве (і) сумма срока Дисквалификации, присужденного за первое первого нарушения, и
- сматривалось, если оно рассматривалось в качестве первого нарушения, при этом срок Дисквалификации в этом диапазоне должен определяться на основе совокупности обстоятельств и степени *Вины Спортсмена* мли другого *Лица* в отношении (т) двойной срок Дисквалификации, применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, в случае если бы оно расвторого нарушения
- или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных пинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок Дисквалификации по статье 10.5 или 10.6, случаях срок Дисквалификации назначается от восьми лет 10.9.1.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок Дискволификации, за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидодо пожизненной Дисквалификации.
- 10.9.1.3 Срок Дисквалификации, указанный в статье 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть сокращен при применении статьи 10.7.
- тьи 10.9. Кроме того нарушение антидопинговых правил, наказание Отсутствие вины или Халатности в действиях Спортсмена или иного Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено Лица, не будут рассматриваться в качестве нарушения для целей стаза которое было наложено в соответствии со статьей 10.2.4.1, не счигается нарушением для целей статьи 10.9. 10.9.2

начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых организация не может это доказать, то нарушения должны может установить, что Спортсмен или иное Лицо совершило дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как Спортсмен или иное Лицо получило уведомление в соответствии со статьей 7 или Антидопинговая организация предприняла разумные усилия по уведомлению о первом нарушении антидопинговых правил. Если же Антидопинговая рассматриваться вместе как первое нарушение и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции, в том числе с учетом Отягчающих обстоятельств. Результаты всех Соревнований и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением, только если Антидопинговая организация 10.9.3.1 В целях наложения санкций в соответствии со статьей 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 10.9.3.2 правил подлежат Аннулированию согласно статье 10.1022 10.9.3.2 Если Антидопинговая организация установит, что Спортсмен или другое Лицо совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления и что дополнительное нарушение произошло за 12 или более месяцев до или после первого замеченного нарушения, то срок Дисквалификации за дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением, и этот срок Дисквалификации отбывается так, как если бы нарушением, и этот срок Дисквалификации отбывается последовательно, а не одновременно с присужденным сроком Дисквалификации за ранее выявленное нарушение. Если применяется эта статья 10.9.3.2, то нарушения, взятые вместе, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

" (Номганисций в стать 10.9.3.1. То же провизо применяется в том одуще, возда насле напомежи стятим. Антидопинается организация зблорумивоет фонть, связанния с нарушения онтидопинается пример, напорые произоить до уведометия о первом нарушения онтигового примить, например Антидопинается организация напорот стячкую на основании ссенкую, полорот мого быть приненем, если бы дво карушения быти вынесены одновреминно, сучетом отвеченоции обителятельного.

10.9.3.3 Если Антидопинговая организация установит, что Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение статьи 2.5 в связи с процедурой Долинг-контроля в отношении установленного нарушения антидопинговых правил, то нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как самостоятельное нарушение и срок Дискволификации за такое нарушение должен отбываться последовательно, а не одновременно со сроком Дискволификации, если таковой имеется, присужденным за основное нарушение антидопинговых правил. Если применяется эта собой единое нарушения, взятые вместе, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

 10.9.3.4 Если Антидопинговая организация установит, что Лицо совершило второе или третъе нарушение антидопингового правила в течение срока Дисквалификации, то сроки Дисквалификации за множественные нарушения должны протекать последовательно, а не одновременно. 10.9.4 Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил Для целей статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение десяти лет, чтобы появились признаки многократного нарушения.

10.10 АННУЛИРОВАНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ СОРЕВНОВАНИЙ, СЛЕДУЮЩИХ ЗА СБОРОМ ПРОБ ИЛИ СОВЕРШЕНИЕМ НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Помимо автоматического *Аннулирования* результатов, показанных на *Соревновании*, во время которого была взята положительная *Проба*, согласно статье 9 все другие результаты, показанные *Спортсменом* на соревнованиях начиная с даты отбора положительной *Пробы* (в рамках *Соревновательного* кли *Внесоревновательного* периода) или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил до начала периода *Временного* отстранения и Дисквалификации, должны быть *Аннулированы* со всеми вытекающими

11

всемярный антаропияювый кодекс 2021

Последствиями, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры".

конфискация денежных призов 10.11

Международная федерация может предусмотреть в своих правилах, будут ли перераспределенные призовые деньги рассматриваться в целях ранжирования антидопинговых правил, должна принять разумные меры для распределения этих билась возврата призовых, подлежащих конфискации в результате нарушения призовых денег между *Спортсменами,* которые имели бы право на их получение, если бы утративший на них право С*портсмен* не участвовал в соревнованиях. Антидопинговая организация илм другая Подписавшаяся сторона, которая до-Спортсменов".

финансовые последствия 10,12

речат принципу пропорциональности. Возмещение расходов или финансовые санкции не могут рассматриваться в качестве основания для сокращения срока Дисквалификации или иной санкции, которая подлежит применению в соотантидопинговых правил. Однако Антидопинговые организации могут наложить финансовые санкции только в тех случаях, когда принято решение о назначении тельств. Финансовые санкции могут назначаться, только если они не противопорциональное возмещение расходов или финансовые санкции за нарушение максимального срока Дисквалификации, применимого с учетом иных обстоя-Антидопинговые организации могут установить в собственных правилах проветствии с Кодексом. [Комненторой к стопъв 10, 10; то одна статья в Кодексе не предятствует ичастымо Спорисманам ила онын Лацан, пострадавитня от действий Лаца, совершившего нарушание онтидовинадвых провил, требовать от этого лица вознещения ущерби.]

дать сеге праве на возврия таких денег Спортскему (-ак), который в ичак слукае дважен был бы овлучить ятиге деньси, пРазунные моры па сбару и распределеныю призовил денеил малут вклюне предпроиняция намакии действий то общуу манфискованным призовым денее, она мажет первт Крамевянорай к спитье 10.11: Эпо сполья не имеет своей целью напожить обласянасть на анный вынитавую организацию или другую. Пойнисовнуюся сторому предпринимать ханае-либа действия по сбору конфискованных призовых денег. Если Антидопинговяя орханизация решовят чаль ислийьзавляне собринных хонфиснаванных принавых денег, солласованное Махдуналоднай фе-

НАЧАЛО СРОКА ДИСКВАЛИФИКАЦИИ 10.13

окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначается правил, то любой новый срок Д*исквалификации* начинается в первый день после того, как закончилось отбывание текущего срока Дисквалификации. Кроме указанных ниже ситуаций, срок *Дискволификации* должен начинаться с даты вынесения срок Дисквалификации, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дискволификации* или ее назначения. Если *Спортсиен* уже отбывает срок Д*ис*кв*алификации* за нарушение антидопинговых

10.13.1 Задержки по обстоятельствам, не зависящим от Спортсмена или иного

может доказать, что Спортсмен или другое Лицо не послужило причиной таких задержек, то орган, наложивший санкцию, может исчислять срок Дисквалификации с более ранней даты, начинающейся уже с даты сбора Проб или даты, когда в последний раз произошло другое нарушение антидопинговых правил. Все результаты на соревнованиях, qостигнутые во время срока *Дисквалификации,* включая ретроактивную или на других этапах Долинг-контроля и Спортсмен или другое Лицо Если имели место существенные задержки при проведении слушаний *цисквалификацию,* должны быть Аннулированы⁷⁵. 10.13.2 Зачет отбытого срока Временного отстранения или срока Дисквалифпкаппа

менного отстранения должен быть зачтен при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации. Если ного отстранения, то любой период отбытого Временного мное *Лицо* соблюдает его условия, тогда отбытый период *Вре*-Спортсмен или другое Лицо не соблюдает условия Времен-10.13.2.1 Если Временное отстранение наложено, и Спортсмен или

Антидапняговой арганизации может попребоваться дивтельное время для выявления и прорадо действия, направленные на сакрытые флета нарушения. В указанных ойстоятельствох предвстояленноя данной статьей возяржность определения даты начала соняции с балее ранной даты Исомонтарий в стате 16.13.1: В случая нарушения питьдопинговыя превыя краче статьи 2.1. болки фантов, подтверждающих на привлявлям уровае для проводецих слухания злачералов епрушение пнятьвояниговых правил, особенно в случану, когда Споряпскем или инъе Лицо прадприня79

ВСЕИИРНЫЙ АНТИДОПЯНГОВЫЙ КОДЕКС 2021

- странение, то оно должно быть зачтено при назначении пия добровольного согласия на Временное отстранение Спортсмена или иного Лица должна быть незамедлительно 10.13.2.2 Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно в письменном чать уведомления о возможном нарушении антидопинговых виде примет Временное отстранение, назначенное Антидопинговой организацией с компетенцией проведения 06работки результатов, и будет соблюдать Временное от-Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации. Копредоставлена каждой стороне, обладающей правом полуправил в соответствии со статьей 14.1%.
- 10.13.2.3 Никакого сокращения срока Дисквалификации не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты Временного отстранения или добровольного Временного отстранения, независимо от того, решил *Спортсмен* не принимать участие в соревнованиях сам или был временно отстранен своей командой.
- добровольно) должен учитываться при определении общего 10.13.2.4 В Командных видах спорта, где Дисквалификация накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок Дисквалификации должен начинаться с даты проведения окончательных слушаний, на которых было принято решение о Дисквалификации, или, если слушания не проводились, с даты выражения согласия с Дисквалификацией или ее наложения иным образом. Любой срок Временного отстранения команды (было ли оно наложено или принято срока Дискволификации.

(Компеченарьд) к спотъе 10,13,2.2; Добровольное сооласъе Спаросмена на Вречентое олиспраясние не является призванием Спорластена и не девлено использоваться для неблагаприетных вывадов в опервидении Спортиског.]

СТАТУС В ТЕЧЕНИЕ СРОКА ДИСКВАЛИФИКАЦИИ МЛИ ВРЕМЕННОГО ОТСТРАНЕНИЯ 10.14

10.14.1 Запрет на участие в течение срока Дисквалификации или Временного *этстранения*

или в Соревнованиях, санкционированных или организованных любой *роприятия* на международном мли национальном уровнях, или в любой менена Дисквалификация или Временное отстранение, не имеет права во время срока Дисквалификации или в течение Временного отистранения участвовать в каком-либо качестве в Соревнованиях или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых *образо*вательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо Подписавшейся стороной, организацией, являющейся ее членом, или клубом, или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны, профессиональной лигой или любым Организатором спортивного меспортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, Ни один *Спортсмен ил*и иное *Лицо,* в отношении которого была прикоторая финансируется правительственным органом??

о Дисквалификации на срок более четырех лет, по истечении четырех *Спортсмен и*ли иное *Лицо,* в отношении которого вынесено решение

қ ызи элренировлақ, организованнық совтветствующей Явцюянальной федерацией или клубан, ланер, Национальная хоккейнея яига, Ноциональная баснялюванняя ассоциоция и т.д.), в Слоритивных цьях, уктаняты в спавтье 10.14.3. Терния «деятельность» таяже гляннової админастрапивную девтеганасть, такую как реботу е канестве официольного лица, директора, офицера, сотрудниаван в дачеснае премера али въпланская навуючиба аную функцию Персонала сперисмена в длобое ньго по святье 2.10 Кадекса другик Спартскаявая. Любые резушьтаны, достигнултые в течение срона Дескволификрала, не дилжны признавленос Подпасавила́ся спориной или ее Национальными феарозонный Соорисиен не номет участвовать в сооричьеных сборох поназопельных выслутлениағалымся членың данный Мациональной федерация, или финансируемыя правительственный оргачем. Краме этего, Десквалофицарованный Епоресмен не может причансть учясния в соревнованиях, проводимых профессиональным лагами, яе являющимися (подвисавшамися споронама (наприко заи вопониедо в организации, описачной в динной ставляе. Дисавалифиниция, напоженная в одная виде спарта, двяжна быть яразнана в дуугих видах снарта (см. статью 15.1 «Вваимнае аривреме в течение срока Дисквалификсции, и нарушение этого недожения ножет привеста к надуше-(Комнентары) и спатье 10.14.1. Мизанев, как префсматрыю спатьей 10.14.2. Диспевладыневопривател, организованных междунородными и нецеональными организованором. Соримания нероприятай, также не являющимые Подписланиямся сторонама, без риска нодвергнуться Санъ уярнуг»). Сторттеву или даугому Лицу, отбыванацему срок Диспетейнаации, запрешено высту дерацияни для коних-либо целей. Г

не относящихся к юрисдикции Подписавшейся стороны Кодекса или или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия *тивных мероприятиях*, не санкционированных или иным образом члена Подписавшейся стороны Кодекса, при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому Спортсмену (или набора очков) в Национальных или Междунородных спортивных мероприятиях и данный Спортсмен или иное Лицо ни в каком качестве лет может принимать участие в качестве Спортсмена в местных Спорне может работать с Защищенными лицами.

о Дисквалификации, должны проходить Тестирование и выполнять любое требование Антидопинговой организации о предоставлении Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение информации о местонахождении.

10.14.2 Возврат к тренировочной деятельности

клуба или другой организации, являющейся членом Подписавшей Единственным исключением из статьи 10.14.1 может стать возвращение тоследние два месяца Дисквалификации Спортсмена или (2) последняя Спортсмена к тренировкам с командой или использование помещений стороны, в течение времени, в зависимости от того, что короче: (1) нетверть наложенного срока Дисквалификации 78.

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время срока Дисквалификации мли Временного отстранения

фикация, нарушает запрет, установленный в статье 10.14.1, на участие в соревнованиях во время *Дисквалификации*, то результаты его участия будут Аннулированы и в конце срока Дисквалификации будет добавлен новый срок Дисквалификации, равный по продолжительности первоначальному сроку Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации, Если *Спортсмен* или иное *Лицо,* на которого была наложена Дискв*али*-

нироваться в одиначиу, чтобы быть горговым и песапульению на Саревнованиях па оноянании срама n (Компентарий и ставлье 10.14.2: Во многих Кожендных видах сторять, в также в некоторых Индовидукавных (например, прыжна с прканталься и эттнастина) Спартсмен не может зафечально пре-Дисквальной инации. Во время тренцированного периада, предуснатренного указанной статьва, Дискатафицировсяный Спортская не нажит сорвановаться или быть взвлеченным в явиримлиба деяпельность, описониую в стютье 10.14.1, помичь пречиревах.)

Решение относительного того, нарушил ли Спортсмен или иное Лицо включая выговор и отсутствие срока Дисквалификации, может быть должно выноситься Антидопинговой организацией, которая проводила изменен на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица. запрет на участие и возможно ли изменение срока Дисквалификации, Обработку результатов и назначила первоначальный срок Дисквалификации. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

считывается в срок любой период отбытого Временного отстранения, Спортсмену или другому Лицу, нарушившему запрет на участие в период Временного отстранения, описанного в статье 10.14.1, не заа результаты такого участия должны быть Аннулированы.

под юрисдикцией которой находится Персонал спортсмена или иное Лицо, накладывает санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся В тех случаях, когда Персонал спортсмена или иное Лицо оказывают кации или Временного отстранения, Антидопинговая организация, помощь *Лиц*у в нарушении запрета на участие во время *Дисквалифи*в содействии.

10.14.4 Отказ в финансировании на срок Дисквалификации

савшимися сторонами, их членами и правительствами будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной менялось сокращение санкции согласно статье 10.5 или 10.6, *Подпи*деятельностью, или других льготах, получаемых таким Лицом в связи Кроме того, *Лиц*у, нарушившему антидопинговые правила, если не присо спортивной деятельностью.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОПУБЛИКОВАНИЕ САНКЦИИ 10,15

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

СТАТЬЯ 11. ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

ТЕСТИРОВАНИЕ В КОМАНДНЫХ ВИДАХ СПОРТА 11.1

тивным мероприятием, то Организатор спортивного мероприятия должен Если более одного члена команды в *Командных видах спорта* уведомили о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 7 в связи со Спорпровести соответствующее Целевое тестирование команды во время провецения Спортивного мероприятия.

последствия для командных видов спорта 11.2

Если более двух членов команды в Командных видах спорта нарушили антидопинговые правила во время *Спортивного мероприятия,* то организатор *Спор*тивного мероприятия должен наложить соответствующую санкцию на команду (например, снятие заработанных очков, Дисквалификация с Соревнований мли Спортивного мероприятия или другую санкцию) в дополнение к Последствиям, наложенным на отдельных *Спортсменов,* совершивших нарушение антидопинговых правил.

ОРГАНИЗАТОР *СПОРТИВНОГО МЕРОПРИЯТИЯ* МОЖЕТ УЖЕСТОЧИТЬ *ПОСЛЕД*-СТВИЯ ДЛЯ КОМАНДНЫХ ВИДОВ СПОРТА 11.3

ные виды спорта Последствия более строгие, чем приведенные в статье 11.2 для целей *Спортивного мероприятия*³². Аналогичным образом Международная правила, предусматривающие более строгие Последствия для Командных видов Организатор *Спортивного мероприятия* может принять решение о установлении для данного *Спортивного мероприятия* правила, которые налагают на *Команд*федерация может в рамках своих полномочий принять решение установить спорта, чем те, которые указаны в статье 11.2. Управания правиля и статье 11.3: Например, ИОК пожет установить правила, предусноприватиле Дискватафикация контяды на врем і Олизсталам нгр на сснованци незьсиво количества надушеегій антафаланговых правил во аремя Оланпийских игр.]

В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ СТАТЬЯ 12. САНКЦИИ ПОДПИСАВШИХСЯ СТОРОН ОРГАНИЗАЦИЙ

Каждая Подписавшаяся сторона принимает правила, которые обязывают каждую из ее членских организаций и любой другой спортивный орган, в отношении которого она обладает полномочиями, соблюдать, применять и поддерживать Кодекс в пределах компетенции этой организации или органа.

спортивный орган, в отношении которого она имеет полномочия, не выполнил такое обязательство, то *Подписавшаяся сторона* должна принять соответствующие меры против этой организации или органа из указанных будущих Спортивных мероприятий или всех Если *Подписавшаяся сторона* узнает, что одна из ее организаций-членов или другой должны предусматривать возможность исключения всех или некоторой группы членов такой организации или органа 🦥. В частности, действия и правила Подписавшейся стороны *Спортивных мероприятий,* проводимых в течение определенного периода времени⁸¹.

СТАТЬЯ 13. ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ∞

РЕШЕНИЯ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ОБЖАЛОВАНИЮ 13.1

гыми в соответствии с *Кодексом,* могут быть обжалованы, как указано ниже Решения, принимаемые в соответствии с *Кодексом* или правилами, приня^а (Коянектяргій к стапье 12: Эта стапья не вченті целью малажить обласниость на Подписаешуося сторому осуществлять активный кактроль каждой из ее членских аргантасций на наличае случаев несоблюдения, а скарее требует, чтабы Подписавшаяся старона предприничаля напие-либа шаги, есля ей стало известна о таких случазх.]

т [Комнентиций в стать 12. Эта стотья разьясьят, что Коденс ниях не ограничивает накае-ястбо дигация пряване права между организацияни. Сонжции претии Подписсваныхся свозов за несаблюдение Кадексп см. в спатье 24 т.]

^{г.} (Кояментарий к слютье 13: Цель Кодекса — разряшение онтидопинговых воярьков черы справедтавье и прозрамные внутренное процессех предуска прывощие возмакность окончательной языла. цип. В стотъе 14 процесс въячесеноя решений Антидопинговании организтиятия одълси празрачиям. Свответствующие Лица в организации, включая Б4ДА, имеют вазножность впоследствог подовать апельяция на деяные римения. Следует овлявлать, что над одределеные этинтересованных опарря и арганизоций, амеющих пряво подавать апельянии по апатье 13, не водооднет Спортамены иле ия федериции, которым может былоь выгодна динявтийнияция фукра участника серевный)

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения по апелляции включает в себя все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения перед организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона в апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания в первой инстанции, если они возникают по той же причине или в отношении тех же общих фактов или обстоятельств, которые обсуждались или были рассмотрены в ходе слушания в первой инстанции³³.

13.1.2 Спортивный арбитражный суд не должен опираться на факты, являющиеся предметом апелляции. При принятии решения *Спортивный арбитражный суд* не должен опираться на суждения органа, на решение которого была подана апелляция[™].

13.1.3 ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по статье 13 и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной Антидопинговой оргонизацией, ВАДА может подать

 Намичентарый в стальне 13.1.1. Переслиотренноя фаркулировия предназначена не доя внесения Орагоственных разпечений в Кодекс 2015 года, о для развятения. Напрычер, если Спортскену в коде слушаний первай инстанции было предъяваено обычкание только в Финастфикации, но тякие же пляету вак обявинение в Фальсофинации, то спорона, подивицая опеленция, котчет предъявитьСпортскену нак обявинение в Фальсофинации, так и в Гоукистии.) » [Комжентарый я стоть 13.1.2) (порячивный арбылутжный суд проводит расскотурение де почо. Предыдущие рассмотрение яе ограничивает предоставления доятрательств и не имеет всся при спущансях в Спартивнам арбытражном суде.]

⁹ [Комменторый к споты 13.1.3; Если решечие выявсено до заколочительной стодки процесси, разработанного Ангиадопинграфия операция на данное де время перадого струмении, и ни одни из спорам не собировтися побравать операция на данное решение в сведующих инстинцию сизлосно процебурю, разработонной Ангиадопингами операции (напримец, в упривлению органы), то ВАЩА может минявать остнашинся инстинции во внутреннем процессе Ангиадопинатовой организации и подоть опелацию непосредственно в Стортивений орбитуральный суд.]

апелляцию на такое решение напрямую в Спортивный арбитражный суд, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные Антидопинговой организацией.

13.2 АПЕЛЛЯЦИИ ПО ПОВОДУ РЕШЕНИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО НАРУШЕНИЙ АНТИДОПИНГО-ВЫХ ПРАВИЛ, ПОСЛЕДСТВИЙ, ВРЕМЕННЫХ ОТСТРАНЕНИЙ, ВЫПОЛНЕНИЯ РЕШЕНИЙ И КОРИСЛИКТИИ

о наложении или неприменении Последствий за нарушение антидопинговых срока давности); решение ВАДА не освобождать Спортсмена, который завершал Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил; решение правил или решение о том, что нарушение антидопинговых правил не имело места; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение со статьей 7.1; решение Антидопинговой организации не выдвигать обвинение спортивную карьеру, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к участию в Соревнованиях в соответствии со статьей 5.6.1; решение ВАДА о передаче полномочий по Обработке Результатов в соответствии в нарушении антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа или Атипичного результата анализа или решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования в соответствии с Международным стандартом по Обработке результатов; решение применить Временное отстранение на основании Предварительных слушаний; несоблюдение 4нтидопинговой организацией статьм 7.4; решение, что у Антидопинговой организации нет полномочий по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его Последствий; решение приостановить или не приостанавливать Последствия, а также восстановить или не восстанавливать приостановленные блюдение статьи 10.8.1; решение по статье 10.14.3; а также решение, принятое ранее Последствия по статье 10.7.1; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5; несо-4нтидопинговой организацией, не исполнять решение другой Антидопинговой пределизации по статье 15, и решение по статье 27.3, могут быть обжалованы только согласно статье 13.2.

13.2.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов междунородного уровня или Международных спортивных мероприятий.

 [[]Мокчентврый в спольве 13.2.1; Решевия Слортивеного эрбитратичного суда являются внанитивенвыни и облагительными, за исикачением мобаго переголоти, предусметренного законом, воторый применяется в анкулорованию или исполнения орбитра-ины решений.]

Если нарушение произошло во время Международного спортивного апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно мероприятия или если вовлечены Спортсмены международного уровня, в Спортивный арбитражный суд.

13.2.2 Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных Лиц

В случаях, не подпадающих под действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в апелляционный орган в соответствии цией. Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам: с правилами, установленными Национальной антидопинговой организа-

- проведение своевременных слушаний;
- непредвзятость, беспристрастность и операционная и институциональная независимость комитета, проводящего слушания;
 - право быть представленным адвокатом за свой счет;
- своевременное обоснованное решение в письменной форме.

Если на момент подачи апелляции такой орган, как описано выше, отсутствует или недоступен, Спортсмен или иное Лицо имеет право подать апелляцию в Спортивный арбитражный суд.

Лица, уполномоченные подавать апелляции 13.2.3

13.2.3.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня или Международных спортивных мероприятий

цию в Спортивный арбитражный суд имеют право следующие стороны: а) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция; b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; с) соответствующая Международная федерация; живания данного *Лицо*, страны, гражданином которой оно В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляявляется, или выдавшей лицензию страны; е) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских d) Национальная антидопинговая организация страны про-

или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; f) ВАДА.

13.2.3.2 Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных Лиц

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми Национальной антидопинговой организацией, но в их состав должны быть включены как минимум: а) Спортсмен или иное *Пицо,* в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция; b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; с) соответствующая международная федерация; d) Национальная антидопингогражданином которой оно является, или выдавшей лицензию страны; е) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских и Паралимпийских играх; f) ВАДА. В случаях, предусмотренных вая организация страны проживания данного Лица, страны, игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских статьей 13.2.2, ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и соответствующая Международная федерация также имеют право подавать апелляцию в Спортивный арбитражный суд на решения, принятые дающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны соторой подана апелляция, и такая информация должна быть чой информации от Антидопинговой организации, на решение национальным апелляционным органом. Любая сторона, по-Спартивного арбитражного суда в получении всей необходитредоставлена по указанию Спортивного орбитражного суда.

13.2.3.3 Обязанность направлять уведомления

суде должны обеспечить, чтобы ВАДА и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведом-Все стороны в любой апелляции в Спортивном арбитражном лены об апелляции. 89

BEENHPHIN ANTHONNERGESCH HODERE 2021

13.2.3.4 Срок подачи апелляций для сторон, кроме ВАДА

Крайний срок подачи апелляции для сторон, не являющихся ВАДА, должен соответствовать правилам Антидопинговой организации, осуществляющей Обработку результатов.

13.2.3.5 Срок подачи апелляций ВАДА

Крайний срок подачи апелляции для ВАДА будет составлять один из тех, что позднее:

- а) 21 день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- b) 21 день после получения BAДA полного комплекта документов, относящихся к данному решению $^{\mathrm{gr}}.$

13.2.3.6 Апелляция по поводу Временного отстранения

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу *Времен-*ного отстранения может подаваться только *Спортсменом*или иным *Лицом*, на которое было наложено *Временное от*странение.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций³⁸

Встречные апелляции и другие последующие апелляции со стороны любого ответчика, заявленного по делу, которое рассматривается ³² Досиментирни и стать 13.2.3: Независимо от того, резулируются на очи правичани Спортивна-20 арбитрожного суда или статьей 13.2.3, крайний срак подочи спелляции страной не начинается до получения завиетия. По этой прачине не может быть истечения срага действия права на опенпеция, всин странова не рокучата решение.)

Новмення дви с смятье 13.2.4. Донное положение непблодимо в сакли с тем, что с 2011 годо провыт портискену побазоть с 2011 годо провыт Спортискену побазоть встречную опературных, годы Антидопиниолог времняющим провения премети провижение по испечения аремети на подту опературных у Спортискение. Данное положение позволяет проводить полношенные слушание дви всех спорон. 3

Спортивным арбитражным судом, прямо разрешены в соответствии с Кодексом. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

13.3 НЕВЫНЕСЕНИЕ СВОЕВРЕМЕННОГО РЕШЕНИЯ *АНТИДОПИНГОВОЙ* ОРГАНИЗАЦИЕЙ®

Когда Антидопинговая организация в каком-то конкретном случае не выносит решения о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные ВАДА, то ВАДА может подать апелляцию прямо в Спортивный арбитражный суд, как если бы Антидопинговая организация вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если Спортивный арбитражный суд установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и ВАДА действовало обоснованно, подав апелляцию напрямую в Спортивный арбитражный суд, то расходы ВАДА и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены ВАДА Антидопинговой организацией.

13.4 АПЕЛЛЯЦИИ ПО ПОВОДУ РЕШЕНИЙ ПО ТИ

Апелляция на решения в отношении *Разрешения на терапевтическое использование* может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

13.5 УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ ПО АПЕЛЛЯЦИИ

Любая Антидопинговая организация, которая является стороной по апелляции, должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном статьей 14.2, предоставить решение по апелляции Слортсмену или иному Лицу и другим Антидопинговым организациям, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

¹ [Конментарий и сталье 13.3. Сучетом различных обстажтельств пуш расспедования в случаях нерушения онимарай и сталье 13.2. Сучетом различных обстажнатия для дня расспедования с случаях нерушения онимараминальной править для оперативной оперативной оперативной обществения общ

АПЕЛЛЯЦИИ НА РЕШЕНИЯ ПО СТАТЬЕ 24.1 13.6

гельным решением в рамках статьи 24.1, в котором вынесено заключение о том, что Подписавшаяся сторона не соблюдает Кодекс, в котором применяются становления соответствия Подписавшейся стороны, может быть обжаловано Подписавшимися сторонами в Спортивном арбитражном суде в порядке, Уведомление, которое не оспаривается и таким образом становится окончапоследствия за такое несоответствие, а также указываются условия для воспредусмотренном Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

АПЕЛЛЯЦИЯ НА РЕШЕНИЯ О ПРИОСТАНОВЛЕНИИ ДЕЙСТВИЯ ИЛИ ЛИШЕНИИ АККРЕДИТАЦИИ ЛАБОРАТОРИЙ 13.7

На решения ВАДА о приостановлении действия или лишении аккредитации лабораторий апелляции могут подаваться только самой лабораторией и исключительно в Спортивный арбитражный суд.

СТАТЬЯ 14. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

дования и прозрачности соблюдения правовых норм по защите неприкосновенности Принципы обмена информацией о результатах Допинг-контроля, публичного обнарочастной жизни всех *Спортсменов* и иных Лиц регулируют следующий круг вопросов:

ИНФОРМАЦИЯ О НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ АНАЛИЗА, АТИПИЧНЫХ *РЕЗУЛЬТАТАХ АНАЛИЗА* И ДРУГИХ ФАКТАХ ВОЗМОЖНОГО НАРУШЕНИЯ АНТИ-ДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ 14.1

Уведомление Спортсменов и иных Лиц о фактах нарушения антидопинговых правил 14.1.1

пинговых правил должны соответствовать правилам, установленным Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку резуль-Форма и способ уведомления о факте возможного нарушения антидо-

народных федераций и ВАДА о фактах нарушения антидопинговых Уведомление Национальных антидопинговых организаций, Между-14.1.2

Одновременно с отправкой уведомления Спортсмену или иному Лицу тов, обязана направить уведомление о факте возможного нарушения антидопинговых правил в Национальную антидопинговую организацию Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результа-Спортсмена, его Международную федерацию и ВАДА.

Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил 14.1.3

Уведомление должно содержать указание на имя и фамилию Спортсмена или иного Лица, представляемую им страну, вид спорта и спортивную рование Соревновательным или Внесоревновательным, дату отбора Пробы, результат лабораторного анализа и иную информацию согласно дисциплину, соревновательный уровень *Спортсмена,* было ли теститребованиям Международного стандарта по Обработке результатов, либо, в связи с нарушениями антидопинговых правил по иным статьям, нежели статья 2.1, нарушенное правило и состав возможного нарушения.

Отчет о стапусе 14.1.4

пинговые организации, указанные в статье 14.1.2, должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования либо о процедурах, предпринимаемых в соответствии со статьями 7, менное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, Антидо-8 или 13. Им также должно быть незамедлительно направлено письпибо решение по итогам рассмотрения дела.

14.1.5 Конфиденциальность

вать ее Лицам, кроме тех, кому необходимо ее знать (к их числу будет относиться обладающий соответствующим функционалом персонал соответствующего Национального олимпийского комитета, Нацио-Организации, получающие данную информацию, не вправе переда-

нальной федерации и команды в Командном виде спорта), пока Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, не *обнародует д*анные, предусмотренные статьей 14.3 🕾

УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИЯХ ПО ДЕЛАМ О НАРУШЕНИИ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ ИЛИ О *ДИСКВАЛИФИКАЦИИ* ИЛИ ВРЕМЕННОМ ОТСТРАНЕНИИ И ЗАПРОС **МАТЕРИАЛОВ ДЕЛА** 14.2

- нятые в соответствии со статьями 7.6, 8.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5, должны содержать мотивы принятого решения, включая, где это Если решение составлено не на английском или французском языке, Решения по делам о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с Дисквалификацией или Временным отстранением, приприменимо, мотивы неприменения максимальной возможной санкции. *Антидопинговая организация* обязана предоставлять краткое содержание решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения и его мотивировочную часть. 14.2.1
- полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе не позднее чем Антидопинговая организация с правом подачи апелляции на решение, через 15 дней с даты получения указанного решения запросить копию всех документов по делу. 14.2.2

публичное обнародование 14.3

му Лицу в соответствии с Международным стандартом по Обработке результатов, а также соответствующей Антидопинговой организации в соответствии со статьей 14.1.2, личность любого Спартсмена или иного *Пица,* уведомленного о возможном нарушении антидопинговых правил, нарушения, а также о том, подлежит ли Спортсмен или другое Лицо о Запрещенной субстанции или Запрещенном методе и о характере После того как уведомление было предоставлено Спортсмену или ино-Временному отстранению, может быть публично обнародована Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов. 14.3.1

[—] [Конментарый в стопье 14.1.5: Каждая Антидъпингаят органи**зо**ция обязана в своих антидоранрасслевования в приченения санкций в связи с несенкию неовенным раснрымаем конфиденциальной снформации любым саятрудинмом либа представшивлен даннай Антидовинговой организации. 7 говых поветнах префинальт процедуры зоцить пенфиненцияных данных плены в плене

- Не позднее чем через 20 дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением высшего апелляционного органа согласно статьям 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано права на апелляцию, либо когда в соответствии со статьей 8 не было использовано права на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, либо вопрос был разрешен в соответствии со статьей 10.8, ствии со статьей 10.14.3, Антидопинговая организация, ответственная либо установлен новый срок Дисквалификации или выговор в соответза Обработку результатов, обязана Лублично обнародовать решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя Спортсмена или иного Лица, рушению Запрещенной субстанции или Запрещенного метода и примененные Последствия. Та же Антидопинговая организация обязана в течение 20 дней *Публично обнародоват*ь результаты апелляционных решений относительно нарушений антидопинговых правил, включая совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к наинформацию, описанную выше 14.3.2
- либо когда не было использовано права на апелляцию, или в ходе но права на слушание, или обвинение в нарушении антидопинговых ветствии со статьей 10.8, Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, может обнародовать такое определение Если нарушение антидопинговых правил было установлено решением апелляционной инстанции в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, слушаний в соответствии со статьей 8 или либо не было использоваправил не было своевременно оспорено, или вопрос был решен в соотили решение и может публично прокомментировать этот вопрос. 14.3.3
- В любом случае, если после слушания или апелляции будет установлено, дован. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут что *Спортсмен* или иное *Лицо* не нарушало антидопинговых правил, быть Лублично обнародованы, кроме как с согласия Спортсмена или тот факт, что решение было обжаловано, может быть лублично обнаро-14.3.4

[&]quot; (Камжентарий к статье 14.3.2: Если публичное обняроваение, как таго требует статья 14.3.2. со сторовны Антидопингогой организации не привейет и несоблюдению Кодекса, кох указана в стаприведет к нязушению других применимых законаз, та отсунктвые публичного обнеродозания тье 4.1 Междунараднага стандарта защите канфоденциязность и лачной информации.)

иного Лица, являющегося объектом решения. Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, Лублично обнородовать решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили Спортсмен или иное Лицо.

- 14.3.5 Публичное обнародование предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на сайте Антидопинговой организации и обеспечение доступности публикации на сайте в течение одного месяца либо всего срока Дисквалификации в зависимости от того, что дольше.
- 14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных статьями 14.3.1 и 14.3.3, ни одна Антидопинговая организация или аккредитованная ВАДА лаборатория, а также их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением реакции на публичные заявления, приписываемые Спортсмену, иному Лицу либо их представителям.
- 14.3.7 Положение об обязательном Публичном обнародовании, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда Спортсмен либо иное Лицо, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является Несовершеннолетним, Защищенным лицом либо Спортсменом-любителем. При принятии решения о Публичном обнародовании по делу, участником которого является Несовершеннолетний, Защищенное лицо либо Спортсмен-любитель, необходимо принимать во внимание характер и обстоятельства дела.

14.4 CTATUCTMYECKNE OTYETЫ

Антидопинговые организации обязаны как минимум ежегодно обнародовать общий статистический отчет о своей деятельности в области Допинг-контроля, копию которого они обязаны предоставлять ВАДА. Антидопинговые организации также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных Спортсменов и даты проведения каждого Тестирования. ВАДА обязано как минимум ежегодно публиковать статистические отчеты, обобщающие данные, которые оно получает от Антидопинговых организаций и лабораторий.

14.5 БАЗА ДАННЫХ ИНФОРМАЦИИ О ДОПИНГ-КОНТРОЛЕ И МОНИТОРИНГ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВИЛ

Чтобы предоставить ВАДА возможность выполнять свою функцию мониторинга соответствия и обеспечить эффективное использование ресурсов, а также обмен информацией о Долияг-контроле между Антидопинговыми организациями, ВАДА разработает и будет администрировать информационную базу данных по Долинг-контролю, например АДАМС, а все Антидопинговые организации будут использовать эту базу данных для передачи ВАДА информации, имеющей отношение к Долинг-контролю, включая, в частности:

- а) данные биологического паспорта спортсмена по Спортсменам международного уровня и Спортсменам национального уровня;
- b) Информацию о местонахождении Спортсменов, включая Спортсменов, включенных в Регистрируемый пуп тестирования;
- с) Решения по ТИ;
- d) Решения, принятые в ходе Обработки результатов в соответствии с требованиями применимых Международных стандартов.
- 14.5.1 Чтобы облегчить координацию составления плана распределения тестов, избежать ненужного дублирования *Тестов, избежать ненужного дублирования Тестов, избежать ненужного дублирования Тестов, избежать ненужного дублирования и обеспечить обновление профилей Биологических паспортов спортсиенов, каждая Антидопинговая организация должна сообщать обо всех Соревновательных и Внесоревновательных тестированиях в ВАДА путем ввода протоколов Допинг-контроля в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, указанными в Международном стандарте по Тестированию и Расследованиям.*
- 14.5.2 Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении ТИ каждая Антидопинговая организация должна вносить все запросы на ТИ, решения и подтверждающую документацию в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в Международном стандарте по Терапевтическому использованию.

63

ECENTPRISA ANTIMONANTIBESA NOJEKE 2821

- должны вносить в *АДАМС* следующую информацию в соответствии Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении Обработки результатов, Антидопинговые организации с требованиями и сроками, указанными в Международном стандарте результатов анализа; (b) уведомления и соответствующие решения Неблагоприятными результатами анализа; (с) Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении; и (d) любое решение по Обработке результатов: (а) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанных с ними решениях для Неблагоприятных о других нарушениях антидопинговых правил, которые не являются о наложении, отмене или восстановлении Временного отстранения. 14.5.3
- Информация, описанная в этой статье, будет доступна, в необходимых циональной антидопинговой организации Спортсмена, а также Международной федерации и любым другим Антидопинговым организациям, случаях и в соответствии с применимыми правилами, Спортсмену, Наобладающим полномочиями проводить Тестирование Спортсмена¹². 14.5.4

ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ" 14.6

предусмотренной Кодексом и Международными стандартами, в частности в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности крывать персональные данные Спортсменов и иных Лиц, если это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением ими Антидопинговой деятельности, Антидопинговые организации вправе собирать, хранить, обрабатывать и расчастной жизни и персональных данных, и при соблюдении применимого законодательства. " (Комментарый я стать 14.5: АДАМС экспултивуется, одминистрится и управляется ВАДА и укараболивна в светветствии с заландки и науками о конфиденциольности данных, применимымы вАДА и другим арганизациям, использующим такую систету. Личноя инфармация, касаемуался Спортокевав али омыст Лиц, хран ящется в АдАМС, посокотривается и будет обрабитываться строго конфиденциально и в соответствии с Мендунарадныя спондартон по заците неприхосновеннестр частной жизне в личной выфермеции. Т

(Комментарый и стятье 14.6. Обратите внимание, что стятья 22.2 предусмятрывает, что политалу оли админитративные такитика для сопрудничества и обоевка инфармацией с Лимивальновыны организациями в обмено всеетии между Актадопинговыми организациямы как это настава прочительство должно принать и разробатать законодельные веть, постановления, трефускомрена в Ивдексея. Г

СТАТЬЯ 15. ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ СИЛА РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ подписавшимися антидопинговыми организациями 15.1

- цесса автоматически становится обязательным не только для сторон процесса, но и для каждой Подписавшейся стороны в каждом виде Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое Подписавшейся Антидопинговой организацией, апелляцмонным органом (статья 13.2.2) мли Спортивным арбитражным судом, после уведомления сторон проспорта с описанным ниже воздействием:
- тельное слушание либо Спортсмен или другое Лицо приняло 15.1.1.1 Решение любого из вышеописанных органов о наложении Временного отстранения (после того, как прошло Предвари-Временное отстранение, либо отказалось от права на Предварительное слушание, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенную в соответствии со статьей 7.4.3) ствовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта автоматически запрещает Спортсмену или иному Лицу учав рамках полномочий любой Подписавшейся стороны во время Временного отстранения.
- либо не было использовано права на слушание) автоматически но в статье 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочий 15.1.1.2 Решение любого из вышеописанных органов о присуждении срока Дисквалификации (после того как слушание состоялось запрещает Спортсмену или иному Лицу участвовать (как описапюбой Подписавшейся стороны на срок Дисквалификации.
- 15.1.1.3 Решение любого из вышеописанных органов, признающих вится обязательным к исполнению всеми Подписавшимися нарушение антидопинговых правил, автоматически стано-
- 15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов об Аннулировании результатов в соответствии со статьей 10.10 за указанный

период автоматически Аннулирует все результаты, полученные в рамках полномочий любой Подписавшейся стороны в течение указанного периода.

- 15.1.2 Каждая Подписавшаяся сторона обязана признать и выполнить решение и его последствия, как того требует статья 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, в день, когда Подписавшаяся сторона получит фактическое уведомление о решении, или в день размещения решения в АДАМС, в зависимости от того, что раннее.
- 15.1.3 Решение Антидопинговой организации, апелляционного органа или Слортивного арбитражного суда о приостановлении или отмене Последствий становится обязательным для каждой Подписавшейся стороны без каких-либо дополнительных действий в день, когда Подписавшаяся сторона получит фактическое уведомление о решении, или в день размещения решения в АДАМС, в зависимости от того, что наступит раннее.
- 15.1.4 Тем не менее, несмотря на любое положение в статье 15.1.1, решение Организатора спортивного мероприятия о нарушении антидопинговых правил, вынесенное в ходе ускоренного процесса во время спортивного мероприятия, не должно быть обязательным для других Подписавшихся сторон, кроме тех случаев, когда правила Организаторы крупного спортивного мероприятия предоставляют Спортсмену или другому Лицу возможность подать апелляцию в не ускоренном порядке [∞].

15.2 ИСПОЛНЕНИЕ ДРУГИХ РЕШЕНИЙ АНТИДОПИНГОВЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Подписавшиеся стороны могут решить исполнить другие антидопинговые решения, принимаемые Антидопинговыми организациями, не описанные в статье 15.1.1 выше, такие как Временное отстранение до проведения Предворительного слушания мли принятия Спортсменом или другим Лицом³5.

 Движевтарый к статье 15.1; Например, если провила Организатора крупниго спортивного мераприятия предоставияти. Старисмену или другому Лицу возможность выбара усноренной апекпиция в Тоориновнам ординирасмом гуда или апекалиция в Сторинивных архитрамном суда в соитвстатель с обычной процедурой Сторинавного архитрамниго, суда то огоччательное решение, вынесенное Организаторам крутного спортивного мераприятия, намется областвания для других (Организатили).

исполнение Решений организации, которая не является подписавшейся стороной

Антидопинговое решение органа, не являющегося Подписавшей стороной Кодекса, должно выполняться каждой Подписавшейся стороной, если Подписавшаяся сторона считает, что решение находится в пределах полномочий этого органа и антидопинговые правила этого органа в остальном соответствуют Кодексу¹⁵.

 [Конментарий и спатьям 15.1 и 15.2; Решения Антидовинговой организации в соответствии со спатьей 15.1 какномонически испальнойства фруский поблюсовищийся старониза без необхадокостов насого-либо решения или бальнейших действий Подписовищися старон. Наарижер, когда Поциональная онтидовические или принципески в раменически принципеский деберации. Для экисни, это решение какномонические вседителя принципесний раменический деберации. Для экиссти под крешенизму почиментся решения, принципесний Раменической онтидовицировной деберации. Для экиссти под крешенизму почиментся решения старонизмост отбетние. Выто обуратом, истористи под крешенизму почиментся не принципесние отпольной онтаковительной обуратом, историразом, может быть предужения полько Нициональной онтаковитования обуратом, детогничения решений Антидовическия продужения и поднечать подписившейся стороной ретения в соответствии со старительного Пределах принципеский по вопросом выдачи разрешений на ТИ другими Антидопинговыми организациими долены дешений по вопросом выдачи разрешений на ТИ декаринаровным станодирите. Исимеенторый и статье 15.3. Если рашение организации, не принязаней Кодекс, соливентольет Кадексу в какоб-ию части, но не свотвентствует в других частях, то Подинсовинеся спораныя обязател применения созиваемствующей Кадексу процедуры Кеподиисациясы (парименер, если в ректах применения созиваемствующей Кадексу процедуры Кеподиисация совидения в выпоратитор Споратиче совидения карушение выпидовинговых провым в самы с принутительные в ета организное Запракрачной орботаниры, на назмаченный дин Диизастийния порушения пручаемие сром, предуставшие каровые, а Пацинисания онизациосическа порожно быть установым принятим в соответствии со статье В в рамиси которого до дожно быть установания приняния в соответствии со статье В в рамиси которого до дожно быть установания и порожно немие Подписациейся стороной рашения или еери, предустателя положениями Кадекса. Испанение Подписациейся стороной рашения или еери, предустателя по остановы в соответствии немие Подписациейся стороной рашения или еери.

СТАТЬЯ 16. ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ В ОТНОШЕНИИ В СПОРТИВНЫХ СОРЕВНОВАНИЯХ животных, участвующих

- Международная федерация, к чьей юрисдикции относится такой вид спорта, обязана утвердить и применять антидопинговые правила в отношении животных, положения о Запрещенных субстанциях, применимых процедурах Тестирования Во всех видах спорта, где *Соревнования* проводятся с участием животных, участвующих в данном виде спорта. Антидопинговые правила должны включать и перечень лабораторий, одобренных для проведения анализа *Проб.* 16.1
- *ки результатов,* обеспечения права на справедливые слушания*, Последствий* В отношении установления фактов нарушения антидопинговых правил, Обработи апелляций по делам о нарушении антидопинговых правил, в которые вовлечены участвующие в *Соревнованиях* животные, соответствующая Международная федерация обязана установить и применять правила, в целом соответствующие положениям статьей 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 и 17 Кодекса. 16.2

СТАТЬЯ 17. СРОК ДАВНОСТИ

В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7 либо если не было с нарушением антидопинговых правил, если он не был уведомлен о факте нарушения предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение 10 лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.



CTATLA 18. OFPA30BATEJILHIE IIPOFPAMMLI

18.1 ПРИНЦИПЫ

Образовательные программы играют ключевую роль в обеспечении согласованных, скоординированных и эффективных антидопинговых программ на международном и национальном уровнях. Они предназначены для сохранения духа спорта, защиты здоровья *Спортсменов* и права на участия в соревнованиях, свободных от допинга, как описано во введении к Кодексу.

Образовательные программы должны повышать осведомленность, предоставлять точную информацию и развивать способность принимать решения для предотвращения преднамеренных и непреднамеренных нарушений антидопинговых правил и других нарушений Кодекса. Образовательные программы и их реализация должны прививать личные ценности и принципы, которые защищают дух спорта.

Все Подписавшиеся стороны должны в рамках своей ответственности и в сотрудничестве друг с другом планировать, реализовывать, оценивать и продвигать образовательные программы в соответствии с требованиями, изложенными в Международном стандарте по Образованию.

18.2 ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА И ПЛАН, СОСТАВЛЕННЫЙ ПОДПИСАВШЕЙСЯ СТОРОНОЙ

Образовательные программы, изложенные в Международном стандарте по Образованию, должны способствовать развитию духа спорта и оказывать положительное и долгосрочное влияние на выбор, сделанный Спортсменами и другими Лицами. Подписавшиеся староны разрабатывают план в области Образования в соответствии с требованиями Международного стандарта по Образованию. Приоритизация целевых групп или мероприятий должна опираться на ясно обоснованный Образовательный план⁸³. Изожнениторий и ститье 19.2. Оденит рисков, поторую Антодоличалена ерганизации далжная провобить в совтавлиствии с Иеждундродным сполнобртом по Теснированию в Росследованиям, стрателенеет риск использования долиния в различным видох сторта, Тесни вието исмет быть истользовано для осредетения приоритетных целевых срукт для Образовательных програми. ЕЛДА также предоставляет Подписавлиния сторомам образовательные ресурсы для подавинии реализовании их програми. 3

Подписавшиеся стороны должны предоставлять свои Образовательные планы по запросу другим Подписавшимся сторонам, чтобы по возможности избежать дублирования усилий и содействовать процессу признания, изложенному в Международном стандарте по Образованию.

Образовательные программы Антидопинговой организации должны предусматривать следующие разделы для прививания ценностей, повышения осведомленности, информированности и Образования, которые как минимум должны быть доступны на сайте[®].

- Принципы и ценности, связанные с чистым спортом
- Права и обязанности Спортсменов, Персонала спортсмена и иных Лиц в соответствии с Кодексом
 - Принцип Строгой ответственности
- Последствия допинга, например физическое и психическое здоровье, социальные и экономические последствия и санкции
 - Нарушения антидопинговых правил
- Субстанции и методы, включенные в Запрещенный список
 - Риски использования пищевых добавок
- Использования пекарственных препаратов и Разрешение на терапевтиче-
- ское использование

 Процедура Допинг-контроля, включая анализ мочи, крови и *Биологический*
- паспорт спортсмена
 Требования к Регистрируемому пулу тестирования, включая предоставление информации о местонахождении и использование AIIAMC
 - Как сообщить о нарушениях антидопинговых правил

». Номментарий к стотье 18.2: Нопример, если конкритная Нашонильнол онтодоланговая оргонизация на имеет серега собственного сайта, необходния информация может быть размещена на сайте Национального олимпийского можитеть оли дуугай организации, кураруащей спортивное движение в стране.]

Образовательный пул и целевые группы, созданные Подписавшимися сторонами 18.2.1

Подписавшиеся стороны должны определить свои целевые группы и сформировать Образовательный пул в соответствии с минимальными ребованиями, изложенными в Международном стандарте по Образованию».

Реализация образовательной программы Подписавшимися сторонами 18.2.2

Пюбая Образовательная деятельность в отношении Образовательного пула должна осуществляться обученным и уполномоченным лицом в соответствии с требованиями, изложенными в Международном стандарте по Образованию 101.

Координация и сотрудничество 18.2.3

ВАДА должна работать с соответствующими заинтересованными сторонами для поддержки внедрения Международного стандарта по Образованию и выступать в качестве центрального хранилища информационных и *Образовательных* ресурсов и (или) программ, разработанных ВАДА или Подписавшимися сторонами. Подписавшиеся стороны должны сотрудничать друг с другом и правительствами для координации своих действий. На национальном уровне *Образовательные* программы должны координироваться Национальной антидолинговой организацией в сотрудничестве с национальными спортивными федерациями, Национальным олимпийским » (Качментарий я статые 18.2.1: Образовательный пит не далжен быть огранечен Спартсяенана нацианольного или международного уровие и должен включать всех Лац, включая нолодежь, которые завижаются спортам под руководствам эгобой Подпасавыейся стороны, правительства или дузгой спертивной организации, принимающей Кадекс.)

^{за} (Комкентарый к стотае 18.2.2: Цель этого положения — воедение понятия Инстучтого. Обученые болжна пасковитыся только обученным и компетентным дицов, оналогично Тестиовоница, при майгарын арааадыгы тестел моден тайын абриянныг и спецаалын язаначенияг Инспекторы дарилмантроля. В вбесих случатах теребаваныя к обученному персоналу замлючяется в золуште Старитичена в соблядеяце светаснесным стинадринов аыпальения, более подрабная инфарнация в свядонни простои программы акстедитеры для Инструкторов изделены в Катавая руководоляе ВИДА по Образованию экамметоцен примеры передовкал опыта в сфере нероприяткай которые могул быть реклизовлени.]

комитетом, Национальным паралимпийским комитетом, правительствами и Образовательными учреждениями. Такая координация должна максимизировать охват Образовательных программ для всех видов спорта, Спортсменов и Персонала спортсмена и сводить к минимуму дублирование усилий. Образовательные программы, предназначенные для Спортсменов международного уровня, должны быть приоритетом для Международных федераций. Обучение, приуроченное к Спортивному мероприятию, должно быть обязательным элементом любой связанной с Международным спортивным мероприятием антидопинговой программы.

гельствами, чтобы поощрять соответствующие спортивные организации, работке и внедрению соответствующих кодексов профессиональной та касательно антидолинга. Необходимо доводить до сведения и четко разъяснять дисциплинарные политики и процедуры, включая санкции, матривают соответствующие дисциплинарные меры, которые должны быть применены спортивными организациями для поддержки любых санкций за нарушение антидопинговых правил либо для применения собственных дисциплинарных мер в случае, если нарушение антидопинговых правил Все *Подписовщиеся стороны* должны сотрудничать друг с другом и прави-Образовательные учреждения и профессиональные ассоциации к разэтики, которые отражают надлежащую практику и этику, в области спорсоответствующие Кодексу. Такие Кодексы профессональной этики предуснельзя квалифицировать по причине недостаточных доказательств.

СТАТЬЯ 19. ИССЛЕДОВАНИЯ

ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ИССЛЕДОВАНИЙ В СФЕРЕ БОРЬБЫ С ДОПИНГОМ 19.1

и реализацию эффективных программ для целей Допинг-контроля, а также Научные исследования в сфере борьбы с допингом направлены на разработку информационных и *образовательных програ*мм, ориентированных на спорт, вободный от допинга.

ми должны поощрять такие исследования и способствовать их проведению, а также Все Подписавшиеся стороны ВАДА в сотрудничестве друг с другом и правительства-

предпринимать все разумные шаги для того, чтобы результаты этих исследований использовались для достижения целей, отвечающих принципам Кодекса.

виды исследований 19.2

Соответствующие исследования в сфере борьбы с допингом могут включать в себя, Кодексо и уважающих целостность человеческой личности, так же, как и изучение например, медицинские, аналитические, статистические или физиолотические исследования, а также социологические, поведенческие, юридические и этические исследования. Без ограничения для вышесказанного, должны также проводиться исследования, направленные на разработку и оценку эффективности научно-обоснованных физиопогических и психологических тренировочных программ, согласующихся с принципами *Использования* субстанций и методов, появившихся в результате научных разработок.

КООРДИНАЦИЯ ИССЛЕДОВАНИЙ И ОБМЕН РЕЗУЛЬТАТАМИ 19.3

результаты проведения исследований в сфере борьбы с допингом должны рез ВАДА. При условии соблюдения прав на интеллектуальную собственность предоставляться ВАДА и при необходимости передаваться соответствующим Крайне важна координация исследований в сфере борьбы с допингом че-Подписавшимся сторонам, Спортсменам и другим заинтересованным сторонам.

порядок проведения исследований 19.4

Исследования в сфере борьбы с допингом должны проводиться в соответствии с международно-признанными этическими нормами.

ИССЛЕДОВАНИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ *ЗАПРЕЩЕННЫХ СУБСТАНЦИЙ* И *ЗАПРЕ*щЕННЫХ МЕТОДОВ 19.5

При проведении научных исследований следует избегать Назкочения Спортсменам Запрещенных субстанций мли Запрещенных методов.

ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ 19.6

ний результатами исследований в сфере борьбы с допингом и их использования Должны применяться соответствующие меры для предотвращения злоупотребледля нарушения антидопинговых правил.

HACTB 3

M OTBETCTBEHHOCTS POJIB

Все Лодписавшиеся стороны и ВАДА будут действовать в духе партнерства и сотрудничества, чтобы обеспечить успех в борьбе против допинга в спорте и в соблюдении Кодекса ^{по}.

И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ *ПОДПИСАВШИХСЯ* СТАТЬЯ 20. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ СТОРОН И ВАДА

Каждая Антидопинговая организация может делегировать аспекты Допинг-контроля или антидопингового Образования, за которые она несет ответственность, но при этом она несет полную ответственность за обеспечение того, чтобы любой делегируемый аспект выполнялся в соответствии с Кодексом. Если такое делегирование осуществляется глашение с Улолномоченной третьей стороной должно предусматривать соблюдение Уполномоченной третьей стороне, которая не является Подписавшейся стороной, то со-Кодекса и Международных стандартов 102.

РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ОЛИМПИЙСКОГО КОМИТЕТА 20,1

- пинговые правила для Олимпийских игр в соответствии с Кодексом Принять и внедрить политики в сфере борьбы с допингом и антидои Международными стандартами. 20.1.1
- Требовать, как условие признания Международным олимпийским комитетом, чтобы Международные федерации и Национальные Олимпийские комитеты в рамках олимпийского движения действовали в соответствии с Кодексом и Международными стандартами. 20.1.2
- Частично или полностью отказывать в финансировании со стороны ствах спортивным организациям, деятельность которых не соответствует Международного Олимпийского комитета и (или) в других преимуще-Кодексу и (или) Международным стандартам, когда это требуется согласно статье 24.1. 20.1.3

🕫 (Кончентврий к сталье 20: Очегидно, что Антиговинговая организация не несен ответственнонесоблюдение будет нести тапью ФУНИ, а не ОМБА. Однача контрактными условиями Антидопинавых сти за несоблюдение Исденса Уполномаченными претъвна сторомани, не являющиния Послисовцимидаланг-контроля однай и той же Жавнокоченной поетъей сторане, не хеляющейся Подпилавнейся сториной, и поставитим не соблабоеля Кодекс при октанния услуг для ФИНА, пол отметителнасть за таркое катарым былы делгелурданы айлаанности до осуществленыю антихотековой делиеньности, сообщеть оказываемына духов. Антидопангавой организации, Мотример, если ФИНИ и ФИБА делигируат вспекты организаций делжем быть префеноплены пребовиние в автошения Этолгомочения преты страты сторов. ся спараначи, если нарумение сравршено эпокай Упалнакаченной претьей спороной в сязал с услугичи. Антивельновой организации а любых спучаях несоблюдения Уваянакаченныки плентиче споронами.)

- Принять надлежащие меры, чтобы воспрелятствовать несоблюдению Кодекса и Международных стандартов (а) Подписавшимися сторонами, в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, и (b) любым другим спортивным органом, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьей 12. 20.1.4
- Санкционировать проведение Программ независимых наблюдателей и содействовать их осуществлению. 20.1.5
- в Олимпийских играх, а также от Персонала спортсмена, связанного с этими Требовать от всех Спортсменов, готовящихся к участию или участвующих Спортсменами, согласия с и соблюдения антидопинговых правил, соответствующих Кодексу, в качестве условия такого участия или вовлеченности. 20.1.6
- честве условия для занятия должности или участия в деятельности, чтобы все члены его коллегиальных органов управления, директора, официальные лица и те сотрудники (а также представители назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля, приняли на себя обязательства по соблюдению антидопинговых правил в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении прямых и преднамеренных неправомерных действий или С учетом требований применимого законодательства, требовать в каобязательства по соблюдению сопоставимых правил и предписаний, введенных Подписавшейся стороной. 20.1.7
- С учетом требований применимого законодательства, не нанимать билитационных программ), любое Лицо, которое было Временно отесли это Лицо не подчиняется Кодексу, оно напрямую и преднамеренно за последние шесть лет занималось деятельностью, которая была бы сочтена нарушением антидопинговых правил, если бы правила Кодекса сознательно ни на какую должность, связанную с Допинг-контролем кроме санкционированного антидопингового Образования или реастранено или отбывает срок Дисквалификации согласно Кодексу, или, были применимы к такому Лицу. 20.1.8
- В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом слу-20.1.9

- 20.1.10 Планировать, осуществлять, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по Образованию.
- цию ЮНЕСКО или присоединились к ней, и (в случаях, установленных гребованиями статьи 24.1.9) не принимать заявки на проведение 20.1.11 Принимать заявки на проведение Олимпийских игр только от тех стран, Спортивных мероприятий от тех стран, Национальные олимпийские нальные антидопинговые организации которых не соблюдают Кодекс правительства которых ратифицировали, приняли, одобрили *Конвенкомитеты,* Национальные паралимпийские комитеты и (или) *Нацио*или Международные стандарты.
- 20.1.12 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями, агентствами и другими Антидопинговыми организациями.
- 20.1.13 Уважать операционную независимость деятельности лабораторий, оговоренную в Международном стандарте для лабораторий.
- 20.1.14 Принимать политику или правила, реализующие статью 2.11.

РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАРАЛИМПИЙСКОГО КОМИТЕТА 20.2

- пинговые правила для Паралимпийских игр в соответствии с Кодексом Принять и внедрить политики в сфере борьбы с допингом и антидои Международными стандартами. 20.2.1
- Требовать, как условие членства в Международном паралимпийском комитете, чтобы Международные федерации и Национальные паралимпийские комитеты в Паралимпийском движении соответствовали Кодексу и Международным стандартам. 20.2.2
- Частично или полностью отказывать в финансировании со стороны Международного паралимпийского комитета и (или) в других преимуществах спортивным организациям, деятельность которых не со-20.2.3

- ответствует Кодексу и (или) Международным стандартам, когда это требуется согласно статье 24.1.
- Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоблюдению Кодекса и Международных стандартов (а) Подписавшимися сторонами, в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, и (b) любым другим спортивным органом, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьей 12. 20.2.4
- Санкционировать проведение Программ независимых наблюдателей и содействовать их осуществлению. 20.2.5
- ного с такими Спортсменами, согласия и соблюдения антидопинговых Требовать от всех Спортсменов, готовящихся к участию или участвующих в Паралимпийских играх, а также от Персонала спортсмена, связанправил, изложенных в Кодексе, в качестве условия для такого участия или вовлеченности. 20.2.6
- честве условия для занятия должности или участия в деятельности, чтобы все члены его коллегиальных органов управления, директора, официальные лица и те сотрудники (а также представители назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля, приняли на себя обязательства по соблюдению антидопинговых правил в качестве иных Лиц ных неправомерных действий или обязательства по соблюдению С учетом требований применимого законодательства, требовать в кав соответствии с Кодексом в отношении прямых и преднамеренсопоставимых правил и предписаний, введенных Подписавшейся стороной. 20.2.7
- С учетом требований применимого законодательства, не нанимать билитационных программ), любое Лицо, которое было Временно отстранено или отбывает срок Дисквалификации сотасно Кодексу, или, если это Лицо не подчиняется Кодексу, оно напрямую и преднамеренно за последние шесть лет занималось деятельностью, которая была бы сознательно ни на какую должность, связанную с Допинг-контролем Кроме санкционированного антидопингового Образования или реа-20.2.8

- сочтена нарушением антидопинговых правил, если бы правила Кодекса были применимы к такому Лицу.
- Планировать, осуществлять, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по Образованию. 20.2.9
- чае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушению 20.2.10 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом слуантидопинговых правил.
- 20.2.11 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями, агентствами и другими Антидопинговыми организациями.
- 20.2.12 Уважать независимость деятельности лабораторий, оговоренную в Международном стандарте для лабораторий.

20.3 РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

- Принять и внедрить политики в сфере борьбы с допингом и антидопинговые правила в соответствии с Кодексом и Международными стандартами. 20.3.1
- ветствовали Кодексу и Международным стандартам, а также принимать меры для обеспечения такого соответствия; области соответствия В качестве одного из условий членства требовать, чтобы политики, правила и программы Национальных федераций и других членов соотиную Организацию, ответственную за отбор Проб, для отбора Проб в соответствии с Международным стандартом по Тестированию и признавали полномочия Национальной антидопинговой организации их страны в соответствии со статьей 5.2.1 и по мере необходимости должны, помимо прочего, включать следующее: (i) требовать, чтобы Национальные федерации проводили *Тестирование* только на основании задокументированных полномочий Международной федерации и использовать Национальную антидопинговую организацию или Расследованиям; (іі) требовать, чтобы их Национальные федерации эказывали помощь Национальной антидопинговой организации в осу-20.3.2

- цествлении национальной программы *Тестирования* в их виде спорта; (тіт) требовать, чтобы Национальные федерации анализировали все бренной ВАДА, в соответствии со статьей 6.1; и (iv) требовать, чтобы любые случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные Национальными федерациями, рассматривались операционно независимой комиссией, проводящей слушания, в соответствии со статьей 8.1 и Международным стандартом по Обработке отобранные Пробы, в Лаборатории, аккредитованной ВАДА или одозультатов.
- ющих в Соревновании или деятельности, санкционированной или организованной Международной федерацией или одним из ее членов, и Персонала спортсмена, связанного с такими Спортсменами, согласия с и соблюдения антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, в ка-Требовать от всех *Спортсменов,* готовящихся к участию или участвунестве условия для такого участия и вовлеченности. 20.3.3
- С учетом требований применимого законодательства, требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности, чтобы все члены его коллегиальных органов управления, директора, официальные лица и те сотрудники (а также представители назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля, приняли на себя обязательства по соблюдению антидопинговых правил в качестве иных Лиц ных неправомерных действий или обязательства по соблюдению сопоставимых правил и предписаний, введенных Подписавшейся в соответствии с Кодексом в отношении прямых и преднамеренстороной. 20.3.4
- С учетом требований применимого законодательства, не нанимать сознательно ни на какую должность, связанную с Долинг-контролем билитационных программ), любое Лицо, которое было Временно откроме санкционированного антидопингового Образования или реастранено или отбывает срок Дисквалификации согласно Кодексу, или, если это Лицо не подчиняется Кодексу, оно напрямую и преднамеренно за последние шесть лет занималось деятельностью, которая была бы сочтена нарушением антидопинговых правил, если бы правила Кодексо были применимы к такому Лицу. 20.3.5

- щей в Международную федерацию, быть доступными для отбора *Про*б родной федерации, в соответствии с условиями допуска к участию в соревнованиях, установленными Международной федерацией или Требовать от *Спортсменов,* не являющихся постоянными членами нии, при включении в Регистрируемый пуп тестирования Междуна-Международной федерации или Национальной федерации, входяи предоставлять точную и актуальную информацию о местонахожде-Организатором крупного спортивного мероприятия 👊 20.3.6
- Требовать, чтобы Национальные федерации устанавливали правила, предписывающие всем *Спортсменам,* готовящимся или принимающих участие в Соревновании или деятельности, санкционированной или ситься с антидопинговыми правилами и полномочиями *Антидопинговой* организации по проведению Обработки результатов в соответствии организованной Национальной федерацией или одним из ее членов, и Персоналу спортсмена, связанному с такими Спортсменами, соглас Кодексом в качестве условия такого участия. 20.3.7
- Требовать, чтобы Национальные федерации сообщали в Национальную антидопинговую организацию и Международную федерацию любую информацию, указывающую на нарушение или связанную с нарушением антидопинговых правил, оказывали содействие в проведении расследований, осуществляемых Антидопинговой организацией, которая обладает правом на проведение расследования. 20.3.8
- Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоблюдению по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, и (b) любым другим Кодекса и Международных стандартов (а) Подписавшимися сторонами, в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом спортивным органом, в отношеним которого они обладают полномониями в соответствии со статьей 12. 20.3.9
- грамм независимых наблюдателей во время Международных спортив- 20.3.10 Санкционировать проведение и содействовать в осуществлении Проных мероприятий.
- II (Комментарий к спатья 20.3.6: Это отнопата, нацыкер, к Спартскеная из прафессиональных

- 20.3.11 Частично или полностью отказывать в финансировании членам или признанным Национальным федерациям, деятельность которых не соответствуют Кодексу и (или) Международным стандартам.
- 20.3.12 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нию антидопинговых правил, обеспечивать надлежащее исполнение Последствий и автоматически проводить расследование в отношении Персонала спортсмена в случаях нарушения антидопинговых правил Защищенным лицом либо в тех случаях, когда Персонал спортсмена оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, признанному нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушевиновным в нарушении антидопинговых правил.
- 20.3.13 Планировать, осуществлять, оценивать и продвигать антидопинговое та по Образованию, в том числе требовать проведения мероприятий антидопингового Образования совместно с Национальной антидо-Образование в соответствии с требованиями Международного стандарпинговой организацией.
- народных спортивных мероприятий только от тех стран, правительства которых ратифицировали, приняли, одобрили Конвенцию ЮНЕСКО или 20.3.14 Принимать заявки на проведение Чемпионатов мира и других Междуприсоединились к ней, и (в случаях, установленных требованиями стаот тех стран, Национальные олимпийские комитеты, Национальные паралимпийские комитеты и (или) Национальные антидопинговые оргатъи 24.1.9) не принимать заявки на проведение *Спортивных мероприятий* низации которых не соблюдают Кодекс или Международные стандарты.
- 20.3.15 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями, агентствами и другими Антидопинговыми организациями.
- 20.3.16 В полной мере сотрудничать с ВАДА в отношении расследований, проводимых ВАДА, в соответствии со статьей 20.7.12.
- чия дисциплинарных правил в Национальных федерациях, которые позволяют предотвратить сотрудничество Персонала спортсмена, 20.3.17 Разработать и внедрить дисциплинарные правила и требовать нали-

- со Спортскенами, находящимися под юрисдикцией Международной использующего Запрещенные субстанции или Запрещенные методы, или Национальной федерации без уважительных причин.
- 20.3.18 Уважать операционную независимость деятельности лабораторий, оговоренную в Международном стандарте для лабораторий.
- 20.3.19 Принимать политику или правила, реализующие статью 2.11.
- РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ *НАЦИОНАЛЬНЫХ ОЛИМПИЙСКИХ* И НАЦИОНАЛЬ-НЫХ ПАРАЛИМПИЙСКИХ КОМИТЕТОВ 20.4
- Обеспечить соответствие своей антидопинговой политики и правил Кодексу и Международным стандартам. 20.4.1
- В качестве одного из условий членства требовать, чтобы политики, правила и программы Национальных федераций и других членов соответствовали Кодексу и Международным стандартам, а также принимать меры для обеспечения такого соответствия. 20.4.2
- Уважать автономию Национальной антидопинговой организации страны, не вмешиваться в принятие ею операционных решений и в ее деятельность. 20.4.3
- Требовать, чтобы Национальные федерации сообщали в Национальную антидопинговую организацию и Международную федерацию любую информацию, указывающую на нарушение или связанную с нарушением следований, осуществляемых Антидопинговой организацией, которая антидопинговых правил, оказывали содействие в проведении расобладает правом на проведение расследования. 20.4.4
- членами Национальной федерации, были доступны для отбора Проб и предоставляли информацию о местонахождении в соответствии следованиям с того момента, как *Спортсмен* включен в расширенный список или последующие списки, составленные в связи с Олимпийскими чтобы как минимум те Спортсмены, которые не являются постоянными с требованиями Международного стандарта по Тестированию и Рас-Требовать, как условие участия в Олимпийских и Паралимпийских играх, или Паралимпийскими играми. 20.4.5

- Сотрудничать со своей Национальной антидопинговой организацией митет или организация, им назначенная, должны будут выполнять и работать со своим правительством с целью создания Ноциональной антидопинговой организации, если она еще не была создана, при условии, что в переходный период Национальный олимпийский кообязанности Национальной антидопинговой организации. 20.4.6
- организации, Национальный олимпийский комитет в сотрудничестве Для тех стран, которые являются членами Региональной антидопинговой с правительством должен оказывать активную поддержку соответствующей Региональной антидопинговой организации.
- заций- членов, или осуществляющие подготовку к ним, а также весь ся с антидопинговыми правилами и полномочиями Антидопинговой организации на проведение *Обработки результатов* в соответствии Требовать, чтобы Нацмональные федерацми устанавливали правила (или иные регламенты), требующие, чтобы все Спортсмены, принимающие участие в Соревновании или деятельности, санкционированной или организованной Национальной федерацией или одной из ее органи-Персонал спортсмена, связанный с такими Спортсменами, согласитьс Кодексом в качестве условия такого участия. 20.4.7
- официальные лица и те сотрудники (а также представители назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом аспекте Допинг-контроля, приняли на себя обязательства по соблюдению антидопинговых правил в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении прямых и преднамеренных неправомерных действий или обязательства по соблюдению сопоставимых правил С учетом требований применимого законодательства, требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности, чтобы все члены его коллегиальных органов управления, директора, и предписаний, введенных Подписавшейся стороной. 20.4.8
- гельно ни на какую должность, связанную с Допинг-контролем (кроме санкционированного антидопингового Образования или реабилитационных программ), любое Лицо, которое было Временно отпстранено или отбывает срок Дисквалификации согласно Кодексу, млм, если это Лицо не подчиняется С учетом требований применимого законодательства, не нанимать созна-20.4.9

- лось деятельностью, которая была бы сочтена нарушением антидопинговых Кодексу, оно напрямую и преднамеренно за поспедние шесть лет занимаправил, если бы правила Кодекса были применимы к такому Лицу.
- 20.4.10 Частично или полностью отказывать в финансировании Спортсменам или Персоналу спортсмена в течение срока Дисквалификации за нарушение антидолинговых правил.
- 20.4.11 Частично или полностью отказывать в финансировании члену своей организации или признанным Национальным федерациям, деятельность которых не соответствуют Кодексу и (или) Международным стандартам.
- 20.4.12 Планировать, осуществлять, оценивать и продвигать антидопинговое 06разование в соответствии с требованиями Международного стандарта по *Образованию*, в том числе требовать проведения мероприятий антидопингового Образования совместно с Национальной антидопинговой организацией.
- 20.4.13 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные чае, причастны ли *Персонал спортсмена* или иные *Лица* к нарушению нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом слуантидопинговых правил.
- 20.4.14 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями, агентствами и другими Антидопинговыми организациями.
- чия дисциплинарных правил в Национальных федерациях, которые позволяют предотвратить сотрудничество Персонала спортсмена, использующего Запрещенные субстанции или Запрещенные методы, со Спортсменами, находящимися под юрисдикцией Национального олимпийского комитета и Национального паралимпийского комитета 20.4.15 Разработать и внедрить дисциплинарные правила и требовать налибез уважительных причин.
- 20.4.16 Уважать операционную независимость деятельности лабораторий, оговоренную в Международном стандарте для лабораторий.
- 20.4.17 Принять политику или правила, вводящие в действие статью 2.11.

- 20.4.18 Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоблюдению нами, в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, и (b) любым другим Кодекса и Международных стандартов (а) Подписавшимися стороспортивным органом, в отношении которого он обладает полномочиями з соответствии со статьей 12.
- РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ АНТИДОПИНГОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ® 20.5
- онных решений или в деятельности для любого *Лица,* которое в то же Принимать свои операционные решения и осуществлять деятельность независимо от спортивных организаций и правительства, в том числе, народной федерации, Национальной федерации, Организатора крупных без ограничений, путем запрета любого участия в принятии операцивремя принимает участие в управлении или деятельности любой Междуспортивных мероприятий, Национального олимпийского комитета, Национального паралимпийского комитета или государственного департамента, отвечающего за спорт или борьбу с допингом 105. 20.5.1
- Принять и внедрять антидопинговые правила и политики в сфере борьбы с допингом в соответствии с Кодексом и Международными стандартами. 20.5.2
- Сотрудничать с другими соответствующими национальными организациями, агентствами и другими Антидопинговыми организоциями. 20.5.3
- Способствовать проведению взаимных Тестирований между Антидопинговыми организациями. 20.5.4
- Содействовать проведению научных исследований в области борьбы с допингом. 20.5.5
- ··· [Камментарий м стапье 20.5: В небольших спурнах ряд облазачностей, перечисленных в данной стотье, могут быть делегированы Национальной антиделинговой оргонизацией Региональной онтадопинговой организации. Ј
- ганазации выслучать в роли Улолнскоченной третьей староны для Организатора ирутного спор-^{го} [Кожкентарий к статье 20.5.1; Это, напричер, не кешает Национальной антидопичелені орнивного мероприятия ели другой Антидопинговой организации.)

- Если предусмотрено финансирование, отказывать в нем частично или полностью Спортсмену или Персоналу спортсмена, которые совершили нарушение антидопинговых правил, на срок Дисквалификации. 20.5.6
- причастен ли Лерсонал спортсмена или иные Лица к нарушению антидо-В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, пинговых правил, и отслеживать надлежащее исполнение Последствий. 20.5.7
- Планировать, осуществлять, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по Образованию. 20.5.8
- номоченным органом, отвечающим за Образование в своей соответ-Каждая Национальная антидопинговая организация является уполствующей стране. 20.5.9
- честве условия для занятия должности или участия в деятельности, чтобы все члены его коллегиальных органов управления, директора, официальные лица и те сотрудники (а также представители назначенных *Уполномоченных третьих сторон*), которые участвуют в любом аспекте в отношении прямых и преднамеренных неправомерных действий или 20.5.10 Сучетом требований применимого законодательства, требовать в ка-Допинг-контроля, приняли на себя обязательства по соблюдению антидопинговых правил в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом обязательства по соблюдению сопоставимых правил и предписаний, введенных Подписавшейся стороной.
- если это Лицо не подчиняется Кодексу, оно напрямую и преднамеренно 20.5.11 Сучетом требований применимого законодательства, не нанимать сознательно ни на какую должность, связанную с Допинг-контролем билитационных программ), любое Лицо, которое было Временно отстранено или отбывает срок Дисквалификации согласно Кодексу, или, за последние шесть лет занималось деятельностью, которая была бы сочтена нарушением антидопинговых правил, если бы правила Кодекса (кроме санкционированного антидопингового Образования или реабыли применимы к такому Лицу.

- 20.5.12 В рамках своих полномочий автоматически проводить расследования допинговых правил Защищенного лица или если Персонал спортсмена в отношении Персонала спортсмена в случае любого нарушения антиоказывал содействие более чем одному Спортсмену, нарушившему антидопинговые правила.
- 20.5.13 В полной мере сотрудничать с ВАДА в отношении расследований, прозодимых ВАДА, в соответствии со статьей 20.7.14.
- 20.5.14 Уважать независимость деятельности лабораторий, оговоренную в Международном стандарте для лабораторий.
- 20.5.15 Принимать политику или правила, реализующие статью 2.11.
- 20.5.16 Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоблюдению нами, в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся старон, и (b) любым другим спортивным органом, в отношении которого он обладает полномочиями Кодекса и Международных стандартов (а) Подписавшимися сторов соответствии со статьей 12.

РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ОРГАНИЗАТОРОВ КРУПНЫХ СПОРТИВНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ 20.6.

- пинговые правила для своих Спортивных мероприятий в соответствии Принять и внедрять политики в сфере борьбы с допингом и антидос Кодексом и Международными стандартами. 20.6.1
- нами, в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, и (b) любым другим спортивным органом, в отношении которого он обладает полномочиями Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоблюдению Кодекса и Международных стандартов (а) Подписавшимися сторов соответствии со статьей 12. 20.6.2
- Санкционировать проведение Программ независимых наблюдателей и содействовать их осуществлению. 20.6.3

- допинговых правил, изложенных в Кодексе, в качестве условия этого ющие в Спортивном мероприятии, а также весь Персонал спортсмена, связанный с такими *Спортсменами,* признали обязательность анти-Требовать, чтобы все *Спортсмены,* готовящиеся к участию или участвуучастия или вовлеченности. 20.6.4
- ных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом дению антидопинговых правил в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении прямых и преднамеренных неправомерных действий или обязательства по соблюдению сопоставимых правил чтобы все члены его коллегмальных органов управления, директора, аспекте Допинг-контроля, приняли на себя обязательства по соблю-С учетом требований применимого законодательства, требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности, официальные лица и те сотрудники (а также представители назначени предписаний, введенных Подписавшейся стороной. 20.6.5
- страняются положения Кодекса, Лиц, которые в течение предшествующих шести лет прямо и преднамеренно придерживались линии поведения, которая привела бы к нарушению антидопинговых правил, если бы сованных антидопинговых *образовательных* программ или программ реабилитации), Лиц, которые временно отстранены или отбывают срок Дисквалификации в соответствии с Кодексом, илм, если на них не распро-С учетом требований применимого законодательства, не принимать на любые должности, связанные с *Допинг-контролем* (кроме соглана них распространялись обязательства по соблюдению Кодекса. 20.6.6
- В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные чае, причастен ли *Персонал спортсмена* или иные *Лица* к нарушению нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом слуантидопинговых правил. 20.6.7
- Планировать, осуществлять, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по Образованию. 20.6.8
- Принимать заявки на проведение Спортивных мероприятий только от тех стран, правительства которых ратифицировали, приняли, одобрили Кон-20.6.9

венцию ЮНЕСКО мли присоединились к ней, и (в случаях, установленных требованиями статьи 24.1.9) не принимать заявки на проведение Спортивных нальные паралимпийские комитеты и (или) Национальные антидопинговые мероприятий от тех стран, Национальные олимпийские комитеты, Нациоорганизации которых не соблюдают Кодекс или Международные стандарты.

- 20.6.10 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями, агентствами и другими Антидопинговыми организациями.
- 20.6.11 Уважать независимость деятельности лабораторий, оговоренную з Международном стандарте для лабораторий.
- 20.6.12 Принимать политику или правила, реализующие статью 2.11.

POJIS IN OTBETCT BEHHOCTS BAJAA 20.7

- Принять Кодекс и взять на себя обязательства по выполнению своих ролей и ответственности в соответствии с Кодексом, через Декларацию, утвержденную Советом учредителей ВАДА 106. 20.7.1
- Принимать и исполнять политики и процедуры, соответствующие Кодексу и Международным стандартам. 20.7.2
- Оказывать поддержку и давать рекомендации Подписавшинся сторонам по соблюдению Кодекса и Международных стандартов, осуществлять монигоринг такого соблюдения в соответствии со статьей 24.1 Кодекса и Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон. 20.7.3
- Утверждать Международные стандарты, необходимые для применения Кодекса. 20.7.4
- Осуществлять аккредитацию и повторную аккредитацию лабораторий для проведения анализа *Проб* или уполномочивать другие лаборатории проводить анализы Проб. 20.7.5
- Разрабатывать и издавать руководства и модели лучших практик.
- PP (Комментирий к сталье 20,7.1: ВАДА не новгал бъять Людоисавиейся стороной в связи с его ролью в оцуществалении монипправиза соблюдения Модекса Подпосвашинися соворонами.)

- дение Исполнительного комитета ВАДА документ, содержащий права а также любые другие согласованные принципы передовой практики По рекомендации Комитета спортсменов ВАДА представить на утверж-Спортсменов, установленные в Кодексе и Международных стандартах. по защите прав Спортсменов в области противодействия допингу. 20.7.7
- способствовать продвижению антидопинговых образовательных про-Поддерживать, осуществлять, уполномочивать, финансировать и координировать научные исследования в области борьбы с допингом, 20.7.8
- Разрабатывать и проводить эффективную *Программу независимых наблюдателей* и другие виды консультативных программ в связи со *Cnop*тивным мероприятием. 20.7.9
- 20.7.10 В исключительных случаях и по указанию Генерального директора ВАДА проводить *Тестирование* по собственной инициативе или по запросу других *Антидопинговых организаций,* сотрудничать с соответствующими национальными и международными организациями и агентствами, включая, содействие в расследовании и разбирательствах, но не ограничивась этим 187
- 20.7.11 Утверждать после консультации с Международными федерациями, крупных спортивных мероприятий программы Тестирования и анализа Национальными антидопинговыми организациями и Организаторами
- ных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом 20.7.12 Сучетом требований применимого законодательства, требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности, чтобы все члены его коллегиальных органов управления, директора, официальные лица и те сотрудники (а также представители назначендению антидопинговых правил в качестве иных Лиц в соответствии аспекте *Допинг-контроля,* приняли на себя обязательства по соблю-

т. (Наживентории и стапъе 20.7.10: 84ДА на напериот Тестирующей организацией, на оставяяет за собой право в исключентельных спрчаях оприветналять Тестирование, «подя проблемя была первдана на рассниярения совтветальующей жинидольновой организации, на не была решена надленаврам веразом. (

- с Кодексом в отношении прямых и преднамеренных неправомерных действий или обязательства по соблюдению сопоставимых правил и предписаний, введенных Подписавшейся стороной.
- билитационных программ), любое Лицо, которое было Временно от-20.7.13 С учетом требований применимого законодательства, не нанимать сознательно ни на какую должность, связанную с Допинг-контролем странено или отбывает срок Дисквалификации согласно Кодексу, или, если это Лицо не подчиняется Кодексу, оно напрямую и преднамеренно за последние шесть лет занималось деятельностью, которая была бы кроме санкционированного антидопингового Образования или реасочтена нарушением антидопинговых правил, если бы правила Кодекса были применимы к такому Лицу.
- раторий, аккредитованных ВАДА, и других действий, которые могут 20.7.14 Инициировать собственные расследования случаев нарушения антидопинговых правил, несоответствия Подписавшихся сторон и лабоспособствовать допингу.

СОТРУДНИЧЕСТВО В ОТНОШЕНИИ ПРАВИЛ ТРЕТЬИХ ЛИЦ 20.8

обладающих полномочиями в отношении Персонала спортсмена, к которому qействия, которые считались бы нарушением антидопинговых правил, если не применяется Кодекс, к разработке и применению правил, запрещающих были бы совершены Персоналом спортсмена, к которому применяется Кодекс. *Подписавшиеся стороны дол*жны сотрудничать друг с другом, *ВАДА* и правительствами в целях стимулирования профессиональных объединений и учреждений,

СТАТЬЯ 21. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ М ОТВЕТСТВЕННОСТЬ *СПОРТСМЕНОВ* И ИНЫХ ЛИЦ

21.1 POJIS IN OTBETCTBEHHOCTS CHOPTCMEHOB

- 21.1.1 Спортсмены должны знать и соблюдать все применимые политики в сфере борьбы с допингом и антидопинговые правила, реализуемые в соответствии с Кодексом.
- 21.1.2 В любое время быть доступными для взятия Проб:
- 21.1.3 Нести ответственность в контексте борьбы с долингом за то, что они употребляют и Используют.
- 21.1.4 Информировать медицинский персонал об их обязанностях не Использовать Запрещенные субствиции и Запрещенные методы, нести ответственность за то, чтобы любое получаемая ими медицинская помощь не нарушала политики в сфере борьбы с допингом и антидопинговые, принятые в соответствии с Кодексом.
- 21.1.5 Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и Международную федерацию о любом решении Организации, не подписавшей Кодекс, о том, что Спортсмен нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.
- 21.1.6 Сотрудничать с Антидопинговыми организациями при расследовании нарушений антидопинговых правил 109 .
- 21.1.7 Раскрывать личность сотрдуничающего с ними Персонала спортсмена по запросу любой Антидопинговой организации, обладающих полномочиями в отношении Спортсмена.
- Новименнорнія стапль 21.1.2: Сученням пров Спарапскенов и увожения их личеной жизне сбаснованняме пебавагения з барьбе с довингом в спорте вногда могут перебавать вязбара. Паку посійна вечером или рано упром. Мавестно, чата пематаріаме Спаранскена прабоговат к Псталь повинали дов 300 в указанняме часы, чатабы утром 370 укаг нетвія бівлю обнаружитть.)
- » (Примечание и стать 21.1.6: Гогласно Коденсу, немежлание сопрудничать не является наудивемием петидопилиговым правия, но ножет быть основанием для принятия досцатич-правих нер в сооправляется с провилоски Каданскавшейся стораны.)

21.2 POJIS M OTBETCTBEHHOCTS TEPCOHAJIA CHOPTCMEHA

- 21.2.1 Персонал спортсмена должен знать и соблюдать все политики в сфере борьбы с допингом и антидопинговые правила, принятые в соответствии с Кодексом, которые применимы к нему или Спортсменам, с которым он сотрудничает.
- 21.2.2 Сотрудничать при реализации программ Тестирования Спортсменов.
- 21.2.3 Использовать свое влияние на взгляды и поведение Спортсмена с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.
- 21.2.4 Информировать свою Национальную антидопинговую организации, не подписавшей Кодекс, о том, что они нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.
- 21.2.5 Сотрудничать с Антидопинговыми организациями при расследовании нарушений антидопинговых правил¹³⁰.
- Персонал спортсмена не должен Использовать или Обладать никакими
 Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами без уважительной причины™.

21.3 РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ДРУГИХ ЛИЦ, К КОТОРЫМ ПРИМЕНЯЕТСЯ КОДЕКС

- 21.3.1 Знать и соблюдать все политики в сфере борьбы с допингом и антидопинговые правила, принятые в соответствии с Кодексом, которые применимы к ним.
- Применение и статье 21.2.5; Совласно Кадеису, немеляние сопрудничать не жылявляся нарукиевыем сатьабочинговых првеци, не может быть основанием для аримятия дисцеплинаривых нер в гоответствие с правилами Подписовиейся спороста. ј.
- 10. [Коементарый и ставке 21.2.6. В лех силуациях, посде Использование либе Обладение в личных целях Запутыенный субстанирой или Запрацияния методом Персоналок сларатичена быз уваниям причим не малеется ещущение высиденных провия в соответствия с Кобенсом, к Рерссинау сларатичена должны быть применены инче сториваные быть перей с Кобенсом, к при общимов Персоналу сларатичен честь являющих развительного перей обласный посторытиченов. Опи собсительно посторытиченов. Опи собсителя посторытиченов в отнице с от должных правицаюречить своей облазинасти посторыть Спаритиченов в отнисле от должных.]

- Сотрудничать с Антидопинговыми организациями при расспедовании нарушений антидопинговых правил. 21.3.3
- РОЛЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ РЕГИОНАЛЬНЫХ АНТИДОПИНГОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ 21.4
- на практике правила, политику и программы, которые соответствуют Следить за тем, чтобы все страны-участники принимали и реализовывали 21.4.1
- пинговой организации, в которой четко прописано делегирование В виде одного из условий членства требовать, чтобы страна-участник подписала официальную форму членства в Регионольной антидо-Региональной антидопинговой организации обязанностей в области борьбы с допингом. 21.4.2
- Сотрудничать с соответствующими национальными и региональными организациями, агентствами и другими *Антидопинговыми организа*-UURMU. 21.4.3
- Поощрять взаимное Тестирование между Национальными и Региональными антидопинговыми организациями. 21.4.4
- Содействовать расширению возможностей соответствующих Антидолинговых организаций. 21.4.5
- Содействовать проведению научных исследований в области борьбы с допингом. 21.4.6
- Планировать, осуществлять, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по Образованию. 21.4.7

СТАТЬЯ 22. УЧАСТИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВ 112

Поддержка *Кодекса* каждым правительством будет подтверждена подписанием им Копенгагенской декларации по борьбе с допингом в спорте от 3 марта 2003 года и ратификацией, принятием, утверждением и присоединением к Конвенции ЮНЕСКО.

Подписавшиеся стороны осведомлены о том, что любые действия, предпринимаемые зательств по международному праву, а также своих собственных законов и правил. И хотя правительства связаны только требованиями соответствующих международных правительством, являются делом этого правительства и осуществляются с учетом обямежправительственных договоров (и особенно К*онвенции ЮНЕСКО),* в следующих статьях изложены ожидания *Подписавшихся сторон* относительно поддержки по стороны Правительств при реализации положений Кодекса.

- Каждое правительство должно осуществлять все действия и мероприятия, необходимые для соответствия Конвенции ЮНЕСКО. 22.1
- гивные акты, политики или административные правила в целях сотрудничества и обмена информацией с Антидопинговыми организациями; обмена данными безопасность и целостность; свободного въезда и выезда сотрудников Допинг-Каждое правительство должно ввести в действие законодательные акты, нормамежду Антидопинговыми организациями в порядке, предусмотренном Кодексом; свободной транспортировки *Проб* мочи и крови способом, обеспечивающим их *контроля и* свободного доступа сотрудников *Допинг-контроля* ко всем местам, в которых живут или тренируются Спортсмены международного уровня или Спортсмены национального уровня, для проведения Тестирования без предварительного уведомления, с учетом применимых миграционных требований 22.2

^{та}[Комленторый г. стотье 22: Больванства прявительств не комет быть стороной, подписывающей Кодекс или сявзаннай абязатевьствани, успоновленными тякими частными неправитальственными инструментани, как Йодекс. По этой причине к правительством не обращиотся с просъбой выступать в качестве. Подписляших Кодекс стором, в просят подписать Коленгоген-И хотя мехониглы принятия хагут разнаться, усилия на борьбе с дапингая через схоординировансную дексироцию и ратифинироветь, принять, утвердить и присогдиниться я Конвенцеи ЮНЕСКО. тую в согласованную опограмму, вядаменную в Кодении. Вудут азначать существенные совчестянья усилов споредажили дважения и проготельств. Эта стать устаная тевлет, что вменя о вледает Подпасовичеся стороны от правительств. Тен не менее это просто кожиданизы, поснольку правытельства табязаных придерживаться толька пребаваний Конзенции ЮНБСКО. 1

- 22.3 Каждое правительство должно принять правила, предписания или политики дающие возможность применения дисциплинарных взысканий к должностным лицам и сотрудникам, участвующим в Долинг-контроле, спортивных выступлениях или медицинском сопровождении спортивной деятельности, включая надзорную деятельность, в связи с совершением действий, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к таким Лицам были применимы установленные Кодексом правила.
- ние антидолинговых правил, установленных Кодексом; или (іі), если на него Каждое правительство не должно разрешать никакому *Лиц*у занимать никакую qолжность, связанную с*Допинг-контролем,* спортивным выступлением или не распространяются полномочия Антидопинговой организации и его Дисквалификация не рассматривалась в ходе процедуры Обработки результатов действий, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, медицинским сопровождением спортивной деятельности, включая надзорную деятельность, если такое *Лицо:* (i) отбывает срок *Дисквалификации* за нарушев соответствии с Кодексом, был осужден или признан виновным в ходе уголовного, дисциплинарного или профессмонального разбирательства в совершении если бы на такое Лицо распространялись правила, предусмотренные Кодексом; в данном случае статус дисквалификации такого Лица должен сохраняться силе в течение шести лет с даты принятия решения в уголовном, профессиональном или дисциплинарном разбирательстве или в течение срока действия уголовных, дисциплинарных или профессиональных мер ответственности, в зависимости от того, какой период дольше. 22.4
- 22.5 Каждое правительство будет поощрять сотрудничество между всеми государственными службами или ведомствами и Антидопинговыми организациями, чтобы обеспечить своевременный обмен информацией с Антидопинговыми организациями, который будет полезен в борьбе с допингом, в случаях, когда это не запрещено законодательством.
- 22.6 Каждое правительство должно признавать арбитраж как предпочтительное средство решения споров, связанных с борьбой с допингом, при условии соблюдения основных прав и свобод человека в соответствии с применимым национальным правом.

- 22.7 Каждое правительство, в стране которого нет Национальной антидопинговой организации, должно совместно с Национальным олимпийским комитетом создать такую организацию.
- 22.8 Каждое правительство должно уважать автономию Национальной антидопинговой организации его страны или Региональной антидопинговой организации, членом которой является его страна, а также независимость любых одобренных ВАДА лабораторий в его стране и не вмешиваться в их операционные решения и их деятельность.
- 22.9 Никакое правительство не должно ограничивать доступ ВАДА к любым допингпробам или антидопинговым записям или сведениям, которые находятся на хранении или под контролем любых Подписавшихся сторон, членов Подписавшихся сторон или аккредитованных ВАДА лабораторий.
- 22.10 Неспособность правительства ратифицировать, принять, одобрить Конвенцию ЮНЕСКО или присоединиться к ней может привести к лишению права подачи заявки и (или) проведения на своей территории Спортивных мероприятий в порядке, предусмотренном в статьях 20.1.11, 20.3.14 и 20.6.9. Последующее несоблюдение правительством Конвенции ЮНЕСКО в порядке, определенном ЮНЕСКО, может привести к значимым последствиям, которые могут быть установлены ЮНЕСКО и ВАДА.



СТАТЬЯ 23. ПРИНЯТИЕ И ВНЕДРЕНИЕ

принятие кодекса 23.1

- народные федерации, Международный паралимпийский комитет, Спедующие организации являются Подписавшимися сторонами, принимающими Кодекс: Международный олимпийский комитет, Междуские комитеты, Организаторы крупных спортивных мероприятий, Национальные антидопинговые организации и другие организации, Национальные олимпийские комитеты, Национальные паралимпийимеющие существенное отношение к спорту. 23.1.1
- Международный олимпийский комитет, Международные федерации, признанные Международным олимпийским комитетом, Международный циональные паралимпийские комитеты, Национальные антидопинговые организации и Организаторы крупных спортивных мероприятий, ций, становятся Подписавшимися сторонами, подписав декларацию о принятии или осуществив принятие иным способом, признанным паралимпийский комитет, Национальные олимпийские комитеты, Напризнанные одной или несколькими из вышеупомянутых организа-ВАДА приемлемым. 23.1.2
- Любое другое юридическое лицо, описанное в статье 23.1.1, может подать в ВАДА запрос на присвоение статуса Подписовшейся стороны, Идовлетворение такого запроса ВАДА будет зависеть от соблюдения условий и требований, установленных ВАДА в такой политике 113. После удовлетворения запроса ВАДА статус Подписовшейся стороны присваивается заявителю при условии подписания им декларации о согласии на соблюдение К*одекса* и согласия с условиями и требовакоторый будет рассмотрен в соответствии с политикой, принятой ВАДА. иями, установленными ВАДА для такого заявителя. 23.1.3

Список всех организаций, принявших Кодекс, будет опубликован ВАДА. 23.1.4

^{на} (Комменяцари): к спатье 23.1.3: Например, точае условия и требования могит выпочтых финансовът взнос кримического лица для покрытия заправ ВАДА на поминистрирование, наниторинг н обеспечение соответствия в связи с процессом рассмотрения запроса и постедующим присвоентен ыридическому янцу спалука Подписавшейся споровы.)

ВНЕДРЕНИЕ *КОДЕКСА* 23.2

- Подписавшиеся стороны должны обеспечить выполнение положений Кодекса посредством принятия политик, уставных документов, правил и регламентов в соответствии со своими полномочиями и сферой отзетственности. 23.2.1
- Следующие статьи в той части, которая реализуется Антидопинговой организацией в рамках своей Антидопинговой деятельности, должны быть внедрены Подписавшимися сторонами без значительных изменений (за исключением незначительных изменений в языке в отношении названия организации, вида спорта, номеров разделов и т.д.): 23.2.2
- Статья 1. (Определение допинга)
- Статья 2. (Нарушение антидопинговых правил)
 - Статья 3. (Доказательства допинга)
- Статья 4.2.2 (Особые субстанции или Особые методы)
 - Статья 4.2.3 (Субстанции, вызывающие зависимость)
- Статья 4.3.3 (Определение ВАДА содержания Запрещенного списка)
- Статья 7.7. (Уход из спорта)
- Статья 9. (Автоматическое Аннулирование индивидуальных резуль-TaTOB)
- Статья 10. (Санкции к отдельным Лицам)
 - Статья 11. (Последствия для команд)
- Статья 13. (Апелляции) за исключением 13.2.2, 13.6 и 13.7
- Статья 15.1 (Автоматическое обязательное вступление в силу решений)
- Статья 17. (Срок давности)
- Статья 26. (Интерпретация Кодекса)
- Приложение 1. Определения

Запрещается вносить дополнительные положения в правила, разработанные Подписавшейся стороной, если они меняют действие статей, пере1- убажинтарый и статье 23.2.2: Немакие положения Кодекса не запрещают Антидопинговой орпинговых правыл в соответстваи с Кодексом. Например, Национальные или Междунарадные федезаназации причинать в усилавать свои собственные дисциплинане правила в отношении действой Персонтар спортисмена, моторые связаны с долингом, но не являются нарушением онградоаации магут алжазалься возабиваляль лицензию тренеру в случае яногочисленных нарушений антидалинговых правил Слартскенами, котпорых он тренитет.)

численных в данной статье. Правила *Подписавшейся стороны* должны напрямую признавать Комментарии к *Кодексу* и наделять Комментарии тем же статусом, который у него есть в *Кодексе*. При этом никакие положения *Кодекса* не запрещают *Подписавшейся стороне* иметь правила безопасности, охраны здоровья, соответствия требованиям или *Кодекс* поведения, применимые для целей помимо борьбы с допингом¹¹⁵.

23.2.3 Для обеспечения выполнения Кодекса Подписавшиеся стороны должны стремиться внедрять модели лучших практик, рекомендованные ВАДА.

23.3 РЕАЛИЗАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРОГРАММ

Подписавшиеся стороны должны прикладывать достаточные усилия для реализации антидопинговых программ во всех областях, подпадающих под действие Кодексо и Международных стандартов.

СТАТЬЯ 24. МОНИТОРИНГ И ОБЕСПЕЧЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ КОДЕКСУ И КОНВЕНЦИИ ЮНЕСКО

- 24.1 Мониторинг и обеспечение соответствия Кодексу 115
- 24.1.1 Соблюдение Подписавшимися сторонами Кодекса и Международных стандартов будет контролироваться ВАДА в соответствии с Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

та {Нолитентории и сплатье 23.2.2. Нопример, Международноя федероция может по причанию ретуплацовнного и медацинского хароктера принять ременяе в экложении в Коденс поведения правила, заврещающего испальзование или хронечие коношне с кароктенном во выесаревновстванный период. При антидопингаван вибаре Проб во Внесиревновательный период плакол Международной реф дерация сножем проводить лабороторные пласты на коношна в ракком исполявения принцапов свого Коденск преводения. С духой стороны, Коденс поведения Международной федерации не ножет вавоить дополнительные игры опревителяетности за использования коношна ва вреня Сореновательного периоди, так нам это уже пократерательный жер ответственности, установленной в Ковале. Другие вушкеры прявила, регуппручание использования вин кароктенности, установленной в Кофа. Англасточным образом Международного пребованиям, касточичае транствендерных старитскенов, и другах краент долгаем старевности.

». Конженторый в статье 24.1: Определения торкинов, используемых в статье 24.1, приведены в вануе Приложения 1 в Nodescy.

- 24.1.2 Для содействия проведению такого мониторинга каждая Подписавшояся сторона должна предоставлять ВАДА информацию о своем соблюдении Кодекса и Международных стандартов тогда и таким образом, как затребует ВАДА. В рамках такой отчетности обязана Подписавшояся сторона предоставить всю информацию, запрашиваемую ВАДА, и объяснить те меры, которые она предпринимает по исправлению любых Отступлений.
- 24.1.3 Непредоставление Подписавшейся стороной точной информации в соответствии со статьей 24.1.2 само по себе составляет случай Отступления от Кодекса, как и непредоставление Подписавшейся стороной точной информации ВАДА в соответствии с другими статьями Кодекса, Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон или других Международных стандартов.
- применить в отношении такого несоответствия из списка возможных условия, которые, по предложению ВАДА, Подписавшаяся сторона рон, соответствующих Кодексу. Это уведомление будет обнародовано в соответствии с Международным стандартом по соответствию Кодексу ние оговоренного срока, то в таком случае (после одобрения такого развития событий Исполнительным комитетом ВАДА) ВАДА направит Подписавшейся стороне официальное уведомление, в котором будет заявлено, что Подписавшаяся сторона является не соответствуюцей Кодексу, и будут указаны последствия, которые ВАДА предлагает последствий, приведенного в статье 24.1.12, а также будут указаны должна выполнить для восстановления в списке Подписавшихся стотирующим процедурам, указанным в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон. Если Подписавшаяся сторона или ее представитель не исправляет отступление в тече-В случаях Отступления (в отношении обязательств, связанных с предоставлением информации, или других) ВАДА будет следовать корре-Тодписавшихся сторон. 24.1.4
- 24.1.5 Если Подписавшаяся сторона не оспаривает заявление ВАДА о несоответствии или последствия или условия Восстановления, предложенные ВАДА, в течение 21 дня после получения официального уведомления, то заявляемое несоответствие будет считаться признанным, предлагаемые последствия и условия Восстановления будут считаться призагыся при-

ному исполнению в соответствии со статьей 24.1.9. Данное решение нятыми, уведомление автоматически станет окончательным решением, будет выпущено ВАДА в таком качестве и (за исключением апелляции, будет обнародовано, как предусмотрено Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон или иными Междуподанной в соответствии со статьей 13.6) будет подлежать немедленнародными стандартами.

- быть применены; и (мли) (b) какие условия Подписавшаяся сторона ствующих положениях Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон: (а) какме последствия из списка воз-В этом случае ВАДА предоставляет в Спортивный арбитражный суд официальное уведомление о споре, и этот спор будет разрешен Палатой ся сторон. ВАДА несет бремя доказывания Коллегии судей Спортивного арбитражного суда на основе баланса вероятностей, что Подписавшаяся сторона является не соответствующей требованиям Кодекса (если это оспаривается). Если Коллегия судей Спортивного арбитражного суда решает, что ВАДА предоставило требуемые доказательства, и если Подписавшаяся сторона также оспорила последствия и (или) условия восстановления, предложенные ВАДА, то Коллегия судей Спортивного арбитражного суда также примет решение, основываясь на соответможных последствий, приведенного в статье 24.1.12 Кодекса, должны ВАДА о несоответствии, и (или) последствия, и (или) условия Восстоновления, предложенные BAДA, она должна уведомить BAДA в письменобычного арбитража Спортивного арбитражного суда в соответствии с Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавших-Если Подписавшаяся сторона изъявляет желание оспорить заявление ной форме в течение 21 дня после получения ею уведомления от ВАДА. должна будет выполнить для своего восстановления. 24.1.6
- ющих Лиц вправе вступить в дело в качестве стороны дела при условии уведомления о своем вступлении в дело в течение 10 дней с даты такой ный арбитражный суд для вынесения определения. Каждое из следу-*ВАДА* обнародует тот факт, что данное дело было передано в *Спортив*публикации ВАДА: 24.1.7
- 24.1.7.1 Международный олимпийский комитет и (или) Международный паралимпийский комитет (в зависимости от обстоятельства),

посещения / участия в Олимпийских или Паралимпийских Национальный олимпийский комитет и (или) Национальный ралимпийские игры (включая решения, влияющие на право паралимпийский комитет (в зависимости от обстоятельств), если решение может повлиять на Олимпийские игры или Па-

и (или) в других Международных спортивных мероприятиях Чемпионатов мира Международной федерации и (или) других на участие в Чемпионатах мира Международной федерации 24.1.7.2 Международная федерация, если решение может повлиять и (или) на заявку страны на проведение на своей территории Международных спортивных мероприятий.

тражный суд разрешит такое вмешательство (і) если против информации о передаче данного дела в Спортивный арбитражный суд для вынесения решения. Спортивный арбиэтого не будет возражений у всех других сторон дела; или (ii) если Заявитель продемонстрирует существенную юридическую заинтересованность в исходе дела, что обосновывает его битражный суд в течение 10 дней после публикации ВАДА Пюбое другое *Лицо,* изъявляющее желание участвовать в качестве стороны дела, должно обратиться в Спортивный аручастие в качестве стороны дела.

- права согласно законодательству Швейцарии на оспаривание этого окончательным и подлежащим немедленному исполнению в соответобнародовано Спортивным арбитражным судом и ВАДА. С учетом Решение Спортивного арбитражного суда по разрешению спора будет решения в Федеральном трибунале Швейцарии данное решение будет ствии со статьей 24.1.9. 24.1.8
- статьей 24.1.8, определяющие, что Подписавшаяся сторона является ответствия и (или) устанавливающие условия, которые Подписавшаяся сторона должна выполнить в целях восстановления в списке Подписавшихся сторон, соответствующих Кодексу, а также решения Спортивного Окончательные решения, принятые в соответствии со статьей 24.1.5 или несоответствующей требованиям, вводящие последствия такого несо-24.1.9

всемятный житидопинграми кодекс 2021 141

арбитражного суда, принятые в соответствии со статьей 24.1.10, применяются по всему миру и должны быть признаны, соблюдены и введены в силу всеми другими Подписавшимися сторонами в соответствии с их полномочиями и в рамках их сферы ответственности.

- ние ВАДА о том, что Подписавшаяся сторона еще не выполнила все не имеет права на восстановление в списке Подписовшихся сторон, соответствующих Кодексу, Подписавшаяся сторона должна уведомить ВАДА об этом в письменной форме в течение 21 дня с даты получения заявления от ВАДА. В этом случае ВАДА предоставляет в Спортивный арбитражный суд официальное уведомление о споре, и этот спор будет разрешен Палатой обычного арбитража Спортивного арбитражного условия *восстановления,* которые налагались на нее, и поэтому еще казывания Коллегии судей Спортивного арбитражного суда на основе баланса вероятностей, что *Подписавшаяся сторона* еще не выполнила 24.1.10 Если Подписавшаяся сторона изъявляет желание оспорить заявлесуда в соответствии со статьями 24.1.6 по 24.1.8. ВАДА несет бремя довсе условия *Восстановления*, которые налагались на нее, и поэтому еще не имеет права на Восстановление. С учетом права согласно законодательству Швейцарии на оспаривание этого решения в Федеральном трибунале Швейцарии данное решение будет окончательным и подпежащим немедленному исполнению в соответствии со статьей 24.1.9.
- 24.1.11 Различные требования, предъявляемые Подписавшимся сторонам тегории «Критически важных», «Высокоприоритетных» или «Общих» Подписавшихся сторон в зависимости от их относительной важности для противодействия допингу в спорте. Данная классификация выступает в роли основного фактора при определении того, какие последствия ответствии со статьей 10 Международного стандарта по соответствию Кодекса и Международными стандартами, должны быть отнесены к кав соответствии с Международным стандартом по соответствию Кодексу должны быть предусмотрены за несоблюдение таких требований в со-Кодексу Подписавшихся сторон. Подписавшаяся сторона вправе оспаривать классификацию требования; в таком случае Спортивный арбипражный суд примет решение о соответствующей классификации.
- ным стандартам, на основании конкретных фактов и обстоятельств рассматриваемого 24.1.12 Для Подписавшейся стораны, несоответствующей Кодексу и (или) Международ-

дела, а также положений статьи 10 *Международного стандарта* по соответствию *Ко*дексу Подписавшихся сторон могут быть предусмотрены по отдельности или совместно следующие последствия:

24.1.12.1 Лишение права или отмена привилегий ВАДА:

- ВАДА, Исполнительном комитете, любом Постоянном комитете деленного установленного периода, права занимать какую-либо должность в ВАДА или любую должность в качестве члена колпегиального органа управления, комитета или другого органа ВАДА (включая в числе прочего членство в Совете учредителей и любом другом комитете) (хотя ВАДА может в исключительных спучаях разрешить Представителям Подписавшейся стороны оставаться членом экспертных групп ВАДА в случаях, когда их (а) согласно соответствующим положениям Устава ВАДА Представители Подписавшейся стороны лишаются, в течение опреникем нельзя заменить);
- (b) Подписавшаяся сторона признается не имеющей права организуемые или совместно проводимые или совместно проводить у себя какие-либо мероприятия, проводимые или организуемые ВАДА;
- (с) Представители Подписавшейся стороны признаются не имеющими права участвовать в любой Программе независимых наблюдателей ВАДА, или программе «Outreach» 8АДА, или в других мероприятиях ВАДА;
- (d) Подписавшаяся сторона лишается финансирования ВАДА (прямого или косвенного), связанного с разработкой опредепенных мероприятий или участия в определенных программах;
- ющими права на определенный период занимать любую должность или позицию в качестве члена коллегиального органа управления, комитетов или других органов любой 24.1.12.2 Представители Подписавшейся стороны признаются не имедругой Подписавшейся стороны (или ее членов) или ассоциации Подписавшихся сторон.

Helle

- говой деятельности Подписавшейся стороны до тех пор, пока ВАДА не придет к выводу, что Подписавшаяся сторона способна сама реализовать такую Антидопинговую деятель-24.1.12.3 Специальный мониторинг некоторой или всей Антидопинность надлежащим образом без такого мониторинга.
- говой деятельности Подписавшейся стороны Одобренной 24.1.12.4 Наздор за и (или) Лередачей некоторой или всей Антидопинтретьей стороне до тех пор, пока ВАДА не придет к выводу, что Подписавшаяся сторона способна сама реализовать гакую Антидопинговую деятельность надлежащим образом без таких мер.
- правил, регламентов и законодательства Кодексу, то в таком случае рассматриваемая Антидопинговая деятельность будет проводиться согласно другим применимым правилам (одной (а) Если несоответствие включает в себя несоответствие или более Антидопинговой организации, например Международных федераций или Национальных антидопинговых организаций млм Региональных антидопинговых организаций), которые соответствуют Кодексу, как будет указано ВАДА.

В этом случае, в то время как Антидопинговая деятельность будет администрироваться Одобренной третьей стороной в рамках и в соответствии с теми другими применимыми правилами за счет *Подписавшейся стороны,* которая не соответствует *Кодексу,* любые затраты, которые понесут *Анти*допинговые организации в результате использования этих (включая любое Тестирование и Обработку результатов) правил таким образом, будут возмещаться Подписавшейся стороной, которая не соответствует Кодексу.

допинговой деятельности Подписавшейся стороны (например, (b) Если таким образом невозможно заполнить пробел в Антиством, и Национальная антидопинговая организация не обеспечила внесение поправок в это законодательство или другое решение), в таком случае может быть необходимо в качестве в связи с тем, что это запрещено национальным законодатель-

альтернативной меры отстранить Спортсменов, на которых распространилась бы Антидопинговая деятельность Подписавшейся стороны, от участия в Олимпийских играх / Паралимпийских играх / других *Соревнованиях* с целью защитить права чистых Спортсменов и сохранить уверенность общества в соблюдении этики состязаний на этих соревнованиях.

24.1.12.5 Ulmpad.

- 24.1.12.6 Приостановление или потеря права на получение части или всего финансирования и (или) других преимуществ со стороны Международного олимпийского комитета или Международного паралимпийского комитета либо любой другой *Подписавшейся стороны* на определенный период с правом или без права получения такого финансирования и (или) других преимуществ, предоставляемых в течение этого периода, ретроспективно после Восстановления).
- сти приостановить предоставление некоторой части или всего 24.1.12.7 Рекомендация соответствующим органам государственной влагосударственного и (или) другого финансирования и (или) других преимуществ *Подписавшейся стороне* на определенный период (с правом или без права получения такого финансирования и (или) других преимуществ, предоставляемых в течение этого периода, ретроспективно после Восстановления) 117.
- 24.1.12.8 Если Подписавшаяся сторона является Национальной антидопинговой организацией млм Национальным олимпийским пинговой организации, страна такой Подписавшейся стороны не имеет права проводить на своей территории или совместно комитетом, выступающим в качестве Национальной антидотории или совместно проводить Международное спортивное мероприятие (например, Олимпийские игры, Паралимпийские проводить и (или) получать право проводить на своей терри-

т јавиченталит и стипе 24.1.12.7. врзаны годеврений власии не звалонся Подписаншинись стораначы Кодекса. При этом в совтэетствии со стятьей 11(c) Колгенции ЮНЕСКО боојдарства-учестинст в нодлежащих случалл привстеонт немотрациони вим всю финансесовую или деугую связанную со спортом педдвержку для нейсь споднявной дранизации или онятавляния организации, катарая не светвыталязет Кадексу. Ј.

ональные или континентальные чемпионаты и (или) любое игры, любое другое Спортивное мероприятие Организатора крупных спортивных мероприятий, Чемпионаты мира, регидругое Международное спортивное мероприятие):

- (а) если право проводить на своей территории или совместно проводить Чемпионат мира и (или) другое Международное спортивное мероприятие уже было предоставлено рассмасудила это право, должна определить, является возможным с юридической и практической точки зрения отозвать это право и назначить иную страну в качестве организатора этих соревнований. Если сделать это возможно сделать с юридической и практической точки зрения, то *Подписавшаяся* триваемой стране, то *Подписавшаяся сторона,* которая присторона сделает это.
- b) Подписавшиеся стороны обеспечат наличие надлежащих ми и положениями и (или) соглашениями с принимающей стороной для соблюдения этого требования (включая право в любом соглашении о проведении на своей территории любого Спортивного мероприятия отменить данное соглашение без штрафных санкций в случаях, когда соответствующая страна не имеет права проводить спортивное мероприятие на своей полномочий в соответствии со своими уставами, правилаерритории).
- недопущение следующих Лиц к участию или посещению Олимпийским игр и Паралимпийских игр и (или) других кон-24.1.12.9 Если Подписавшаяся сторона является Национальной антикретных Спортивных мероприятий, Чемпионатов мира, репюбых других Международных спортивных мероприятий допинговой организацией, Национальным олимпийским ко*митетом* или Национальным паралимпийским комитетом, гиональных или континентальных чемпионатов мира и (или) на конкретный срок:
- (а) Национальный опимпийский комитет и (или) Национальный паралимпийский комитет страны Подписавшейся стороны;

- (b) Представители такой страны и/или представители Национального олимпийского комитета и (или) Национального паралимпийского комитета такой страны;
- (с) Спортсмены и Персонал спортсмена, связанные с такой страной и (или) Национальным олимпийским комитетом, Национальным паралимпийским комитетом и (или) Национальной федерацией такой страны.
- 24.1.12.10 Если Подписавшаяся сторона является Международной федерацией, недопущение следующих Лиц к участию или других международных Спортивных мероприятий в течение конкретного срока: Представители этой Международной горые участвуют в виде спорта Международной федерации посещению Олимпийских игр и Паралимпийских игр и (или) федерации и (или) Спортсмены и Персонал спортсмена, коили в одной или более дисциплинах этого вида спорта).
- 24.1.12.11 В случаях, когда Подписавшаяся сторона является Организатором крупных спортивных мероприятий:
- (а) Специальный мониторинг, Наздор или Передача полномочий по проведению Антидопинговых мероприятий Организатора крупных спортивных мероприятий при проведении спедуюцего Спортивного мероприятия; и (или)
- Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета, Ассоциации национальных олим-(b) Приостановление или потеря права на получение фичленства / попечительства (в зависимости от обстоятельства) нансирования и других преимуществ и (или) признания / пийских комитетов или другого попечительского органа;
- (с) потеря признания организованного им Спортивного мероприятия в качестве квалификационного соревнования для Олимпийских или Паралимпийских игр.

24.1.12.12 Приостановление признания Олимпийским движением и (или) членства в Паралимпийском движении.

24.1.13 Прочие Последствия

соответствующих сфер полномочий за несоответствие Подписавшихся Правительства и Подписавшиеся стороны и ассоциации Подписавшихся сторон могут налагать дополнительные последствия в пределах их никаким образом способность применять последствия в соответствии сторон при условии, что это не ставит под угрозу или не ограничивает со статьей 24.1™.

МОНИТОРИНГ СООТВЕТСТВИЯ КОНВЕНЦИИ ЮНЕСКО 24.2

рядке, определенном Конференцией сторон Конвенции ЮНЕСКО, по результатам консультаций с государствами-участниками и ВАДА. ВАДА будет предоставлять консультации правительствам в отношении применения Кодекса Подписавшинам в отношении ратификации, приема, одобрения или присоединения стран мися сторонами и будет предоставлять консультации Подписавшимся сторо-Соответствие положениям *Конвенции ЮНЕСКО* будет контролироваться в пок Конвенции ЮНЕСКО.

СТАТЬЯ 25. ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ И ОТЗЫВ

ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ 25.1

25.1.1 ВАДА несет ответственность за развитие и совершенствование Кодекса. Спортсмены, другие заинтересованные стороны и правительства должны приглашаться к участию в этом процессе.

налький данглубской комитерт в соотверпетаци с Отнинайской жерпией, тоше ст отвые прово рация жожет ревель вятченить Междунарьовые соревнования, каллорые было зопланировано про-10. [Кожнежлорий к стопаве 24.1.13. Нопример, Мехдунарадный олинтайский кожител может ретать навохиць сингольгевстве илу духие последствия на Мелдународную федерлико или Национа организатата Экседоная 190К аза Вличтийского конгресса; в то время кал Международная федеестав в спарале негославетствующей Подписавиейся спарадни или перенеста ил в бузую спараму.

- ВАДА должно инициировать внесение предложенных поправок в текст и обратной связи между Спортсменами, другими заинтересованными *(одекса,* обеспечить проведение консультаций по получаемым рекомендациям и отвечать на них, а также способствовать обмену мнениями сторонами и правительствами для обсуждения рекомендуемых поправок. 25.1.2
- быть одобрены двумя третями Совета учредителей ВАДА, включая большинство от части Совета, представляющей правительства, так право голоса. Поправки вступают в силу через три месяца после их Поправки к Кодексу после соответствующих консультаций должны и от той части, которая представляет олимпийское движение, имеющей утверждения, если не предусмотрено иное. 25.1.3
- Подписавшиеся стороны должны изменить свои правила, чтобы внедрить Кодекс 2021 года до 1 января 2021 года или ранее, с вступлением в силу с 1 января 2021 года. Подписавшиеся стороны должны реализовать любую поправку к Кодексу, которая будет утверждена в дальнейшем, в течение одного года с момента ее утверждения Советом учредителей ВАДА 119. 25.1.4

ОТЗЫВ ПРИНЯТИЯ КОДЕКСА 25.2

Подписавшиеся стороны могут отозвать свою декларацию принятия Кодекса, письменно уведомив ВАДА о своем намерении за шесть месяцев до отзыва. Подписавшиеся стороны более не будут считаться соответствующими Кодексу, если принятие было отозвано.

тольно лутем илискения онихідольнаравах празил соотвеляствующей Лодпиствигдося стороны (напричер, Междунскоднай федерпцип). В связа с этим в спятье 25.1.4 предусметризается балее длина себя соолзватствутицият Спартсменскаг и другими. Лицани обязательств по соблюдения правил.] т (Комкенторый к статьям 25.1.3 к 25.1.4. В соответствие се статьей 25.1.3 новые или измерез три пестца тосте упперждения, всти не предустатрено инов., Напроница, в статье 25.1.4 росскорые когут быть принудательно поляднены в опнотения конкретных Спорясмения оля другох Лиц во в свотгестствие с Коденсан. 2021 годо и принять невоходитьке меры для обеспечения принятия невные обязопильство, нологоемые на Надписавшикся старан, овтомопически вступалот в свлу чепривриятся новые или изжененые обязьтельства, кологовине на Спорясивная или других Янц, кототельный срок, в теление хоторого захвая Акденизаннеся сторона ножет привести свои праве

СТАТЬЯ 26. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

- Официальный текст Кодекса должен быть утвержден ВАДА и опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями преимущественную силу будет иметь английская версия. 26.1
- Примечания, сопровождающие различные положения Кодекса, призваны помочь в его интерпретации. 26.2
- Кодекс должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым *Подписавшимися сторонами* или правительствами. 26.3
- чительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *Кодексо*, Заголовки, используемые для различных частей и статей Кодекса, даны исклюа их формулировки не должны никоим образом влиять на положения *Кодекса,* к которым они относятся. 26.4
- Если в Кодексе или Международном стандарте используется термин «дни», го он означает календарные дни, если не указано иное. 26.5
- Кодекс не имеет обратной силы в отношении дел, по которым решение не было собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до Кодекса, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или принято до его утверждения и реализации Подписавшейся стороной через «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия Кодекса. 26.6
- граммы и Кодекса», Приложение 1 «Определения» считаются неотъемлемыми Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой прочастями Кодекса. 26.7

СТАТЬЯ 27. ПЕР ЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ОБЩЕЕ ПРИМЕНЕНИЕ КОДЕКСА-2021 27.1

Трименение Кодекса 2021 в полном объеме должно начаться с 1 января 2021 года (Дата вступления в силу).

ОТСУТСТВИЕ ОБРАТНОЙ СИЛЫ, КРОМЕ СТАТЕЙ 10.9.4 И 17 ИЛИ ЕСЛИ НЕ ПРИ-MEHRETCA NPИНЦИП LEX MITIOR 27.2

цессе рассмотрения на Дату вступления в силу, и любый случай нарушения но имевший место до нее, должен рассматриваться по правилам, действовавшим с основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящем Кодексе 2021 года, если только комиссия, проводящая слушания, не сочет, что в данных антидопинговых правил, ставший известным после Даты вступления в силу, на момент возможного нарушения антидопинговых правил, а не в соответствии обстоятельствах применим принцип lex mitior. Для данных целей ретроспекгивные периоды, которые могут учитываться при определении предыдущих нарушений в случае многочисленных нарушений согласно статье 10.9.4, а также срок давности, установленный в статье 17 являются процедурными правилами, Любой случай нарушения антидопинговых правил, который находится в проа не материальными нормами, они должны применяться ретроспективно совместно со всеми другими процессуальными правилами, предусмотренными Кодексом 2021 года (при условии, однако, что статья 17 применяется с обратной силой только в том случае, если срок давности еще не истек до Даты вступления в силу).

пРименение положений кодекса к Решениям, принятым до всту-ПЛЕНИЯ В СИЛУ *КОДЕКСА-2021* 27.3

должает отбывать Дисквалификацию с Даты вступления Кодекса в силу, они могут обратиться в Антидопинговую организацию, ответственную за Обработку результатов в связи с антидопинговым нарушением, с просъбой рассмотреть вопрос о сокращении срока Дисквалификации на основе Кодекса 2021. Такое обращение должно быть сделано до окончания срока *Дискволификации.* На ре-Если окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления Кодекса в силу, а *Спортсмен* или иное *Лицо* про-

шение, принятое Антидопинговой организацией, может быть подана апелляция о нарушении антидопинговых правил, если было вынесено окончательное решение, устанавливающее нарушение антидопинговых правил, а срок Диссогласно статье 13.2. Кодекс 2021 не должен применяться к какому-либо делу квалификации истек.

МНОГОЧИСЛЕННЫЕ НАРУШЕНИЯ, ЕСЛИ ПЕРВОЕ НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИН-ГОВЫХ ПРАВИЛ ПРОИЗОШЛО ДО 1 ЯНВАРЯ 2021 ГОДА 27.4

правил, предшествующих Кодексу 2021 года, должен применяться срок Дис-В целях определения срока *Дисквалификации* по второму нарушению согласно статье 10.9.1, когда санкция за первое нарушение была определена на основании квалификации, который подлежал бы применению при рассмотрении первого нарушения по правилам, предусмотренным Кодексом 2021 года

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОПРАВКИ К *КОДЕКСУ* 27.5

Любые дополнительные поправки к Кодексу вступают в силу согласно статье 27.1.

ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК 27.6

ществ, включенных в Запрещенный список, не имеют обратной силы, если в явно зи с ранее Запрещенной субстанцией, может обратиться в Антидопинговую выраженной форме не предусмотрено иное. Однако, в порядке исключения, в случае удаления Запрещенной субстанции из Запрещенного списка Спортсмен Изменения Запрещенного списка и Технических документов в отношении веили другое *Лицо,* отбывающее в настоящее время срок *Дискволификации* в свя*организацию,* отвечающую за *Обработку результатов* в связи с нарушениями антидопинговых правил, с запросом о сокращении срока Дисквалификации в свете исключения субстанции из Запрещенного списка. гу (Конглентарый в статье 27.4: В ситуациях, опильчяющихся от описаеной в спятье 27.4, насвия, было зынесено до существования Кодексо или из основании редакции Кадекса, действующей да вканчательное решение, согласне колгорому была установлено нарушение антидопияговых прада 2021 года, и погда назначенный срок Дискванир инадага полностью истек. Кадзьс 2021 не кажет быть использован для переквалифинации прежнего нарушения.]

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ



ОПРЕДЕЛЕНИЯ:::

АДАМС (ADAMS). Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, предназначенная для ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и *ВАДА* в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Аннулирование (Disqualification). См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Антидопинговая деятельность (Anti-Doping Activities). Антидопинговое образование и информирование, планирование распределения тестов, ведение Регистрируемого пула тестирования, управление Биологическим паспортом спортсмена, проведение вание, Обработка результатов, мониторинг и обеспечение исполнения применяемых ваний, обработка запросов на получение Разрешения на терапевтическое использокоторые осуществляются Антидопинговой организацией или от ее имени в порядке *Тестирования,* организация анализа *Проб,* сбор информации и проведение расследо-*Последствий* нарушений, а также иные мероприятия, связанные с борьбой с допингом, установленном Кодексом и (или) Международными стандартами.

сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса Долинг-контроля. В частности, Антидолинговыми организациями являются Международный олимпийский комитет, Международный Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization). ВАДА или Подписавшаяся паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприяти*й, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях,* Международные федерации и Национальные антидопинговые организации. Amunuчный результат (Atypical Finding). Заключение из лаборатории, аккредитоответствии с Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами требует дальнейших исследований, прежде чем признать ванной ВАДА, или другой одобренной ВАДА лаборатории о результате, который в соего Неблагоприятным результатом анализа. 🧢 (Кожментарий к определениям: Определения и термины должны вилочоть форму множестванного часле и формы в косвенных додежех, а также термины, используеные в начестве других частей речи.]

Amunuчный результат по паспорту (Atypical Passport Finding). Заключение, обозначенное как Атипичный результат по паспорту, как это описано в соответствующих Международных стандартах. Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport). Программа и методы том по Тестированию и Расследованиям, а также Международным стандартом для сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с Международным стандарпабораторий.

ВАДА (WADA). Всемирное антидопинговое агентство.

Внесоревновательный (Out-of-Competition). Любой период, который не является Соревновательным периодом. Buna (Fault). Вина представляет собой любое невыполнение обязанностей или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица, включают, например, опыт *Спортсмена* или иного Лица; является ли *Спортсмен* Спортсмена или иного Лица принимаемые во внимание обстоятельства должны быть или иное Лицо Защищенным лицом; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться *Спортсменом;* уровень бдительности, которую Спортсмен должен был проявить, и расследование, которое Спортсмен должен был провести для определения степени возможного риска. При оценке степени Вины определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление Спортсмена или иного Лица от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что Спортсмен утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока Дисквалификации, тивного мероприятия не будут считаться относящимся к делу обстоятельствами, которые у *Спортсмена* остается мало времени для продолжения карьеры или расписание спорне должны приниматься во внимание при сокращении срока *Дисквалификации* по стаъе 10.6.1 или 10.6.2122.

Временное отстранение (Provisional Suspension). См. Последствия нарушений антидопинговых правил. 😕 (Кам чемтарый к адределения «Вина». Иритерий оценки спепеки Вики (портскена одиначав для пустется сокращения сянкции, талько если при определении спетети Вины не было сделона заключение, что со староны Спартскена оли шного Лацо имела кесто Мезначательная вика или Хавсех стапей, где вина принемается ва вничание. Однако в сеопеветствия со стапьей 10.6,2 не дадельносив. 7

Дисквалификация (Ineligibility). См. Лоследствия нарушений онтидопинговых правил.

Допинг-контроль (Doping Control). Все стадии и процессы, начиная с планирования Тестирования и заканчивая окончательным решением по апелляции и приведением в исполнение *Последствий* нарушения, включая все промежуточные стадии и процессы, в том числе *Тестирование*, расследования, предоставление информации о местонахождении, *Разрешение на терапевтическое использование*, отбор и обращение с *Пробами*, лабораторный аналия, *Обработку результатов*, а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Статус в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*). Загрязненный продукт (Contaminated Product). Продукт, содержащий Запрещенную субстанцию, которая не указана на этикетке продукта или о которой нет сведений применительно к данному продукту, которые можно получить путем надлежащего поиска в сети Интернет.

Запрещенная субстанция (Prohibited Substance). Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в Запрещенном списке. Запрещенный метод (Prohibited Method). Любой метод, приведенный в Запрещенном списке.

Запрещенный список (Prohibited List). Список, устанавливающий перечень Запрещенных субстанций и Запрещенных методов. Защищенное лицо (Protected Person). Спортсмен или иное физическое Лицо, которое на момент нарушения антидопингового правила: (i) не достигло возраста шестнадцати лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати лет, не было включено в какой-либо Регистрируемый пул тестирования и никогда не принимало участия в каком-либо Международном спортивном мероприятии в открытой категории; или (iii) по причинам, не связанным с возрастом, является недееспособным или ограниченно дееспособным, согласно применимому национальному законодательству¹²³.

Примечание к опредоденных «Защищенные нацо». В кеколяфыя обслоятывляеться Кодекс рассматрывает Защищенных лиц ингин, чем Спортсменое или Изиц основняются на прейставления чуть если Спортскем или ингину, чем Спортсменое или установления установления однивыми возможноствами менее установленного уровни, по вожет не облабовле учитеетнеки способностия и упобы помеже и кабекаатно оценить защеть паведения, сображащиеся в Кодексе. Это будет, копример, отнасилиеся и Паралименийу с задожументировается иступствое провегособности е связи с сурваниемым сиревнования, которое опранивается ючнорстини отля котвороех задорозумевает истоличение соревнования, которое опраничениеся поменения.

Индивидуальный вид спорта (Individual Sport). Любой вид спорта, который не является Командным видом спорта.

Институциональная независимость (Institutional Independence). Орган, рассматривающий апелляции, должен быть полностью институционально независим от Антигдопинговой организации, ответственной за Обработку результатов. Указанный орган не должен находиться под управлением, входить в структуру или быть связанным с Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов.

Mcnoльзование (Use). Использование, применение, употребление, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к Запрещенным субстанциям и Запрещенным методом.

Кодекс (Code). Всемирный антидопинговый Кодекс.

Командный вид спорта (Team Sport). Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время Соревнований. Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention). Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Пицо (Person). Физическое Лицо, организация, иное юридическое лицо.

Mapkep (Marker). Вещество, группа веществ или биологические показатели, которые свидетельствуют об Использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Международное спортивное мероприятие (International Event). Спортивное мероприятие или Спортивное соревнование, которые проводятся под руководством Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета, международной федерации, Организатора крупного спортивного мероприятия или другой международной спортивной организации, либо на которые указанные организации назначают персонал, обслуживающий данное Спортивное мероприятие.

Международный стандарт (International Standard). Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соблюдение требований Международного стандарта (в проти-

органованиями или сарызнованиями в определенной возрастной капегории. Ј

ся достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, были проведены надлежащим образом. Международные стандарты включают в себя любые Технические документы, изданные в соответствии воположность любому альтернативному стандарту, практике или процедуре) являетс Международным стандартам.

Memaболит (Metabolite). Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации

концентрации Запрещенного вещества, или его Метаболита (–ов), или Маркера (–ов) Минимальный уровень отчетности (Minimum Reporting Level). Расчетный уровень в *Пробе,* ниже которого лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, не должны сообщать о *Не*благоприятном результате анализа Пробы.

няется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию вид участия в Использовании или Попытке использования другим Лицом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Однако данное определение не распрострапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия *Тестировании,* если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что Назначение (Administration). Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной с Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Внесоревновательном Запрещенные субстанции не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, Запрещенной субстанции или Запрещенного метода с подлинной и законной тераили были направлены на улучшение спортивных результатов.

осуществление сбора Проб, послетестовых процедур и проведение Обработки результа-Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization). Организация (-ии), определенная (-ые) каждой страной в качестве обладающей (-их) полномочиями и отвечающей (–их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, тов на национальном уровне. Если такая организация не определена компетентным (-и) органом (—ами) государственной власти, такой организацией должен быть *Национольный* олимпийский комитет или уполномоченная им организация.

или Соревнование, в котором участвуют Спортсмены международного или национального Национальное спортивное мероприятие (National Event). Спортивное мероприятие уровня и которое не является Международным спортивным мероприятием.

Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee). Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «Национальный олимпийский комитет» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции Национального олимпийского комитета по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Heблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding): Заключенке наружено присутствие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с Междунарадным стандартом для Лабораторий в Пробе обили получено доказательство Использования Запрещенного метода. Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding). Заключение, обозначенное как Неблагоприятный результат по паспорту, как это предусмотрено в соответствующих Международных стандартах.

трении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий Отсутствия вины или Халатности, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых ление Спортсменом или иным Лицом факта, что его/ее Вина или Халатность при рассмоправил. Если Спортсмен не является Зощищенным лицом или Спортсменом-любителем, го в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 *Спортсмен* также обязан Незначительная вина или Халатность (No Significant Fault or Negligence). Установобъяснить, как Запрещенная субстанция попала в его организм.

Несовершеннолетний (Minor). Физическое Лицо, которое не достигло возраста восемнадцати лет.

Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом (которое имеет место только тогда, когда Лицо имеет исключительный доступ или намерено получить доступ помещениям, где находится Запрещенная субстанция или Запрещенный метод, то факт Oбладание (Possession). Реальное физическое Обладание или доказуемое косвенное к Запрещенной субстанции или Запрещенному методу, или помещениям, где находится Запрещенная субстанция или применяется Запрещенный метод); если Лицо не обладает исключительным доступом к Запрещенной субстанции, мли Запрещенному методу, или косвенного *Обладания* будет иметь место только тогда, когда *Лицо* знало о наличии *За*доступ. Нарушением антидопинговых правил исключительно в виде Обладания не могут считаться случаи, когда Лицо, обладая Запрещенный субстанцией или Запрещенным прещенной субстанции или Запрещенного метода и намеревалось установить такой

Hillin

методом, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги, чтобы продемонстрировать, что оно никогда не намеревалось получить доступ к Запрещенной субстанции или Запрещенному методу и отказалось в явном виде от такого Обладания, заявив об этом Антидопинговой организации. Невзирая на другие положения данного определения, покупка Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (включая покупку через электронные или другие средства) считается Обладанием Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом для Лица, сделавшего такую покупку ²². Обработка результатов (Results Management). Процесс, охватывающий период, начиная с уведомления в соответствии со статьей 5 Международного стандарта по Обработке результатов или в некоторых случаях (например, Атипичный результат, Атипичный результатов или в некоторых случаях (папример, Атипичный результатов обиологическому паспорту спортсмена, Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении) с мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьей 5 Международного стандарта по Обработке результатов, и заканчивая обвинением и окончательным разрешением дела, включая завершение слушаний в первой или апелляционной инстанции (если апелляция была подана).

Образование (Education). Процесс обучения, направленный на прививание ценностей и формирование поведения, соответствующего спортивному духу, а также на предотвращение умышленного и неумышленного допинга. Объекты спортивного мероприятия (Event Venues). Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией Спортивного мероприятия.

Onepaционная независимость (Operational Independence). Это означает, что (1) члены коллегиальных органов управления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица Антидопинговой организации, отвечающей за Обработку результотов, или связанных с ней организаций (например, федерации или члена-конфедерации),

— И Призначание и авределению «Полномне». По данному впределению выоболические спероиды, обнаруженные за автомобиле (порятскена, будут означать морушение, кроме так случаев, моэда (партскен докажет, что вте-то бругой пользование всо озтомобилем. Однамо в таком случаев, не досинговая организация домжна будет установить, что баже всли Спорясскен не циел экспелилиного контраля най вытомобилем, от знал еб анаболических следиойох и начеревомся установить контраля най ними. Что бругом на знал в домогических следиойох начаевать от стре Грором най ними от производение, что Горимскам энал о намучии анаболических спедиойо в опочечее и намеревозака установаеть най эних порижер, когаб продукт не обстаналем, получан тем-то другим или октураляе на адрес претово лици.)

а также любое Лицо, участвующее в расследовании и предварительном рассмотрении дела, не могут быть назначены в качестве членов и (или) секретарей (если секретарь участвует в процессе обсуждения и (или) составления любого решения) комиссии по проведению слушаний этой Антидолинговой организации, отвечающей за Обработку результатов; и (2) комиссии по проведению слушаний, отвечающей за Обработку или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы обеспечить, что члены комиссии по проведению слушаний, или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссии по проведению слушаний, не участвовали в расследовании дела или принятии решения о его возбуждении.

Opzaнизаторы крупных спортивных мероприятий (Major Event Organizations). Континентальные ассоциации Национальных опимпийских комитетов и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других Междунородных спортивных мероприятий.

Особая субстанция (Specified Substance). См. статью 4.2.2.

Особый метод (Specified Method). См. статью 4.2.2.

Omcymcmвие вины или Халатности (No Fault or Negligence). Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что он/она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он/она Использовали или ему/ей была назначена Запрещенная субстанция или Запрещенный метод либо он/она иным образом нарушил (а) антидопинтовые правила. Если Спортсмен не является Защищенным лицом или Спортсменом-любителем, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан объяснить, как Запрещенноя субстанция попала в его организм. Oms2чающие обстоятельства (Aggravating Circumstances). Обстоятельства или действия Спортсмена или иного Лица, которые могут являться основанием для назначения срока Дискволификации, превышающей стандартную санкцию. К таким обстоятельствам и действиям относятся, в том числе следующие: Спортсмен или иное Лицо использовали или обладали несколькими Зопрещенными субстанциями или Запрещенным методами, использовали или обладали Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом неоднократно или совершили множество других нарушений антидопинговых правил; в результате нарушения антидопинговых правил Спортсмен или иное Лицо, с большей долей

за пределами применимого в ином случае срока Дисквалификации; Спортсмен или иное жения или вынесения решения о нарушении антидопинговых правил; или Спортсмен или и другие подобные обстоятельства или действия могут также являться основанием для вероятности, будет получать преимущества в виде улучшения спортивных результатов, Лицо пытаются создать препятствия или ввести в заблуждение, чтобы избежать обнарумное *Лицо* были вовлечены в Фальсификацию в ходе процесса *Обработки результатов*. Примеры обстоятельств и действий, описанные здесь, не являются исчерпывающими, назначения более длительного срока Дисквалификации.

и окончанием *Спортивного мероприятия,* как установлено руководящей организацией Период проведения спортивного мероприятия (Event Period). Время между началом Спортивного мероприятия.

ему медицинскую помощь или помогающее Спортсмену при подготовке к Спортивным неджер, агент, персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее Персонал спортсмена (Athlete Support Personnel). Любой тренер, инструктор, месоревнованиям и участии в них.

Подписавшиеся стороны (Signatories). Организации, подписавшие Кодекс и согласившиеся соблюдать изложенные в *нем* принципы и правила, в соответствии со статьей 23.

рушение антидопинговых правил, если указанные действия не были доведены до конца по независящим причинам. Такие действия не будут признаваться нарушением антиуказанные действия были добровольно прекращены до того, как о них стало известно допинговых правил исключительно на основании *Попытки* только в том случае, если *Попытка (Attempt).* Умышленные действия, направленные в конечном итоге на на-Гретъей стороне, не вовлеченной в данные действия. Порог принятия решения (Decision Limit). Значение результата для пороговой субстанции в *Пробе,* при превышении которого создается уведомление о *Неблагоприятных результатах анализа* в соответствии с определением в *Международном стандарте дл*я Лабораторий.

Лицом антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих новании или Спортивном мероприятии со всеми вытекающими Последствиями, включая Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия») (Consequences of Anti-Doping Rule Violations ("Consequences")). Нарушение Спортсменом или иным Последствий: (a) Аннулирование — отмена результатов Спортсмена в определенном Сорев-

допинговых правил; (e) Публичное обнародование — распространение или сообщение информации широкой общественности, а также иным Лицам, помимо тех Лиц, которые изъятие всех наград, очков и призов; (b) <u>Дисквалификация —</u> отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил *Спортсмена* или иного Лица на определенный срок от участия в любых Соревнованиях или иной деятельности или отказ в предоставлении финансирования согласно статье 10.14.; (с) Временное отпоронение — недопущение Спортсмена или иного Лица на время к участию в Соревнованиях или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8; (d) финансовые последствия — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антиимеют право на предварительное уведомление в соответствии со статьей 14. К командам . Командных видах спорта также могут быть применены Последствия согласно статье 11.

Спортсмен или иное Лицо должен быть уведомлен и на которых Спортсмен или иное *Тредварительные слушания (Provisional Hearing).* Срочные сокращенные слушания, предусмотренные статьей 7.4.3, проводимые перед слушанием по статье 8, о которых *Пицо* может изложить позицию в устной, либо в письменной фарме¹²⁵. Проба или Образец (Sample or Specimen). Любой биологический материал, собираемый с целью Допинг-контроля 126. Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program). Группа рекомендации касательно процесса Допинг-контроля на определенных Спортивных мероприятиях, а также представляет отчет о своих наблюдениях в рамках программы наблюдателей и (или) аудиторов под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет ВАДА по мониторингу соблюдения правил. Публичное обнародование (Publicly Disclose). См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

толька первый (предварытельный) этол, колгорый может не предускатривать полнаго расснопрения фактов деяа. Вслед за Предваришельники спушаниями у Спортскена останися права за- Примечоние к определению «Предеорательные отнажения». Предворительные опущателя просить последующае пейные слушаемя по существу дела. ейскоревание случаливих», в том ковтексте, в катария эка укозаны в спольд. 7, 4,3, наорожие, предускапривера полеме слушания по стаеству дела, поваедимые в успореннам порядке. Ј

 (Камментирий к определению Пробътила Образца, Уногаю дельются заявления о том, что Обор Проб крови проитворенит досматам ненаторых реветозных или культурных гуулт. Успановаено, что для отаких захванний нето винаких оснований.) 163

ВСЕНИРНЫЙ АНТИДОПЯНГОВЫЙ КОДЕКС 2021

Разрешение на терапевтическое использование [TM] (Therapeutic Use Exemption заниям, но только если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 и Международном (TUE]). Разрешение на терапевтическое использование позволяет Спортсмену использовать Запрещенную субстанцию мли Запрещенный метод по медицинским покастандарте по терапевтическому использованию.

или Запрещенного метода (либо непосредственно, либо через электронные или другие ся под юрисдикцией Антидопинговой организации, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского рапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Внесоревновательном тестировании, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что конной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, ставка или раздача (или *Обладание* для одной из этих целей) *Запрещенных субстанций* средства) Спортсменом, Персонолом спортсмена или любым иным Лицом, находящимперсонала по использованию Запрещенной субстанции с подлинной и законной те-Запрещенные субстанции не предназначались для использования с подлинной и за-*Распространение (Trafficking*). Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доили были направлены на улучшение спортивных результатов.

вание и сбор Проб, Обработку результатов, рассмотрение запросов на Разрешение на терапевтическое использование, проведение слушаний, проведение образовательных и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать что может включать в себя принятие и реализацию антидопинговых правил, планиро-Pezuoнальная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization). программ на региональном уровне.

Данный список состоит из Спортсменов, которые подлежат Соревновательному и Внесоревновательному тестированию и включены в план распределения тестов которые в связи с этим должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьей 5.5 и Международным стандартом по Тестированию Pezucmpupyeмый пул тестирования (Registered Testing Pool). Список спортсменов, составляемый по отдельности Международными федерациями на международном уровне и Национальными антидопинговыми организациями на национальном уровне. данной Международной федерации или Национальной антидопинговой организации, и Расследованиям.

предоставлять информацию Антидопинговой организации в определенных ограниченных Антидопинговой организацией против Спортсмена или иного Лица в рамках какого-пибо ставленная Антидопинговой организацией в указанном промежутке времени, не может быть использована Спортсменом или иным Лицом против Антидопинговой организации глашение не должно препятствовать Антидопинговой организации, Спортсмену или иному Пицу использовать какую-либо информацию или доказательства, полученные из любого ганизацией и Спортсменом или иным Лицом, позволяющее Спортсмену или иному Лицу по времени условиях с оговоркой о том, что если соглашение о *Существенном содействии теменом* или иным *Лицо*м в данном конкретном случае, не может быть использована процесса Обработки результатов в соответствии с Кодексом; что информация, предов рамках любых процедур Обработки результатов, предусмотренных Кодексом. Такое со-Coznaшение о непричинении ущерба интересам сторон (Without Prejudice Agreement). или соглашение о разрешении дела не заключено, то информация, предоставленная Спор-Для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2, письменное соглашение между Антидолинговой ористочника за пределами определенного в соглашении промежутка времени.

пийских играх. Для многоэтапных гонок и других спортивных состязаний, где призы и Спортивным мероприятием будет устанавливаться в соответствии с правилами соот-Copesнosanue (Competition). Отдельная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание. Например, баскетбольный матч или финал забега на 100 метров на Олимразыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между Соревнованием ветствующей Международной федерации. Соревновательный период (In-Competition). Период, начинающийся в 23:59 в день заканчивающийся в момент окончания Соревнования и процесса отбора Проб, относящегося к данному Соревнованию. ВАДА может утвердить альтернативное определение для конкретного вида спорта, если Международная федерация предоставит убедительное обоснование необходимости иного определения для своего вида спорта; после такого утверждения ВАДА альтернативное определение должно быть принято всеми Органинакануне *Спортивного соревнования,* на котором запланировано участие *Спортсмена,* и заторами крупных Спортивных мероприятий для этого конкретного вида спорта 137. Эт (Компентарий к определение Соревновательного периода. Надичие общепринятого определения «Сорезновативлянско лервадс» обеспечавает бальшую соглосаванность нежду Слартскенака во всех видах спорта, устраняет или учензышет путаницу менду Спертсменина в отноваении во время Свортивалого мераприятая в помогает преболяратьля влябые потенцияльные преимущества повышения результитивалости от субстанций, запрещенных во Внесоревновательном пермасаатветствующих вреченным разон Саревновательного тестировання, позволяет избенить неареандмаренных Яебрягоприялиных результанова анализа в промежулься межаў Саревнованиями де, колпорые перемосьтся на Сереянавлагальный период. 1

Спортивное мероприятие (Event). Серия отдельных Соревнований, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионат мира FINA или Панамериканские игры).

Спортивный арбитражный суд (САЅ). Спортивный арбитражный суд.

пинговые правила к Спортсмену, который не является Спортсменом ни международного, бы не на весь перечень Запрещенных субстанций; требовать предоставления меньшего применяются Последствия, предусмотренные Кодексом. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также *Cnopmcмeн (Athlete).* Любое *Лицо,* занимающееся спортом на международном уровне как это установлено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой Национальной антидопинговой организацией). Антидопинговая организация имеет право по собственному усмотрению применять антидони национального уровня, распространяя на него определение «Спортсмен». В отношении Спортсменов, которые не являются Спортсменами ни международного, ни национального уровня, Антидопинговая организация может действовать следующим образом: свести к минимуму Тестирование или не проводить Тестирование вообще; анализировать Проколичества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на Разрешения на терапевтическое использование. Однако если Спортсмен, находящийся под юрисдикцией Антидопинговой организации и выступающий на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, то к нему для проведения информационных и образовательных программ Спортсменом является любое *Лицо,* занимающееся спортом под юрисдикцией любой *Подписавшейся стороны,* правительства или другой спортивной организации, которая приняла Кодекс Спортсмен-любитель (Recreational Athlete). Физическое Лица, которое определено вии, однако, что этот термин не будет включать любое *Лицо,* которое в течение пяти лет как таковое соответствующей Национальной антидопинговой организацией при услодо совершения любого нарушения антидопинговых правил являлось *Спортсменом между*-

из пяти категорий: 1) Спортскен кеждукародного уровня; 2) Спартскен нацианального уровня; 3) ящца, которые не являюеся Спортсявначи международного или национального уровня, но направил, излаженных в Коденсе, причет в онтивалинговых провилох Мембунпродных феферации ^{та} ј'Комкентарый к определению Спортсяена. Лёца, занижающиеся спортом, опнасялся к одной цвей на Междунаридной федерации, на Кацнансльяній актидопанговой организации. Все (партснены жеждуналаднага или национальнага уравней подпадают над действие оныцдального ил н Нацьанальных антидальнговых организаций должно быть четка указано, что понимантся ходятся под харисденцией. Мехаўнарьайной федерации или Национальной антидопинговай оргж низоции по ве выбару; 4) Спорпоскен-побитевы, и 5) люца, которые не нахадялся под сурисдин под «жеждунородным уравнем» и вноциональным уровнем».)

тестирования или иной пул информации о местонахождении, который поддерживает народного уровня (в соответствии с определением каждой Международной федерации, соответствующим Международному стандарту по Тестированию и Расследованиям) или Спортсменом национального уровня (в соответствии с определением каждой Национальной антидопинговой организации, соответствующим Международному стандарту по Тестимероприятии в открытой категории или было включено в любой Регистрируемый пул рованию и Расследованиям), представляло любую страну на Междундродном спортивном пюбая Международная федерация или Национальная антидопинговая организация 🖾

торые соревнуются на международном уровне как это определено соответствующей Международной федерацией согласно Международному стандарту по Тестированию Спортсмен международного уровня (International-Level Athlete). Спортсмены, кои Расследованиям ээр.

щиеся на национальном уровне, как определено соответствующей каждой *Национальной* антидопинговой организацией согласно Международному стандарту по Тестированию Спортсмен национального уровня (National-Level Athlete). Спортсмены, соревнуюи Расследованиям. Строгая ответственность (Strict Liability). Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьей 2.1 и 2.2 нет необходимости Антидопинговой организации доказывать факт намерения, Вины, халатности или осознанного Использования Спортсменом для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Субстанции, вызывающие зависимость (Substance of Abuse). См. статью 4.2.3.

🖂 (Канкентарий я определению Спартсмено-явбателя. Термин «открытая категория» пларазу-Существенное содействие (Substantial Assistance). Для целей статъм 10.7.1 Лицо, ока-

невает искерление из расснотрения соревниваний, участие в которых аграничено юниорями ила

бругими вазрастными категорияма. ј

т [Комнентарый к определению «Спартижен междунарадкага уровня». В совтявили с Междукостоятельно апределять протерый, поторые она будет использовать для классификации Спордународного уровня. Например, если одния из критериев леплется участие в наниретных Международным саландартам по Тестированию и Расспедаваниям Международная федероция вправе соправан жидензиц, в зовисимпети отпирае, участвует до Спортскен в конкретных Междуниродных спортовных меропрузятих и т. З. Одного зати критерки допаны быть отрединованы в четной и дотоменов в начестве Спартсменов междунарадного уравня, например в совтявтствии с рейтингом, народнок своританых мерокриятика, то Межфунтродная федерацияя должно риубликовить списи стутной форме, чтобы Спертскены легко могли определать, пеляются ви вни Спортсменами мож жозвиных Междунородных спортивных кероприявий.]

зывающее Существенное содействие, должно: (1) предоставить всю имеющуюся у него информацию о нарушениях антидопинговых правил или других действиях, описанных в статье 10.7.1.1 в письменном виде документе, подписанном его собственноручной подписью, или в записанном интервью; и (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, к которому относится данная информация, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний. Предоставленная информация должна заслуживать доверия и быть важной для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

Тестирование (Testing). Часть процесса Допинг-контроля, включающая в себя составление плана распределения Проб, отбор Проб, обращение с ними, а также доставку Проб в лабораторию. Технический документ (Technical Document). Документ, принимаемый и публикуемый ВАДА, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым вопросам, изложенным в Международном стандарте. Уполномоченные треты стороны (Delegated Third Parties). Любое Лицо, которому Антидопинговая организация делегирует какой-либо аспект Допинг-контроля или антидопинговых образовательных программ, в том числе третьи стороны или другие Антидопинговых образовательных программ, в том числе третьи стороны или другие Антидопинговые организации, которые проводят отбор Лроб, или оказывают другие услуги в процессе Допинг-контроля, или проводят антидопинговые образовательные программы для Антидопинговой организации, либо лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги Допинг-контроля для Антидопинговой организации (например, не являющиеся сотрудниками Инспекторы Допинг-контроля или шапероны). Данное определение не включает Спортивный арбитражный суд.

Участник (Participant). Любой Спортсмен или Персонал спортсмена.

Фальсификация (Tampering). Преднамеренное поведение, которое препятствует выполнению процедур Допинг-контроля, но которое не подпадает под определение Запрещенного метода. Фальсификация включает в себя, помимо прочего, предложение или принятие взятки за совершение или несовершение какого-либо действия, предотвращение сбора Пробы, воздействие на анализ Пробы или создание невозможности его проведения, фальсификацию документов, представленных Антидопинговой организации, или комитету по ТИ, или комиссии по проведению слушаний, получение ложных показаний

от свидетелей, совершение любого другого мошеннического действия в отношении Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний, с целью оказания влияния на Обработку результатов или применение Последствий, а также любое другое подобное преднамеренное вмешательство или Полытку вмешательства в любой аспект Долинг-контроля²³.

Финансовые последствия (Financial Consequences). См. Последствия нарушений антидопинговых правил.

Целевое тестирование (Target Testing). Отбор определенных Спортсменов для Тестирования, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по Тестированию и Расследованиям.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ДЛЯ СТАТЬИ 24.1

Восстановление (Reinstatement). Случай, когда определено, что Подписавшаяся сторона, которая ранее была объявлена не соответствующей Кодексу и (или) Международным стандартам, исправила это несоответствие и выполнила все другие условия, которые налагались на нее в соответствии со статьей 11 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон для ее Восстановления в списке Подписавшихся сторон, соответствующих Кодексу (термин «Восстановленная» должен толковаться соответствующим образом). Высокоприоритетное (High Priority). Требование, которое считается высокоприоритетным, но не критически важным для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

[—] Ножнектарий я определению ебстаь сификациям. Нопромер, эта статья запрещает изменять извенять извенять поветильных установатия, разбивать фастироватия, разбивать предостанующих выпраментых или свидетеря, поведующих в предостанующих напраментых от станью в процессе барания, нонирова, Фатасификация вкажнает в себя неправонерями фастировати и предостанующих в процессе барания и размичению. От станью 10, 9,3,3, Офиноправить предостанующих в процессе бальсификацией. Оскоричногьное поведение в отнашении солудения она объемении солудения она в коместае бальсификации, должные быть немателя в соливати, должные просинатрать еписы в коместае бальсификации, должные быть немателя в соливати про-витаки с опремения про-витаки с проделения про-витаки с просинатрать про-витаки с про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-витаки и про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-витаки и про-витаки и про-витаки и про-витаки и про-витаки и про-витаки с про-витаки и про-в

Критически важное (Critical). Требование, которое считается Критически важным для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

за которой должна осуществлять Одобренная третья сторона, без предварительного ответствии с указаниями *ВАДА* за счет *Подписавшейся стороны* (термин «осуществлять надзор» будет толковаться соответствующим образом). Если Подписовшаяся сторона объявлена не соответствующей Кодексу и еще не заключила договор о Надзоре с Одобренной третьей стороной, то такая Подписавшаяся сторона не должна самостоятельно проводить никакую Антидопинговую деятельность в области, наблюдение и надзор юся сторону, не соответствующую Кодексу, Одобренная третья сторона осуществляет наблюдение и надзор за Антидопинговой деятельностью Подписавшейся стороны в со-Наздор (Supervision). Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписавшуписьменного разрешения ВАДА.

предоставляет Международный стандарт по соответствию Кодексу Подписавшихся требованиям, налагаемым Исполнительным комитетом BAДA, но возможности, которые сторон по исправлению данного отступления / данных отступлений, еще не исчерпаны, поэтому ВАДА еще не сделало официального заявления о несоответствии Лод-Отступление (Non-Conformity). Случай, когда Подписавшаяся сторона не соответствует Кодексу, и (или) одному или нескольким Международным стандартам, и (или) писавшейся стороны.

действия допингу в спорте, но не подпадает в категории «К*ритически важного*» или «Высокоприоритетного». См. также Приложение А к Международному стандарту 06щего характера (General). Требование, которое считается важным для противопо соответствию Кодексу Подписавшихся сторон. Одобренная третья сторона (Approved Third Party). Одна или несколько Антидопинговых организаций и (или) Уполномоченных третьих сторон, выбранных или одобренных ВАДА после консультации с Подписавшейся стороной, не соответствующей Кодексу, для надзора или принятия на себя некоторой или всей Антидопинговой деятельности *этой Подписавшейся стороны*. В качестве последнего средства, при отсутствии другой организации, подходящей для этого, ВАДА может само выполнять данную функцию. Отягчающие факторы (Aggravating Factors). Данный термин включает умышленную попытку обойти или нарушить Кодекс или Международные стандарты и (или) нанести вред антидопинговой системе, попытку скрыть несоответствие или любую другую форму

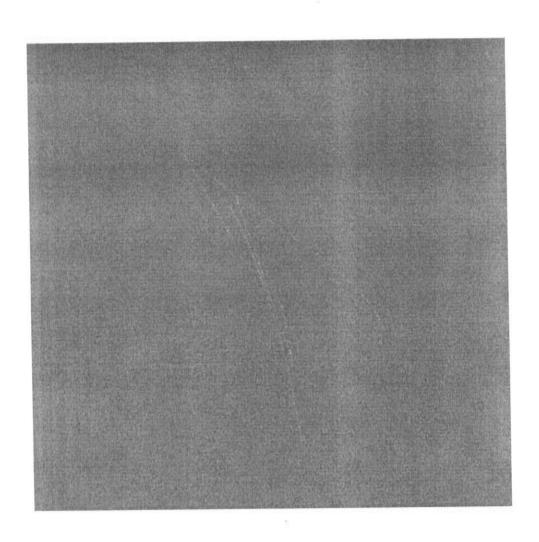
недобросовестности Подписавшейся стороны, о которой идет речь; постоянный отказ Отступлений, о которых ее известило ВАДА; повторное нарушение; а также любой другой фактор, который отягчает Несоответствие Лодписавшейся стороны Кодексу или отсутствие разумных усилий Подписавшейся стороны в отношении исправления и (или) Международным стандартам.

ветствии с указаниями ВАДА передается Одобренной третьей стороне за счет Подписавшейся стороны. Если Подписавшаяся сторона объявлена не соответствующей Кодексу допинговую деятельность в области, которую должна принять на себя Одобренная Передача полномочий (Takeover). Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписовщуюся сторону, не соответствующую Кодексу, Полномочия по реализации всей или некоторой Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны в сооти еще не заключила договор о Передаче полномочий с Одобренной третьей стороной, то такая Подписавшаяся сторона не должна самостоятельно проводить никакую Антитретья сторона, без предварительного письменного разрешения ВАДА.

организации, о которой идет речь, а также (в случае Национальной антидопинговой организации мли Национального олимпийского комитета, действующего в качестве Национальной антидопинговой организации) Представители правительства страны этой Представители (Representatives). Должностные лица, директора, руководители, избранные члены, сотрудники и члены комитетов *Подписавшейся стороны* или другой Чациональной антидопинговой организации млм Национального олимпийского комитета.

систему специального и постоянного мониторинга некоторой или всей Антидолинговой деятельности Подписавшейся стороны для обеспечения того, чтобы Подписавшаяся Специальный мониторинг (Special Monitoring). Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на *Подписавшуюся сторону*, не соответствующую Кодексу, ВАДА применяет сторона реализовала эти мероприятия надлежащим образом.

дексу, и (или) антидопинговых образовательных програми, и (или) антидопинговых несоответствия / Отягчающих обстоятельств, их продолжительность и необходимость предотвращения аналогичного поведения в будущем. В случае отсутствия несоответствия каким-либо *Критически важны*м требованиям, *Штраф* не может превышать меньшую из следующих сумм: (а) 10% от совокупных годовых сметных затрат Подписавшейся стороны; и (b) 100 000 долл. США. Штраф используется ВАДА для финансирования последующих мероприятий по мониторингу соответствия Ко-Штраф (Fine). Выплата Подписавшейся стороной суммы, отражающей серьезность исследований.





wada-ama.org/code

Перевод с английского языка на русский язык выполнен переводчиком Мельниченко Виорелом Петровичем. *(р)*



Российская Федерация город Москва Восьмого сентября две тысячи двадцать второго года

Я, Трубников Роман Анатольевич, временно исполняющий обязанности нотариуса города Москвы Трубниковой Ларисы Анатольевны, свидетельствую подлинность подписи переводчика Мельниченко Виорела Петровича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/743-н/77-2022-6-650.

Уплачено за совершение нотариального действия. 400 руб.



Р.А. Трубников



